

2020



Informationsmaterial

- Telefonliste, E-Mail-Adressen
- Fracht-/ Reparaturpauschalen
- Belastungsdiagramm für Rohre nach EN 10220
- Schutzarten nach EN 60529

Aufsteck- ELEKTROMATEN® SI

„Der Sichere“
mit integrierter Fangvorrichtung

- Für Rolltore, Rollgitter, Sektionaltore ohne Gewichtsausgleich, Hubtore, Schnelllauf-tore, die gegen Absturz gesichert werden müssen

Kettenrad- ELEKTROMATEN® KE

- Für Rolltore, Rollgitter, Hubtore

Sektionaltor- ELEKTROMATEN® SE

- Für Sektionaltore mit Gewichtsausgleich

Schiebetor- ELEKTROMATEN® ST

- Für Schiebetore
- Torsteuerungen für ELEKTROMATEN® ST

Falttor- ELEKTROMATEN® FT

- Für Falttore

Spezial- ELEKTROMATEN® SP

- Für Tore in explosionsgefährdeten Bereichen
- Torsteuerungen für Ex-ELEKTROMATEN®
- Für Feuerschutztore

Fangvorrichtungen FG

- Für Tore, die gegen Absturz gesichert werden müssen

Torsteuerungen TS

- Für ELEKTROMATEN mit
 - Nockenendschalter NES
 - Digitalem Endschalter DES
- Für Ladebrücken

Zubehör/Ersatzteile ZB

- Sicherheitseinrichtungen
- Zubehör
- Ersatzteile

0

1

2

3

4

5

6

7

8

9



GfA ELEKTROMATEN®
Leistung aus einer Hand – Kompetenz unter einem Dach

0.010

Ihre Ansprechpartner
Telefonliste, E-Mail-Adressen

0.020

GfA-Portal
Funktionsüberblick

0.025

Frachtpauschalen
Wir helfen Ihnen sparen

0.030

Reparaturpauschalen
Im Falle eines Falles

0.040

Belastungsdiagramm
für Rohre nach EN 10220

0.050

Schutzarten
nach EN 60529

0.060

Leistung aus einer Hand – Kompetenz unter einem Dach

Seit 1954 fertigen wir am Standort Düsseldorf Antriebe und Steuerungen für Industrietore. Heute vertreiben wir unter dem Markennamen ELEKTROMATEN® über 200.000 Einheiten pro Jahr.

Mit fortschrittlichen Lösungen und einer hochmodernen Produktion setzen wir Maßstäbe. Als Marktführer erfüllen wir höchste Anforderungen von Kunden aus der ganzen Welt.

Qualität und Zuverlässigkeit sind die Grundpfeiler unserer konsequenten Unternehmenspolitik. Eine ausgefeilte Fertigungssteuerung ermöglicht es uns, unsere Kunden verlässlich und termingenau zu beliefern. Im Detail zeigt sich, wie sorgfältig dabei Prozesse und Logistik ineinander greifen. Denn hierdurch erreichen wir eine Liefertreue von über 99 Prozent.

Alle GfA Produkte fertigen wir mit hoher Präzision. Die Ergebnisse unserer Fertigung kontrollieren wir mit modernsten Messinstrumenten. Jeder Prozess, vom Vertrieb über die Konstruktion bis zur Produktion, ist nach DIN EN ISO 9001:2015 zertifiziert. So garantieren wir für die hohe Qualität unserer Produkte.

Unser wichtigstes Kapital sind unsere 230 Mitarbeiter. Die stetige Weiterentwicklung jedes Einzelnen und ein permanenter interner Informationsaustausch sind die Basis für unsere Innovationsstärke.

Und wir richten bereits heute den Blick weit nach vorn und leisten intensive Entwicklungsarbeit. Es erwarten Sie noch viele innovative, anwendungsorientierte Lösungen. Wirtschaftlich sinnvoll und technisch perfekt – Produkte für die Zukunft.



Kontakt

GfA Zentrale



Zentrale Faxnummer:

Empfang

+49 (0) 211 500 90 0

info@gfa-elektromaten.de

+49 (0) 211 500 90 90

Verkauf Inland

PLZ-Gebiete Deutschland

Bestellungen

bestellung@gfa-elektromaten.de

Adam, Dirk	+49 (0) 211 500 90 19	d.adam@gfa-elektromaten.de	0, 1, 2, 3, 6
Berti, Patricia	+49 (0) 211 500 90 767	p.beriti@gfa-elektromaten.de	4
Ginsberg, Ralf	+49 (0) 211 500 90 36	r.ginsberg@gfa-elektromaten.de	5
Kosberg, Oliver	+49 (0) 211 500 90 57	o.kosberg@gfa-elektromaten.de	7, 8, 9

Verkauf Export

Länder - Kürzel

Bestellungen

order@gfa-elektromaten.de

Baches, Thomas	+49 (0) 211 500 90 724	t.baches@gfa-elektromaten.de	AT, DK, FI, FL, IS, MT, NO, SE
Berti, Patricia	+49 (0) 211 500 90 767	p.beriti@gfa-elektromaten.de	BE, FR, LU
Gaida, Petra	+49 (0) 211 500 90 48	p.gaida@gfa-elektromaten.de	CY, GR, IT, NL, TR
Kosberg, Oliver	+49 (0) 211 500 90 57	o.kosberg@gfa-elektromaten.de	ES
Reschke, Rafael	+49 (0) 211 500 90 818	r.reschke@gfa-elektromaten.de	AS, AM, BA, BG, BY, CZ, EE, GE, HR, HU, KZ, LT, LV, ME, MK, PL, RO, RS, RU, SK, SI, UA

Auftragsbearbeitung

Auftragsbearbeitung

+49 (0) 211 500 90 33

i.kastirrr@gfa-elektromaten.de

Service

Service

+49 (0) 211 500 90 600

service@gfa-elektromaten.de

Reparaturabwicklung

Technischer Support

+49 (0) 211 500 90 700

service@gfa-elektromaten.de

Technische Beratung

Bitte wenden Sie sich als Torbetreiber oder Endanwender direkt an Ihren Torbauer. Unser Service richtet sich ausschließlich an fachkundige Torbauunternehmen. Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Versand

Versandabwicklung

+49 (0) 211 500 90 14

m.slama@gfa-elektromaten.de

Ist Ihr Gesprächspartner während der normalen Geschäftszeiten (Mo-Do 7.30-16.00 Uhr, Fr 7.30-13.00 Uhr) nicht erreichbar, wird der Ruf an die Zentrale zurückgeschaltet.

Alle anderen Mitarbeiter und Abteilungen erreichen Sie über die Zentrale.

GfA vor Ort

GfA ELEKTROMATEN GmbH & Co. KG

Wiesenstraße 81
40549 Düsseldorf / Germany

Website/ GfA-Portal

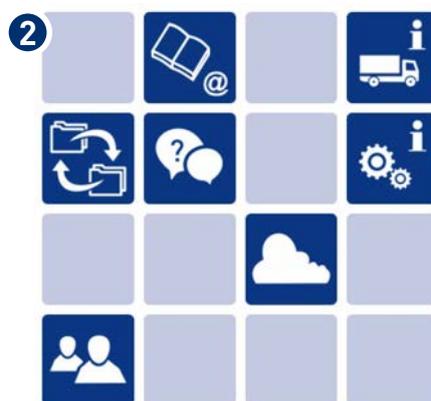
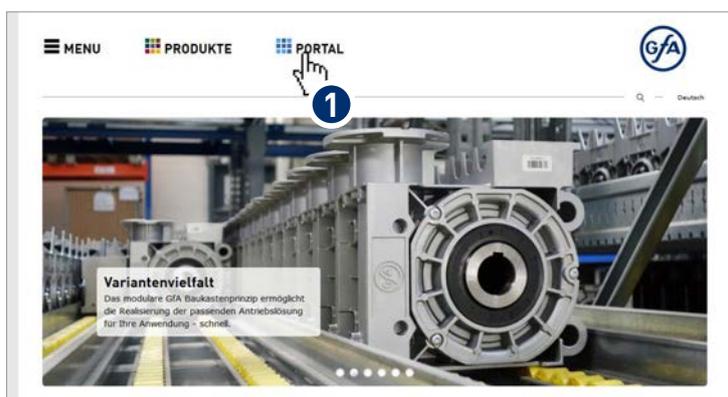
Weitere Informationen zu den GfA Produkten finden Sie auf unserer Internetseite. Das GfA-Portal bietet zusätzlich Montageanleitungen, Technische - und Service Informationen sowie weitere interessante Funktionen für unsere Kunden.

www.gfa-elektromaten.com



GfA-Portal – Funktionsüberblick

Beim Portal handelt es sich um den Kundenbereich der GfA im Internet (1). Nach Anmeldung im Portal kann jede Funktion über eine Kachel (2) aufgerufen werden. Einige Funktionen benötigen aufgrund von Datenschutzbestimmungen eine spezielle Berechtigung und stehen daher erst nach einem erweiterten Anmeldeprozess zur Verfügung. Diese Funktionen sind gesondert mit einem (E) gekennzeichnet. Als Menüsprachen stehen derzeit Deutsch, Englisch, Französisch, Italienisch, Niederländisch, Polnisch, Russisch, Spanisch und Tschechisch zur Verfügung. Dokumente können jedoch in vielen weiteren Sprachen abgerufen werden.



Dokumentation auf Anforderung

Diese Funktion bietet Ihnen die Möglichkeit, Montageanleitungen in bis zu 18 verschiedenen Sprachen abzurufen. Nach Eingabe der GfA Artikel- und Modellnummer wird Ihnen die Anleitung zum gewünschten Produkt im PDF-Format per E-Mail zugesendet. Verfügbar sind derzeit Anleitungen für ELEKTROMATEN, Torsteuerungen und Fangvorrichtungen. Wir arbeiten ständig an Erweiterungen, sowohl der Inhalte als auch der verfügbaren Sprachen.



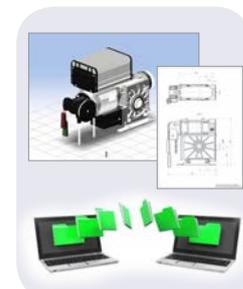
Lieferinformationen (E)

Hier können Sie den Stand Ihrer Lieferungen einsehen. Sie erhalten Informationen über das Versanddatum und den Spediteur. Durch eine Verknüpfung der Versanddaten mit dem Spediteur können Sie Ihre Lieferung nachverfolgen. Damit wissen Sie zu jeder Zeit, wo sich ihre Lieferung befindet und wann diese bei Ihnen eintrifft.



Datei Transfer Dienst (E)

In diesem Bereich des Portals stellen wir Ihnen kundenspezifische Dateien und Dokumente für den Download bereit. Das können beispielsweise Zeichnungen, 3D-Datensätze oder Produktabbildungen für Ihren Katalog sein. Der Dienst funktioniert selbstverständlich in beide Richtungen. Das heißt, auch Sie können Dateien hochladen und mit uns teilen.





Service Informationen

Die Service Information beschreibt Funktionen der GfA Produkte und unterstützt Sie bei Einbau, Bedienung und Wartung. Außerdem erhalten Sie Informationen zu den Dienstleistungen der GfA, beispielweise zum Portal. Normen und Richtlinien sind weitere Themen, die in der Service Information behandelt werden. Im Portal finden Sie alle bereits veröffentlichten Service Informationen und können sich diese nach bestimmten Kriterien sortiert, anzeigen lassen. Pro Jahr erscheinen circa 5 bis 10 neue Service Informationen in den Sprachen Deutsch, Englisch, Französisch, Italienisch, Niederländisch, Polnisch, Russisch, Spanisch und Tschechisch.



Technische Informationen

Die Technische Information beschreibt Änderungen und Verbesserungen von GfA Produkten. Das kann zum Beispiel eine Produktneuvorstellung oder die Beschreibung einer Detailänderung an einem Bestandsprodukt sein. Im Portal finden Sie alle bereits veröffentlichten Technischen Informationen und können sich diese nach bestimmten Kriterien sortiert, anzeigen lassen. Pro Jahr erscheinen circa 10 bis 15 neue Technische Informationen in den Sprachen Deutsch, Englisch, Französisch, Italienisch, Niederländisch, Polnisch, Russisch, Spanisch und Tschechisch.



TS-Daten Cloud



Art.-Nr.: 20003696

Für Einstellungs- und Wartungsarbeiten an der Toranlage wurde der GfA-Stick entwickelt. Das Tool ermöglicht zusammen mit der „GfA+“ App ein Auslesen und Anzeigen wichtiger Daten aus den GfA Torsteuerungen (Generation TS-B)¹⁾. Unter anderem können Softwarestand, angeschlossene Hardware, programmierte Einstellungen, letzte Aktionen und abgelegte Fehlerprotokolle per Smartphone²⁾ angezeigt werden. Eine effiziente Diagnose der Torantriebstechnik wird damit möglich. Mit einer Anmeldung im GfA-Portal können diese Daten per Internet auch in die TS-Daten Cloud übertragen werden. Dort stehen diese dann strukturiert, dauerhaft und in ihrer Anzahl unbegrenzt zur Verfügung. Eine integrierte Such- und Filterfunktion ermöglicht die komfortable Verwaltung der Daten. Sie können beispielsweise nach Auslesedatum oder Standort des Tores filtern. Eine Gruppenfunktion erlaubt zudem das Monitoring verschiedener Tore und Standorte sowie den koordinierten und personenbezogenen Zugriff auf die Daten. Weiterhin kann sich auf Wunsch der GfA After-Sales-Service in die von Ihnen aufgezeichneten Datensätze einloggen. Im Bedarfsfall unterstützen wir Sie damit im direkten telefonischen Dialog bei der Arbeit am Tor.

1) Dazu zählen die Torsteuerungen TS 959, TS 970 und TS 971

2) Voraussetzungen: Smartphone mit Bluetooth 4.0 und Installation der kostenfreien GfA+ App (erhältlich im Store) für Android und iOS)



Nutzerprofil

In Ihrem Nutzerprofil werden Ihre Zugangsdaten und Einstellungen verwaltet. Hier können Sie zum Beispiel auswählen, ob Sie automatisch über neue Technische Informationen oder Service Informationen per E-Mail informiert werden möchten.



Hinweise

Die Anmeldung im GfA-Portal ist jederzeit möglich unter: <https://portal.gfa-elektromaten.de/de>.
Einen erweiterten Zugang (E) können Sie sich durch Ihren Ansprechpartner im Vertrieb einrichten lassen.
Wir beraten Sie gern: <http://gfa-elektromaten.com/de/DE/contact.html>

Frachtpauschalen - Wir helfen Ihnen sparen

Die Kosten für Fracht und Verpackung werden von uns ausgelegt und Ihnen pauschal in Rechnung gestellt. Sie zahlen also die Versandkosten an uns.

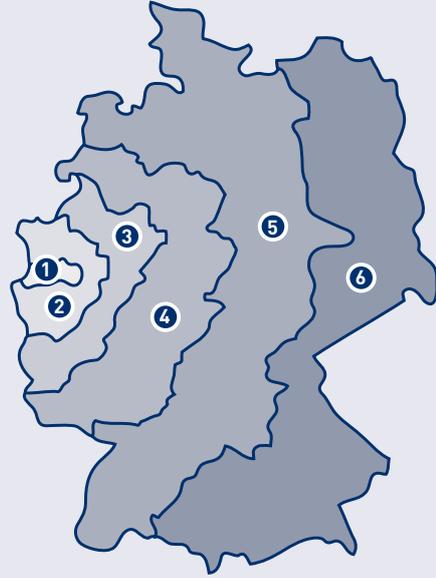
Das bedeutet:

- Keine separate Speditionsrechnung
- Niedrige Frachtkosten durch unseren Sondertarif

und deshalb:

- Geringere Bearbeitungskosten
- Einfache Rechnungsprüfung

Die nachstehende Tabelle gibt Ihnen einen Überblick zu den für Deutschland geltenden Versandzonen. Die daraus resultierenden Versandkosten ergeben sich aus der aktuellen GfA Preisliste.



Postleitzahlgebiete	Zone ①	Zone ②	Zone ③	Zone ④	Zone ⑤	Zone ⑥
PLZ 0					06 · 07	01 · 02 · 03 · 04 08 · 09
PLZ 1					19	10 · 12 · 13 · 14 15 · 16 · 17 · 18
PLZ 2					2	
PLZ 3			33	30 · 31 · 32 · 34 35 · 36 · 37	38 · 39	
PLZ 4	40 · 41 · 42	44 · 45 · 46 · 47	48	49		
PLZ 5		50 · 51 · 52 · 53 58	54 · 56 · 57 · 59	55		
PLZ 6				6		
PLZ 7					7	
PLZ 8						8
PLZ 9					90 · 91 · 96 · 97 98 · 99	92 · 93 · 94 · 95

Haben Sie Fragen?

Unsere Versand- und Terminabteilung steht Ihnen mit Rat und Tat zur Seite. Bitte rufen Sie an.

Versand



Versand

+49 (0) 211 500 90 14

m.slama@gfa-elektromaten.de

Reparaturpauschalen - Im Falle eines Falles

Unsere ELEKTROMATEN arbeiten über viele Jahre hinweg zuverlässig. Getriebe, bewegliche Teile und alle elektrischen Komponenten wurden sorgfältigen Qualitätstest unterzogen. Nach der Fertigstellung wird jeder ELEKTROMAT noch einmal einer umfassenden Endkontrolle unterzogen. Dennoch kann es im Dauerbetrieb gelegentlich einmal zu einer Funktionsstörung kommen.

Kundenzufriedenheit durch schnelle Antwort

Für Ihre Kunden ist ein defektes Tor immer lästig, meistens ein Ärgernis. Von Ihnen erwartet man eine schnelle und richtige Antwort. Mit unseren Reparaturpauschalen helfen wir Ihnen, unseren gemeinsamen Kunden wieder zufriedenzustellen.

Was kostet die Reparatur?

Diese Fragen haben Sie sicherlich schon gehört. Um diese in Zukunft ohne Verzögerung beantworten zu können, haben wir unsere Reparaturpreise pauschaliert. Die Pauschalpreise gelten für ELEKTROMATEN in reparaturfähigem, altersgemäßem Verschleißzustand. Sollte eine Reparatur nicht mehr möglich sein, werden wir Sie informieren.

Unsere Reparaturpauschalen sind extrem niedrig kalkuliert. Sie haben den Sinn, Ihnen schnelle Entscheidungen zu ermöglichen und unsere gemeinsamen Kunden sofort zufriedenzustellen. Eine Rabattgewährung ist auf unsere Reparaturpauschalpreise leider nicht möglich.

Bitte haben Sie deshalb auch Verständnis dafür, dass wir alle Kosten für Fracht und Verpackung zusätzlich berechnen müssen.

ELEKTROMATEN- Alter	Abtriebsdrehmoment bis 90 Nm Art-Nr.	Abtriebsdrehmoment bis 250 Nm Art-Nr.	Abtriebsdrehmoment bis 650 Nm Art-Nr.	Abtriebsdrehmoment ab 750 Nm Art-Nr.
Bis 1 Jahr	80000800			
Bis 3 Jahre	80000810	80000815	80000825	80000830
Bis 5 Jahre	80000835	80000840	80000850	80000855
Bis 7 Jahre	80000860	80000865	80000875	80000880
Ab 8 Jahre	Ab einem Alter von 8 Jahren ist eine Reparatur in der Regel unwirtschaftlich. Sie sollten Ihrem Kunden einen neuen ELEKTROMATEN empfehlen.			

- Wenn keine Beschädigungen durch unsachgemäßen Gebrauch vorliegen
- Gilt nicht für Antriebe mit Frequenzumrichter-Motor (FU) sowie ATEX- und FS-ELEKTROMATEN (Bitte Rückfrage)

Haben Sie Fragen?
Bitte rufen Sie unsere Service-Abteilung an. Man wird Ihnen sofort weiterhelfen.

Service-Abteilung



Kaufmännischer Service

+49 (0) 211 500 90 600

info@gfa-elektromaten.de

Belastungsdiagramm für Rohre nach EN 10220

Empfohlene Werte für Rolltore, Rollgitter usw.

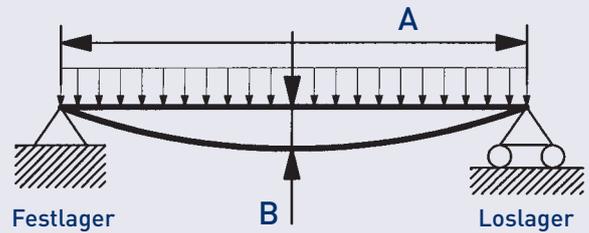
Die unten stehenden Belastungsangaben gelten für statische Lasten im Stahlbau.

Im Rolltorbau werden diese Rohre als Wickelwellen für Lamellen verwendet.

Bis zu einer Rohrlänge (Torbreite) von ca. 10 m wird in der Regel mit einer maximalen Durchbiegung von 1/500 der Lagerentfernung gerechnet.

Beispiel

Bei 5 m Torbreite sollte die maximale Durchbiegung 10 mm nicht überschreiten. Informieren Sie sich beim Rohrerhersteller über die zulässigen Werte. Bei größeren Torbreiten erbitten wir Ihre Rückfrage.

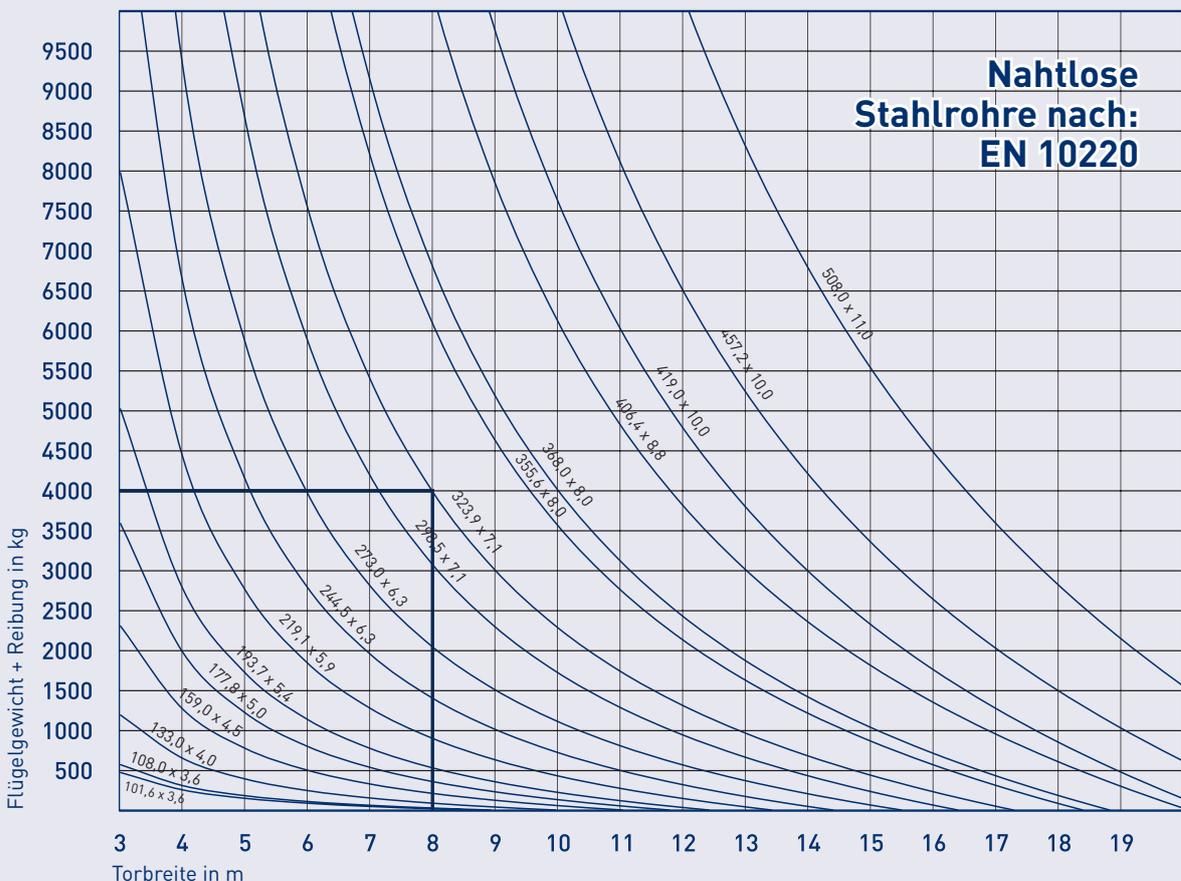


$$B/A \leq 1/500$$

A = Torbreite

B = Durchbiegung der Rohrwellen infolge Torgewicht und Rohrgewicht

Streckenlast aus Torgewicht und Rohrgewicht



Beispiel:

■ Torgewicht + Reibung: 4.000 kg, Torbreite 8,0 m = Kleinstes zu verwendendes Siederrohr: 323,9 x 7,1

■ Durchbiegung angenommen: 1/500 der Rohrlänge

Schutzarten

IP-Schutzarten durch Gehäuse für Wasser- und Berührungsschutz nach EN 60529

In der Norm EN 60529 ist das Prüfverfahren für die Schutzarten beschrieben. Je nach Schutzart wird das Produkt mit einem vorgegebenen Wasserdruck und einer bestimmten Wassermenge aus einem Abstand von ca. 3m besprüht. Diese Prüfung dauert nur wenige Minuten und beinhaltet nicht das Abspritzen des Produktes mittels Hochdruckreiniger. Bei Dauerberieselung oder bei Montage im Freien sind daher zusätzliche Schutzmaßnahmen erforderlich.

Achtung

Die Schutzarten beschreiben nur den Schutz gegen das Eindringen von Staub oder Wasser in einer umweltverträglichen Zusammensetzung. Bei einer aggressiven Zusammensetzung wie z. B. bei Laugen, Lösungen, Salzwasser, Zementstäuben etc., ist eine spezifizierte Anfrage erforderlich.

IP 54



IP 55



IP 65



= staubgeschützt



= staubdicht



= Schutz gegen Spritzwasser



= Schutz gegen Strahlwasser / Wasser aus einer Düse

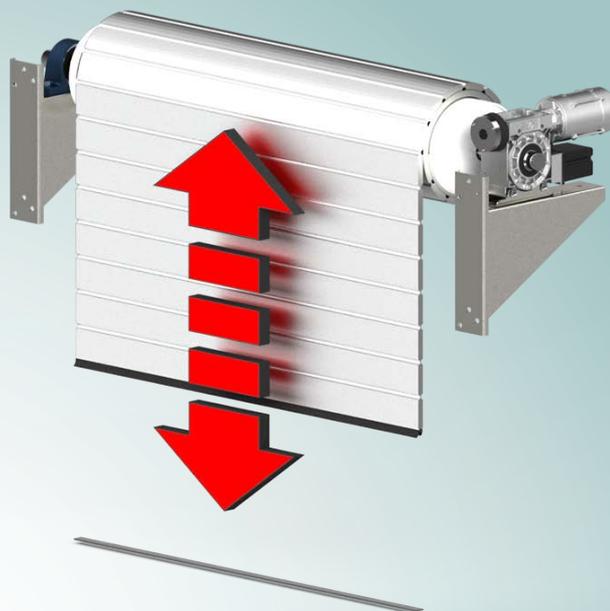
Bestandteile des IP-Code und ihre Bedeutungen

Bestandteil	Ziffern oder Buchstaben	Bedeutung für den Schutz des Betriebsmittels	Bedeutung für den Schutz von Personen
Code-Buchstaben	IP		
Erste Kennziffer		Gegen Eindringen von festen Fremdkörpern:	Gegen Berührung (mit):
	0	Kein Schutz	Kein Schutz
	1	$\varnothing \geq 50,0$ mm	Handrücken
	2	$\varnothing \geq 12,5$ mm	Finger
	3	$\varnothing \geq 2,5$ mm	Werkzeuge und Drähte $\varnothing \geq 2,5$ mm
	4	$\varnothing \geq 1,0$ mm	Werkzeuge und Drähte $\varnothing \geq 1,0$ mm
	5	Staubablagerungen	Vollständiger Schutz
	6	Staubeintritt	Vollständiger Schutz
Zweite Kennziffer		Gegen Eindringen von Wasser:	
	0	Kein Schutz	
	1	Senkrechte Tropfen	
	2	Tropfen (15° Neigung)	
	3	Sprühwasser (60° Neigung)	
	4	Spritzwasser	
	5	Strahlwasser	
	6	Starkes Strahlwasser	
	7	Zeitweiliges Untertauchen	
8	Dauerndes Untertauchen		

Prüfen Sie bei Ausschreibungen, Angeboten, Kundenspezifikationen usw., ob die verlangte Schutzart von der im GfA Katalog genannten Schutzart abweicht.

Aufsteck-ELEKTROMATEN® SI

mit integrierter Fangvorrichtung
für Tore, die gegen Absturz gesichert werden müssen



SI 8.20 – SI 14.20

Abtriebsdrehmoment: 80 - 140 Nm
Abtriebsdrehzahl: 15 - 20 min⁻¹

1.011

SIK 17.10 – SIK 25.10

Abtriebsdrehmoment: 170 - 250 Nm
Abtriebsdrehzahl: 10 min⁻¹

1.031

SI 10.15 – SI 180.6

Abtriebsdrehmoment: 100 - 1800 Nm
Abtriebsdrehzahl: 6 - 15 min⁻¹

1.051

SI 17.24 – SI 100.24

Abtriebsdrehmoment: 170 - 1000 Nm
Abtriebsdrehzahl: 24 - 90 min⁻¹

1.071

SI 260.5 – SI 500.5 GH

Abtriebsdrehmoment: 2600 - 5000 Nm
Abtriebsdrehzahl: 5 - 9 min⁻¹

1.081

SI63 3,5.350 FU – SI 180.12 FU

Abtriebsdrehmoment: 35 - 1800 Nm
Abtriebsdrehzahl: 5 - 350 min⁻¹

1.101

SI 500.10 FU

Abtriebsdrehmoment: 5000 Nm
Abtriebsdrehzahl: 6 - 10 min⁻¹

1.121

Aufsteck-ELEKTROMATEN® SI

„Der Sichere“

Baureihe SG50F

SI 8.20

SI 14.15

SI 14.20

Für den Antrieb von Sektionaltoren ohne Gewichtsausgleich
Rolltoren und Rollgittern, die gegen Absturz gesichert werden müssen

SI-ELEKTROMATEN „Der Sichere“ sind Spezialantriebe für Industrietore, die gegen Absturz gesichert werden müssen. Die patentierte Fangvorrichtung ist im Getriebe integriert. Die Montage erfolgt direkt auf der Torwelle. SI-ELEKTROMATEN bestehen aus: Schneckenradgetriebe mit Fangvorrichtung und Hohlwelle, Nothandbetätigung, integriertem Endschalter und Elektromotor.



Patentierte Fangvorrichtung im Getriebe

- Sicherung gegen Schneckenwellen- und Schneckenradbruch
- Drehzahl-/ drehrichtungsunabhängig
- Wartungsfrei, selbstkontrollierend
- Sehr gute Dämpfungseigenschaften im Fangfall

Prüfungen und Zertifikate

ELEKTROMATEN

Baumusterprüfung nach:
DIN EN 12453
DIN EN 60335-1
DIN EN 60335-2-103
TÜV NORD CERT GmbH



Integrierte Fangvorrichtung

Konformitätsbescheinigung nach:
DIN EN 12604 / 12605
ift Rosenheim GmbH



1

Nothandbetätigung

- Nothandkurbel NHK 1
- Schnelle Kette SK (SI 8.20) 2
- Kettennothand KNH (SI 14.15/14.20) 3



2

Endschalter

- Nockenendschalter NES 4
- 2 Betriebs-, 2 Not-, 2 Zusatzendschalter



3

Digitaler Endschalter DES 5

- Elektronischer Absolutwertgeber, bei Stromausfall keine Referenzfahrt erforderlich



4

Befestigung

- Anschlussgewinde 8xM8 (Standard-Befestigung)
- Drehmomentstütze
- Flanschkonsole



5

Sonderausführungen

- Erhöhung der Schaltungen pro Stunde
- Höhere Schutzarten
- Andere Spannungen und Frequenzen
- Explosionsschutz nach ATEX (Blatt 6.011)

Torsteuerung

- Anschluss durch unverwechselbare Steckverbindungen, hierdurch einfacher Austausch gegen andere GfA-Torsteuerungen
- Steuerspannung: 24 V
- Frequenz: 50 Hz / 60 Hz
- Versorgungsspannung: 1N~230 V, 3~230 V, 3N~400 V, 3~400 V

Die aktuellen Typen und Ausführungen der GfA-Torsteuerungen sind in Kapitel 8 detailliert beschrieben.

1. Technische Daten

ELEKTROMATEN Baureihe		SI 8.20	SI 14.15	SI 14.20
		S650F	S650F	S650F
Abtriebsdrehmoment	Nm	80	140	140
Abtriebsdrehzahl	min ⁻¹	20	15	20
Hohl- / Abtriebswelle (Ø)	mm	25 / 25,4 / 30	25 / 25,4 / 30	25 / 25,4 / 30
Fangmoment ¹	Nm	310	310	310
Fangvorrichtung (Prüfnummer)		14-003612-PR01	14-003612-PR01	14-003612-PR01
Max. Haltemoment ²	Nm	80	140	140
Max. Abtriebsdrehzahl AUF / ZU bei Frequenzumrichter-Betrieb ³	min ⁻¹	35 / 20	26 / 20	35 / 20
Motorleistung	kW	0,30	0,35	0,45
Betriebsspannung	V	3-230 / 400	3-230 / 400	3-230 / 400
Betriebsfrequenz	Hz	50	50	50
Betriebsstrom ⁴	A	2,6 / 1,5	3,3 / 1,9	3,4 / 2,0
Max. Schaltungen pro Stunde ^{5/6}		20	20	20
Endschalterbereich ⁷		20 (14)	20 (14)	20 (14)
Max. Handkraft NHK / SK bzw. KNH ⁸	N	72 / 191	127 / 102	127 / 102
Gewicht	kg	12	17	14
Ersatzteile: Katalog-Blatt		9.051	9.051	9.051
Art.-Nr. Einbauezeichnung (dxf, dwg)		50001216	50000674	50000674
Art.-Nr. ELEKTROMATEN		10003369 (Ø 25,0) 10003252 (Ø 25,4) 10003370 (Ø 30,0)	10002375 (Ø 25,0) 10002451 (Ø 25,4) 10002464 (Ø 30,0)	10002226 (Ø 25,0) 10002227 (Ø 25,4) 10002461 (Ø 30,0)

Allgemein gilt: Schutzart IP65 (in Verbindung mit Wendeschützsteuerung WS 900: IP54), zulässiger Temperaturbereich -10 °C...+40 °C (+60 °C), Dauerschalldruckpegel 70 dB(A)
 1 Siehe 3.5 · 2 Maximales Drehmoment, welches bei Torstillstand auf die Abtriebswelle des Antriebes wirken darf · 3 Bei Frequenzumrichter-Betrieb empfehlen wir GfA FU-ELEKTROMATEN in Sonderausführung, Abtriebsdrehzahl AUF bei 87 Hz, siehe 3.7 · 4 Im Anlauf kann der Betriebsstrom kurzzeitig bis zum 4-fachen ansteigen, siehe 3.6 und 3.7 · 5 Bei Nutzung des Temperaturbereichs +40 °C...+60 °C sind die maximalen Schaltungen pro Stunde zu halbieren, siehe zusätzlich 3.2 · 6 Der angegebene Wert ist bei Betrachtung von Zyklen pro Stunde nach EN 60335-2-103 zu halbieren · 7 Maximal mögliche Umdrehungen der Hohl-/ Abtriebswelle, bei Ø 30 mm: Endschalterbereich 14 · 8 Siehe 3.4

2. Zugkrafttabellen

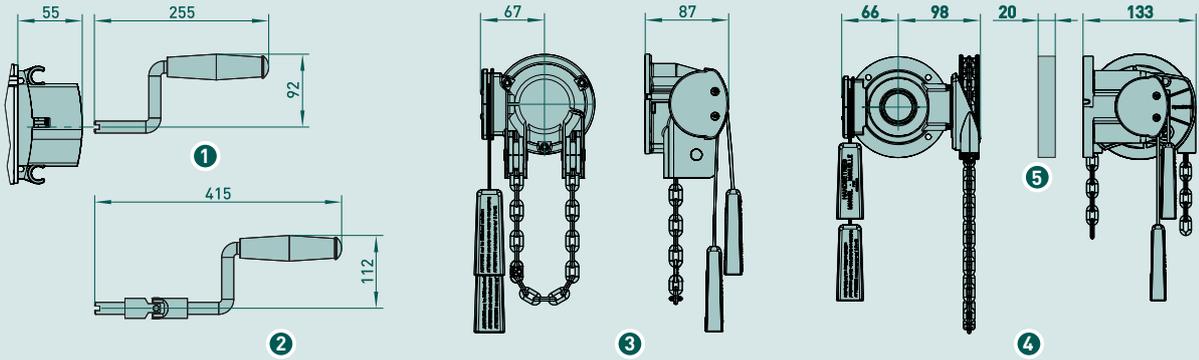
2.1 Rolltore Siederohr EN 10220 [mm]	SI 8.20		SI 14.15		SI 14.20	
	F [N]	v _a [cm/s]	F [N]	v _a [cm/s]	F [N]	v _a [cm/s]
101,6 x 3,6	1053	12,7	1842	9,6	1842	12,7
108,0 x 3,6	1000	13,4	1750	10,1	1750	13,4
133,0 x 4,0	837	16,0	1464	12,0	1464	16,0
159,0 x 4,5	715	18,7	1251	14,1	1251	18,7

- F = Zugkraft [N]
- v_a = Anfangsgeschwindigkeit [cm/s]
- 20 % Reibung für einwandige Profile (Profilstärke 20 mm) berücksichtigt
- Hinweise unter Punkt 3.2 beachten

2.2 Sektionaltore Seiltrommel [mm]	SI 8.20		SI 14.15		SI 14.20	
	F [N]	v [cm/s]	F [N]	v [cm/s]	F [N]	v [cm/s]
Ø 160	900	16,8	1575	12,6	1575	16,8
Ø 200	720	20,9	1260	15,7	1260	20,9

- F = Zugkraft [N]
- v = Torgeschwindigkeit [cm/s]
- 10 % Reibung berücksichtigt
- Hinweise unter Punkt 3.2 und 3.8 beachten
- Passende Seiltrommeln als Zubehör finden Sie im Kapitel 9

5. Nothandbetätigungen • für waagerechte und senkrechte Montage



1 Nothandkurbel NHK (Standard) Art.-Nr. 30002591 (Ø 10 mm)

2 Nothandkurbel mit Kreuzgelenk NHKK Art.-Nr. 30002715 (Ø 10 mm)

3 Schnelle Kette SK (SI 8.20)

4 Kettennothand KNH (SI 14.15/SI 14.20)

5 Flansch bei: SI 14.15

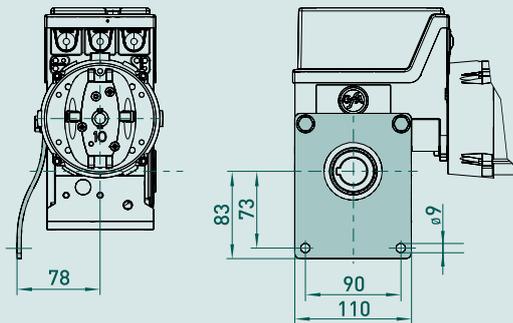
■ Handkräfte unter Punkt 1. Technische Daten

■ Hinweise unter Punkt 3.4 beachten

6. Befestigungen / Zubehör

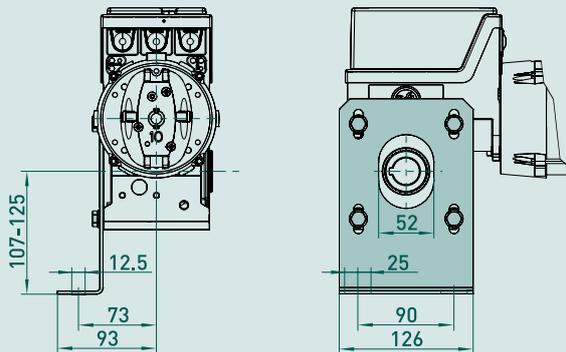
6.1 Drehmomentstütze

Art.-Nr. 30002636



6.2 Flanschkonsole H 107-125

Art.-Nr. 30002685



■ Alle Befestigungen können senkrecht und waagrecht montiert werden

Aufsteck-ELEKTROMATEN® SIK

„Der Sichere-Kompakt“

Für den Antrieb von Rolltoren und Rollgittern, die gegen Absturz gesichert werden müssen, geeignet für beengte Einbauverhältnisse

Baureihe SG63F-SIK
SIK 17.10
SIK 17.10 WS
SIK 25.10
SIK 25.10 WS

SIK-ELEKTROMATEN „Der Sichere-Kompakt“ sind Spezialantriebe für Industrietore, die gegen Absturz gesichert werden müssen. Die patentierte Fangvorrichtung ist im Getriebe integriert. Die Montage erfolgt direkt auf der Torwelle. SIK-ELEKTROMATEN bestehen aus: Schneckenradgetriebe mit Fangvorrichtung und Hohlwelle, Nothandbetätigung, integriertem Endschalter und Elektromotor. Durch die mittig angeordnete Hohlwelle eignen sich SIK-ELEKTROMATEN besonders für beengte Einbauverhältnisse.



Patentierte Fangvorrichtung im Getriebe

- Sicherung gegen Schneckenwellen- und Schneckenradbruch
- Drehzahl-/ drehrichtungsunabhängig
- Wartungsfrei, selbstkontrollierend
- Sehr gute Dämpfungseigenschaften im Fangfall
- Kompakte Abmessungen

Prüfungen und Zertifikate

ELEKTROMATEN

Baumusterprüfung nach:
DIN EN 12453
DIN EN 60335-1
DIN EN 60335-2-103
TÜV NORD CERT GmbH



Integrierte Fangvorrichtung

Konformitätsbescheinigung nach:
DIN EN 12604 / 12605
ift Rosenheim GmbH



Nothandbetätigung

- Nothandkurbel NHK **1**
- Schnelle Kette SK **2**

Endschalter

- Nockenendschalter NES **3**
 - 2 Betriebs-, 2 Not-, 2 Zusatzendschalter
- Digitaler Endschalter DES **4**
 - Elektronischer Absolutwertgeber, bei Stromausfall keine Referenzfahrt erforderlich

Befestigung

- Pendelfuß (Standard-Befestigung)
- Drehmomentstütze
- Anroll-Drehmomentstütze

Torsteuerung

- Anschluss durch unverwechselbare Steckverbindungen, hierdurch einfacher Austausch gegen andere GfA-Torsteuerungen
- Steuerspannung: 24 V
- Frequenz: 50 Hz / 60 Hz
- Versorgungsspannung: 1N~230 V, 3~230 V, 3N~400 V, 3~400 V

Die aktuellen Typen und Ausführungen der GfA-Torsteuerungen sind in Kapitel 8 detailliert beschrieben.

1. Technische Daten

ELEKTROMATEN Baureihe		SIK 17.10	SIK 17.10 WS	SIK 25.10	SIK 25.10 WS
		SG63F-SIK	SG63F-SIK	SG63F-SIK	SG63F-SIK
Abtriebsdrehmoment	Nm	170	170	250	250
Abtriebsdrehzahl	min ⁻¹	10	10	10	10
Hohl- / Abtriebswelle (Ø)	mm	30	30	30	30
Fangmoment ¹	Nm	420	420	510	510
Fangvorrichtung (Prüfnummer)		14-003612-PR02	14-003612-PR02	14-003612-PR02	14-003612-PR02
Max. Haltemoment ²	Nm	150	170	250	250
Max. Abtriebsdrehzahl AUF / ZU bei Frequenzumrichter-Betrieb ³	min ⁻¹	18 / 10	--	18 / 10	--
Motorleistung	kW	0,30	0,40	0,40	0,40
Betriebsspannung	V	3-230 / 400	1N-230	3-230 / 400	1N-230
Betriebsfrequenz	Hz	50	50	50	50
Betriebsstrom ⁴	A	2,6 / 1,5	4,5	2,6 / 1,5	4,5
Max. Schaltungen pro Stunde ^{5/6}		20	12	20	8
Endschalterbereich ⁷		20	20	20	20
Max. Handkraft NHK / SK ⁸	N	51 / 134	75 / 198	75 / 198	75 / 198
Gewicht	kg	16	18	16	18
Ersatzteile: Katalog-Blatt		9.053	9.053	9.053	9.053
Art.-Nr. Einbauzeichnung (dxf, dwg)		50000589	50000589	50000589	50000589
Art.-Nr. ELEKTROMATEN		10003998	10004146	10003999	10004000

Allgemein gilt: Schutzart IP54, zulässiger Temperaturbereich -10 °C...+40 °C (+60 °C), Dauerschalldruckpegel <70 dB(A)

1 Siehe 3.5 · 2 Maximales Drehmoment, welches bei Torstillstand auf die Abtriebswelle des Antriebes wirken darf · 3 Bei Frequenzumrichter-Betrieb empfehlen wir ELEKTROMATEN in Sonderausführung, Abtriebsdrehzahl AUF bei 87 Hz, siehe 3.7 · 4 Im Anlauf kann der Betriebsstrom kurzzeitig bis zum 4-fachen ansteigen, siehe 3.6 und 3.7 · 5 Bei Nutzung des Temperaturbereichs +40 °C...+60 °C sind die maximalen Schaltungen pro Stunde zu halbieren, siehe zusätzlich 3.2 · 6 Der angegebene Wert ist bei Betrachtung von Zyklen pro Stunde nach EN 60335-2-103 zu halbieren · 7 Maximal mögliche Umdrehungen der Hohl- / Abtriebswelle · 8 Siehe 3.4

2. Zugkrafttabellen

Rolltore Siederohr EN 10220 [mm]	SIK 17.10 / SIK 17.10 WS		SIK 25.10 WS / SIK 25.10 WS	
	F [N]	v _a [cm/s]	F [N]	v _a [cm/s]
101,6 x 3,6	2237	6,4	3289	6,4
108,0 x 3,6	2125	6,7	3125	6,7
133,0 x 4,0	1778	8,0	2614	8,0
159,0 x 4,5	1520	9,3	2235	9,4
177,8 x 5,0	1375	10,4	2022	10,4
193,7 x 5,4	--	--	1872	11,2

■ F = Zugkraft [N]

■ v_a = Anfangsgeschwindigkeit [cm/s]

■ 20 % Reibung für einwandige Profile (Profilstärke 20 mm) berücksichtigt

■ Hinweise unter Punkt 3.2 beachten

3. Hinweise

3.1 Europäische Richtlinien für Tore

Es gilt die Produktnorm Tore EN 13241. Für kraftbetätigte Tore ist die EN 12453 mit ihren normativen Verweisen zu beachten.

3.2 Zugkrafttabellen / Schaltungen pro Stunde

Die angegebenen Schaltungen pro Stunde (siehe Technische Daten) gelten für eine gleichmäßige Verteilung und den zuerst genannten Endschalterbereich. Sie dürfen nicht überschritten werden. Bei anderen Endschalterbereichen oder hochfrequentierten Toren sind die Zugkräfte zu reduzieren (Rückfrage).

In den Zugkrafttabellen sind für Sektionaltore 10 % Reibung und für Rolltore mit einwandigen Profilen (Profilstärke 20 mm) 20 % Reibung berücksichtigt.

Bei Hubtoren oder ungünstigen Wickelverhältnissen (z.B. Torhöhe größer als Torbreite, ungünstiger Einlauf, zusätzliche Dichtungen, doppelwandige Profile) sind die angegebenen Zugkräfte um weitere 20 % zu reduzieren (evtl. Rückfrage). Bei doppelwandigen, dicken oder hohen Profilen müssen die Wickelverhältnisse am Anfang beachtet werden. Das größte Drehmoment tritt hier erst nach ca. 1-2 Wicklungen auf.

3.3 Selbstbremsung / Bremse

Bei Antrieben ohne Bremse ist das Schneckenradgetriebe selbstbremsend und kommt selbsttätig zum Stillstand.

Bei Antrieben mit Bremse wird das Anhalten durch die angebaute Bremse erreicht. Die Überprüfung der Bremse darf nur durch Fachpersonal erfolgen.

3.4 Nothandbetätigung

Nach EN 12453 bzw. EN 12604 sind Handkräfte bis 390N zulässig. Bei großen Toren ist die Nothandbetätigung daher nur zum Schließen geeignet. Bei Antrieben mit Bremse erfolgt die Nothandbetätigung gegen die Bremse (3.3 beachten).

3.5 Halte- und Fangmomente

Die zulässigen Belastungen von Wänden, Befestigungen, Verbindungs- und Übertragungselementen dürfen auch bei maximalen Halte- oder Fangmomenten nicht überschritten werden.

3.6 Motorschutzschalter

Bei der Auslegung von Motorschutzschaltern ist zu beachten, dass der Betriebsstrom im Anlauf kurzzeitig bis zum 4-fachen ansteigen kann.

3.7 Betrieb mit externem Frequenzumrichter

Für externe Frequenzumrichter gilt:

Eine Erhöhung der Abtriebsdrehzahl führt zu einer erhöhten Belastung des Antriebs. Das auf den Antrieb wirkende Drehmoment ist in diesem Fall zu reduzieren.

Eine Erhöhung der Abtriebsdrehzahl um 10 % reduziert das zulässige Abtriebsdrehmoment um 5 %. Bei höheren Abtriebsdrehzahlen ist das Abtriebsdrehmoment entsprechend zu reduzieren (evtl. Rückfrage).

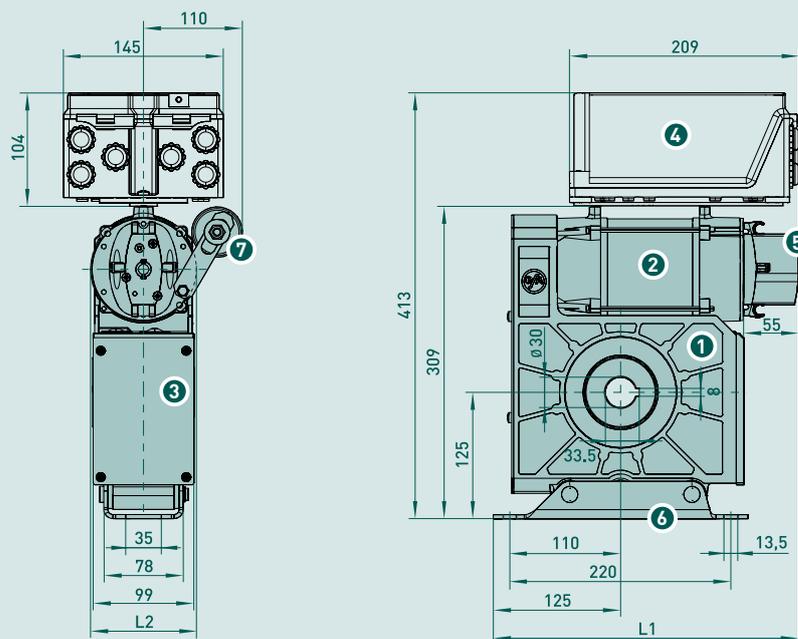
Die zulässigen Abtriebsdrehzahlen dürfen nicht überschritten werden (siehe Technische Daten). Die Betriebskräfte nach EN 12453 sind einzuhalten, ebenso die EMV-Richtlinien.

Bei der Auswahl von externen Frequenzumrichtern ist zu beachten, dass der Betriebsstrom im Anlauf kurzzeitig bis zum 4-fachen ansteigen kann.

4. Abmessungen

SIK 17.10 – SIK 25.10 WS

SG63F-SIK

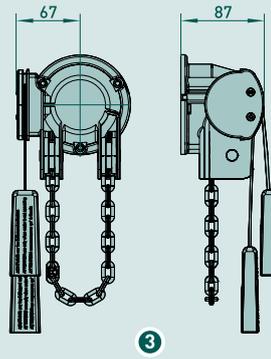
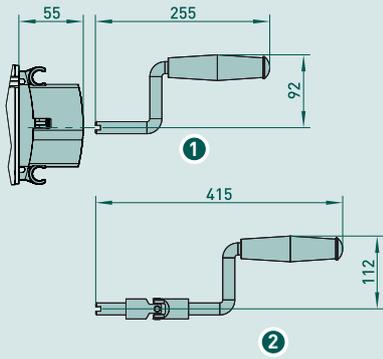


- 1 Schneckenradgetriebe mit Fangvorrichtung
- 2 Motor
- 3 Endschalter
- 4 Optional: Torsteuerung WS 900, abnehmbar mit 0,8 m Leitung
- 5 Nothandbetätigung NHK
- 6 Pendelfuß
- 7 Kondensator (SIK 17.10 WS / 25.10 WS)

ELEKTROMATEN	L1	L2
SIK 17.10	301	104
SIK 17.10 WS	311	113
SIK 25.10	301	104
SIK 25.10 WS	311	113

■ Zulässige Einbaulage: Waagrecht (wie dargestellt) oder senkrecht (Motor nach unten)

5. Nothandbetätigungen • für waagerechte und senkrechte Montage



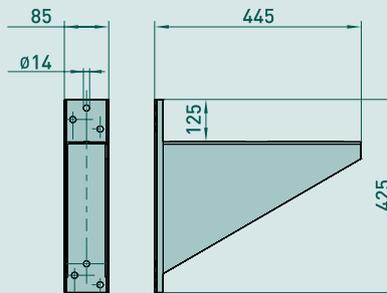
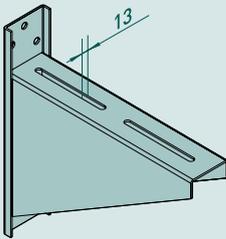
- ❶ Nothandkurbel NHK (Standard)
Art.-Nr. 30002591 (Ø 10 mm)
- ❷ Nothandkurbel mit Kreuzgelenk NHKK
Art.-Nr. 30002715 (Ø 10 mm)
- ❸ Schnelle Kette SK

■ Handkräfte unter Punkt 1. Technische Daten

■ Hinweise unter Punkt 3.4 beachten

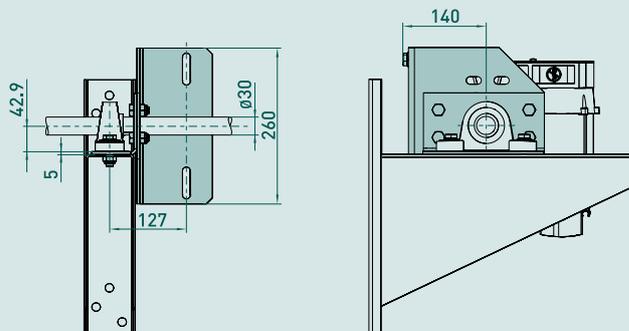
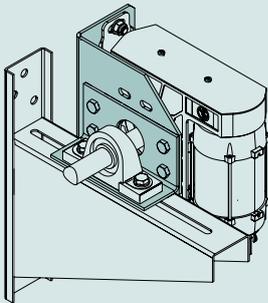
6. Befestigungen / Zubehör

6.1 Konsole Art.-Nr. 40006488



■ Max. Belastung 5 kN

6.2 Drehmomentstütze Art.-Nr. 30002930

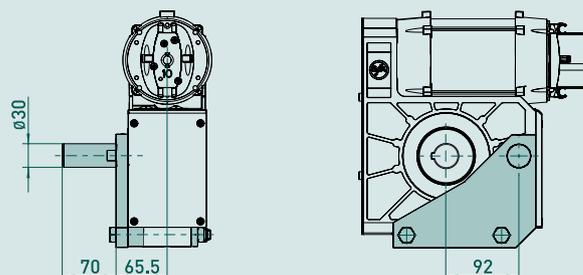
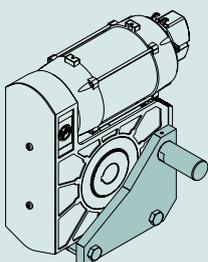


■ Rechts- oder Linksabtrieb

■ ELEKTROMATEN senkrecht (wie dargestellt) oder waagrecht

■ Zur Befestigung mit Pendelfuß zusätzlich erforderlich:
Konsole 6.1 und Stehlager

6.3 Anroll-Drehmomentstütze Art.-Nr. 20002773.00005



■ Rechts- oder Linksabtrieb

■ ELEKTROMATEN nur waagrecht

Aufsteck-ELEKTROMATEN® SI

„Der Sichere“

Baureihe SG63F
SI 10.15 - SI 25.15

Baureihe SG85F
SI 25.10 - SI 65.15

Baureihe SG115F
SI 75.10 - SI 180.6

Für den Antrieb von Rolltoren und Rollgittern,
die gegen Absturz gesichert werden müssen

SI-ELEKTROMATEN „Der Sichere“ sind Spezialantriebe für Industrietore, die gegen Absturz gesichert werden müssen. Die patentierte Fangvorrichtung ist im Getriebe integriert. Die Montage erfolgt direkt auf der Torwelle. SI-ELEKTROMATEN bestehen aus: Schneckenradgetriebe mit Fangvorrichtung und Hohlwelle, Nothandbetätigung, integriertem Endschalter und Elektromotor.

Patentierte Fangvorrichtung im Getriebe

- Sicherung gegen Schneckenwellen- und Schneckenradbruch
- Drehzahl-/ drehrichtungsunabhängig
- Wartungsfrei, selbstkontrollierend
- Sehr gute Dämpfungseigenschaften im Fangfall

Prüfungen und Zertifikate

ELEKTROMATEN

Baumusterprüfung nach:
DIN EN 12453
DIN EN 60335-1
DIN EN 60335-2-103
TÜV NORD CERT GmbH



Integrierte Fangvorrichtung

Konformitätsbescheinigung nach:
DIN EN 12604 / 12605
ift Rosenheim GmbH



SG63F



SG85F



SG115F



1



2



3



4

Nothandbetätigung

- Nothandkurbel NHK 1
- Kettennothand KNH 2

Endschalter

- Nockenendschalter NES 3
- 2 Betriebs-, 2 Not-, 2 Zusatzendschalter

Digitaler Endschalter DES 4

- Elektronischer Absolutwertgeber, bei Stromausfall keine Referenzfahrt erforderlich

Befestigung

- Pendelfuß (Standard-Befestigung)
- Drehmomentstütze
- Anroll-Drehmomentstütze

Sonderausführungen

- Erhöhung der Schaltungen pro Stunde
- Höhere Schutzarten
- Andere Spannungen und Frequenzen
- Explosionsschutz nach ATEX (Blatt 6.011)
- SI-ELEKTROMATEN mit integriertem Frequenzumrichter (Blatt 1.101)

Torsteuerung

- Anschluss durch unverwechselbare Steckverbindungen, hierdurch einfacher Austausch gegen andere GfA-Torsteuerungen
- Steuerspannung: 24 V
- Frequenz: 50 Hz / 60 Hz
- Versorgungsspannung: 1N~230 V, 3~230 V, 3N~400 V, 3~400 V

Die aktuellen Typen und Ausführungen der GfA-Torsteuerungen sind in Kapitel 8 detailliert beschrieben.

1. Technische Daten

ELEKTROMATEN Baureihe		SI 10.15 SG63F	SI 17.15 SG63F	SI63 25.15 SG63F ¹	SI 25.10 SG85F	SI25.15WS SG85F	SI 40.10 SG85F	SI 40.15 SG85F	SI45.7WS SG85F
Abtriebsdrehmoment	Nm	100	170	250	250	250	400	400	450
Abtriebsdrehzahl	min ⁻¹	15	15	15	10	15	10	15	7
Hohl- / Abtriebswelle (Ø)	mm	30	30 / 40	30 / 40	30 / 40	30 / 40	40	40	40
Fangmoment ²	Nm	420	420	510	635	635	760	760	1100
Fangvorrichtung (Prüfnummer)		14-003612-PR02	14-003612-PR02	14-003612-PR02	14-003612-PR03	14-003612-PR03	14-003612-PR03	14-003612-PR03	14-003612-PR03
Max. Haltemoment ³	Nm	170	170	250	250	250	400	400	450
Max. Abtriebsdrehzahl AUF / ZU bei Frequenzumrichter-Betrieb ⁴	min ⁻¹	26 / 15	26 / 15	26 / 15	18 / 15	--	18 / 15	26 / 15	--
Motorleistung	kW	0,30	0,40	0,55	0,55	0,75	0,75	0,85	0,75
Betriebsspannung	V	3~230 / 400	3~230 / 400	3~230 / 400	3~230 / 400	1N~230	3~230 / 400	3~230 / 400	1N~230
Betriebsfrequenz	Hz	50	50	50	50	50	50	50	50
Betriebsstrom ⁵	A	2,6 / 1,5	3,7 / 2,2	4,0 / 2,3	3,1 / 1,8	8,0	5,1 / 3,0	4,4 / 2,6	8,0
Max. Schaltungen pro Stunde ^{6/7}		20	20	20	20	14	16	16	8
Endschalterbereich ⁸		20	20 (40)	20 (40)	20 (60, 110)	20 (60, 110)	20 (60, 110)	20 (60, 110)	20 (60, 110)
Max. Handkraft NHK / KNH ⁹	N	65 / 172	80 / 89	118 / 132	85 / 95	85 / 95	136 / 151	136 / 151	78 / 87
Gewicht	kg	15	16	19	24	27	26	23	33
Ersatzteile: Katalog-Blatt		9.054	9.054	9.054	9.055	9.055	9.055	9.055	9.055
Art.-Nr. Einbauzeichnung (dxf, dwg)		50001039	50001039	50001713	50000580	50000751	50000580	50000580	50001571
Art.-Nr. ELEKTROMATEN		Ø 30 10003490	Ø 30 10003055 Ø 40 10003830	Ø 30 10003166 Ø 40 10003950	Ø 30 10002363 Ø 40 10004532	Ø 30 10002514 Ø 40 10002559	Ø 40 10002367	Ø 40 10002368	Ø 40 10003600

ELEKTROMATEN Baureihe		SI 55.10 SG85F	SI 55.15 SG85F	SI 65.10 SG85F	SI 65.15 SG85F	SI 75.10 SG115F	SI 75.15 SG115F	SI 100.10 SG115F	SI 140.7 SG115F	SI 180.6 SG115F
Abtriebsdrehmoment	Nm	550	550	650	650	750	750	1000	1400	1800
Abtriebsdrehzahl	min ⁻¹	10	15	10	15	10	15	10	7	6
Hohl- / Abtriebswelle (Ø)	mm	40	40	40	40	55	55	55	55	60
Fangmoment ²	Nm	1100	1100	1100	1100	2800	2800	2800	2800	3125
Fangvorrichtung (Prüfnummer)		14-003612-PR03	14-003612-PR03	14-003612-PR03	14-003612-PR03	14-003305-PR01	14-003305-PR01	14-003305-PR01	14-003305-PR01	14-003305-PR01
Max. Haltemoment ³	Nm	550	550	650	650	750	750	1000	1400	1800
Max. Abtriebsdrehzahl AUF / ZU bei Frequenzumrichter-Betrieb ⁴	min ⁻¹	18 / 18	26 / 26	15 / 15	15 / 15	18 / 18	26 / 26	18 / 18	12 / 12	10 / 10
Motorleistung	kW	0,75	1,10	0,75	1,10	1,10	1,10	1,30	1,10	1,30
Betriebsspannung	V	3~230/400	3~230/400	3~230/400	3~230/400	3~230/400	3~230/400	3~230/400	3~230/400	3~230/400
Betriebsfrequenz	Hz	50	50	50	50	50	50	50	50	50
Betriebsstrom ⁵	A	7,2 / 4,2	7,2 / 4,2	7,2 / 4,2	7,2 / 4,2	7,0 / 4,1	8,1 / 4,7	11,2 / 6,5	7,0 / 4,1	11,2 / 6,5
Max. Schaltungen pro Stunde ^{6/7}		16	16	10	12	14	14	12	10	4
Endschalterbereich ⁸		20(60,110)	20(60,110)	20(60)	20(60)	20(60,110)	20(60,110)	20(60,110)	20(30)	20(30)
Max. Handkraft NHK / KNH ⁹	N	320 / 158	320 / 158	233 / 188	233 / 188	290 / 234	290 / 234	349 / 282	263 / 212	348 / 281
Gewicht	kg	30	30	33	33	44	42	46	51	54
Ersatzteile: Katalog-Blatt		9.055	9.055	9.055	9.055	9.056	9.056	9.056	9.056	9.056
Art.-Nr. Einbauzeichnung (dxf, dwg)		50000734	50000734	50000734	50000734	50000794	50000794	50000794	50000795	50001524
Art.-Nr. ELEKTROMATEN		10002479	10002480	10005061	10005062	10002402	10002535	10002536	10002537	10003765

Allgemein gilt: Schutzart IP65 (in Verbindung mit Wendeschützsteuerung WS 900: IP54), zulässiger Temperaturbereich -10 °C...+40 °C (+60 °C), Dauerschalldruckpegel <70 dB(A) 1 Sonderausführungen von SI 25.15 (z.B. andere Spannungen) werden teilweise mit der Getriebebaureihe SG85F realisiert (Evtl. Rückfrage) · 2 Siehe 3.5 · 3 Maximales Drehmoment, welches bei Torstillstand auf die Abtriebswelle des Antriebes wirken darf · 4 Bei Frequenzumrichter-Betrieb empfehlen wir GfA FU-ELEKTROMATEN, Abtriebsdrehzahl AUF bei 87 Hz, siehe 3.7 · 5 Im Anlauf kann der Betriebsstrom kurzzeitig bis zum 4-fachen ansteigen, siehe 3.6 und 3.7 · 6 Bei Nutzung des Temperaturbereichs +40 °C...+60 °C sind die maximalen Schaltungen pro Stunde zu halbieren, siehe zusätzlich 3.2 · 7 Der angegebene Wert ist bei Betrachtung von Zyklen pro Stunde nach EN 60335-2-103 zu halbieren · 8 Maximal mögliche Umdrehungen der Hohl-/ Abtriebswelle · 9 Siehe 3.4

2. Zugkrafttabellen

Rolltore Siederohr EN 10220 [mm]	SI 10.15		SI 17.15		SI 163 25.15		SI 25.10		SI 25.15 WS		SI 40.10		SI 40.15		SI 45.7 WS	
	F [N]	v _a [cm/s]	F [N]	v _a [cm/s]	F [N]	v _a [cm/s]	F [N]	v _a [cm/s]	F [N]	v _a [cm/s]	F [N]	v _a [cm/s]	F [N]	v _a [cm/s]	F [N]	v _a [cm/s]
101,6 x 3,6	1316	9,6	2237	9,6	3289	9,6	3289	6,4	3289	9,6	--	--	--	--	--	--
108,0 x 3,6	1250	10,1	2125	10,1	3125	10,1	3125	6,7	3125	10,1	5000	6,7	5000	10,1	5625	4,7
133,0 x 4,0	1046	12,0	1778	12,0	2614	12,0	2614	8,0	2614	12,0	4183	8,0	4183	12,0	4706	5,6
159,0 x 4,5	894	14,1	1520	14,1	2235	14,1	2235	9,4	2235	14,1	3575	9,4	3575	14,1	4022	6,6
177,8 x 5,0	--	--	1375	15,5	2022	15,5	2022	10,4	2022	15,5	3236	10,4	3236	15,5	3640	7,2
193,7 x 5,4	--	--	--	--	1872	16,8	1872	11,2	1872	16,8	2995	11,2	2995	16,8	3336	7,8
219,1 x 5,9	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	2677	12,5	2677	18,8	3011	8,8

Rolltore Siederohr EN 10220 [mm]	SI 55.10		SI 55.15		SI 65.10		SI 65.15		SI 75.10		SI 75.15		SI 100.10		SI 140.7		SI 180.6	
	F [N]	v _a [cm/s]	F [N]	v _a [cm/s]	F [N]	v _a [cm/s]	F [N]	v _a [cm/s]										
159,0 x 4,5	4916	9,4	4916	14,1	5810	14,1	5810	14,1	6704	9,4	6704	14,1	--	--	--	--	--	--
177,8 x 5,0	4449	10,4	4449	15,5	5258	15,5	5258	15,5	6067	10,4	6067	15,5	8089	10,4	11325	7,2	--	--
193,7 x 5,4	4118	11,2	4118	16,8	4867	16,8	4867	16,8	5615	11,2	5615	16,8	7487	11,2	10482	7,8	13477	6,7
219,1 x 5,9	3680	12,5	3680	18,8	4350	18,8	4350	18,8	5019	12,5	5019	18,8	6692	12,5	9368	8,8	12045	7,5
244,5 x 6,3	3327	13,8	3327	20,8	3932	20,8	3932	20,8	4537	13,8	4537	20,8	6049	13,8	8469	9,7	10888	8,3
273,0 x 6,3	--	--	--	--	3549	23,0	3549	23,0s	4096	15,3	4096	23,0	5461	15,3	7645	10,7	9829	9,2
298,5 x 7,1	--	--	--	--	--	--	--	--	3768	16,7	3768	25,0	5024	16,7	7033	11,7	9042	10,0
323,9 x 7,1	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	4653	18,0	6514	12,6	8375	10,8

■ F = Zugkraft [N]

■ v_a = Anfangsgeschwindigkeit [cm/s]

■ 20 % Reibung für einwandige Profile (Profilstärke 20 mm) berücksichtigt

■ Hinweise unter Punkt 3.2 beachten

3. Hinweise

3.1 Europäische Richtlinien für Tore

Es gilt die Produktnorm Tore EN 13241. Für kraftbetätigte Tore ist die EN 12453 mit ihren normativen Verweisen zu beachten.

3.2 Zugkrafttabellen / Schaltungen pro Stunde

Die angegebenen Schaltungen pro Stunde (siehe Technische Daten) gelten für eine gleichmäßige Verteilung und den zuerst genannten Endschalbereich. Sie dürfen nicht überschritten werden. Bei anderen Endschalbereichen oder hochfrequentierten Toren sind die Zugkräfte zu reduzieren (Rückfrage).

In den Zugkrafttabellen sind für Sektionaltore 10 % Reibung und für Rolltore mit einwandigen Profilen (Profilstärke 20 mm) 20 % Reibung berücksichtigt.

Bei Hubtoren oder ungünstigen Wickelverhältnissen (z.B. Torhöhe größer als Torbreite, ungünstiger Einlauf, zusätzliche Dichtungen, doppelwandige Profile) sind die angegebenen Zugkräfte um weitere 20 % zu reduzieren (evtl. Rückfrage). Bei doppelwandigen, dicken oder hohen Profilen müssen die Wickelverhältnisse am Anfang beachtet werden. Das größte Drehmoment tritt hier erst nach ca. 1-2 Wicklungen auf.

3.3 Selbstbremsung / Bremse

Bei Antrieben ohne Bremse ist das Schneckenradgetriebe selbstbremsend und kommt selbsttätig zum Stillstand.

Bei Antrieben mit Bremse wird das Anhalten durch die angebaute Bremse erreicht. Die Überprüfung der Bremse darf nur durch Fachpersonal erfolgen.

3.4 Nothandbetätigung

Nach EN 12453 bzw. EN 12604 sind Handkräfte bis 390 N zulässig. Bei großen Toren ist die Nothandbetätigung daher nur zum Schließen geeignet. Bei Antrieben mit Bremse erfolgt die Nothandbetätigung gegen die Bremse (3.3 beachten).

3.5 Halte- und Fangmomente

Die zulässigen Belastungen von Wänden, Befestigungen, Verbindungs- und Übertragungselementen dürfen auch bei maximalen Halte- oder Fangmomenten nicht überschritten werden.

3.6 Motorschutzschalter

Bei der Auslegung von Motorschutzschaltern ist zu beachten, dass der Betriebsstrom im Anlauf kurzzeitig bis zum 4-fachen ansteigen kann.

3.7 Betrieb mit externem Frequenzumrichter

Wir empfehlen FU-ELEKTROMATEN mit integriertem Frequenzumrichter (Blatt 1.101).

Für externe Frequenzumrichter gilt:

Eine Erhöhung der Abtriebsdrehzahl führt zu einer erhöhten Belastung des Antriebs. Das auf den Antrieb wirkende Drehmoment ist in diesem Fall zu reduzieren.

Eine Erhöhung der Abtriebsdrehzahl um 10 % reduziert das zulässige Abtriebsdrehmoment um 5 %. Bei höheren Abtriebsdrehzahlen ist das Abtriebsdrehmoment entsprechend zu reduzieren (evtl. Rückfrage).

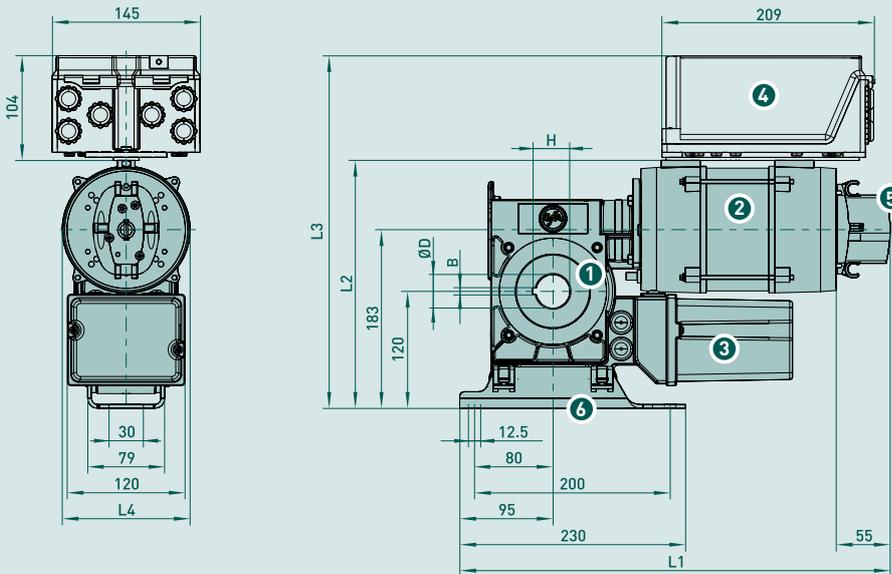
Die zulässigen Abtriebsdrehzahlen dürfen nicht überschritten werden (siehe Technische Daten). Die Betriebskräfte nach EN 12453 sind einzuhalten, ebenso die EMV-Richtlinien.

Bei der Auswahl von externen Frequenzumrichtern ist zu beachten, dass der Betriebsstrom im Anlauf kurzzeitig bis zum 4-fachen ansteigen kann.

4. Abmessungen

4.1 SI 10.15 – SI63 25.15

SG63F



Ø D	H	B
30	33,3	8
40	43,3	12

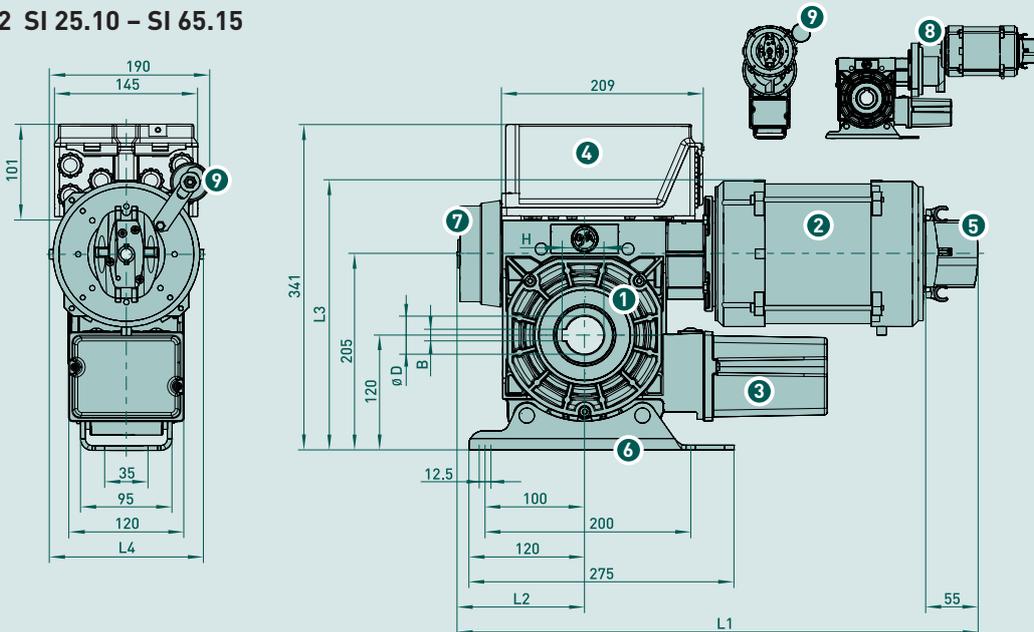
- 1 Schneckenradgetriebe mit Fangvorrichtung
- 2 Motor
- 3 Endschalter
- 4 Optional: Torsteuerung WS 900, abnehmbar mit 0,8 m Leitung
- 5 Nothandbetätigung NHK
- 6 Pendelfuß

ELEKTROMATEN	L1	L2	L3	L4
SI 10.15	410	237	341	105
SI 17.15	432	244	348	105
SI63 25.15	436	256	360	130

- Zulässige Einbaulage: Waagrecht (wie dargestellt) oder senkrecht (Motor nach unten)
- Sonderausführungen von SI 25.15 werden teilweise mit Getriebebaureihe SG85F realisiert (siehe 4.2, evtl. Rückfrage)

4.2 SI 25.10 – SI 65.15

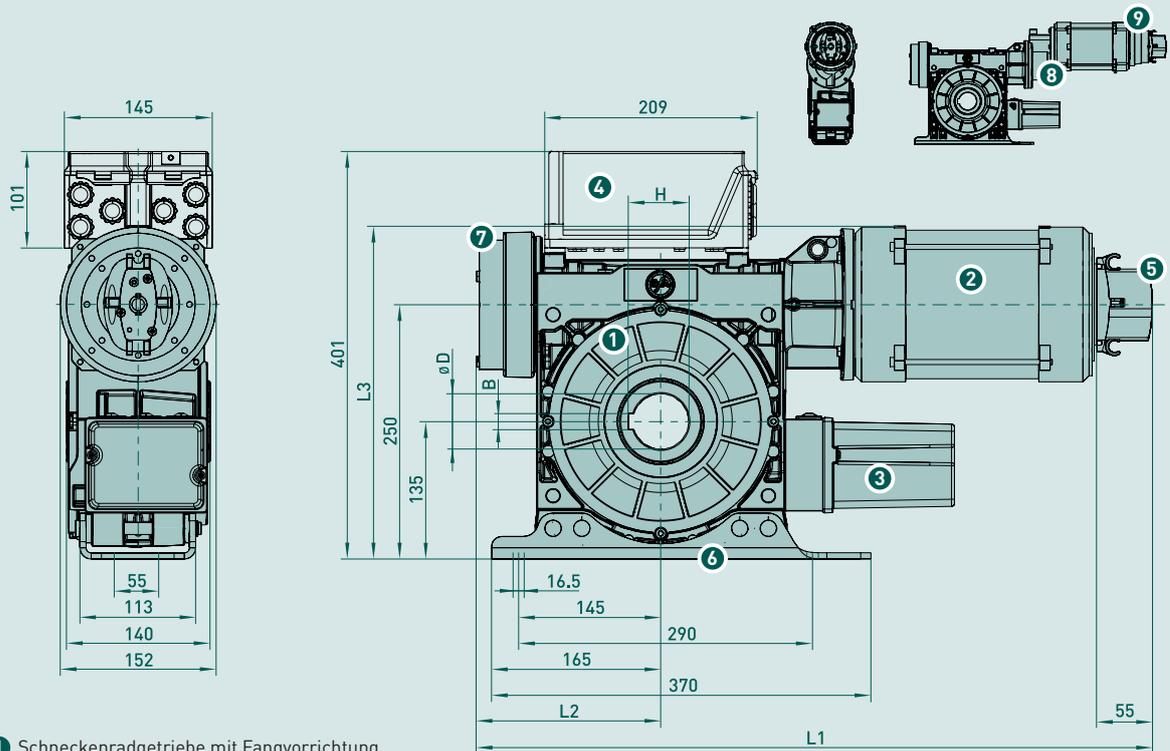
SG85F



- 1 Schneckenradgetriebe mit Fangvorrichtung
- 2 Motor
- 3 Endschalter
- 4 Optional: Torsteuerung WS 900, abnehmbar mit 0,8 m Leitung
- 5 Nothandbetätigung NHK
- 6 Pendelfuß
- 7 Bremse
- 8 Zwischengetriebe
- 9 Kondensator

ELEKTROMATEN	Ø D	H	B	L1	L2	L3	L4
SI 25.10	30	33,3	8	497	120	271	130
SI 25.15 WS 9	30	33,3	8	523	120	281	152
SI 40.10	40	43,3	12	520	120	271	130
SI 40.15	40	43,3	12	487	120	271	130
SI 45.7 WS 8 9	40	43,3	12	624	120	337	152
SI 55.10 7	40	43,3	12	535	131	281	152
SI 55.15 7	40	43,3	12	535	131	281	152
SI 65.10 7	40	43,3	12	535	131	281	152
SI 65.15 7	40	43,3	12	535	131	281	152

- Zulässige Einbaulage: Waagrecht (wie dargestellt) oder senkrecht (Motor nach unten; SI 65.10/65.15 nur mit Drehmomentstütze [Bl. 1.056 Punkt 6.3])

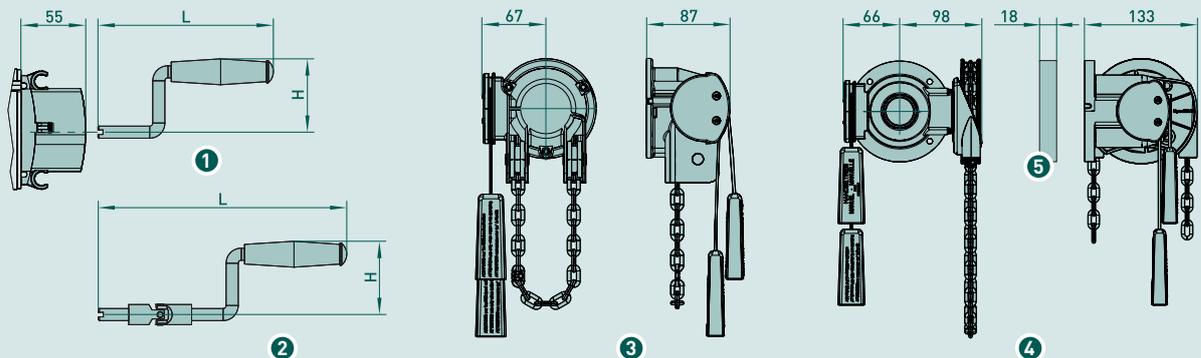


- 1 Schneckenradgetriebe mit Fangvorrichtung
- 2 Motor
- 3 Endschalter
- 4 Optional: Torsteuerung WS 900, abnehmbar mit 0,8 m Leitung
- 5 Nothandbetätigung NHK
- 6 Pendelfuß
- 7 Bremse
- 8 Zwischengetriebe
- 9 2. Bremse

ELEKTROMATEN	ØD	H	B	L1	L2	L3
SI 75.10	55	59,3	16	659	179	326
SI 75.15	55	59,3	16	659	179	326
SI 100.10	55	59,3	16	669	179	326
SI 140.7 ⁸	55	59,3	16	738	180	382
SI 180.6 ^{8 9}	60	64,4	18	805	180	382

Zulässige Einbaulage: Waagrecht (wie dargestellt), senkrecht (Motor nach unten) nur mit Drehmomentstütze (Bl. 1.056 Punkt 6.3)

5. Nothandbetätigungen • für waagrechte und senkrechte Montage



- 1 Nothandkurbel NHK (Standard)
- 2 Nothandkurbel mit Kreuzgelenk NHKK
- 3 Schnelle Kette SK (SI 10.15)
- 4 Kettennothand KNH (ab SI 17.15)
- 5 Flansch bei: SI 180.6

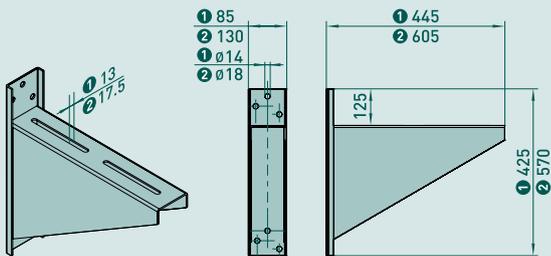
	Für Baureihe	Art.-Nr.	Ø	L	H
1	SG63F (nur SI 10.15)	30002591	10	255	92
1	SG63F / SG85F	30002749	12	235	122
1	SG115F	30003112	12	265	192
2	SG63F (nur SI 10.15)	30002715	10	415	111
2	SG63F / SG85F	30002750	12	425	152

Handkräfte unter Punkt 1. Technische Daten

Hinweise unter Punkt 3.4 beachten

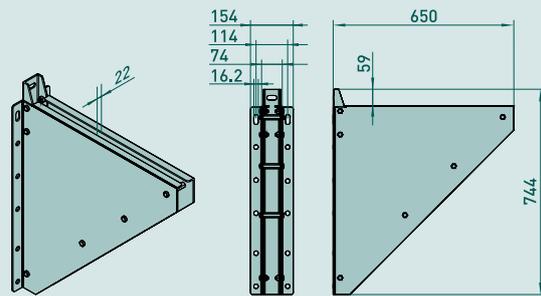
6. Befestigungen / Zubehör

6.1 Konsole



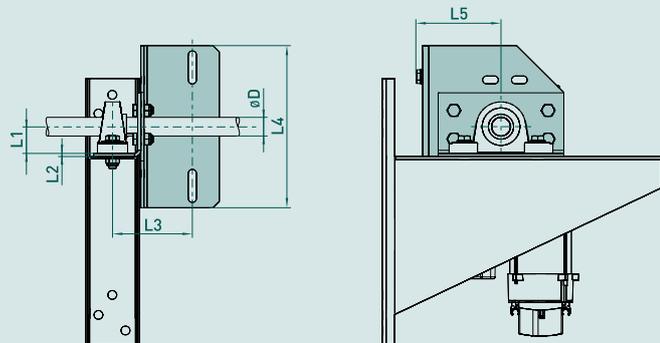
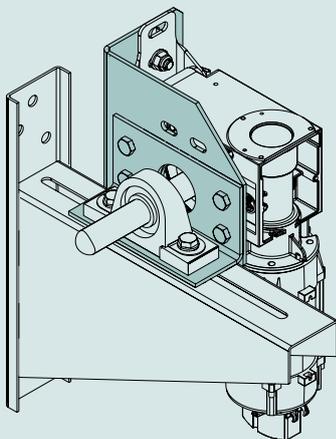
Für Baureihe	Art.-Nr.	Max. Belastung
SG63F / SG85F ①	40006488	5 kN
SG115F (≤ SI 140.7) ②	40012396	12 kN

6.2 Konsole (SI 180.6)



Für Baureihe	Art.-Nr.	Max. Belastung
SG115F (SI 180.6)	40016189	29 kN

6.3 Drehmomentstütze

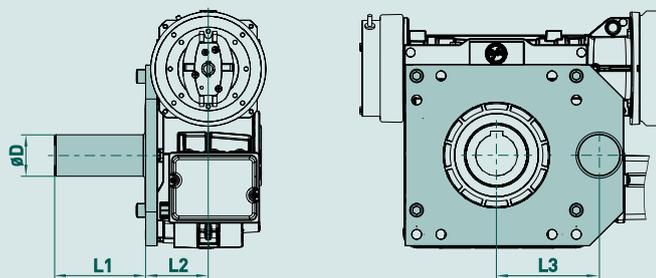
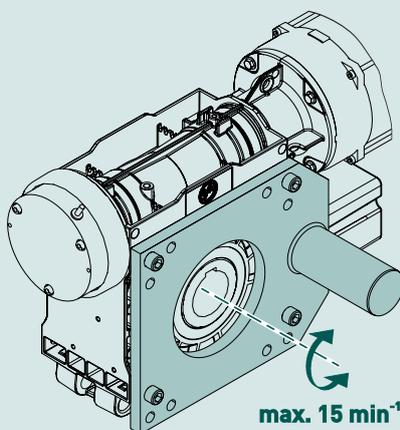


Für Baureihe	Ø D	Art.-Nr.	L1	L2	L3	L4	L5
SG63F / SG85F	30	30002930	42,9	5	127	260	135
SG85F	40	30002930	49,2	5	127	260	135
SG115F	55	30003162	63,5	6	174	350	148
SG115F	60	30003162	69,8	6	174	350	148

- Rechts- oder Linksabtrieb
- ELEKTROMATEN senkrecht (wie dargestellt) oder waagrecht

- Zur Befestigung mit Pendelfuß zusätzlich erforderlich: Konsole 6.1 oder 6.2 und Stehlager

6.4 Anroll-Drehmomentstütze



Für Baureihe	Ø D	Art.-Nr.	L1	L2	L3
SG63F ¹⁾	30	20002641.00004	70	72,5	95
SG85F	30	20002494.00024	80	70	105
SG85F	40	20002494.00025	80	70	105
SG115F ²⁾	55	20002495.00004	120	83	135

- Rechts- oder Linksabtrieb
- ELEKTROMATEN waagrecht (wie dargestellt) oder senkrecht

- 1) Sonderausführung ELEKTROMATEN mit seitlichen Gewinden notwendig
- 2) Verwendung an SI 180.6 nicht möglich

Aufsteck-ELEKTROMATEN® SI

„Der Schnelle-Sichere“

Für den Antrieb von Schnelllauf-Sektionaltoren und Schnelllauf-Rolltoren, die gegen Absturz gesichert werden müssen

Baureihe SG63F
SI 17.24

Baureihe SG85F
SI 25.24 - SI 40.24
SI 10.70 - SI 28.46

Baureihe SG115F
SI 60.24 - SI 100.24

SI-ELEKTROMATEN „Der Schnelle-Sichere“ sind Spezialantriebe für Industrietore, die gegen Absturz gesichert werden müssen. Die patentierte Fangvorrichtung ist im Getriebe integriert. Die Montage erfolgt direkt auf der Torwelle. SI-ELEKTROMATEN bestehen aus: Schneckenradgetriebe mit Fangvorrichtung und Hohlwelle, Nothandbetätigung, integriertem Endschalter und Elektromotor.

Patentierte Fangvorrichtung im Getriebe

- Sicherung gegen Schneckenwellen- und Schneckenradbruch
- Drehzahl-/ drehrichtungsunabhängig
- Wartungsfrei, selbstkontrollierend
- Sehr gute Dämpfungseigenschaften im Fangfall

Prüfungen und Zertifikate

ELEKTROMATEN

Baumusterprüfung nach:
DIN EN 12453
DIN EN 60335-1
DIN EN 60335-2-103
TÜV NORD CERT GmbH



Integrierte Fangvorrichtung

Konformitätsbescheinigung nach:
DIN EN 12604 / 12605
ift Rosenheim GmbH



SG63F



SG85F



SG115F



1



2



3



4

Nothandbetätigung

- Nothandkurbel NHK 1
- Kettennothand KNH 2

Endschalter

- Nockenendschalter NES 3
- 2 Betriebs-, 2 Not-, 2 Zusatzendschalter

Digitaler Endschalter DES 4

- Elektronischer Absolutwertgeber, bei Stromausfall keine Referenzfahrt erforderlich

Befestigung

- Pendelfuß (Standard-Befestigung)
- Drehmomentstütze

Sonderausführungen

- Erhöhung der Schaltungen pro Stunde
- Höhere Schutzarten
- Andere Spannungen und Frequenzen
- Explosionsschutz nach ATEX (Blatt 6.011)
- SI-ELEKTROMATEN mit integriertem Frequenzumrichter (Blatt 1.101)

Torsteuerung

- Anschluss durch unverwechselbare Steckverbindungen, hierdurch einfacher Austausch gegen andere GfA-Torsteuerungen
- Steuerspannung: 24 V
- Frequenz: 50 Hz / 60 Hz
- Versorgungsspannung: 1N~230 V, 3~230 V, 3N~400 V, 3~400 V

Die aktuellen Typen und Ausführungen der GfA-Torsteuerungen sind in Kapitel 8 detailliert beschrieben.

1. Technische Daten

1.1 „Der Schnelle-Sichere“ Abtriebsdrehzahl bis 35 min⁻¹

ELEKTROMATEN Baureihe		SI 17.24 SG63F	SI 25.24 SG85F	SI 25.35 SG85F	SI 35.30 SG85F
Abtriebsdrehmoment	Nm	170	250	250	350
Abtriebsdrehzahl	min ⁻¹	24	24	35	30
Hohl- / Abtriebswelle (Ø)	mm	25 / 25,4 / 30 / 31,75 / 40	30 / 31,75	30 / 31,75	40
Fangmoment ¹	Nm	420	635	635	760
Fangvorrichtung (Prüfnummer)		14-003612-PR02	14-003612-PR03	14-003612-PR03	14-003612-PR03
Max. Haltemoment ²	Nm	170	250	250	350
Max. Abtriebsdrehzahl AUF / ZU bei Frequenzumrichter-Betrieb ³	min ⁻¹	42 / 24	42 / 30	60 / 35	52 / 52
Motorleistung	kW	0,40	0,85	0,85	1,10
Betriebsspannung	V	3~230 / 400	3~230 / 400	3~230 / 400	3~230 / 400
Betriebsfrequenz	Hz	50	50	50	50
Betriebsstrom ⁴	A	3,3 / 1,9	4,4 / 2,6	4,4 / 2,6	5,2 / 3,0
Max. Schaltungen pro Stunde ^{5/6}		20	30	30	30
Endschalterbereich ⁷		20	20 (60, 110)	20 (60, 110)	20 (60, 110)
Max. Handkraft NHK / KNH ⁸	N	99 / 110	190 / 94	208 / 103	248 / 122
Gewicht	kg	17	25	25	26
Ersatzteile: Katalog-Blatt		9.054	9.055	9.055	9.055
Art.-Nr. Einbauzeichnung (dxf, dwg)		50001079	50000733	50000733	50000733
Art.-Nr. ELEKTROMATEN		10003445 (Ø 25) 10003145 (Ø 25,4) 10003056 (Ø 30) 10003057 (Ø 31,75) 10003982 (Ø 40)	10002564 (Ø 30) 10002678 (Ø 31,75)	10002565 (Ø 30) 10002679 (Ø 31,75)	10002566

ELEKTROMATEN Baureihe		SI 40.24 SG85F	SI 60.24 SG115F	SI 75.24 SG115F	SI 100.24 SG115F
Abtriebsdrehmoment	Nm	400	600	750	1000
Abtriebsdrehzahl	min ⁻¹	24	24	24	24
Hohl- / Abtriebswelle (Ø)	mm	40	55	55	55
Fangmoment ¹	Nm	760	2800	2800	2800
Fangvorrichtung (Prüfnummer)		14-003612-PR03	14-003305-PR01	14-003305-PR01	14-003305-PR01
Max. Haltemoment ²	Nm	400	600	750	1000
Max. Abtriebsdrehzahl AUF / ZU bei Frequenzumrichter-Betrieb ³	min ⁻¹	42 / 30	42 / 42	42 / 42	34 / 24
Motorleistung	kW	1,10	1,50	2,00	3,00
Betriebsspannung	V	3~230 / 400	3~230 / 400	3~230 / 400	3~230 / 400
Betriebsfrequenz	Hz	50	50	50	50
Betriebsstrom ⁴	A	5,2 / 3,0	6,7 / 3,9	8,1 / 4,7	11,9 / 6,9
Max. Schaltungen pro Stunde ^{5/6}		30	30	30	20
Endschalterbereich ⁷		20 (60, 110)	20 (60, 110)	20 (60, 110)	20 (60, 110)
Max. Handkraft NHK / KNH ⁸	N	255 / 126	193 / 156	290 / 234	206 / 166
Gewicht	kg	26	38	45	53
Ersatzteile: Katalog-Blatt		9.055	9.056	9.056	9.056
Art.-Nr. Einbauzeichnung (dxf, dwg)		50000733	50000830	50000794	50000795
Art.-Nr. ELEKTROMATEN		10002567	10002623	10002624	10003286

Allgemein gilt: Schutzart IP54, zulässiger Temperaturbereich -10 °C...+40 °C (+60 °C), Dauerschalldruckpegel <70 dB(A)

1 Siehe 3.5 - 2 Maximales Drehmoment, welches bei Torstillstand auf die Abtriebswelle des Antriebes wirken darf · 3 Bei Frequenzumrichter-Betrieb empfehlen wir GfA FU-ELEKTROMATEN in Sonderausführung, Abtriebsdrehzahl AUF bei 87 Hz, siehe 3.7 · 4 Im Anlauf kann der Betriebsstrom kurzzeitig bis zum 4-fachen ansteigen, siehe 3.6 und 3.7 · 5 Bei Nutzung des Temperaturbereichs +40 °C...+60 °C sind die maximalen Schaltungen pro Stunde zu halbieren, siehe zusätzlich 3.2 · 6 Der angegebene Wert ist bei Betrachtung von Zyklen pro Stunde nach EN 60335-2-103 zu halbieren · 7 Maximal mögliche Umdrehungen der Hohl- / Abtriebswelle · 8 Siehe 3.4

1.2 „Der Schnelle-Sichere“ Abtriebsdrehzahl ab 46 min⁻¹

ELEKTROMATEN Baureihe		SI 10.70	SI 13.70	SI 20.90	SI 25.60	SI 28.46
		SG85F	SG85F	SG85F	SG85F	SG85F
Abtriebsdrehmoment	Nm	100	130	200	250	280
Abtriebsdrehzahl	min ⁻¹	70	70	90	60	46
Hohl- / Abtriebswelle (Ø)	mm	30 / 40	30 / 40	30 / 40	40	40
Fangmoment ¹	Nm	480	480	635	990	990
Fangvorrichtung (Prüfnummer)		14-003612-PR03	14-003612-PR03	14-003612-PR03	14-003612-PR03	14-003612-PR03
Max. Haltemoment ²	Nm	160	250	250	250	300
Max. Abtriebsdrehzahl AUF / ZU bei Frequenzumrichter-Betrieb ³	min ⁻¹	122 / 90	122 / 90	156 / 90	104 / 90	80 / 80
Motorleistung	kW	0,40	1,30	1,80	1,80	1,10
Betriebsspannung	V	3~230 / 400	3~230 / 400	3~230 / 400	3~230 / 400	3~230 / 400
Betriebsfrequenz	Hz	50	50	50	50	50
Betriebsstrom ⁴	A	3,1 / 1,8	5,0 / 2,9	6,4 / 3,8	6,4 / 3,8	5,2 / 3,0
Max. Schaltungen pro Stunde ^{5/6}		60	45	45	45	45
Endschalterbereich ⁷		10 [20]	10 [20]	10 [20]	10 [20]	10 [20]
Max. Handkraft NHK / KNH ⁸	N	158 / 175	147 / 73	203 / 100	200 / 99	215 / 125
Gewicht	kg	25	28	29	29	26
Ersatzteile: Katalog-Blatt		9.055	9.055	9.055	9.055	9.055
Art.-Nr. Einbauzeichnung (dxf, dwg)		50000847	50000847	50000847	50000847	50000847
Art.-Nr. ELEKTROMATEN		10002692 (Ø 30) 10002693 (Ø 40)	10002670 (Ø 30) 10002694 (Ø 40)	10002698 (Ø 30) 10002699 (Ø 40)	10002657	10002665

Allgemein gilt: Schutzart IP54, zulässiger Temperaturbereich -10 °C...+40 °C (+60 °C), Dauerschalldruckpegel <70 dB(A)

¹ Siehe 3.5 · ² Maximales Drehmoment, welches bei Torstillstand auf die Abtriebswelle des Antriebes wirken darf · ³ Bei Frequenzumrichter-Betrieb empfehlen wir GfA FU-ELEKTROMATEN in Sonderausführung, Abtriebsdrehzahl AUF bei 87 Hz, siehe 3.7 · ⁴ Im Anlauf kann der Betriebsstrom kurzzeitig bis zum 4-fachen ansteigen, siehe 3.6 und 3.7 · ⁵ Bei Nutzung des Temperaturbereichs +40 °C...+60 °C sind die maximalen Schaltungen pro Stunde zu halbieren, siehe zusätzlich 3.2 · ⁶ Der angegebene Wert ist bei Betrachtung von Zyklen pro Stunde nach EN 60335-2-103 zu halbieren · ⁷ Maximal mögliche Umdrehungen der Hohl- / Abtriebswelle · ⁸ Siehe 3.4

2. Zugkrafttabellen

2.1 Rolltore Siederohr EN 10220 [mm]	SI 17.24		SI 20.90		SI 25.24		SI 25.35		SI 25.60		SI 28.46	
	F [N]	v _a [cm/s]										
101,6 x 3,6	2237	15,3	2632	57,3	3289	9,6	3289	22,3	3289	38,2	3684	29,3
108,0 x 3,6	2125	16,1	2500	60,3	3125	10,1	3125	23,5	3125	40,2	3500	30,8
133,0 x 4,0	1778	19,2	2092	72,1	2614	12,0	2614	28,0	2614	48,1	2928	36,9
159,0 x 4,5	1520	22,5	1788	84,4	2235	14,1	2235	32,8	2235	56,2	2503	43,1
177,8 x 5,0	1375	24,9	1618	93,2	2022	15,5	2022	36,2	2022	62,1	2265	47,6
193,7 x 5,4	--	--	--	--	1872	16,8	1872	39,2	1872	67,1	2096	51,5

2.1 Rolltore Siederohr EN 10220 [mm]	SI 35.30		SI 40.24		SI 60.24		SI 75.24		SI 100.24	
	F [N]	v _a [cm/s]	F [N]	v _a [cm/s]						
108,0 x 3,6	4375	20,1	5000	16,1	--	--	--	--	--	--
133,0 x 4,0	3660	24,0	4183	19,2	--	--	--	--	--	--
159,0 x 4,5	3128	28,1	3575	22,5	5363	22,5	6704	22,5	--	--
177,8 x 5,0	2831	31,1	3236	24,9	4853	24,9	6067	24,9	8089	24,9
193,7 x 5,4	2620	33,6	2995	26,9	4492	26,9	5615	26,9	7487	26,9
219,1 x 5,9	--	--	2677	30,0	4015	30,0	5019	30,0	6692	30,0
244,5 x 6,3	--	--	--	--	3629	33,2	4537	33,2	6049	33,2
273,0 x 6,3	--	--	--	--	3276	36,8	4096	36,8	5461	36,8
298,5 x 7,1	--	--	--	--	--	--	3768	40,0	5024	40,0
323,9 x 7,1	--	--	--	--	--	--	--	--	4653	43,2

■ F = Zugkraft [N]

■ v_a = Anfangsgeschwindigkeit [cm/s]

■ 20 % Reibung für einwandige Profile (Profilstärke 20 mm) berücksichtigt

■ Hinweise unter Punkt 3.2 beachten



2.2 Sektionaltore Seiltrommel [mm]	SI 17.24		SI 20.90		SI 25.24		SI 25.35		SI 25.60		SI 28.46	
	F [N]	v [cm/s]										
Ø 160	1913	20,1	2250	75,4	2813	20,1	2813	29,3	2813	29,3	3150	38,5
Ø 200	1530	25,1	1800	25,1	2250	25,1	2250	36,7	2250	36,7	2520	48,2

2.2 Sektionaltore Seiltrommel [mm]	SI 35.30		SI 40.24		SI 60.24		SI 75.24		SI 100.24	
	F [N]	v [cm/s]	F [N]	v [cm/s]						
Ø 160	3938	25,1	4500	20,1	--	--	--	--	--	--
Ø 200	3150	31,4	3600	25,1	5400	25,1	6750	25,1	9000	25,1

■ F = Zugkraft [N]
■ v = Torgeschwindigkeit [cm/s]

■ 10 % Reibung berücksichtigt
■ Hinweise unter Punkt 3.2 und 3.8 beachten

■ Passende Seiltrommeln als Zubehör finden Sie im Kapitel 9

3. Hinweise

3.1 Europäische Richtlinien für Tore

Es gilt die Produktnorm Tore EN 13241. Für kraftbetätigte Tore ist die EN 12453 mit ihren normativen Verweisen zu beachten.

3.2 Zugkrafttabellen / Schaltungen pro Stunde

Die angegebenen Schaltungen pro Stunde (siehe Technische Daten) gelten für eine gleichmäßige Verteilung und den zuerst genannten Endschalterbereich. Sie dürfen nicht überschritten werden. Bei anderen Endschalterbereichen oder hochfrequentierten Toren sind die Zugkräfte zu reduzieren (Rückfrage).

In den Zugkrafttabellen sind für Sektionaltore 10 % Reibung und für Rolltore mit einwandigen Profilen (Profilstärke 20 mm) 20 % Reibung berücksichtigt.

Bei Hubtoren oder ungünstigen Wickelverhältnissen (z.B. Torhöhe größer als Torbreite, ungünstiger Einlauf, zusätzliche Dichtungen, doppelwandige Profile) sind die angegebenen Zugkräfte um weitere 20 % zu reduzieren (evtl. Rückfrage). Bei doppelwandigen, dicken oder hohen Profilen müssen die Wickelverhältnisse am Anfang beachtet werden. Das größte Drehmoment tritt hier erst nach ca. 1-2 Wicklungen auf.

3.3 Selbstbremsung / Bremse

Bei Antrieben ohne Bremse ist das Schneckenradgetriebe selbstbremsend und kommt selbsttätig zum Stillstand.

Bei Antrieben mit Bremse wird das Anhalten durch die angebaute Bremse erreicht. Die Überprüfung der Bremse darf nur durch Fachpersonal erfolgen.

3.4 Nothandbetätigung

Nach EN 12453 bzw. EN 12604 sind Handkräfte bis 390 N zulässig. Bei großen Toren ist die Nothandbetätigung daher nur zum Schließen geeignet. Bei Antrieben mit Bremse erfolgt die Nothandbetätigung gegen die Bremse (3.3 beachten).

3.5 Halte- und Fangmomente

Die zulässigen Belastungen von Wänden, Befestigungen, Verbindungs- und Übertragungselementen dürfen auch bei maximalen Halte- oder Fangmomenten nicht überschritten werden.

3.6 Motorschutzschalter

Bei der Auslegung von Motorschutzschaltern ist zu beachten, dass der Betriebsstrom im Anlauf kurzzeitig bis zum 4-fachen ansteigen kann.

3.7 Betrieb mit externem Frequenzumrichter

Wir empfehlen FU-ELEKTROMATEN mit integriertem Frequenzumrichter (Blatt 1.101).

Für externe Frequenzumrichter gilt:

Eine Erhöhung der Abtriebsdrehzahl führt zu einer erhöhten Belastung des Antriebs. Das auf den Antrieb wirkende Drehmoment ist in diesem Fall zu reduzieren.

Eine Erhöhung der Abtriebsdrehzahl um 10 % reduziert das zulässige Abtriebsdrehmoment um 5 %. Bei höheren Abtriebsdrehzahlen ist das Abtriebsdrehmoment entsprechend zu reduzieren (evtl. Rückfrage).

Die zulässigen Abtriebsdrehzahlen dürfen nicht überschritten werden (siehe Technische Daten). Die Betriebskräfte nach EN 12453 sind einzuhalten, ebenso die EMV-Richtlinien.

Bei der Auswahl von externen Frequenzumrichtern ist zu beachten, dass der Betriebsstrom im Anlauf kurzzeitig bis zum 4-fachen ansteigen kann.

3.8 Seile / Seiltrommeln

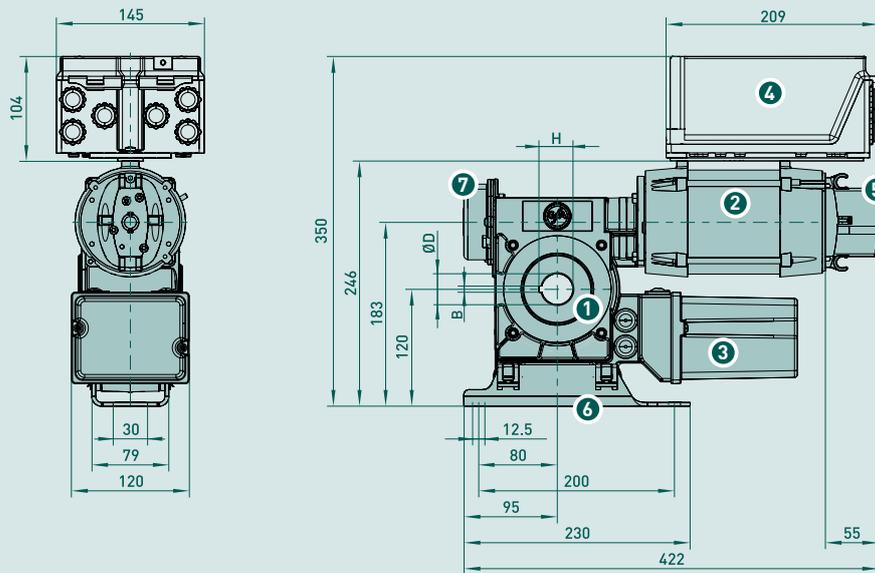
Bei der Auswahl von Seilen muss mindestens die 6-fache Sicherheit nach EN 12604 berücksichtigt werden.

Bei der Auswahl von Seiltrommeln ist zu beachten, dass in der unteren Torposition noch zwei Reservewindungen auf der Seiltrommel sein müssen. Der Durchmesser der Seiltrommel muss mindestens den 20-fachen Seildurchmesser betragen.

4. Abmessungen

4.1 SI 17.24

SG63F



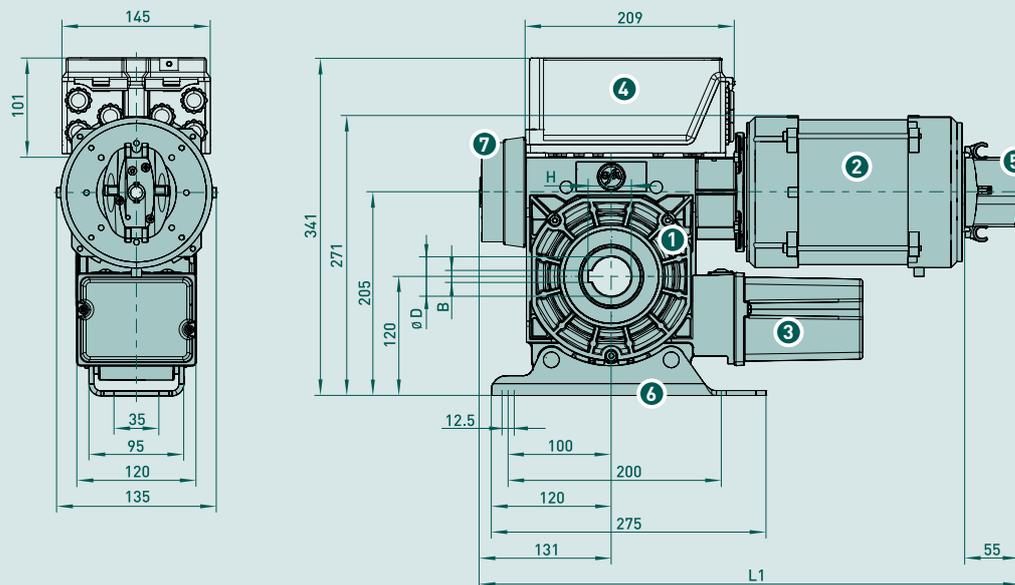
- 1 Schneckenradgetriebe mit Fangvorrichtung
- 2 Motor
- 3 Endschalter
- 4 Optional: Torsteuerung WS 900, abnehmbar mit 0,8 m Leitung
- 5 Nothandbetätigung NHK
- 6 Pendelfuß
- 7 Bremse

Ø D	H	B
25	28,3	8
25,4	28,4	6,35
30	33,3	8
31,75	34,7	6,35
40	43,3	12

■ Zulässige Einbaulage: Waagrecht (wie dargestellt) oder senkrecht (Motor nach unten)

4.2 SI 25.24 – SI 40.24 / SI 10.70 – SI 28.46

SG85F



- 1 Schneckenradgetriebe mit Fangvorrichtung
- 2 Motor
- 3 Endschalter
- 4 Optional: Torsteuerung WS 900, abnehmbar mit 0,8 m Leitung
- 5 Nothandbetätigung NHK
- 6 Pendelfuß
- 7 Bremse

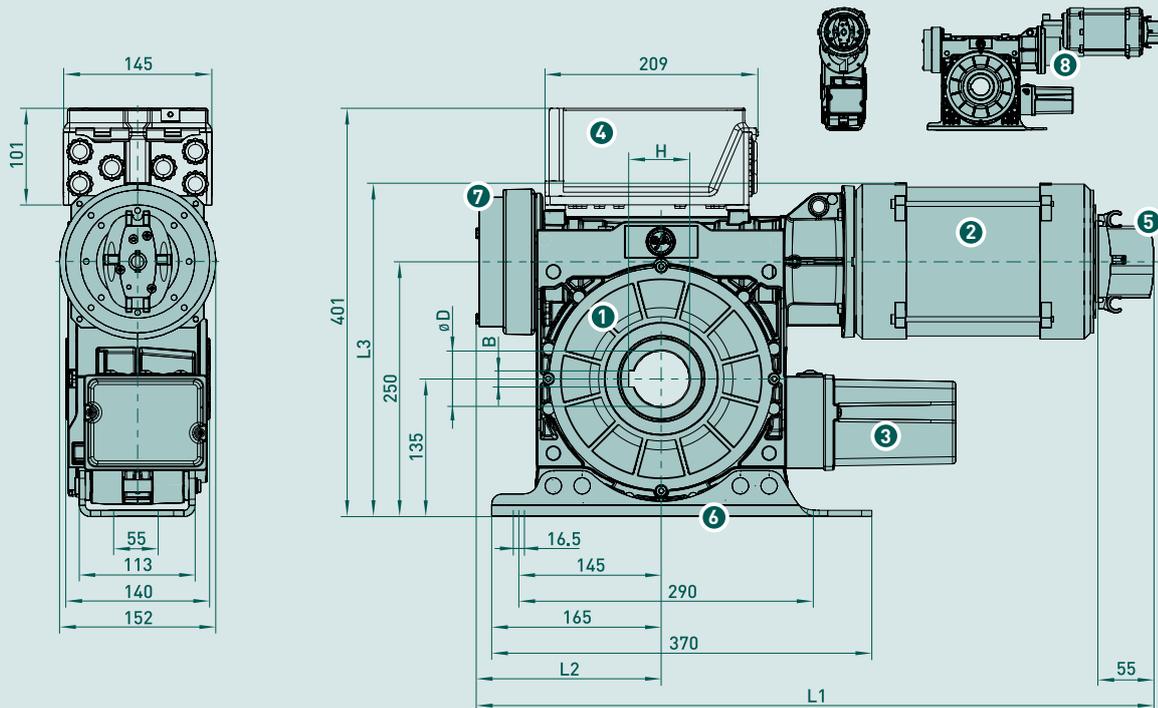
Ø D	H	B
30	33,3	8
31,75	34,7	6,35
40	43,3	12

ELEKTROMATEN	L1
SI 25.24	498
SI 25.35	498
SI 35.30	519
SI 40.24	519
SI 10.70	482
SI 13.70	574
SI 20.90	594
SI 25.60	594
SI 28.46	572

■ Zulässige Einbaulage: Waagrecht (wie dargestellt) oder senkrecht (Motor nach unten)

4.3 SI 60.24 – SI 100.24

SG115F

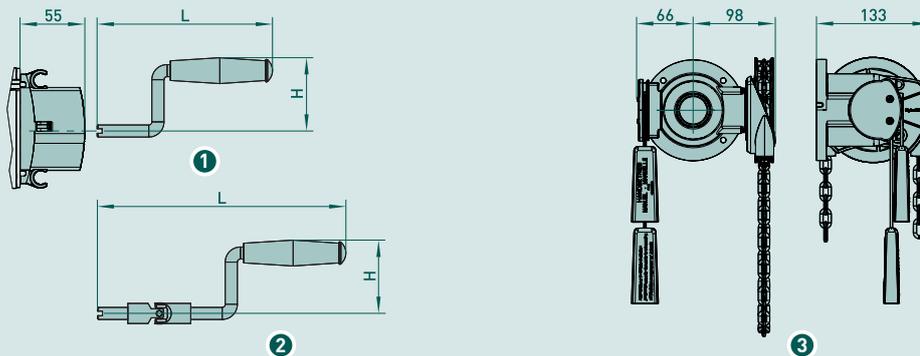


- 1 Schneckenradgetriebe mit Fangvorrichtung
- 2 Motor
- 3 Endschalter
- 4 Optional: Torsteuerung WS 900, abnehmbar mit 0,8 m Leitung
- 5 Nothandbetätigung NHK
- 6 Pendelfuß
- 7 Bremse
- 8 Zwischengetriebe

ELEKTROMATEN	L1	L2	L3
SI 60.24	608	169	326
SI 75.24	639	179	326
SI 100.24 8	737	179	382

■ Zulässige Einbaulage: Waagrecht (wie dargestellt), senkrecht (Motor nach unten) nur mit Drehmomentstütze (Bl. 1.077 Punkt 6.2)

5. Nothandbetätigungen • für waagerechte und senkrechte Montage



- 1 Nothandkurbel NHK (Standard)
- 2 Nothandkurbel mit Kreuzgelenk NHKK
- 3 Kettennothand KNH

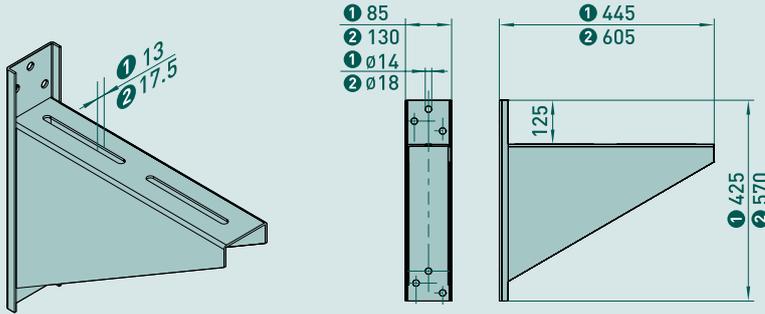
Für Baureihe	Art.-Nr.	Ø	L	H
1 SG63F / SG85F	30002749	12	235	122
1 SG115F	30003112	12	265	192
2 SG63F / SG85F	30002750	12	425	152

■ Handkräfte unter Punkt 1. Technische Daten

■ Hinweise unter Punkt 3.4 beachten

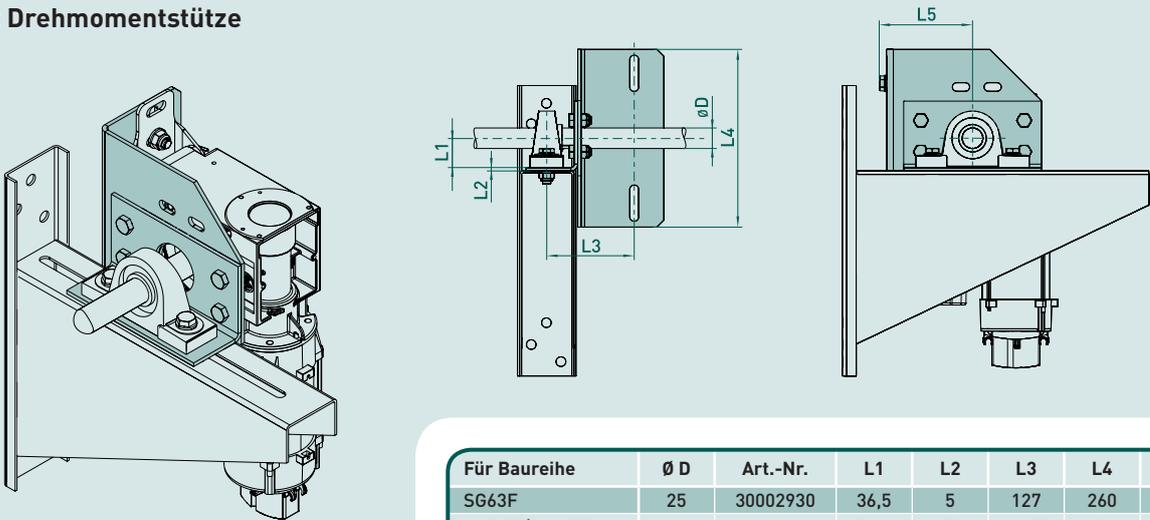
6. Befestigungen/Zubehör

6.1 Konsole



Für Baureihe	SG63F / SG85F ①	SG115F ②
Art.-Nr.	40006488	40012396
Max. Belastung	5 kN	12 kN

6.2 Drehmomentstütze



Für Baureihe	ø D	Art.-Nr.	L1	L2	L3	L4	L5
SG63F	25	30002930	36,5	5	127	260	135
SG63F / SG85F	30	30002930	42,9	5	127	260	135
SG85F	40	30002930	49,2	5	127	260	135
SG115F	55	30003162	63,5	6	174	350	148

- Rechts- oder Linksabtrieb
- ELEKTROMATEN senkrecht (wie dargestellt) oder waagrecht

- Zur Befestigung mit Pendelfuß zusätzlich erforderlich: Konsole 6.1 und Stehlager

Aufsteck-ELEKTROMATEN® SI

„Der Sichere“

Für den Antrieb von Rolltoren und Rollgittern,
die gegen Absturz gesichert werden müssen

Baureihe SG186F
SI 260.5 - SI 500.5 GH

SI-ELEKTROMATEN „Der Sichere“ sind Spezialantriebe für Industrietore, die gegen Absturz gesichert werden müssen. Die patentierte Fangvorrichtung ist im Getriebe integriert. Die Montage erfolgt direkt auf der Torwelle. SI-ELEKTROMATEN bestehen aus: Schneckenradgetriebe mit Fangvorrichtung und Hohlwelle, Nothandbetätigung, integriertem Endschalter und Elektromotor.

Patentierte Fangvorrichtung im Getriebe

- Sicherung gegen Schneckenwellen- und Schneckenradbruch
- Drehzahl-/ drehrichtungsunabhängig
- Wartungsfrei, selbstkontrollierend
- Sehr gute Dämpfungseigenschaften im Fangfall

Prüfungen und Zertifikate

ELEKTROMATEN

Baumusterprüfung nach:
DIN EN 12453
DIN EN 60335-1
DIN EN 60335-2-103
TÜV NORD CERT GmbH



Integrierte Fangvorrichtung

Konformitätsbescheinigung nach:
DIN EN 12604 / 12605
ift Rosenheim GmbH



Nothandbetätigung

- Kettennothand KNH **1**

Endschalter

- Nockenendschalter NES **2**
 - 2 Betriebs-, 2 Not-, 2 Zusatzendschalter
- Digitaler Endschalter DES **3**
 - Elektronischer Absolutwertgeber, bei Stromausfall keine Referenzfahrt erforderlich

Befestigung

- Pendelfuß (Standard-Befestigung)

Sonderausführungen

- Erhöhung der Schaltungen pro Stunde
- Höhere Schutzarten
- Andere Spannungen und Frequenzen
- SI-ELEKTROMATEN mit integriertem Frequenzumrichter (Blatt 1.121)

Torsteuerung

- Anschluss durch unverwechselbare Steckverbindungen, hierdurch einfacher Austausch gegen andere GfA-Torsteuerungen
- Steuerspannung: 24 V
- Frequenz: 50 Hz / 60 Hz
- Versorgungsspannung: 3~230 V, 3N~400 V, 3~400 V

Die aktuellen Typen und Ausführungen der GfA-Torsteuerungen sind in Kapitel 8 detailliert beschrieben.

1. Technische Daten

ELEKTROMATEN Baureihe		SI 260.5	SI 260.9	SI 360.5	SI 360.9	SI 480.9	SI 500.5 GH
		SG186F	SG186F	SG186F	SG186F	SG186F	SG186F
Abtriebsdrehmoment	Nm	2600	2600	3600	3600	4800	5000
Abtriebsdrehzahl	min ⁻¹	5	9	5	9	9	5
Hohl- / Abtriebswelle (Ø)	mm	80	80	80	80 / 100	100	100
Fangmoment ¹	Nm	8255	8255	8255	8255	8255	8255
Fangvorrichtung (Prüfnummer)		16-000574-PR01	16-000574-PR01	16-000574-PR01	16-000574-PR01	16-000574-PR01	16-000574-PR01
Max. Haltemoment ²	Nm	2600	2600	3600	3600	4800	5000
Max. Abtriebsdrehzahl AUF / ZU bei Frequenzumrichter-Betrieb ³	min ⁻¹	5 / 5	9 / 9	5 / 5	9 / 9	9 / 9	5 / 5
Motorleistung	kW	1,5	3,0	2,0	3,0	3,0	2,5
Betriebsspannung	V	3-230 / 400	3-230 / 400	3-230 / 400	3-230 / 400	3-230 / 400	3-230 / 400
Betriebsfrequenz	Hz	50	50	50	50	50	50
Betriebsstrom ⁴	A	6,7 / 3,9	11,9 / 6,9	8,6 / 4,7	11,9 / 6,9	11,4 / 6,6	10,0 / 5,8
Max. Schaltungen pro Stunde ^{5/6}		6	6	6	6	6	8
Endschalterbereich ⁷		10	10	10	10 (30)	10 (30)	10 (30)
Max. Handkraft KNH ⁸	N	182	182	215	215	255	261
Gewicht	kg	123	128	125	127	130	129
Art.-Nr. Einbauzeichnung (dxf, dwg)		50001996	50001996	50001996	50001996	50001996	50001997
Art.-Nr. ELEKTROMATEN		Ø 80 10005218	Ø 80 10005217	Ø 80 10005216	Ø 80 10005215 Ø 100 10004323	Ø 100 10004324	Ø 100 10004344

Allgemein gilt: Schutzart IP65, zulässiger Temperaturbereich -10 °C...+40 °C (+60 °C), Dauerschalldruckpegel <70 dB(A)

¹ Siehe 3.5 · ² Maximales Drehmoment, welches bei Torstillstand auf die Abtriebswelle des Antriebes wirken darf · ³ Bei Frequenzumrichter-Betrieb empfehlen wir GfA FU-ELEKTROMATEN in Sonderausführung, Abtriebsdrehzahl AUF bei 87 Hz, siehe 3.7 · ⁴ Im Anlauf kann der Betriebsstrom kurzzeitig bis zum 4-fachen ansteigen, siehe 3.6 und 3.7 · ⁵ Bei Nutzung des Temperaturbereichs +40 °C...+60 °C sind die maximalen Schaltungen pro Stunde zu halbieren, siehe zusätzlich 3.2 · ⁶ Der angegebene Wert ist bei Betrachtung von Zyklen pro Stunde nach EN 60335-2-103 zu halbieren · ⁷ Maximal mögliche Umdrehungen der Hohl-/ Abtriebswelle · ⁸ Siehe 3.4

2. Zugkrafttabelle

Rolltore Siederohr EN 10220 [mm]	SI 260			SI 360			SI 480.9		SI 500.5 GH	
	F [N]	v _a [cm/s]	v _a [cm/s]	F [N]	v _a [cm/s]	v _a [cm/s]	F [N]	v _a [cm/s]	F [N]	v _a [cm/s]
298,5 x 7,1	11429	8,3	15,0	15824	8,3	15,0	--	--	--	--
323,9 x 7,1	10584	9,0	16,2	14655	9,0	16,2	19541	16,2	20355	9,0
368,0 x 8,0	9381	10,2	18,3	12990	10,2	18,3	17320	18,3	18041	10,2
406,4 x 8,8	8537	11,2	20,1	11820	11,2	20,1	15760	20,1	16417	11,2
419,0 x 10,0	8292	11,5	20,7	11481	11,5	20,7	15308	20,7	15945	11,5
457,2 x 10,0	--	--	--	--	--	--	14082	22,5	14669	12,5
508,0 x 11,0	--	--	--	--	--	--	12727	24,9	13258	13,8

■ F = Zugkraft [N]

■ v_a = Anfangsgeschwindigkeit [cm/s]

■ 30 % Reibung für einwandige Profile (Profilstärke 20 mm) berücksichtigt

■ Hinweise unter Punkt 3.2 beachten

3. Hinweise

3.1 Europäische Richtlinien für Tore

Es gilt die Produktnorm Tore EN 13241. Für kraftbetätigte Tore ist die EN 12453 mit ihren normativen Verweisen zu beachten.

3.2 Zugkrafttabellen / Schaltungen pro Stunde

Die angegebenen Schaltungen pro Stunde (siehe Technische Daten) gelten für eine gleichmäßige Verteilung und den zuerst genannten Endschalterbereich. Sie dürfen nicht überschritten werden. Bei anderen Endschalterbereichen oder hochfrequentierten Toren sind die Zugkräfte zu reduzieren (Rückfrage).

In den Zugkrafttabellen sind für Sektionaltore 10 % Reibung und für Rolltore mit einwandigen Profilen (Profilstärke 20 mm) 30 % Reibung berücksichtigt.

Bei Hubtoren oder ungünstigen Wickelverhältnissen (z.B. Torhöhe größer als Torbreite, ungünstiger Einlauf, zusätzliche Dichtungen, doppelwandige Profile) sind die angegebenen Zugkräfte um weitere 20 % zu reduzieren (evtl. Rückfrage). Bei doppelwandigen, dicken oder hohen Profilen müssen die Wickelverhältnisse am Anfang beachtet werden. Das größte Drehmoment tritt hier erst nach ca. 1-2 Wicklungen auf.

3.3 Selbstbremsung / Bremse

Bei Antrieben ohne Bremse ist das Schneckenradgetriebe selbstbremsend und kommt selbsttätig zum Stillstand.

Bei Antrieben mit Bremse wird das Anhalten durch die angebaute Bremse erreicht. Die Überprüfung der Bremse darf nur durch Fachpersonal erfolgen.

3.4 Nothandbetätigung

Nach EN 12453 bzw. EN 12604 sind Handkräfte bis 390 N zulässig. Bei großen Toren ist die Nothandbetätigung daher nur zum Schließen geeignet. Bei Antrieben mit Bremse erfolgt die Nothandbetätigung gegen die Bremse (3.3 beachten).

3.5 Halte- und Fangmomente

Die zulässigen Belastungen von Wänden, Befestigungen, Verbindungs- und Übertragungselementen dürfen auch bei maximalen Halte- oder Fangmomenten nicht überschritten werden.

3.6 Motorschutzschalter

Bei der Auslegung von Motorschutzschaltern ist zu beachten, dass der Betriebsstrom im Anlauf kurzzeitig bis zum 4-fachen ansteigen kann.

3.7 Betrieb mit externem Frequenzumrichter

Wir empfehlen FU-ELEKTROMATEN mit integriertem Frequenzumrichter (Blatt 1.121).

Für externe Frequenzumrichter gilt:

Eine Erhöhung der Abtriebsdrehzahl führt zu einer erhöhten Belastung des Antriebs. Das auf den Antrieb wirkende Drehmoment ist in diesem Fall zu reduzieren.

Eine Erhöhung der Abtriebsdrehzahl um 10 % reduziert das zulässige Abtriebsdrehmoment um 5 %. Bei höheren Abtriebsdrehzahlen ist das Abtriebsdrehmoment entsprechend zu reduzieren (evtl. Rückfrage).

Die zulässigen Abtriebsdrehzahlen dürfen nicht überschritten werden (siehe Technische Daten). Die Betriebskräfte nach EN 12453 sind einzuhalten, ebenso die EMV-Richtlinien.

Bei der Auswahl von externen Frequenzumrichtern ist zu beachten, dass der Betriebsstrom im Anlauf kurzzeitig bis zum 4-fachen ansteigen kann.

3.8 Seile / Seiltrommeln

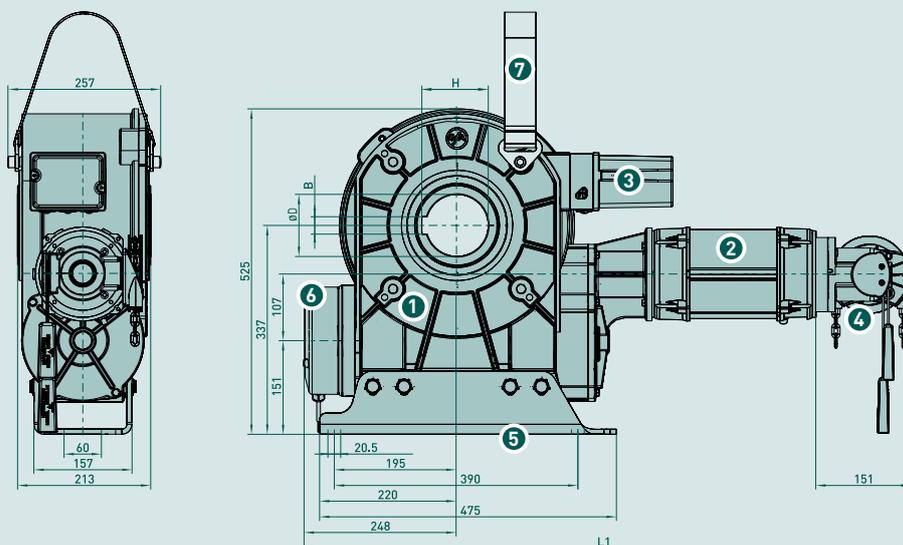
Bei der Auswahl von Seilen muss mindestens die 6-fache Sicherheit nach EN 12604 berücksichtigt werden.

Bei der Auswahl von Seiltrommeln ist zu beachten, dass in der unteren Torposition noch zwei Reservewindungen auf der Seiltrommel sein müssen. Der Durchmesser der Seiltrommel muss mindestens den 20-fachen Seildurchmesser betragen.

4. Abmessungen

4.1 SI 260.5 – SI 480.9

SG186F



- 1 Schneckenradgetriebe mit Fangvorrichtung
- 2 Motor
- 3 Endschalter
- 4 Nothandbetätigung KNH
- 5 Pendelfuß
- 6 Bremse
- 7 Montagehilfe

Ø D	H	B
80	85,4	22
100	160,4	28

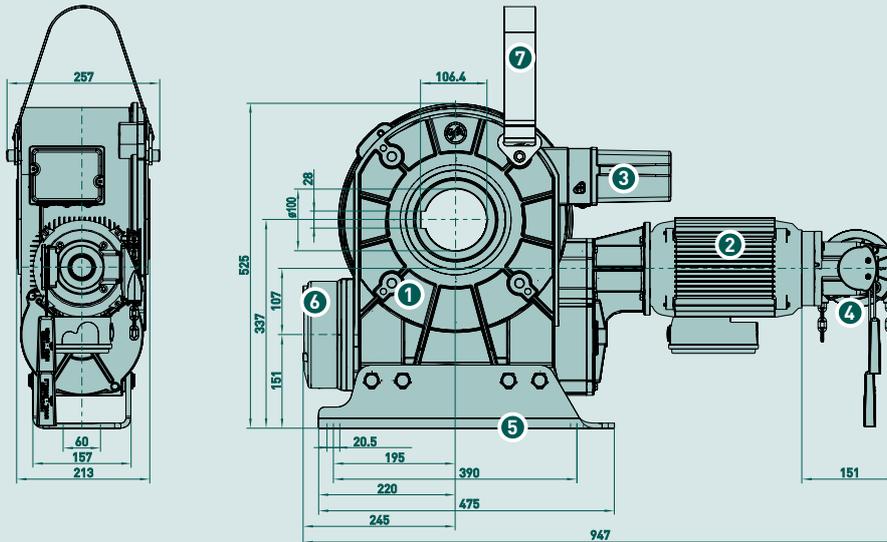
ELEKTROMATEN	L1
SI 260.5	897
SI 260.9	942
SI 360.5	922
SI 360.9	942
SI 480.9	972

■ Zulässige Einbautage: Waagrecht mit zusätzlicher Lagerung der Torwelle



4.2 SI 500.5 GH

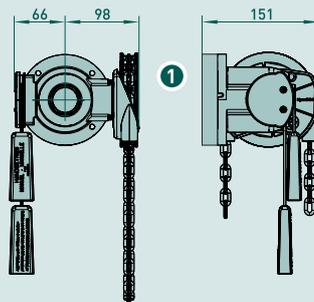
SG186F



- 1 Schneckenradgetriebe mit Fangvorrichtung
- 2 Motor
- 3 Endschalter
- 4 Nothandbetätigung KNH
- 5 Pendelfuß
- 6 Bremse
- 7 Montagehilfe

■ Zulässige Einbaulage: Waagrecht mit zusätzlicher Lagerung der Torwelle

5. Nothandbetätigungen • für waagerechte Montage



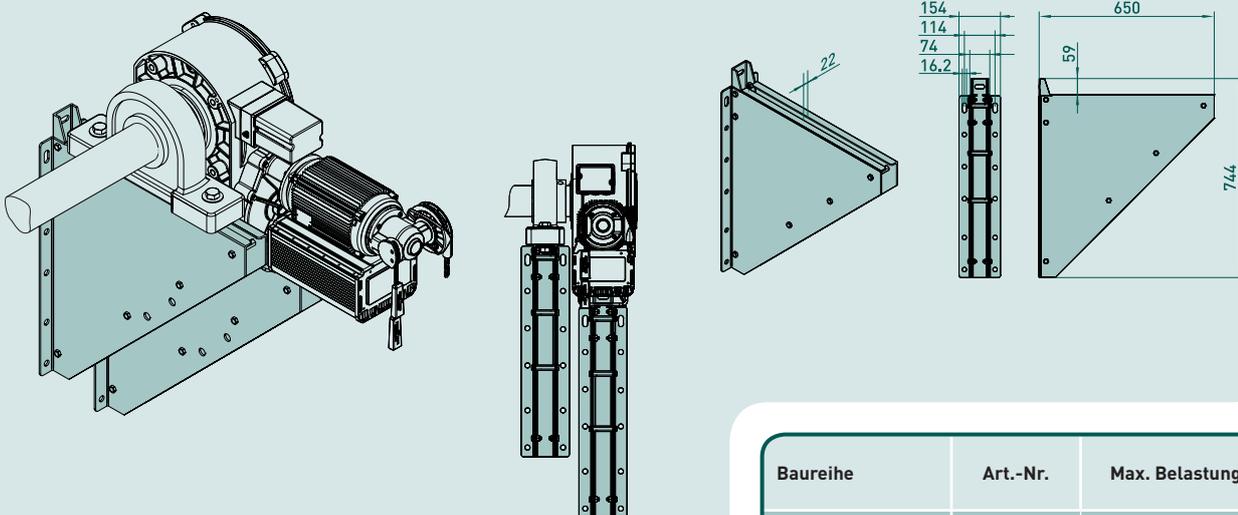
- 1 Kettennothand KNH

■ Handkräfte unter Punkt 1. Technische Daten

■ Hinweise unter Punkt 3.4 beachten

6. Befestigungen / Zubehör

Konsole



Baureihe	Art.-Nr.	Max. Belastung
SG186F	40016189	29 kN

■ Lagerung der Torwelle erfolgt über separates Stehlager
 ■ Zweite Konsole als Drehmomentstütze erforderlich

■ Zulässige Einbaulage: Waagrecht

Aufsteck-ELEKTROMATEN® SI FU

„Der Sichere“ mit integriertem Frequenzumrichter

Für den Antrieb von Schnelllauf-Sektionaltoren und Schnelllauf-Rolltoren, die gegen Absturz gesichert werden müssen

Baureihe SG63F
SI 163 3,5.350 FU - SI 17.60 FU

Baureihe SG85F
SI 10.200 FU - SI 55.40 FU

Baureihe SG115F
SI 50.80 FU - SI 180.12 FU

SI-ELEKTROMATEN „Der Sichere FU“ sind Spezialantriebe für Industrietore, die gegen Absturz gesichert werden müssen. Die patentierte Fangvorrichtung ist im Getriebe integriert. Die Montage erfolgt direkt auf der Torwelle. SI-ELEKTROMATEN FU bestehen aus: Schneckenradgetriebe mit Fangvorrichtung und Hohlwelle, Nothandbetätigung, integriertem Endschalter und Elektromotor mit Frequenzumrichter.

Patentierte Fangvorrichtung im Getriebe

- Sicherung gegen Schneckenwellen- und Schneckenradbruch
- Drehzahl-/ drehrichtungsunabhängig
- Wartungsfrei, selbstkontrollierend
- Sehr gute Dämpfungseigenschaften im Fangfall

Integrierter Frequenzumrichter in Kombination mit Torsteuerung TS 970, TS 971 oder TS 981

- Stufenlos wählbare Abtriebsgeschwindigkeit¹⁾
- Anzeige der Drehzahl in Umdrehungszahl der Abtriebswelle pro Minute – keine umständliche Berechnung von Frequenz und Drehzahl
- Sanftanlauf und Sanftstopp
- Automatische Optimierung der Bremsrampenfunktion
- Einstellbare Beschleunigungs- und Bremsrampen
- Einfache Einstellung der Torendlagen und aller Funktionen von der Bedienebene über einen Drehwahlschalter mit Digitalanzeige

Prüfungen und Zertifikate

ELEKTROMATEN und FU-Motoren

Baumusterprüfung nach:
DIN EN 12453
DIN EN 60335-1
DIN EN 60335-2-103
TÜV NORD CERT GmbH



Integrierte Fangvorrichtung

Konformitätsbescheinigung nach:
DIN EN 12604 / 12605
ift Rosenheim GmbH



SG63F



SG85F



SG115F



1

Nothandbetätigung

- Nothandkurbel NHK
- Kettennothand KNH



2

Endschalter

Digitaler Endschalter DES

- Elektronischer Absolutwertgeber, bei Stromausfall keine Referenzfahrt erforderlich



3

Befestigung

- Pendelfuß (Standard-Befestigung)
- Drehmomentstütze

Sonderausführungen

- Andere Abtriebsdrehzahlen und Abtriebsdrehmomente auf Anfrage

Torsteuerung

- Anschluss durch unverwechselbare Steckverbindungen, hierdurch einfacher Austausch gegen andere GfA-Torsteuerungen
- Steuerspannung: 24 V DC
- Frequenz: 50 Hz / 60 Hz
- Versorgungsspannung für Antriebe mit 0,85 kW / 1,5 kW: 1N~230V, 3~230V²⁾, 3N~400 V
- Versorgungsspannung für Antriebe mit 4,5 kW: 3N~400 V, 3~400 V

Die aktuellen Typen und Ausführungen der GfA-Torsteuerungen sind in Kapitel 8 detailliert beschrieben.

¹⁾ Siehe 3.6
²⁾ Zusätzlichen Adapter Art.-Nr. 30005855 verwenden

1. Technische Daten

1.1 SG63F Abtriebsdrehmoment 35 Nm - 170 Nm / 0,85 kW

ELEKTROMATEN Baureihe		SI63 3,5.350 FU SG63F	SI63 5.250 FU SG63F	SI63 8.180 FU SG63F	SI 13.100 FU SG63F	SI 17.60 FU SG63F
Abtriebsdrehmoment	Nm	35	50	80	130	170
Abtriebsdrehzahl	AUF ZU > 2,5 m ZU ≤ 2,5 m ¹	30-350 30-150 30-100	30-250 30-150 30-100	30-180 30-90 30-90	18-100 18-80 18-60	8-60 8-35 8-35
Hohl- / Abtriebswelle (Ø)	mm	25/25,4/30/31,75/40	25/25,4/30/31,75/40	25/25,4/30/31,75/40	25/25,4/30/31,75/40	25/25,4/30/31,75/40
Fangmoment ²	Nm	510	510	510	510	420
Fangvorrichtung (Prüfnummer)		14-003612-PR02	14-003612-PR02	14-003612-PR02	14-003612-PR02	14-003612-PR02
Max. Haltemoment ³	Nm	90	90	140	150	170
Motorleistung	kW	0,85	0,85	0,85	0,85	0,85
Betriebsspannung	V	1N-230	1N-230	1N-230	1N-230	1N-230
Betriebsfrequenz	Hz	50 / 60	50 / 60	50 / 60	50 / 60	50 / 60
Betriebsstrom	A	6,6	6,6	6,6	6,6	6,6
Max. Schaltungen pro Stunde ^{4/5}		66	66	59	48	30
Endschalterbereich ⁶		20	20	20	20	20
Max. Handkraft NHK / KNH ⁷	N	173 / 140	199 / 161	217 / 175	225 / 182	157 / 127
Gewicht	kg	28	28	28	29	28
Ersatzteile: Katalog-Blatt		9.054	9.054	9.054	9.054	9.054
Art.-Nr. Einbauzeichnung (dxf, dwg)		50001458	50001458	50001458	50001601	50001458
Art.-Nr. ELEKTROMATEN		10003987 (Ø 25) 10004778 (Ø 25,4) 10003928 (Ø 30) 10005262 (Ø 31,75) 10004037 (Ø 40)	10003888 (Ø 25) 10003889 (Ø 25,4) 10003745 (Ø 30) 10005263 (Ø 31,75) 10003881 (Ø 40)	10003896 (Ø 25) 10003897 (Ø 25,4) 10003843 (Ø 30) 10004505 (Ø 31,75) 10003898 (Ø 40)	10004184 (Ø 25) 10004283 (Ø 25,4) 10004116 (Ø 30) 10004268 (Ø 31,75) 10004185 (Ø 40)	10004186 (Ø 25) 10003900 (Ø 25,4) 10003844 (Ø 30) 10003901 (Ø 31,75) 10003902 (Ø 40)

1.2 SG85F Abtriebsdrehmoment 100 Nm - 200 Nm / 1,5 kW

ELEKTROMATEN Baureihe		SI 10.200 FU SG85F	SI 15.140 FU SG85F	SI 20.100 FU SG85F
Abtriebsdrehmoment	Nm	100	150	200
Abtriebsdrehzahl	AUF ZU > 2,5 m ZU ≤ 2,5 m ¹	25-200 25-110 25-90	19-140 19-80 19-75	18-100 18-55 18-55
Hohl- / Abtriebswelle (Ø)	mm	30 / 40	30 / 40	30 / 40
Fangmoment ²	Nm	635	480	635
Fangvorrichtung (Prüfnummer)		14-003612-PR03	14-003612-PR03	14-003612-PR03
Max. Haltemoment ³	Nm	140	160	200
Motorleistung	kW	1,50	1,50	1,50
Betriebsspannung	V	1N-230	1N-230	1N-230
Betriebsfrequenz	Hz	50 / 60	50 / 60	50 / 60
Betriebsstrom	A	7,3	7,3	7,3
Max. Schaltungen pro Stunde ^{4/5}		68	58	52
Endschalterbereich ⁶		20	20	20
Max. Handkraft NHK / KNH ⁷	N	175 / 195	195 / 217	203 / 226
Gewicht	kg	38	39	39
Ersatzteile: Katalog-Blatt		9.055	9.055	9.055
Art.-Nr. Einbauzeichnung (dxf, dwg)		50001422	50001422	50001422
Art.-Nr. ELEKTROMATEN		10004460 (Ø 30) 10004462 (Ø 40)	10004456 (Ø 30) 10004459 (Ø 40)	10004224 (Ø 30) 10004227 (Ø 40)

Fußnoten unter 1.5

1.3 SG85F Abtriebsdrehmoment 250 Nm - 450 Nm / 1,5 kW

ELEKTROMATEN Baureihe		SI 25.60 FU SG85F	SI 25.80 FU SG85F	SI 40.40 FU SG85F	SI 45.15 FU SG85F
Abtriebsdrehmoment	Nm	250	250	400	450
Abtriebsdrehzahl	AUF	10-60	18-80	9-40	7-15
	ZU > 2,5 m	10-35	18-50	9-35	7-15
	ZU ≤ 2,5 m ¹	10-35	18-50	9-24	7-15
Hohl- / Abtriebswelle (Ø)	mm	30 / 31,75 / 40	30 / 31,75 / 40	40	40
Fangmoment ²	Nm	635	990	760	1100
Fangvorrichtung (Prüfnummer)		14-003612-PR03	14-003612-PR03	14-003612-PR03	14-003612-PR03
Max. Haltemoment ³	Nm	250	250	400	450
Motorleistung	kW	1,50	1,50	1,50	1,50
Betriebsspannung	V	1N~230	1N~230	1N~230	1N~230
Betriebsfrequenz	Hz	50 / 60	50 / 60	50 / 60	50 / 60
Betriebsstrom	A	7,3	7,3	7,3	7,3
Max. Schaltungen pro Stunde ^{4/5}		40	52	30	15
Endschalterbereich ⁶		20	20	20	20
Max. Handkraft NHK / KNH ⁷	N	200 / 99	233 / 115	255 / 126	153 / 170
Gewicht	kg	39	38	39	37
Ersatzteile: Katalog-Blatt		9.055	9.055	9.055	9.055
Art.-Nr. Einbauzeichnung (dxf, dwg)		50001422	50001422	50001422	50001554
Art.-Nr. ELEKTROMATEN		10003845 (Ø 30) 10004054 (Ø 31,75) 10003871 (Ø 40)	10003827 (Ø 30) 10003828 (Ø 31,75) 10003826 (Ø 40)	10003672	10004022

1.4 SG85F Abtriebsdrehmoment 250 Nm - 550 Nm / 4,5 kW

ELEKTROMATEN Baureihe		SI 25.150 FU SG85F	SI 35.100 FU SG85F	SI 45.60 FU SG85F	SI 55.40 FU SG85F
Abtriebsdrehmoment	Nm	250	350	450	550
Abtriebsdrehzahl	AUF	17-150	15-100	7-60	8-40
	ZU > 2,5 m	17-70	15-55	7-35	8-30
	ZU ≤ 2,5 m ¹	17-70	15-55	7-35	8-30
Hohl- / Abtriebswelle (Ø)	mm	40	40	40	40
Fangmoment ²	Nm	990	990	1100	1100
Fangvorrichtung (Prüfnummer)		14-003612-PR03	14-003612-PR03	14-003612-PR03	14-003612-PR03
Max. Haltemoment ³	Nm	300	350	450	550
Motorleistung	kW	4,50	4,50	4,50	4,50
Betriebsspannung	V	3~400	3~400	3~400	3~400
Betriebsfrequenz	Hz	50 / 60	50 / 60	50 / 60	50 / 60
Betriebsstrom	A	12,4	12,4	12,4	12,4
Max. Schaltungen pro Stunde ^{4/5}		53	40	26	20
Endschalterbereich ⁶		20	20	20	20
Max. Handkraft NHK / KNH ⁷	N	353 / 174	376 / 186	252 / 125	320 / 158
Gewicht	kg	48	48	46	46
Ersatzteile: Katalog-Blatt		9.055	9.055	9.055	9.055
Art.-Nr. Einbauzeichnung (dxf, dwg)		50001456	50001456	50001435	50001435
Art.-Nr. ELEKTROMATEN		10003834	10003833	10003903	10003738

Fußnoten unter 1.5

1.5 SG115F Abtriebsdrehmoment 500 Nm - 1800 Nm / 4,5 kW

ELEKTROMATEN Baureihe		SI 50.80 FU SG115F	SI 75.45 FU SG115F	SI 100.30 FU SG115F	SI 140.20 FU SG115F	SI 180.12 FU SG115F
Abtriebsdrehmoment	Nm	500	750	1000	1400	1800
Abtriebsdrehzahl AUF ZU > 2,5 m ZU ≤ 2,5 m ¹	min ⁻¹	22-80	8-45	5-30	5-20	5-12
		22-45	8-28	5-18	5-14	5-12
		22-30	8-28	5-18	5-14	5-12
Hohl- / Abtriebswelle (Ø)	mm	55	55	55	55	60
Fangmoment ²	Nm	2800	2800	2800	2800	3125
Fangvorrichtung (Prüfnummer)		14-003305-PR01	14-003305-PR01	14-003305-PR01	14-003305-PR01	14-003305-PR01
Max. Haltemoment ³	Nm	500	750	1000	1400	1800
Motorleistung	kW	4,50	4,50	4,50	4,50	4,50
Betriebsspannung	V	3-400	3-400	3-400	3-400	3-400
Betriebsfrequenz	Hz	50 / 60	50 / 60	50 / 60	50 / 60	50 / 60
Betriebsstrom	A	12,4	12,4	12,4	12,4	12,4
Max. Schaltungen pro Stunde ^{4/5}		26	20	13	10	8
Endschalterbereich ⁶		20	20	20	20	20
Max. Handkraft NHK / KNH ⁷	N	287 / 232	290 / 234	206 / 166	263 / 212	348 / 281
Gewicht	kg	59	58	64	64	66
Ersatzteile: Katalog-Blatt		9.056	9.056	9.056	9.056	9.056
Art.-Nr. Einba Zeichnung (dxf, dwg)		50001439	50001439	50001424	50001424	50001591
Art.-Nr. ELEKTROMATEN		10003743	10003831	10003917	10003697	10004055

Allgemein gilt: Schutzart IP65, zulässiger Temperaturbereich +5 °C...+40 °C (+60 °C), Dauerschalldruckpegel <70 dB(A)

¹ Siehe 3.6 · ² Siehe 3.5 · ³ Maximales Drehmoment, welches bei Torstillstand auf die Abtriebswelle des Antriebes wirken darf · ⁴ Bei Nutzung des Temperaturbereiches +40 °C...+60 °C sind die maximalen Schaltungen pro Stunde zu halbieren, siehe zusätzlich 3.2 · ⁵ Der angegebene Wert ist bei Betrachtung von Zyklen pro Stunde nach EN 60335-2-103 zu halbieren · ⁶ Maximal mögliche Umdrehungen der Hohl- / Abtriebswelle, E20 Standard bei DES · ⁷ Siehe 3.4

2. Zugkrafttabellen

2.1 Rolltore Siederohr EN 10220 [mm]	SI 25.60 FU	SI 40.40 FU	SI 45.15 FU	SI 55.40 FU	SI 50.80 FU	SI 75.45 FU	SI 100.30 FU	SI 140.20 FU	SI 180.12 FU
	SI 25.80 FU F [N]	F [N]	SI 45.60 FU F [N]	F [N]	F [N]	F [N]	F [N]	F [N]	F [N]
101,6 x 3,6	3289	--	--	--	--	--	--	--	--
108,0 x 3,6	3125	5050	5625	--	--	--	--	--	--
133,0 x 4,0	2614	4183	4706	--	--	--	--	--	--
159,0 x 4,5	2235	3575	4022	4915	4469	6704	--	--	--
177,8 x 5,0	2022	3236	3640	4449	4044	6067	8089	11325	--
193,7 x 5,4	1872	2995	3369	4118	3744	5615	7487	10482	13477
219,1 x 5,9	--	2677	3011	3680	3346	5019	6692	9368	12045
244,5 x 6,3	--	--	--	3327	3025	4537	6049	8469	10888
273,0 x 6,3	--	--	--	--	--	4096	5461	7645	9829
298,5 x 7,1	--	--	--	--	--	3768	5024	7033	9042
323,9 x 7,1	--	--	--	--	--	--	4653	6514	8375

■ F = Zugkraft [N]

■ Hinweise unter Punkt 3.2 beachten

■ 20 % Reibung für einwandige Profile (Profilstärke 20 mm) berücksichtigt

■ Nicht genannte Antriebe entsprechend den Anforderungen der Tor konstruktion auswählen

2.2 Sektionaltore Seiltrommel [mm]	SI 17.60 FU	SI 25.60 FU	SI 40.40 FU	SI 45.15 FU	SI 55.40 FU	SI 50.80 FU	SI 75.45 FU	SI 100.30 FU	SI 140.20 FU
	F [N]	SI 25.80 FU F [N]	F [N]	SI 45.60 FU F [N]	F [N]	F [N]	F [N]	F [N]	F [N]
Ø 160	1913	2813	4500	5063	6188	5625	--	--	--
Ø 200	1530	2250	3600	4050	4950	4500	6750	9000	12600

■ F = Zugkraft [N]

■ Hinweise unter Punkt 3.2 und 3.7 beachten

■ 10 % Reibung berücksichtigt

■ Nicht genannte Antriebe entsprechend den Anforderungen der Tor konstruktion auswählen

■ Passende Seiltrommeln als Zubehör finden Sie im Kapitel 9

3. Hinweise

3.1 Europäische Richtlinien für Tore

Es gilt die Produktnorm Tore EN 13241. Für kraftbetätigte Tore ist die EN 12453 mit ihren normativen Verweisen zu beachten.

3.2 Zugkrafttabellen / Schaltungen pro Stunde

Die angegebenen Schaltungen pro Stunde (siehe Technische Daten) gelten für eine gleichmäßige Verteilung und den zuerst genannten Endschalterbereich. Sie dürfen nicht überschritten werden. Bei anderen Endschalterbereichen oder hochfrequentierten Toren sind die Zugkräfte zu reduzieren (Rückfrage).

In den Zugkrafttabellen sind für Sektionaltore 10 % Reibung und für Rolltore mit einwandigen Profilen (Profilstärke 20 mm) 20 % Reibung berücksichtigt.

Bei Hubtoren oder ungünstigen Wickelverhältnissen (z.B. Torhöhe größer als Torbreite, ungünstiger Einlauf, zusätzliche Dichtungen, doppelwandige Profile) sind die angegebenen Zugkräfte um weitere 20 % zu reduzieren (evtl. Rückfrage). Bei doppelwandigen, dicken oder hohen Profilen müssen die Wickelverhältnisse am Anfang beachtet werden. Das größte Drehmoment tritt hier erst nach ca. 1-2 Wicklungen auf.

3.3 Selbstbremsung / Bremse

Bei Antrieben ohne Bremse ist das Schneckenradgetriebe selbstbremsend und kommt selbsttätig zum Stillstand.

Bei Antrieben mit Bremse wird das Anhalten durch die angebaute Bremse erreicht. Die Überprüfung der Bremse darf nur durch Fachpersonal erfolgen.

3.4 Nothandbetätigung

Nach EN 12453 bzw. EN 12604 sind Handkräfte bis 390 N zulässig. Bei großen Toren ist die Nothandbetätigung daher nur zum Schließen geeignet. Bei Antrieben mit Bremse erfolgt die Nothandbetätigung gegen die Bremse (3.3 beachten).

3.5 Halte- und Fangmomente

Die zulässigen Belastungen von Wänden, Befestigungen, Verbindungs- und Übertragungselementen dürfen auch bei maximalen Halte- oder Fangmomenten nicht überschritten werden.

3.6 Abtriebsdrehzahl

Die maximale Drehzahl ist abhängig von der Torart, Torkonstruktion und der Eignung der verwendeten Materialien/Bauteile für höhere Geschwindigkeiten.

Die Abtriebsdrehzahl „ZU“ ist so zu wählen, dass die zulässigen Betriebskräfte nach EN 12453 eingehalten werden.

3.7 Seile / Seiltrommeln

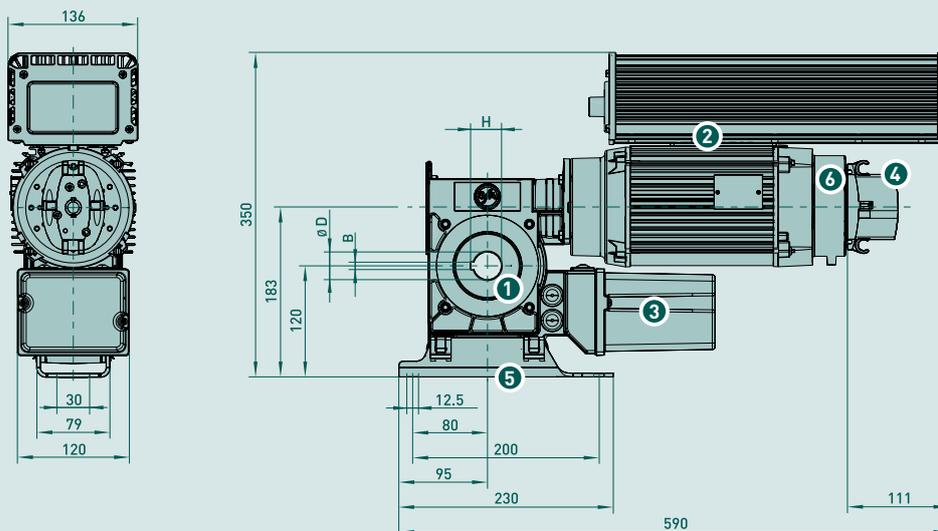
Bei der Auswahl von Seilen muss mindestens die 6-fache Sicherheit nach EN 12604 berücksichtigt werden.

Bei der Auswahl von Seiltrommeln ist zu beachten, dass in der unteren Torposition noch zwei Reservewindungen auf der Seiltrommel sein müssen. Der Durchmesser der Seiltrommel muss mindestens den 20-fachen Seildurchmesser betragen.

4. Abmessungen

4.1 SI63 3,5.350 FU – SI 17.60 FU

SG63F



1 Schneckenradgetriebe mit Fangvorrichtung

2 Motor mit integriertem Frequenzumrichter

3 Endschalter

4 Nothandbetätigung NHK

5 Pendelfuß

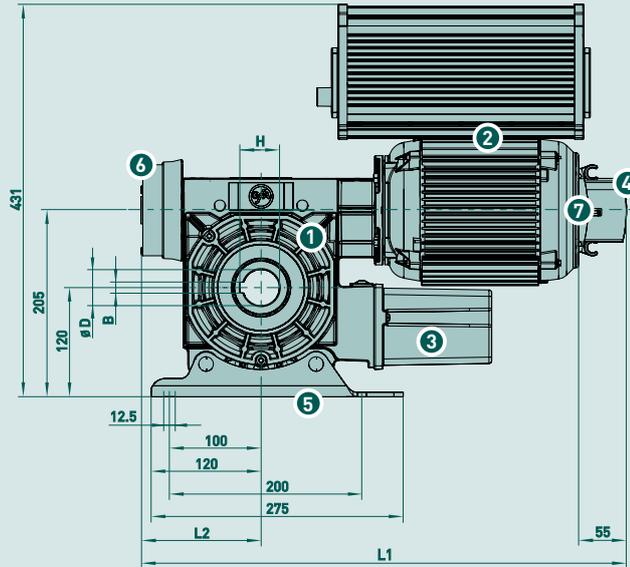
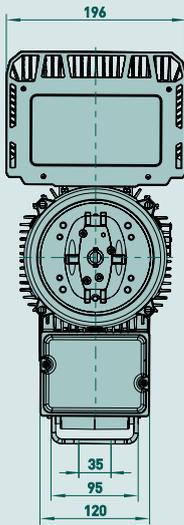
6 Bremse

Ø D	H	B
25	28,3	8
25,4	28,4	6,35
30	33,3	8
31,75	34,7	6,35
40	43,3	12

■ Zulässige Einbaulage: Waagrecht (wie dargestellt) oder senkrecht (Motor nach unten)

4.2 SI 10.200 FU – SI 55.40 FU

SG85F



ELEKTROMATEN	L1	L2
SI 10.200 FU 6	531	131
SI 15.140 FU 6	531	131
SI 20.100 FU 6	531	131
SI 25.60 FU 6	531	131
SI 25.80 FU 6	531	131
SI 40.40 FU 6	531	131
SI 45.15 FU	519	120
SI 25.150 FU 6 7	637	131
SI 35.100 FU 6 7	637	131
SI 45.60 FU 6	594	131
SI 55.40 FU 6	594	131

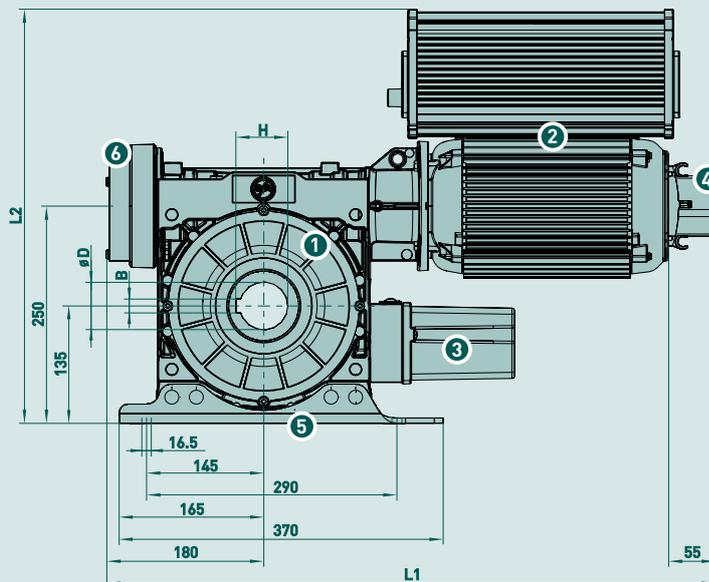
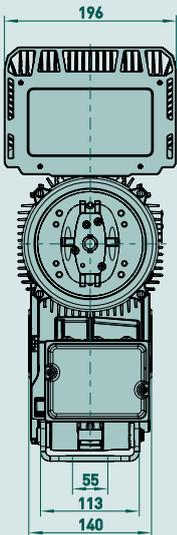
Ø D	H	B
30	33,3	8
31,75	34,7	6,35
40	43,3	12

- 1 Schneckenradgetriebe mit Fangvorrichtung
- 2 Motor mit integriertem Frequenzumrichter
- 3 Endschalter
- 4 Nothandbetätigung NHK
- 5 Pendelfuß
- 6 Bremse
- 7 2. Bremse (nicht dargestellt)

■ Zulässige Einbaulage: Waagrecht (wie dargestellt) oder senkrecht (Motor nach unten)

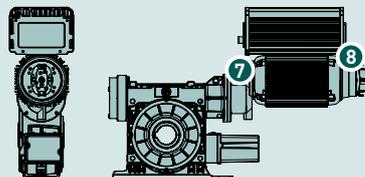
4.3 SI 50.80 FU – SI 180.12 FU

SG115F



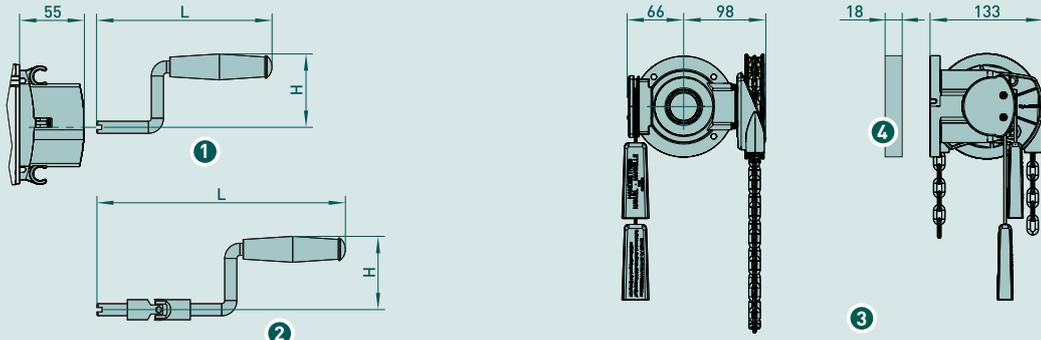
- 1 Schneckenradgetriebe mit Fangvorrichtung
- 2 Motor mit integriertem Frequenzumrichter
- 3 Endschalter
- 4 Nothandbetätigung NHK
- 5 Pendelfuß
- 6 Bremse
- 7 Zwischengetriebe
- 8 2. Bremse

ELEKTROMATEN	D	H	B	L1	L2
SI 50.80 FU	55	59,3	16	697	477
SI 75.45 FU	55	59,3	16	697	477
SI 100.30 FU 7	55	59,3	16	775	533
SI 140.20 FU 7	55	59,3	16	775	533
SI 180.12 FU 7 8	60	64,4	18	820	533



■ Zulässige Einbaulage: Waagrecht (wie dargestellt), senkrecht (Motor nach unten) nur mit Drehmomentstütze (Bl. 1.107 Punkt 6.2)

5. Nothandbetätigungen • für waagerechte und senkrechte Montage



- 1 Nothandkurbel NHK (Standard)
- 2 Nothandkurbel mit Kreuzgelenk NHKK
- 3 Kettennothand KNH
- 4 Flansch bei:
SI 25.150 FU, SI 35.100 FU,
SI 180.12 FU

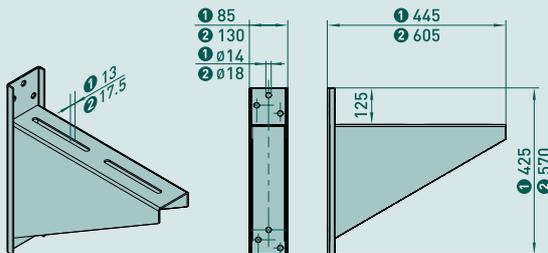
Für Baureihe	Art.-Nr.	Ø	L	H
1 SG63F	30002591	10	255	92
1 SG85F	30002749	12	235	122
1 SG115F	30003112	12	265	192
2 SG63F	30002715	10	415	111
2 SG85F	30002750	12	425	152

■ Handkräfte unter Punkt 1. Technische Daten

■ Hinweise unter Punkt 3.4 beachten

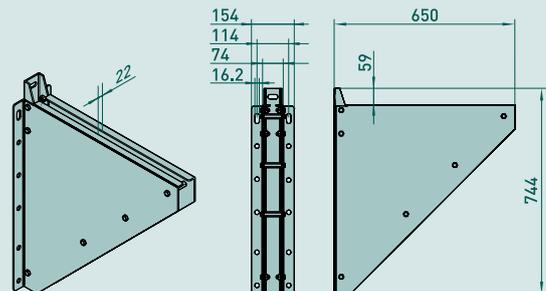
6. Befestigungen/Zubehör

6.1 Konsole



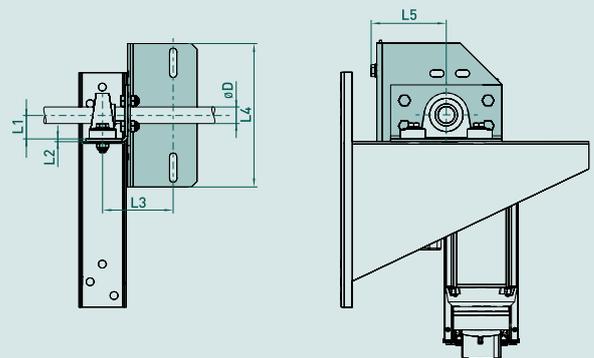
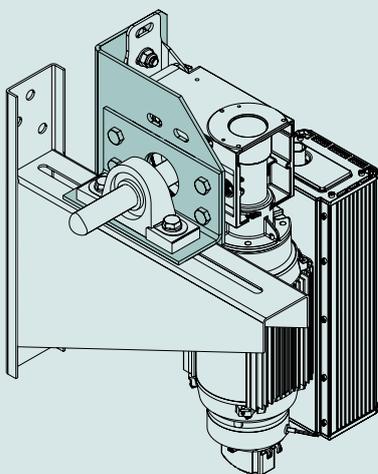
Für Baureihe	Art.-Nr.	Max. Belastung
SG63F / SG85F 1	40006488	5 kN
SG115F (≤ SI 140.20 FU) 2	40012396	12 kN

6.2 Konsole (SI 180.12 FU)



Für Baureihe	Art.-Nr.	Max. Belastung
SG115F (SI 180.12 FU)	40016189	29 kN

6.3 Drehmomentstütze



Für Baureihe	Ø D	Art.-Nr.	L1	L2	L3	L4	L5
SG63F	25	30002930	36,5	5	127	260	135
SG63F / SG85F	30	30002930	42,9	5	127	260	135
SG85F	40	30002930	49,2	5	127	260	135
SG115F	55	30003162	63,5	6	174	350	148
SG115F	60	30003162	69,8	6	174	350	148

■ Rechts- oder Linksabtrieb

■ ELEKTROMATEN senkrecht (wie dargestellt) oder waagrecht (bei senkrechter Montage muss der FU-Motor um 90° gedreht werden)

■ Zur Befestigung mit Pendelfuß zusätzlich erforderlich: Konsole 6.1 oder 6.2 und Stehlager

Aufsteck-ELEKTROMATEN® SI FU

„Der Sichere“ mit integriertem Frequenzumrichter

Für den Antrieb von Rolltoren und Rollgittern,
die gegen Absturz gesichert werden müssen

Baureihe SG186F
SI 500.10 FU

SI-ELEKTROMATEN „Der Sichere FU“ sind Spezialantriebe für Industrietore, die gegen Absturz gesichert werden müssen. Die patentierte Fangvorrichtung ist im Getriebe integriert. Die Montage erfolgt direkt auf der Torwelle. SI-ELEKTROMATEN FU bestehen aus: Schneckenradgetriebe mit Fangvorrichtung und Hohlwelle, Nothandbetätigung, integriertem Endschalter und Elektromotor mit Frequenzumrichter.



Patentierte Fangvorrichtung im Getriebe

- Sicherung gegen Schneckenwellen- und Schneckenradbruch
- Drehzahl-/ drehrichtungsunabhängig
- Wartungsfrei, selbstkontrollierend
- Sehr gute Dämpfungseigenschaften im Fangfall

Integrierter Frequenzumrichter in Kombination mit Torsteuerung TS 970, TS 971 oder TS 981

- Stufenlos wählbare Abtriebsgeschwindigkeit ¹⁾
- Anzeige der Drehzahl in Umdrehungszahl der Hohlwelle pro Minute – keine umständliche Berechnung von Frequenz und Drehzahl
- Sanftanlauf und Sanftstopp
- Automatische Optimierung der Bremsrampenfunktion
- Einstellbare Beschleunigungs- und Bremsrampen
- Einfache Einstellung der Torendlagen und aller Funktionen von der Bedienebene über einen Drehwahlschalter mit Digitalanzeige

Prüfungen und Zertifikate

ELEKTROMATEN und FU-Motoren

Baumusterprüfung nach:
DIN EN 12453
DIN EN 60335-1
DIN EN 60335-2-103
TÜV NORD CERT GmbH



Integrierte Fangvorrichtung

Konformitätsbescheinigung nach:
DIN EN 12604 / 12605
ift Rosenheim GmbH



Nothandbetätigung

- Kettennothand KNH

1

Endschalter

Digitaler Endschalter DES

- Elektronischer Absolutwertgeber, bei Stromausfall keine Referenzfahrt erforderlich

2

Befestigung

- Pendelfuß (zusätzliches Stehlager zur Aufnahme der Torwelle notwendig)

Torsteuerung

- Anschluss durch unverwechselbare Steckverbindungen, hierdurch einfacher Austausch gegen andere GfA-Torsteuerungen
- Steuerspannung: 24 V
- Frequenz: 50 Hz / 60 Hz
- Versorgungsspannung: 3N~400 V, 3~400 V

Die aktuellen Typen und Ausführungen der GfA-Torsteuerungen sind in Kapitel 8 detailliert beschrieben.

¹⁾ Siehe 3.6

1. Technische Daten

ELEKTROMATEN		SI 500.10 FU	
Baureihe		SG186F	
Abtriebsdrehmoment	Nm	5000	
Abtriebsdrehzahl	AUF	6-10	
	ZU > 2,5 m	2-5	
	ZU ≤ 2,5 m ¹	2-5	
Hohl- / Abtriebswelle (Ø)	mm	100	
Fangmoment ²	Nm	8255	
Fangvorrichtung (Prüfnummer)		16-000574-PR01	
Max. Haltemoment ³	Nm	5000	
Motorleistung	kW	4,50	
Betriebsspannung	V	3-400	
Betriebsfrequenz	Hz	50 / 60	
Betriebsstrom	A	12,4	
Max. Schaltungen pro Stunde ^{4/5}		8	
Endschalterbereich ⁶		10	
Max. Handkraft KNH ⁷	N	261	
Gewicht	kg	138	
Art.-Nr. Einbauzeichnung (dxf, dwg)		50001578	
Art.-Nr. ELEKTROMATEN		10004095	

Allgemein gilt: Schutzart IP65, zulässiger Temperaturbereich +5 °C...+40 °C (+60 °C), Dauerschalldruckpegel <70 dB(A)

1 Siehe 3.6 · 2 Siehe 3.5 · 3 Maximales Drehmoment, welches bei Torstillstand auf die Abtriebswelle des Antriebes wirken darf · 4 Bei Nutzung des Temperaturbereiches +40 °C...+60 °C sind die maximalen Schaltungen pro Stunde zu halbieren, siehe zusätzlich 3.2 · 5 Der angegebene Wert ist bei Betrachtung von Zyklen pro Stunde nach EN 60335-2-103 zu halbieren · 6 Maximal mögliche Umdrehungen der Hohl- / Abtriebswelle, andere Endschalterbereiche auf Anfrage · 7 Siehe 3.4

2. Zugkrafttabelle

Rolltore	SI 500.10 FU	
Siederohr EN 10220 [mm]	F [N]	v ₀ [cm/s]
323,9 x 7,1	20355	3,6 - 18,0
368,0 x 8,0	18041	4,1 - 20,3
406,4 x 8,8	16417	4,5 - 22,3
419,0 x 10,0	15945	4,6 - 23,0
457,2 x 10,0	14669	5,0 - 25,0
508,0 x 11,0	13258	5,5 - 27,6

■ F = Zugkraft [N]

■ v₀ = Geschwindigkeitsbereich

■ 30 % Reibung für einwandige Profile (Profilstärke 20 mm) berücksichtigt

■ Hinweise unter Punkt 3.2 beachten

3. Hinweise

3.1 Europäische Richtlinien für Tore

Es gilt die Produktnorm Tore EN 13241. Für kraftbetätigte Tore ist die EN 12453 mit ihren normativen Verweisen zu beachten.

3.2 Zugkrafttabellen / Schaltungen pro Stunde

Die angegebenen Schaltungen pro Stunde (siehe Technische Daten) gelten für eine gleichmäßige Verteilung und den zuerst genannten Endschalterbereich. Sie dürfen nicht überschritten werden. Bei anderen Endschalterbereichen oder hochfrequentierten Toren sind die Zugkräfte zu reduzieren (Rückfrage).

In den Zugkrafttabellen sind für Sektionaltore 10 % Reibung und für Rölltore mit einwandigen Profilen (Profilstärke 20mm) 30 % Reibung berücksichtigt.

Bei Hubtoren oder ungünstigen Wickelverhältnissen (z.B. Torhöhe größer als Torbreite, ungünstiger Einlauf, zusätzliche Dichtungen, doppelwandige Profile) sind die angegebenen Zugkräfte um weitere 20 % zu reduzieren (evtl. Rückfrage). Bei doppelwandigen, dicken oder hohen Profilen müssen die Wickelverhältnisse am Anfang beachtet werden. Das größte Drehmoment tritt hier erst nach ca. 1-2 Wicklungen auf.

3.3 Selbstbremsung / Bremse

Bei Antrieben ohne Bremse ist das Schneckenradgetriebe selbstbremsend und kommt selbsttätig zum Stillstand.

Bei Antrieben mit Bremse wird das Anhalten durch die angebaute Bremse erreicht. Die Überprüfung der Bremse darf nur durch Fachpersonal erfolgen.

3.4 Nothandbetätigung

Nach EN 12453 bzw. EN 12604 sind Handkräfte bis 390 N zulässig. Bei großen Toren ist die Nothandbetätigung daher nur zum Schließen geeignet. Bei Antrieben mit Bremse erfolgt die Nothandbetätigung gegen die Bremse (3.3 beachten).

3.5 Halte- und Fangmomente

Die zulässigen Belastungen von Wänden, Befestigungen, Verbindungs- und Übertragungselementen dürfen auch bei maximalen Halte- oder Fangmomenten nicht überschritten werden.

3.6 Abtriebsdrehzahl

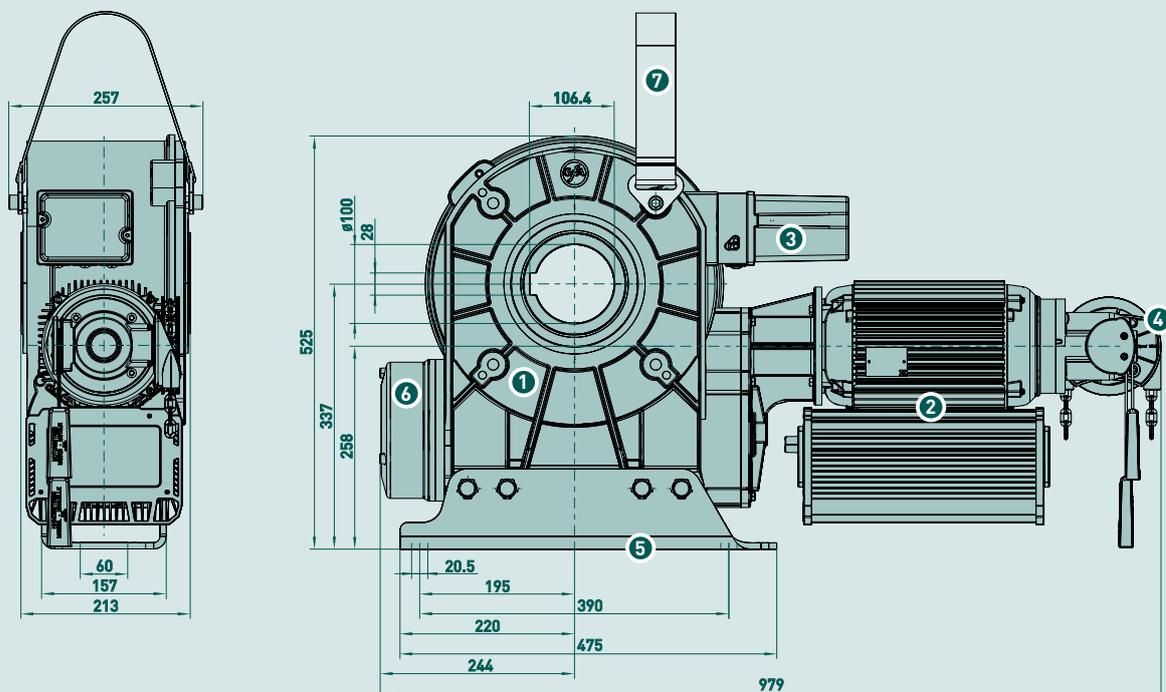
Die maximale Drehzahl ist abhängig von der Torart, Torkonstruktion und der Eignung der verwendeten Materialien/Bauteile für höhere Geschwindigkeiten.

Die Abtriebsdrehzahl „ZU“ ist so zu wählen, daß die zulässigen Betriebskräfte nach EN 12453 eingehalten werden.

4. Abmessungen

SI 500.10 FU

SG186F



1 Schneckenradgetriebe mit Fangvorrichtung

2 Motor mit integriertem Frequenzumrichter

3 Endschalter

4 Kettennothand KNH

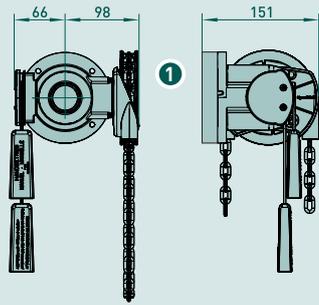
5 Pendelfuß

6 Bremse

7 Montagehilfe

■ Zulässige Einbaulage: Waagrecht mit zusätzlicher Lagerung der Torwelle

5. Nothandbetätigungen • für waagerechte Montage



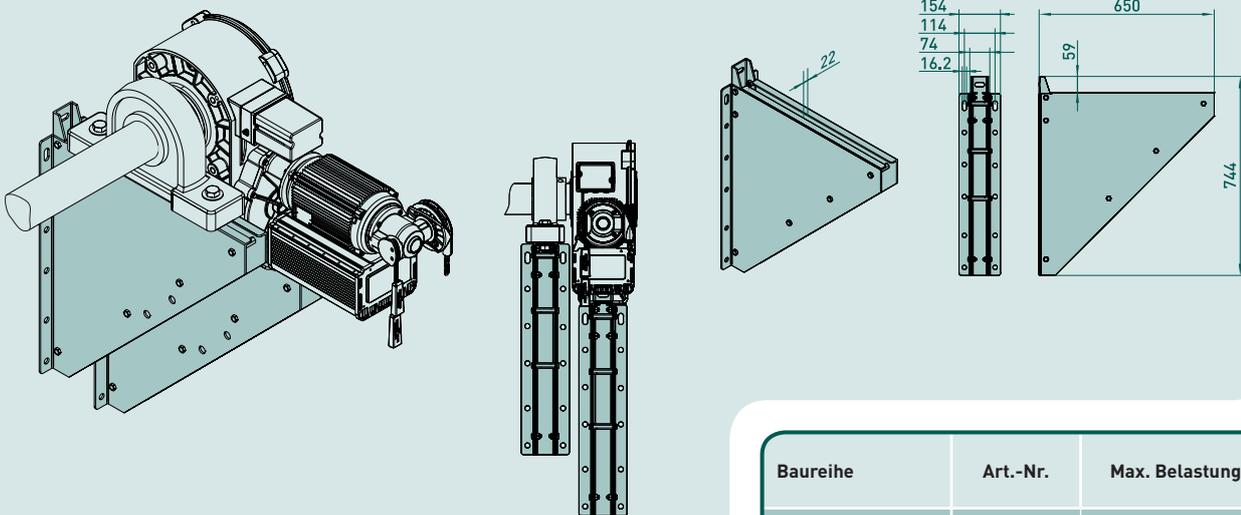
1 Kettentorhand KNH

■ Handkräfte unter Punkt 1. Technische Daten

■ Hinweise unter Punkt 3.4 beachten

6. Befestigungen / Zubehör

Konsole



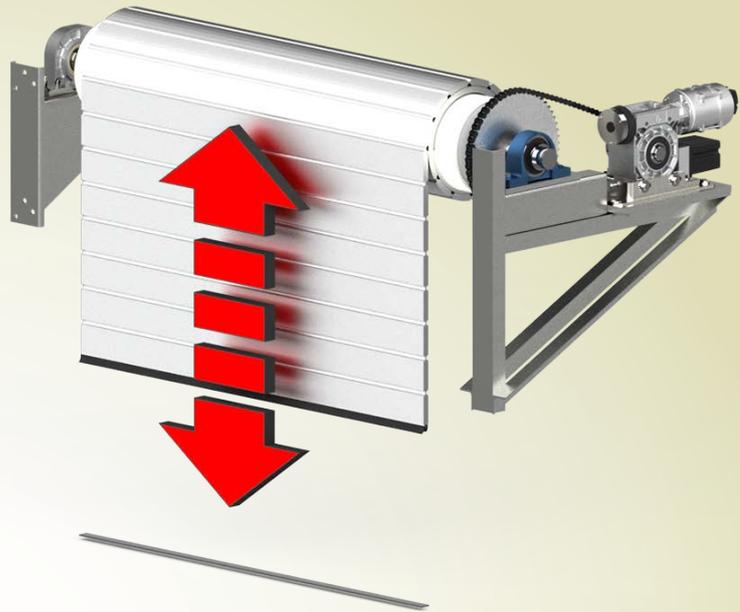
Baureihe	Art.-Nr.	Max. Belastung
SG186F	40016189	29 kN

■ Lagerung der Torwelle erfolgt über separates Stehlager
 ■ Zweite Konsole als Drehmomentstütze erforderlich

■ Zulässige Einbaulage: Waagrecht

Kettenrad-ELEKTROMATEN® KE

für Rolltore, Rollgitter, Hubtore
bei Antrieb von Toren, die gegen Absturz gesichert werden müssen,
ist eine separate Fangvorrichtung erforderlich



KE 9.24 – KE 120.24

Abtriebsdrehmoment: 90 - 1200 Nm
Abtriebsdrehzahl: 24 min⁻¹

2.011

KE 9.60 FU – KE 120.30 FU

Abtriebsdrehmoment: 90 - 1200 Nm
Abtriebsdrehzahl: 5 - 80 min⁻¹

2.031

Kettenrad-ELEKTROMATEN® KE

Baureihe SG50
KE 9.24

Baureihe SG85
KE 20.24 - KE 40.24

Baureihe SG115
KE 60.24 - KE 120.24

Für den Antrieb von
Rolltoren und Rollgittern

KE-ELEKTROMATEN sind Spezialantriebe für Industrietore. Der Antrieb der Torwelle erfolgt über einen Kettentrieb. Bei Lasten, die gegen Absturz gesichert werden müssen, ist eine separate Fangvorrichtung erforderlich. KE-ELEKTROMATEN bestehen aus:

Schneckenradgetriebe, umsteckbarer Abtriebswelle für Rechts-/Linksabtrieb, Nothandbetätigung, integriertem Endschalter und Elektromotor.

Abtriebsseite

Durch die umsteckbare Abtriebswelle lässt sich ein einfacher Umbau von Links- auf Rechtsabtrieb vornehmen.

Prüfungen und Zertifikate

ELEKTROMATEN

Baumusterprüfung nach:
DIN EN 12453
DIN EN 60335-1
DIN EN 60335-2-103
TÜV NORD CERT GmbH



SG50



SG85



SG115



1

Nothandbetätigung

- Nothandkurbel NHK
- Schnelle Kette SK (KE 9.24)
- Kettennothand KNH (\geq KE 20.24)

1

2

3



2

Endschalter

- Nockenendschalter NES
- 2 Betriebs-, 2 Not-, 2 Zusatzendschalter

4



3

Digitale Endschalter DES

- Elektronischer Absolutwertgeber, bei Stromausfall keine Referenzfahrt erforderlich

5



4

Befestigung

- Fußwinkel (Standard-Befestigung)
- Konsole (als Zubehör oder direkt am ELEKTROMATEN montiert)



5

Separate Fangvorrichtung FG

- Zur Sicherung der Torlast gegen Absturz
- Geeignete Fangvorrichtungen für alle KE-ELEKTROMATEN finden Sie in Kapitel 7.

6



6

Sonderausführungen

- Erhöhung der Schaltungen pro Stunde
- Höhere Schutzarten
- Andere Spannungen und Frequenzen
- Explosionsschutz nach ATEX (Blatt 6.021)
- KE-ELEKTROMATEN mit integriertem Frequenzumrichter (Blatt 2.031)

Torsteuerung

- Anschluss durch unverwechselbare Steckverbindungen, hierdurch einfacher Austausch gegen andere GfA-Torsteuerungen
- Steuerspannung: 24 V
- Frequenz: 50 Hz / 60 Hz
- Versorgungsspannung: 1N~230 V, 3~230 V, 3N~400 V, 3~400 V

Die aktuellen Typen und Ausführungen der GfA-Torsteuerungen sind in Kapitel 8 detailliert beschrieben.

1. Technische Daten

ELEKTROMATEN		KE 9.24	KE 9.24 WS	KE 20.24	KE 30.24
Baureihe		SG50	SG50	SG85	SG85
Abtriebsdrehmoment	Nm	90	90	200	300
Abtriebsdrehzahl	min ⁻¹	24	24	24	24
Hohl- / Abtriebswelle (Ø)	mm	25	25	40	40
Max. Haltemoment ¹	Nm	90	90	200	300
Max. Abtriebsdrehzahl AUF / ZU bei Frequenzumrichter-Betrieb ²	min ⁻¹	42 / 24	--	42 / 42	42 / 42
Motorleistung	kW	0,37	0,45	0,40	0,85
Betriebsspannung	V	3~230 / 400	1N~230	3~230 / 400	3~230 / 400
Betriebsfrequenz	Hz	50	50	50	50
Betriebsstrom ³	A	2,1 / 1,2	3,9	3,1 / 1,8	4,4 / 2,6
Max. Schaltungen pro Stunde ^{4/5}		12	12	16	14
Endschalterbereich ⁶		20 (40)	20 (40)	20 (40, 60, 110)	20 (40, 60, 110)
Max. Handkraft NHK / SK bzw. KNH ⁷	N	62 / 165	62 / 165	168 / 187	212 / 105
Gewicht	kg	13	15	24	26
Ersatzteile: Katalog-Blatt		9.051	9.051	9.055	9.055
Art.-Nr. Einbauzeichnung (dxf, dwg)		50000577	50000852	50000579	50000579
Art.-Nr. ELEKTROMATEN		10002208	10002268	10002232	10002233

ELEKTROMATEN		KE 40.24	KE 60.24	KE 80.24	KE 120.24
Baureihe		SG85	SG115	SG115	SG115
Abtriebsdrehmoment	Nm	400	600	800	1200
Abtriebsdrehzahl	min ⁻¹	24	24	24	24
Hohl- / Abtriebswelle (Ø)	mm	40	55	55	55
Max. Haltemoment ¹	Nm	400	600	800	1200
Max. Abtriebsdrehzahl AUF / ZU bei Frequenzumrichter-Betrieb ²	min ⁻¹	42 / 42	42 / 42	42 / 42	34 / 24
Motorleistung	kW	1,10	1,50	2,00	3,00
Betriebsspannung	V	3~230 / 400	3~230 / 400	3~230 / 400	3~230 / 400
Betriebsfrequenz	Hz	50	50	50	50
Betriebsstrom ³	A	5,2 / 3,0	6,7 / 3,9	8,1 / 4,7	11,9 / 6,9
Max. Schaltungen pro Stunde ^{4/5}		12	14	12	10
Endschalterbereich ⁶		20 (40, 60, 110)	20 (60, 110)	20 (60, 110)	20 (60, 110)
Max. Handkraft NHK / SK bzw. KNH ⁷	N	255 / 126	193 / 156	302 / 244	234 / 189
Gewicht	kg	28	47	49	57
Ersatzteile: Katalog-Blatt		9.055	9.056	9.056	9.056
Art.-Nr. Einbauzeichnung (dxf, dwg)		50000579	50000796	50000822	50000797
Art.-Nr. ELEKTROMATEN		10002234	10002538	10002539	10002570

Allgemein gilt: Schutzart IP65 (in Verbindung mit Wendeschützsteuerung WS 900: IP54), zulässiger Temperaturbereich -10 °C...+40 °C (+60 °C), Dauerschalldruckpegel 70 dB(A)
 1 Maximales Drehmoment, welches bei Torstillstand auf die Abtriebswelle des Antriebes wirken darf · 2 Bei Frequenzumrichter-Betrieb empfehlen wir GfA FU-ELEKTROMATEN in Sonderausführung, Abtriebsdrehzahl AUF bei 87 Hz, siehe 3.6 und 3.7 · 3 Im Anlauf kann der Betriebsstrom kurzzeitig bis zum 4-fachen ansteigen, siehe 3.6 und 3.7 · 4 Bei Nutzung des Temperaturbereichs +40 °C...+60 °C sind die maximalen Schaltungen pro Stunde zu halbieren, siehe zusätzlich 3.2 · 5 Der angegebene Wert ist bei Betrachtung von Zyklen pro Stunde nach EN 60335-2-103 zu halbieren · 6 Maximal mögliche Umdrehungen der Hohl-/ Abtriebswelle · 7 Siehe 3.4

2. Zugkrafttabelle • für Rolltore

ELEKTROMATEN	Siederrohr EN 10220	Kettentrieb 1:2		Kettentrieb 1:3		Kettentrieb 1:3,8		Kettentrieb 1:4,5	
	[mm]	F [N]	v _a [cm/s]	F [N]	v _a [cm/s]	F [N]	v _a [cm/s]	F [N]	v _a [cm/s]
KE 9.24 / KE 9.24 WS	101,6 x 3,6	2368	7,6	3553	5,1	4500	4,0	5329	3,4
	108,0 x 3,6	2250	8,0	3375	5,4	4275	4,2	5063	3,6
	133,0 x 4,0	1882	9,6	2824	6,4	3576	5,1	4235	4,3
	159,0 x 4,5	1609	11,2	2413	7,5	3057	5,9	3620	5,0
KE 20.24	133,0 x 4,0	4183	9,6	6275	6,4	7948	5,1	9412	4,3
	159,0 x 4,5	3575	11,2	5363	7,5	6793	5,9	8045	5,0
	177,8 x 5,0	3236	12,4	4853	8,3	6148	6,5	7280	5,5
	193,7 x 5,4	2995	13,4	4492	9,0	5690	7,1	6738	6,0
KE 30.24	219,1 x 5,9	2677	15,0	4015	10,0	5086	7,9	6023	6,7
	133,0 x 4,0	6275	9,6	9412	6,4	11922	5,1	14118	4,3
	159,0 x 4,5	5363	11,2	8045	7,5	10190	5,9	12067	5,0
	177,8 x 5,0	4853	12,4	7280	8,3	9221	6,5	10920	5,5
KE 40.24	193,7 x 5,4	4492	13,4	6738	9,0	8535	7,1	10108	6,0
	219,1 x 5,9	4015	15,0	6023	10,0	7629	7,9	9034	6,7
	159,0 x 4,5	7151	11,2	10726	7,5	13587	5,9	16089	5,0
	177,8 x 5,0	6471	12,4	9707	8,3	12295	6,5	14560	5,5
KE 60.24	193,7 x 5,4	5990	13,4	8985	9,0	11380	7,1	13477	6,0
	219,1 x 5,9	5353	15,0	8030	10,0	10171	7,9	12045	6,7
	244,5 x 6,3	4839	16,6	7259	11,1	9195	8,7	10888	7,4
	273,0 x 6,3	4369	18,4	6553	12,3	8300	9,7	9829	8,2
KE 80.24	298,5 x 7,1	4019	20,0	6028	13,3	7636	10,5	9042	8,9
	323,9 x 7,1	3722	21,6	5583	14,4	7072	11,4	8375	9,6
	177,8 x 5,0	9707	12,4	14560	8,3	18443	6,5	21840	5,5
	193,7 x 5,4	8985	13,4	13477	9,0	17071	7,1	20215	6,0
KE 100.24	219,1 x 5,9	8030	15,0	12045	10,0	15257	7,9	18068	6,7
	244,5 x 6,3	7259	16,6	10888	11,1	13792	8,7	16333	7,4
	273,0 x 6,3	6553	18,4	9829	12,3	12451	9,7	14744	8,2
	298,5 x 7,1	6028	20,0	9042	13,3	11454	10,5	13564	8,9
KE 120.24	323,9 x 7,1	5583	21,6	8375	14,4	10608	11,4	12562	9,6
	177,8 x 5,0	12942	12,4	19414	8,3	24590	6,5	29120	5,5
	193,7 x 5,4	11979	13,4	17969	9,0	22761	7,1	26954	6,0
	219,1 x 5,9	10707	15,0	16060	10,0	20343	7,9	24090	6,7
KE 140.24	244,5 x 6,3	9679	16,6	14518	11,1	18389	8,7	21777	7,4
	273,0 x 6,3	8737	18,4	13106	12,3	16601	9,7	19659	8,2
	298,5 x 7,1	8038	20,0	12057	13,3	15272	10,5	18085	8,9
	323,9 x 7,1	7444	21,6	11166	14,4	14144	11,4	16749	9,6
KE 160.24	177,8 x 5,0	19414	12,4	29120	8,3	36886	6,5	43680	5,5
	193,7 x 5,4	17969	13,4	26954	9,0	34141	7,1	40431	6,0
	219,1 x 5,9	16060	15,0	24090	10,0	30514	7,9	36136	6,7
	244,5 x 6,3	14518	16,6	21777	11,1	27584	8,7	32665	7,4
KE 180.24	273,0 x 6,3	13106	18,4	19659	12,3	24901	9,7	29488	8,2
	298,5 x 7,1	12057	20,0	18085	13,3	22907	10,5	27127	8,9
	323,9 x 7,1	11166	21,6	16749	14,4	21215	11,4	25124	9,6
	368,0 x 8,0	9897	24,4	14845	16,3	18804	12,8	22268	10,8

■ F = Zugkraft [N]

■ v_a = Anfangsgeschwindigkeit [cm/s]

■ 20 % Reibung für einwandige Profile (Profilstärke 20 mm) berücksichtigt

■ Hinweise unter Punkt 3.2 beachten

3. Hinweise

3.1 Europäische Richtlinien für Tore

Es gilt die Produktnorm Tore EN 13241. Für kraftbetätigte Tore ist die EN 12453 mit ihren normativen Verweisen zu beachten.

3.2 Zugkrafttabellen / Schaltungen pro Stunde

Die angegebenen Schaltungen pro Stunde (siehe Technische Daten) gelten für eine gleichmäßige Verteilung und den zuerst genannten Endschalterbereich. Sie dürfen nicht überschritten werden. Bei anderen Endschalterbereichen oder hochfrequentierten Toren sind die Zugkräfte zu reduzieren (Rückfrage).

In den Zugkrafttabellen sind für Sektionaltore 10 % Reibung und für Rolltore mit einwandigen Profilen (Profilstärke 20 mm) 20 % Reibung berücksichtigt.

Bei Hubtoren oder ungünstigen Wickelverhältnissen (z.B. Torhöhe größer als Torbreite, ungünstiger Einlauf, zusätzliche Dichtungen, doppelwandige Profile) sind die angegebenen Zugkräfte um weitere 20 % zu reduzieren (evtl. Rückfrage). Bei doppelwandigen, dicken oder hohen Profilen müssen die Wickelverhältnisse am Anfang beachtet werden. Das größte Drehmoment tritt hier erst nach ca. 1-2 Wicklungen auf.

3.3 Selbstbremsung / Bremse

Bei Antrieben ohne Bremse ist das Schneckenradgetriebe selbstbremsend und kommt selbsttätig zum Stillstand.

Bei Antrieben mit Bremse wird das Anhalten durch die angebaute Bremse erreicht. Die Überprüfung der Bremse darf nur durch Fachpersonal erfolgen.

3.4 Nothandbetätigung

Nach EN 12453 bzw. EN 12604 sind Handkräfte bis 390 N zulässig. Bei großen Toren ist die Nothandbetätigung daher nur zum Schließen geeignet. Bei Antrieben mit Bremse erfolgt die Nothandbetätigung gegen die Bremse (3.3 beachten).

3.5 Fangvorrichtung / Halte- und Fangmomente

Bei Antrieb von Lasten, die gegen Absturz gesichert werden müssen, ist eine separate Fangvorrichtung erforderlich. Die zulässigen Abtriebsdrehzahlen der Fangvorrichtung dürfen nicht überschritten werden. Die zulässigen Belastungen von Wänden, Befestigungen, Verbindungs- und Übertragungse-

lementen dürfen auch bei maximalen Halte- oder Fangmomenten nicht überschritten werden.

3.6 Motorschutzschalter

Bei der Auslegung von Motorschutzschaltern ist zu beachten, dass der Betriebsstrom im Anlauf kurzzeitig bis zum 4-fachen ansteigen kann.

3.7 Betrieb mit externem Frequenzumrichter

Wir empfehlen FU-ELEKTROMATEN mit integriertem Frequenzumrichter (Blatt 2.031).

Für externe Frequenzumrichter gilt:

Eine Erhöhung der Abtriebsdrehzahl führt zu einer erhöhten Belastung des Antriebs. Das auf den Antrieb wirkende Drehmoment ist in diesem Fall zu reduzieren.

Eine Erhöhung der Abtriebsdrehzahl um 10 % reduziert das zulässige Abtriebsdrehmoment um 5 %. Bei höheren Abtriebsdrehzahlen ist das Abtriebsdrehmoment entsprechend zu reduzieren (evtl. Rückfrage).

Die zulässigen Abtriebsdrehzahlen dürfen nicht überschritten werden (siehe Technische Daten). Die Betriebskräfte nach EN 12453 sind einzuhalten, ebenso die EMV-Richtlinien.

Bei der Auswahl von externen Frequenzumrichtern ist zu beachten, dass der Betriebsstrom im Anlauf kurzzeitig bis zum 4-fachen ansteigen kann.

3.8 Kettentrieb

Die zulässigen Belastungen von Ketten, Wellenbolzen, Passfedern, Stehlagern etc. dürfen nicht überschritten werden. Die Abhängigkeit von der Richtung der Krafteinleitung ist zu beachten.

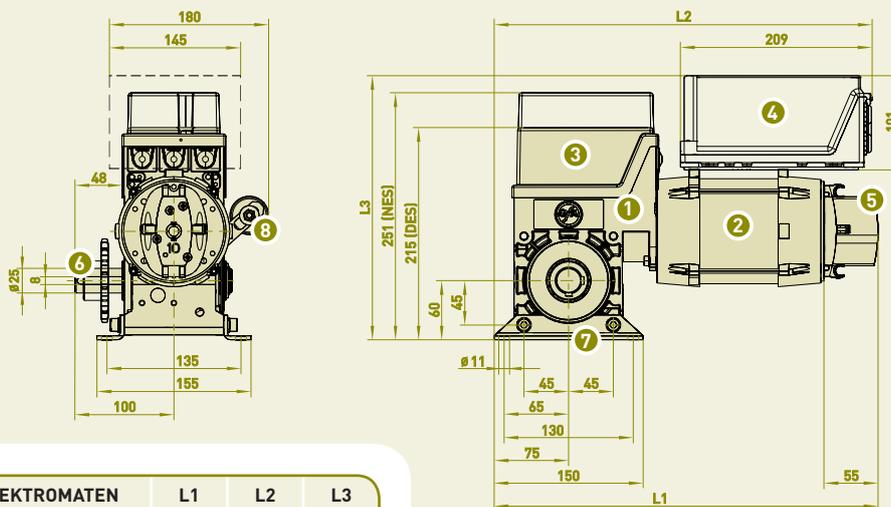
Wir empfehlen Antriebskettenräder mit mindestens 15 Zähnen. Das Antriebskettenrad darf nicht über das Ende der Abtriebswelle hinausragen.

Der Kettentrieb ist so zu gestalten, dass ein Aufsteigen bzw. Überspringen der Kette verhindert wird (Spanneinrichtungen).

4. Abmessungen

4.1 KE 9.24 / KE 9.24 WS

SG50



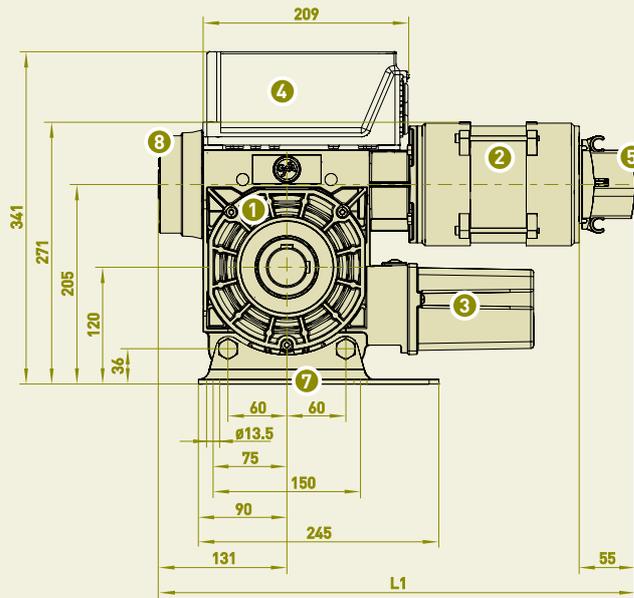
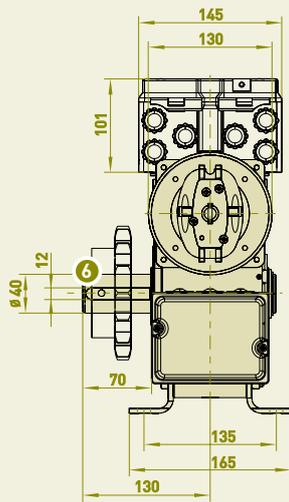
- 1 Schneckenradgetriebe
- 2 Motor
- 3 Endschalter
- 4 Optional: Torsteuerung WS 900, abnehmbar mit 0,8 m Leitung
- 5 Nothandbetätigung NHK
- 6 Abtriebswelle (umsteckbar)
- 7 Fußwinkel
- 8 Kondensator

ELEKTROMATEN	L1	L2	L3
KE 9.24	386	398	274
KE 9.24 WS 8	403	396	281

■ Zulässige Einbaulage: Waagrecht (wie dargestellt) oder senkrecht (Motor nach unten)

4.2 KE 20.24 – KE 40.24

SG85



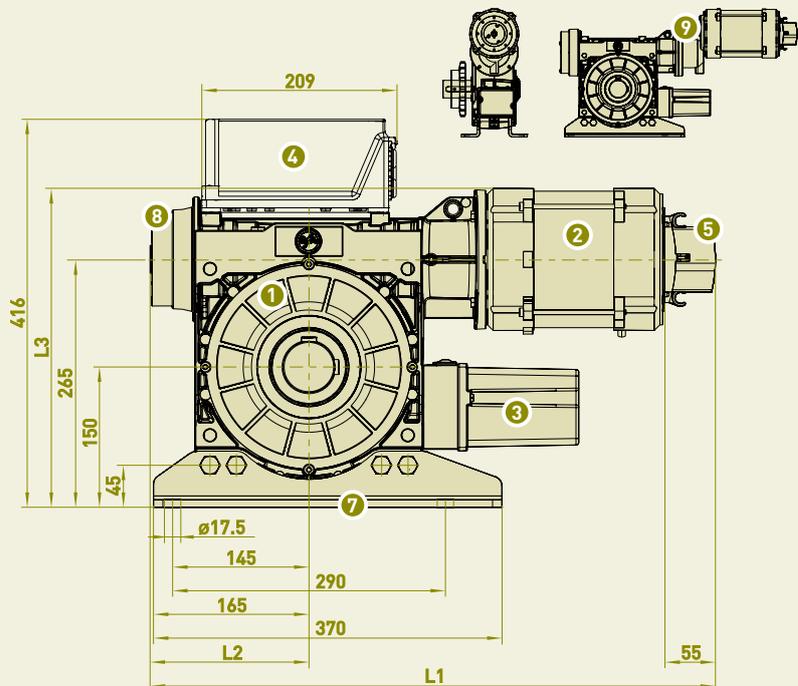
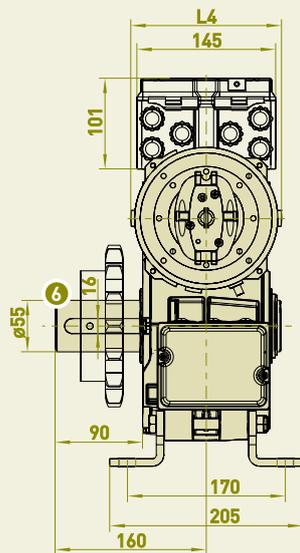
- 1 Schneckenradgetriebe
- 2 Motor
- 3 Endschalter
- 4 Optional:
Torsteuerung WS 900,
abnehmbar mit 0,8 m Leitung
- 5 Nothandbetätigung NHK
- 6 Abtriebswelle (umsteckbar)
- 7 Fußwinkel
- 8 Bremse

ELEKTROMATEN	L1
KE 20.24	485
KE 30.24	499
KE 40.24	520

■ Zulässige Einbaulage: Waagrecht (wie dargestellt) oder senkrecht (Motor nach unten)

4.3 KE 60.24 – KE 120.24

SG115

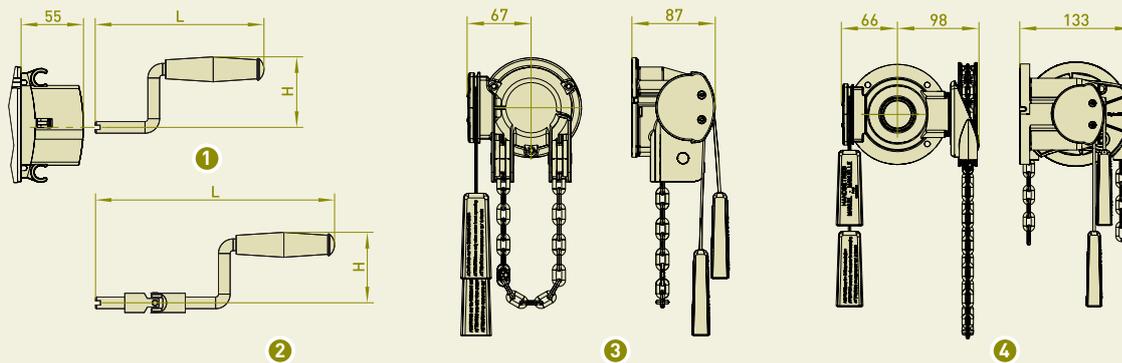


- 1 Schneckenradgetriebe
- 2 Motor
- 3 Endschalter
- 4 Optional:
Torsteuerung WS 900,
abnehmbar mit 0,8 m Leitung
- 5 Nothandbetätigung NHK
- 6 Abtriebswelle (umsteckbar)
- 7 Fußwinkel
- 8 Bremse
- 9 Zwischengetriebe

ELEKTROMATEN	L1	L2	L3	L4
KE 60.24	600	169	341	152
KE 80.24	636	180	341	152
KE 120.24 9	735	180	397	152

■ Zulässige Einbaulage: Waagrecht (wie dargestellt) oder senkrecht (Motor nach unten)

5. Nothandbetätigungen • für waagerechte und senkrechte Montage



- 1 Nothandkurbel NHK (Standard)
- 2 Nothandkurbel mit Kreuzgelenk NHKK
- 3 Schnelle Kette SK (KE 9.24)
- 4 Kettennothand KNH (> KE 20.24)

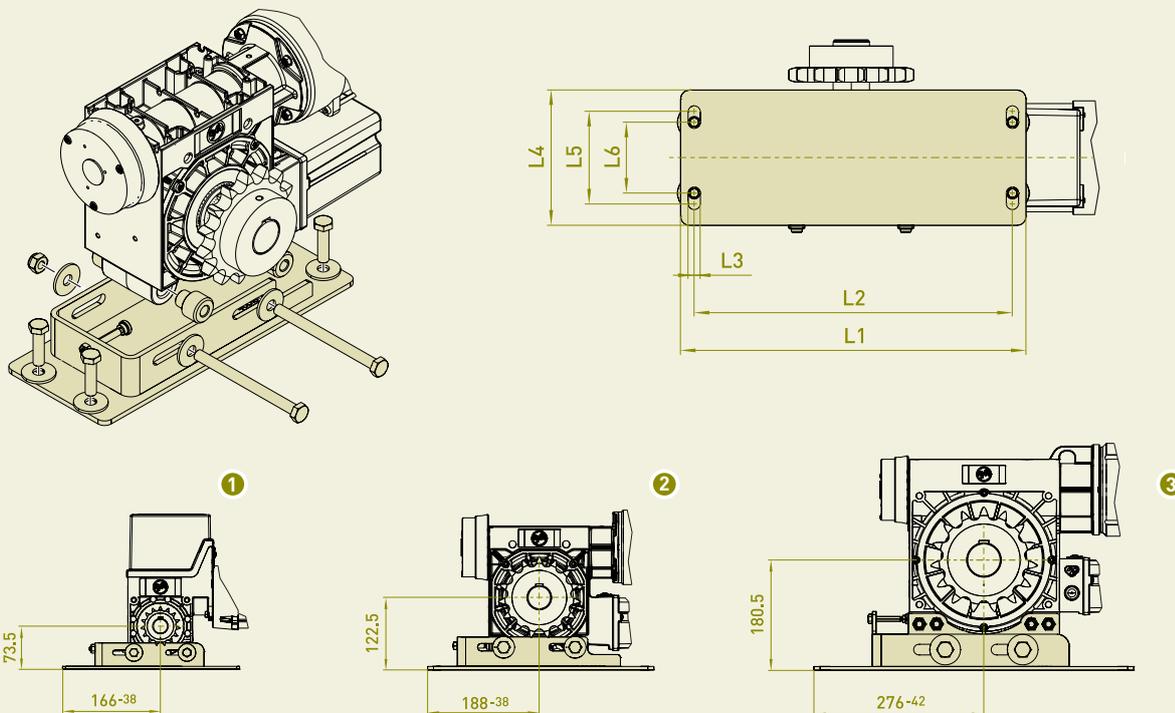
	Für Baureihe	Art.-Nr.	∅	L	H
1	SG50	30002591	10	255	91
1	SG85	30002749	12	235	122
1	SG115	30003112	12	265	192
2	SG50	30002715	10	415	111
2	SG85	30002750	12	425	152

■ Handkräfte unter Punkt 1. Technische Daten

■ Hinweise unter Punkt 3.4 beachten

6. Befestigungen/Zubehör

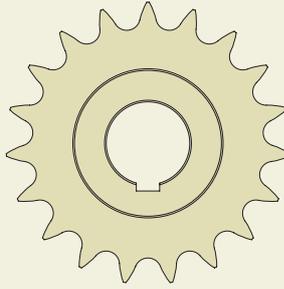
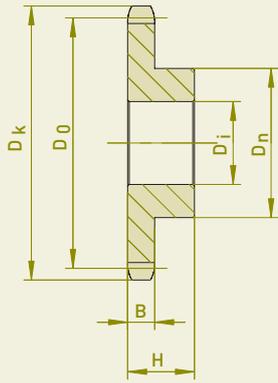
6.1 Konsole (als Zubehör oder direkt am ELEKTROMATEN montiert)



	Für Baureihe	Art.-Nr.	L1	L2	L3	L4	L5	L6
1	SG50	30005056	300	258,5	11,5	130	103,5	76,5
2	SG85	30005055	380	350	13,5	150	101,5	78,5
3	SG115	30005100	520	485	17,5	200	112,5	87,5

■ Montage erfolgt ohne Fußwinkel

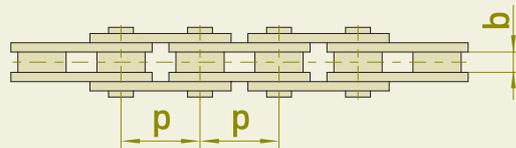
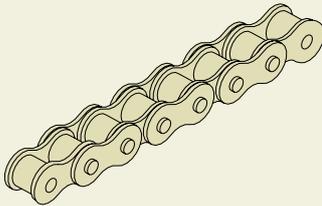
6.2 Kettenräder (mit Nut und Stellschraube)



Für ELEKTROMATEN	Bezeichnung	Zähnezahl	Art.-Nr.	D_k	D_0	D_n	D_i	B	H
KE 9.24	08 B-1 (1/2" x 5/16")	15	30000237	66	61,1	45	25	7,2	20
		19	30000238	82	77,2	60	25	7,2	25
KE 20.24 / KE 30.24	12 B-1 (3/4" x 7/16")	15	30000219	99,3	91,6	70	40	11,1	30
		19	30000220	125	115,7	75	40	11,1	35
KE 30.24 / KE 40.24	16 B-1 (1" x 17,02 mm)	15	30000171	132,2	122,2	90	40	16,2	40
		19	30000321	165	154,3	90	40	16,2	50
KE 60.24	16 B-1 (1" x 17,02 mm)	15	30000173	132,2	122,2	90	55	16,2	40
		19	30000688	165	154,3	90	55	16,2	50
KE 80.24 / KE 120.24	20 B-1 (1 1/4" x 3/4")	15	30000920	164,6	152,7	110	55	18,6	55
		19	30003163	205,5	192,9	120	55	18,6	55

■ Weitere Kettenräder finden Sie im Kapitel 9

6.3 Rollenketten



Bezeichnung	p x b [Zoll]	p x b [mm]	Bruchlast der Kette DIN 8187 [N]	Zähnezahl Kettenrad	Max. M_{ab} [Nm]	Beschreibung	Art.-Nr.
08 B-1	1/2" x 5/16"	12,7 x 7,75	18.000	15	90	1,5 m	40005050
				19	115	5,0 m	40017783
12 B-1	3/4" x 7/16"	19,05 x 11,68	29.000	15	220	Kettenschloss	40003030
				19	280		5,0 m
16 B-1	1" x 17,02mm	25,4 x 17,02	60.000	15	610	Kettenschloss	40005049
				19	770		5,0 m
20 B-1	1 1/4" x 3/4"	31,75 x 19,56	95.000	15	1200	Kettenschloss	40014878
				19	1520		5,0 m
							40001111

■ Für die Ketten bzw. Kettenräder ergeben sich die zulässigen Drehmomente M_{ab} am Antrieb wie folgt (Sicherheit 6-fach berücksichtigt)

Kettenrad-ELEKTROMATEN® KE FU

mit integriertem Frequenzumrichter

Für den Antrieb von
Rolltoren und Rollgittern

Baureihe SG50
KE 9.60 FU

Baureihe SG85
KE 20.60 FU / KE 40.40 FU

Baureihe SG115
KE 50.80 FU - KE 120.30 FU

KE-ELEKTROMATEN FU sind Spezialantriebe für Industrietore. Der Antrieb der Torwelle erfolgt über einen Kettentrieb. Bei Lasten, die gegen Absturz gesichert werden müssen, ist eine separate Fangvorrichtung erforderlich.

KE-ELEKTROMATEN FU bestehen aus:

Schneckenradgetriebe, umsteckbarer Abtriebswelle für Rechts-/Linksabtrieb, Nothandbetätigung, integriertem Endschalter und Elektromotor mit Frequenzumrichter.

Abtriebsseite

Durch die umsteckbare Abtriebswelle lässt sich ein einfacher Umbau von Links- auf Rechtsabtrieb vornehmen.

Integrierter Frequenzumrichter in Kombination mit Torsteuerung TS 970, TS 971 oder TS 981

- Stufenlos wählbare Abtriebsgeschwindigkeit ¹⁾
- Anzeige der Drehzahl in Umdrehungszahl der Abtriebswelle pro Minute – keine umständliche Berechnung von Frequenz und Drehzahl
- Sanftanlauf und Sanftstopp
- Automatische Optimierung der Bremsrampenfunktion
- Einstellbare Beschleunigungs- und Bremsrampen
- Einfache Einstellung der Torendlagen und aller Funktionen von der Bedienebene über einen Drehwahlschalter mit Digitalanzeige

Prüfungen und Zertifikate

ELEKTROMATEN und FU-Motoren

Baumusterprüfung nach:
DIN EN 12453
DIN EN 60335-1
DIN EN 60335-2-103
TÜV NORD CERT GmbH



SG50



SG85



SG115



Nothandbetätigung

- Nothandkurbel NHK **1**
- Schnelle Kette SK (KE 9.60 FU) **2**
- Kettennothand KNH (> KE 20.60 FU) **3**

Endschalter

- **Digitale** Endschalter DES **4**
- Elektronischer Absolutwertgeber, bei Stromausfall keine Referenzfahrt erforderlich

Befestigung

- Fußwinkel (Standard-Befestigung)
- Konsole (als Zubehör oder direkt am ELEKTROMATEN montiert)

Separate Fangvorrichtung FG

- Zur Sicherung der Torlast gegen Absturz **5**
- Geeignete Fangvorrichtungen für alle KE-ELEKTROMATEN finden Sie in Kapitel 7.

Torsteuerung

- Anschluss durch unverwechselbare Steckverbindungen, hierdurch einfacher Austausch gegen andere GfA-Torsteuerungen
- Spannung: 24 V DC
- Frequenz: 50 Hz / 60 Hz
- Versorgungsspannung für Antriebe mit 0,85 kW / 1,5 kW: 1N~230V, 3~230V ²⁾, 3N~400 V
- Versorgungsspannung für Antriebe mit 4,5 kW: 3N~400 V, 3~400 V

Die aktuellen Typen und Ausführungen der GfA-Torsteuerungen sind in Kapitel 8 detailliert beschrieben.

¹⁾ Siehe 3.6
²⁾ Zusätzlichen Adapter Art.-Nr. 30005855 verwenden

1. Technische Daten

ELEKTROMATEN		KE 9.60 FU	KE 20.60 FU	KE 40.40 FU
Baureihe		SG50	SG85	SG85
Abtriebsdrehmoment	Nm	90	200	400
Abtriebsdrehzahl AUF	min ⁻¹	10-60	10-60	9-40
ZU > 2,5 m		10-30	10-35	9-35
ZU ≤ 2,5 m ¹		10-30	10-35	9-24
Hohl- / Abtriebswelle (Ø)	mm	25	40	40
Max. Haltemoment ²	Nm	90	200	400
Motorleistung	kW	0,85	1,50	1,50
Betriebsspannung	V	1N-230	1N-230	1N-230
Betriebsfrequenz	Hz	50 / 60	50 / 60	50 / 60
Betriebsstrom	A	6,6	7,3	7,3
Max. Schaltungen pro Stunde ^{3/4}		26	40	30
Endschalterbereich ⁵		20 (40)	20 (40, 60)	20 (40, 60)
Max. Handkraft NHK / SK bzw. KNH ⁶	N	82 / 215	176 / 196	255 / 126
Gewicht	kg	23	39	40
Ersatzteile: Katalog-Blatt		9.051	9.055	9.055
Art.-Nr. Einbauzeichnung (dxf, dwg)		50001548	50001549	50001549
Art.-Nr. ELEKTROMATEN		10004014	10003908	10003840

ELEKTROMATEN		KE 50.80 FU	KE 60.45 FU	KE 80.40 FU	KE 120.30 FU
Baureihe		SG115	SG115	SG115	SG115
Abtriebsdrehmoment	Nm	500	600	800	1200
Abtriebsdrehzahl AUF	min ⁻¹	22-80	7-45	10-40	5-30
ZU > 2,5 m		22-45	7-28	10-28	5-18
ZU ≤ 2,5 m ¹		22-30	7-28	10-28	5-18
Hohl- / Abtriebswelle (Ø)	mm	55	55	55	55
Max. Haltemoment ²	Nm	500	600	800	1200
Motorleistung	kW	4,50	4,50	4,50	4,50
Betriebsspannung	V	3-400	3-400	3-400	3-400
Betriebsfrequenz	Hz	50 / 60	50 / 60	50 / 60	50 / 60
Betriebsstrom	A	12,4	12,4	12,4	12,4
Max. Schaltungen pro Stunde		26	20	20	13
Endschalterbereich ^{3/4}		20 (60)	20 (60)	20 (60)	20 (60)
Max. Handkraft NHK / SK bzw. KNH ⁵	N	287 / 232	193 / 156	302 / 244	234 / 189
Gewicht	kg	64	60	64	72
Ersatzteile: Katalog-Blatt		9.056	9.056	9.056	9.056
Art.-Nr. Einbauzeichnung (dxf, dwg)		50001546	50001546	50001546	50001547
Art.-Nr. ELEKTROMATEN		10003981	10003904	10003905	10003906

Allgemein gilt: Schutzart IP65, zulässiger Temperaturbereich +5 °C...+40 °C (+60 °C), Dauerschalldruckpegel <70 dB(A)

1 Siehe 3.6 · 2 Maximales Drehmoment, welches bei Torstillstand auf die Abtriebswelle des Antriebes wirken darf · 3 Bei Nutzung des Temperaturbereichs +40 °C...+60 °C sind die maximalen Schaltungen pro Stunde zu halbieren, siehe zusätzlich 3.2 · 4 Der angegebene Wert ist bei Betrachtung von Zyklen pro Stunde nach EN 60335-2-103 zu halbieren · 5 Maximal mögliche Umdrehungen der Hohl- / Abtriebswelle, E20 Standard bei DES · 6 Siehe 3.4

2. Zugkrafttabelle • für Rolltore

ELEKTROMATEN	Siederohr EN 10220	Kettentrieb 1:2	Kettentrieb 1:3	Kettentrieb 1:3,8	Kettentrieb 1:4,5
	[mm]	F [N]	F [N]	F [N]	F [N]
KE 9.60 FU	101,6 x 3,6	2368	3553	4500	5329
	108,0 x 3,6	2250	3375	4275	5063
	133,0 x 4,0	1882	2824	3576	4235
	159,0 x 4,5	1609	2413	3057	3620
KE 20.60 FU	133,0 x 4,0	4183	6275	7948	9412
	159,0 x 4,5	3575	5363	6793	8045
	177,8 x 5,0	3236	4853	6148	7280
	193,7 x 5,4	2995	4492	5690	6738
KE 40.40 FU	219,1 x 5,9	2677	4015	5086	6023
	159,0 x 4,5	7151	10726	13587	16089
	177,8 x 5,0	6471	9707	12295	14560
	193,7 x 5,4	5990	8985	11380	13477
	219,1 x 5,9	5353	8030	10171	12045
	244,5 x 6,3	4839	7259	9195	10888
KE 50.80 FU	273,0 x 6,3	4369	6553	8300	9829
	298,5 x 7,1	4019	6028	7636	9042
	323,9 x 7,1	3722	5583	7072	8375
	177,8 x 5,0	8089	12133	15369	18200
	193,7 x 5,4	7487	11231	14226	16846
	219,1 x 5,9	6692	10038	12714	15056
KE 60.45 FU	244,5 x 6,3	6049	9074	11493	13611
	273,0 x 6,3	5461	8191	10375	12287
	298,5 x 7,1	5024	7535	9545	11303
	323,9 x 7,1	4653	6979	8840	10468
	177,8 x 5,0	9707	14560	18443	21840
	193,7 x 5,4	8985	13477	17071	20215
KE 80.40 FU	219,1 x 5,9	8030	12045	15257	18068
	244,5 x 6,3	7259	10888	13792	16333
	273,0 x 6,3	6553	9829	12451	14744
	298,5 x 7,1	6028	9042	11454	13564
	323,9 x 7,1	5583	8375	10608	12562
	177,8 x 5,0	12942	19414	24590	29120
KE 120.30 FU	193,7 x 5,4	11979	17969	22761	26954
	219,1 x 5,9	10707	16060	20343	24090
	244,5 x 6,3	9679	14518	18389	21777
	273,0 x 6,3	8737	13106	16601	19659
	298,5 x 7,1	8038	12057	15272	18085
	323,9 x 7,1	7444	11166	14144	16749
KE 120.30 FU	177,8 x 5,0	19414	29120	36886	43680
	193,7 x 5,4	17969	26954	34141	40431
	219,1 x 5,9	16060	24090	30514	36136
	244,5 x 6,3	14518	21777	27584	32665
	273,0 x 6,3	13106	19659	24901	29488
	298,5 x 7,1	12057	18085	22907	27127
	323,9 x 7,1	11166	16749	21215	25124
	368,0 x 8,0	9897	14845	18804	22268

■ F = Zugkraft [N]

■ Hinweise unter Punkt 3.2 beachten

■ 20 % Reibung für einwandige Profile (Profilstärke 20 mm) berücksichtigt



3. Hinweise

3.1 Europäische Richtlinien für Tore

Es gilt die Produktnorm Tore EN 13241. Für kraftbetätigte Tore ist die EN 12453 mit ihren normativen Verweisen zu beachten.

3.2 Zugkrafttabellen / Schaltungen pro Stunde

Die angegebenen Schaltungen pro Stunde (siehe Technische Daten) gelten für eine gleichmäßige Verteilung und den zuerst genannten Endschalterbereich. Sie dürfen nicht überschritten werden. Bei anderen Endschalterbereichen oder hochfrequentierten Toren sind die Zugkräfte zu reduzieren (Rückfrage).

In den Zugkrafttabellen sind für Sektionaltore 10 % Reibung und für Rolltore mit einwandigen Profilen (Profilstärke 20 mm) 20 % Reibung berücksichtigt.

Bei Hubtoren oder ungünstigen Wickelverhältnissen (z.B. Torhöhe größer als Torbreite, ungünstiger Einlauf, zusätzliche Dichtungen, doppelwandige Profile) sind die angegebenen Zugkräfte um weitere 20 % zu reduzieren (evtl. Rückfrage). Bei doppelwandigen, dicken oder hohen Profilen müssen die Wickelverhältnisse am Anfang beachtet werden. Das größte Drehmoment tritt hier erst nach ca. 1-2 Wicklungen auf.

3.3 Selbstbremsung / Bremse

Bei Antrieben ohne Bremse ist das Schneckenradgetriebe selbstbremsend und kommt selbsttätig zum Stillstand.

Bei Antrieben mit Bremse wird das Anhalten durch die angebaute Bremse erreicht. Die Überprüfung der Bremse darf nur durch Fachpersonal erfolgen.

3.4 Nothandbetätigung

Nach EN 12453 bzw. EN 12604 sind Handkräfte bis 390 N zulässig. Bei großen Toren ist die Nothandbetätigung daher nur zum Schließen geeignet. Bei Antrieben mit Bremse erfolgt die Nothandbetätigung gegen die Bremse (3.3 beachten).

3.5 Fangvorrichtung / Halte- und Fangmomente

Bei Antrieb von Lasten, die gegen Absturz gesichert werden müssen, ist eine separate Fangvorrichtung erforderlich. Die zulässigen Abtriebsdrehzahlen der Fangvorrichtung dürfen nicht überschritten werden. Die zulässigen Belastungen von Wänden, Befestigungen, Verbindungs- und Übertragungselementen dürfen auch bei maximalen Halte- oder Fangmomenten nicht überschritten werden.

3.6 Abtriebsdrehzahl

Die maximale Drehzahl ist abhängig von der Torart, Torkonstruktion und der Eignung der verwendeten Materialien/Bauteile für höhere Geschwindigkeiten.

Die Abtriebsdrehzahl „ZU“ ist so zu wählen, daß die zulässigen Betriebskräfte nach EN 12453 eingehalten werden.

3.7 Kettentrieb

Die zulässigen Belastungen von Ketten, Wellenbolzen, Passfedern, Stehlagern etc. dürfen nicht überschritten werden. Die Abhängigkeit von der Richtung der Krafteinleitung ist zu beachten.

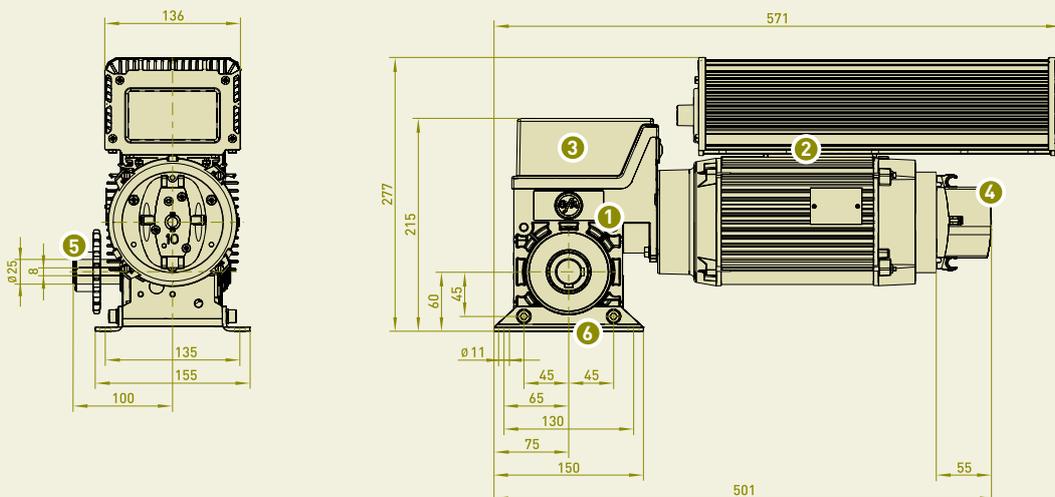
Wir empfehlen Antriebskettenräder mit mindestens 15 Zähnen. Das Antriebskettenrad darf nicht über das Ende der Abtriebswelle hinausragen.

Der Kettentrieb ist so zu gestalten, dass ein Aufsteigen bzw. Überspringen der Kette verhindert wird (Spanneinrichtungen).

4. Abmessungen

4.1 KE 9.60 FU

SG50

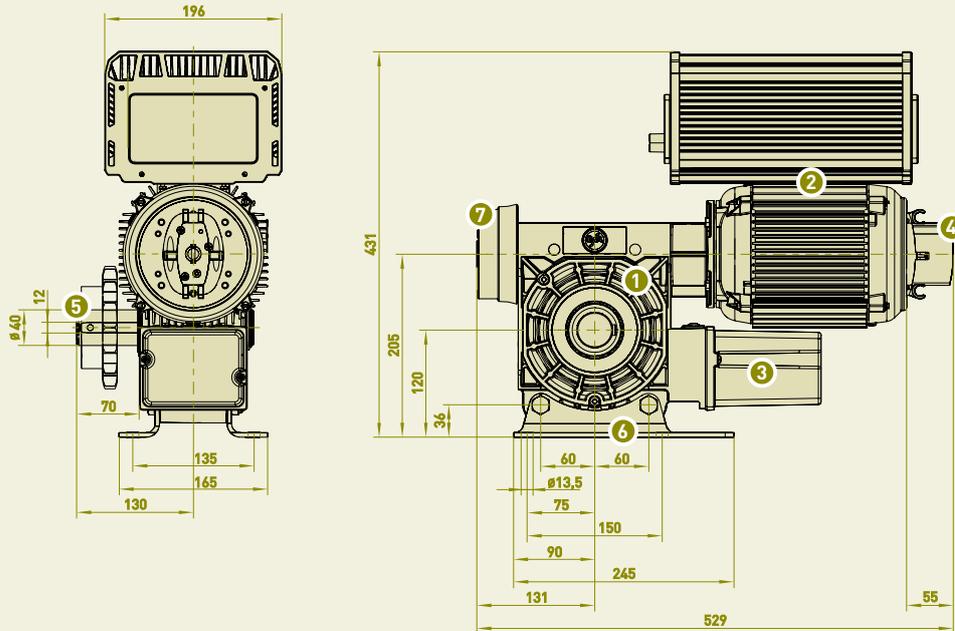


- 1 Schneckenradgetriebe
- 2 Motor mit integriertem Frequenzumrichter
- 3 Endschalter
- 4 Nothandbetätigung NHK
- 5 Abtriebswelle (umsteckbar)
- 6 Fußwinkel

■ Zulässige Einbaulage: Waagrecht (wie dargestellt) oder senkrecht (Motor nach unten)

4.2 KE 20.60 FU / KE 40.40 FU

SG85

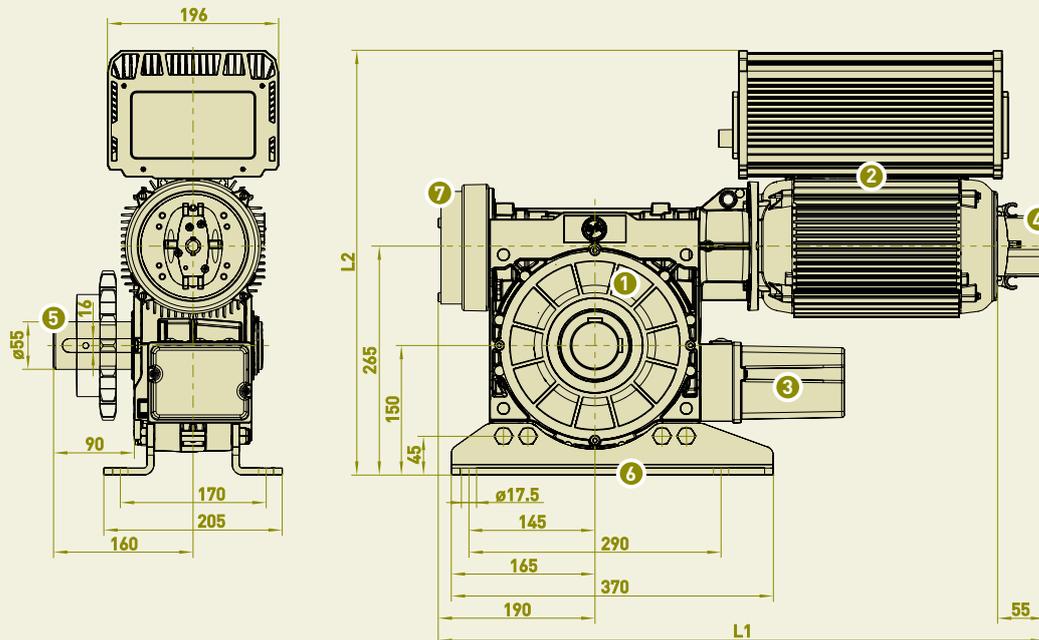


- 1 Schneckenradgetriebe
- 2 Motor mit integriertem Frequenzumrichter
- 3 Endschalter
- 4 Nothandbetätigung NHK
- 5 Abtriebswelle (umsteckbar)
- 6 Fußwinkel
- 7 Bremse

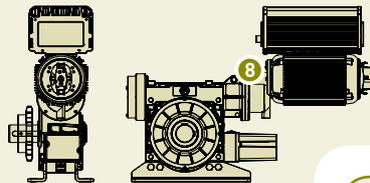
■ Zulässige Einbaulage: Waagrecht (wie dargestellt) oder senkrecht (Motor nach unten)

4.3 KE 50.80 FU – KE 120.30 FU

SG115



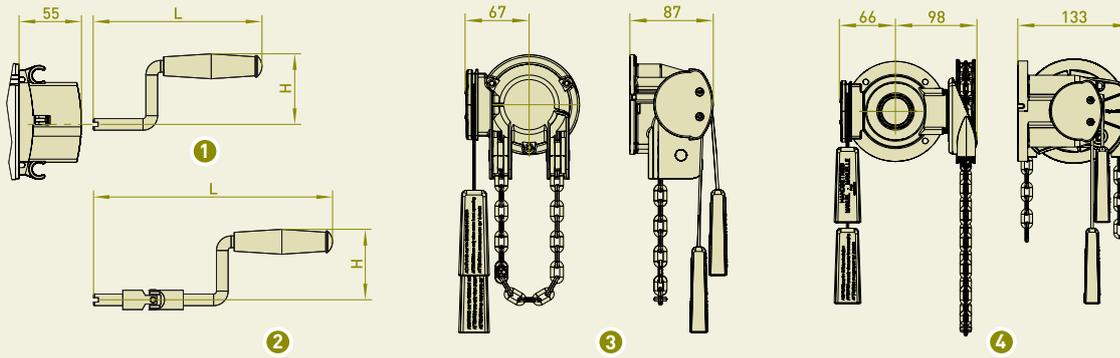
- 1 Schneckenradgetriebe
- 2 Motor mit integriertem Frequenzumrichter
- 3 Endschalter
- 4 Nothandbetätigung NHK
- 5 Abtriebswelle (umsteckbar)
- 6 Fußwinkel
- 7 Bremse
- 8 Zwischengetriebe



ELEKTROMATEN	L1	L2
KE 50.80 FU / KE 60.45 FU / KE 80.40 FU	697	492
KE 120.30 FU	777	548

■ Zulässige Einbaulage: Waagrecht (wie dargestellt) oder senkrecht (Motor nach unten)

5. Nothandbetätigungen • für waagerechte und senkrechte Montage



- 1 Nothandkurbel NHK (Standard)
- 2 Nothandkurbel mit Kreuzgelenk NHKK
- 3 Schnelle Kette SK (KE 9.60 FU)
- 4 Kettennothand KNH (> KE 20.60 FU)

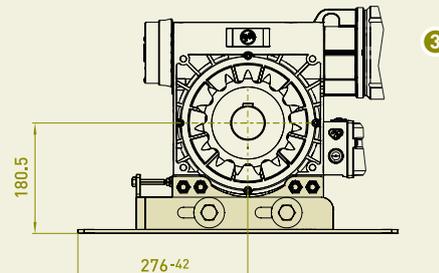
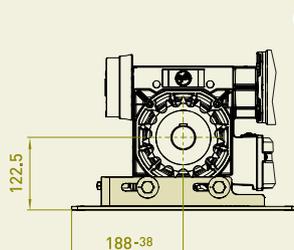
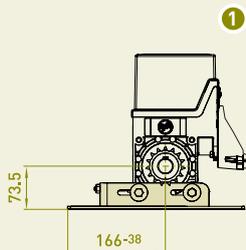
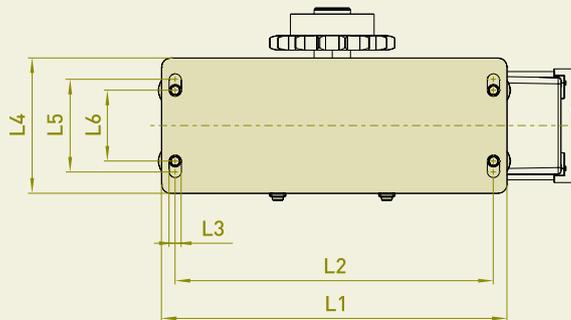
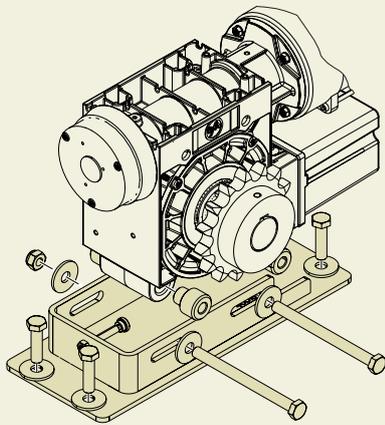
	Für Baureihe	Art.-Nr.	∅	L	H
1	SG50	30002591	10	255	91
1	SG85	30002749	12	235	122
1	SG115	30003112	12	265	192
2	SG50	30002715	10	415	111
2	SG85	30002750	12	425	152

■ Handkräfte unter Punkt 1. Technische Daten

■ Hinweise unter Punkt 3.4 beachten

6. Befestigungen/Zubehör

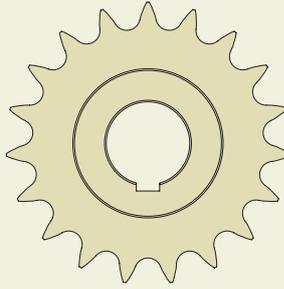
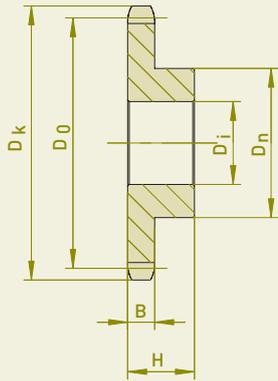
6.1 Konsole (als Zubehör oder direkt am ELEKTROMATEN montiert)



	Für Baureihe	Art.-Nr.	L1	L2	L3	L4	L5	L6
1	SG50	30005056	300	258,5	11,5	130	103,5	76,5
2	SG85	30005055	380	350	13,5	150	101,5	78,5
3	SG115	30005100	520	485	17,5	200	112,5	87,5

■ Montage erfolgt ohne Fußwinkel

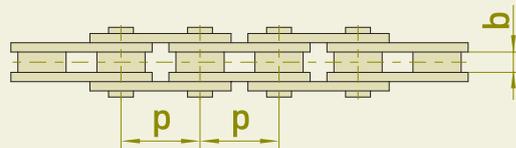
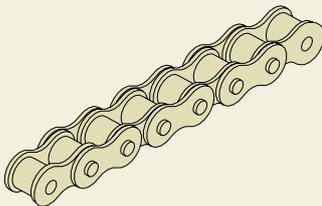
6.2 Kettenräder (mit Nut und Stellschraube)



Für ELEKTROMATEN	Bezeichnung	Zähnezahl	Art.-Nr.	D_k	D_0	D_n	D_i	B	H
KE 9.60 FU	08 B-1 (1/2" x 5/16")	15	30000237	66	61,1	45	25	7,2	20
		19	30000238	82	77,2	60	25	7,2	25
KE 20.60 FU / KE 40.40 FU	12 B-1 (3/4" x 7/16")	15	30000219	99,3	91,6	70	40	11,1	30
		19	30000220	125	115,7	75	40	11,1	35
KE 40.40 FU	16 B-1 (1" x 17,02 mm)	15	30000171	132,2	122,2	90	40	16,2	40
		19	30000321	165	154,3	90	40	16,2	50
KE 50.80 FU / KE 60.45 FU	16 B-1 (1" x 17,02 mm)	15	30000173	132,2	122,2	90	55	16,2	40
		19	30000688	165	154,3	90	55	16,2	50
KE 80.40 FU / KE 120.30 FU	20 B-1 (1 1/4" x 3/4")	15	30000920	164,6	152,7	110	55	18,6	55
		19	30003163	205,5	192,9	120	55	18,6	55

■ Weitere Kettenräder finden Sie im Kapitel 9

6.3 Rollenketten

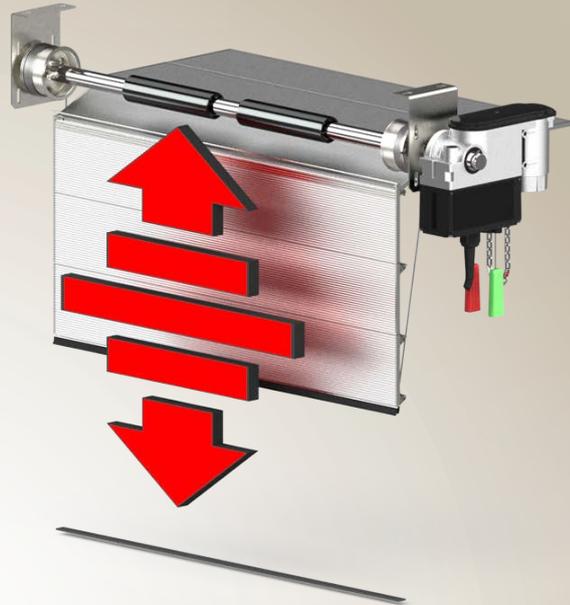


Bezeichnung	p x b [Zoll]	p x b [mm]	Bruchlast der Kette DIN 8187 [N]	Zähnezahl Kettenrad	Max. M_{ab} [Nm]	Beschreibung	Art.-Nr.
08 B-1	1/2" x 5/16"	12,7 x 7,75	18.000	15	90	1,5 m 5,0 m Kettenschloss	40005050
				19	115		40017783
12 B-1	3/4" x 7/16"	19,05 x 11,68	29.000	15	220	2,0 m 5,0 m Kettenschloss	40003030
				19	280		40013909
16 B-1	1" x 17,02 mm	25,4 x 17,02	60.000	15	610	2,5 m 5,0 m Kettenschloss	40005049
				19	770		40013910
20 B-1	1 1/4" x 3/4"	31,75 x 19,56	95.000	15	1200	3,0 m 5,0 m Kettenschloss	40014878
				19	1520		40017784
							40001111

■ Für die Ketten bzw. Kettenräder ergeben sich die zulässigen Drehmomente M_{ab} am Antrieb wie folgt (Sicherheit 6-fach berücksichtigt)

Sektionaltor-ELEKTROMATEN® SE

für Sektionaltore mit Gewichtsausgleich



SE 8.60 FU

Abtriebsdrehmoment: 80 Nm
Abtriebsdrehzahl: 12 - 60 min⁻¹

3.005

SE 5.15 – SE 5.24 WS

SE 9.15 – SE 14.21

SE 6.65 DU

SE 6.80 FU/SE 14.80 FU

Abtriebsdrehmoment: 50 - 140 Nm
Abtriebsdrehzahl: 10 - 80 min⁻¹

3.011

TSE 5.24 WS

mit integrierter Totmann-Steuerung
Abtriebsdrehmoment: 50 Nm
Abtriebsdrehzahl: 24 min⁻¹

3.021

Für Sektionaltore ohne Gewichtsausgleich
verweisen wir auf Kapitel 1:
Aufsteck-ELEKTROMATEN SI

Sektionaltor-ELEKTROMATEN® SE

Für den Antrieb von
Sektionaltoren mit Gewichtsausgleich

Baureihe SG40
SE 8.60 FU

SE-ELEKTROMATEN sind Spezialantriebe für Sektionaltore mit Gewichtsausgleich. Die Montage erfolgt in der Regel direkt auf der Torwelle. Die Baureihe SG40 zeichnet sich durch eine extrem kompakte Bauform im One-Box-Design aus (Getriebe und Motor in einem Gehäuse). Das Gewicht der Antriebe liegt bei unter 10 Kilogramm.

SE-ELEKTROMATEN bestehen aus:

Schneckenradgetriebe mit Hohlwelle, Nothandbetätigung, integriertem Endschalter und Elektromotor mit integriertem Frequenzumrichter.



Integrierter Frequenzumrichter

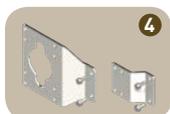
in Kombination mit Torsteuerung TS 970, TS 971 oder TS 981

- Stufenlos wählbare Abtriebsgeschwindigkeit ¹⁾
- Anzeige der Drehzahl in Umdrehungszahl der Abtriebswelle pro Minute – keine umständliche Berechnung von Frequenz und Drehzahl
- Sanftanlauf und Sanftstopp
- Automatische Optimierung der Bremsrampenfunktion
- Einstellbare Beschleunigungs- und Bremsrampen
- Einfache Einstellung der Torendlagen und aller Funktionen von der Bedienebene über einen Drehwahlschalter mit Digitalanzeige

Prüfungen und Zertifikate

ELEKTROMATEN

Baumusterprüfung nach:
DIN EN 12453
DIN EN 60335-1
DIN EN 60335-2-103
DIN EN ISO 13849-1
TÜV NORD CERT GmbH



Nothandbetätigung

- Schnelle Kette SK mit optional nachrüstbarem Schaltseil ¹ ²

Endschalter

Digitaler Endschalter DES 5

- Elektronischer Absolutwertgeber, bei Stromausfall keine Referenzfahrt erforderlich ³

Befestigung

- Anschlussgewinde 4xM8
- Zwei verschiedene Drehmomentstützen verfügbar ⁴

Torsteuerung

- Neues Ein-Stecker-Anschlussystem (XES) für schnelle Inbetriebnahme ohne Verdrahtungsaufwand auf der Antriebsseite ⁵
- Steuerspannung: 24 V
- Frequenz: 50 Hz / 60 Hz
- Versorgungsspannung: 1N~230 V, 3~230 V ²⁾, 3N~400 V

Die aktuellen Typen und Ausführungen der GfA-Torsteuerungen sind in Kapitel 8 detailliert beschrieben.

¹⁾ Siehe 2.7
²⁾ Zusätzlichen Adapter Art.-Nr. 30005855 verwenden

1. Technische Daten

ELEKTROMATEN		SE 8.60 FU	
Baureihe		SG40	
Abtriebsdrehmoment	Nm	80	
Abtriebsdrehzahl	AUF ZU > 2,5 m ZU ≤ 2,5 m ¹	min ⁻¹	12-60 12-30 12-24
Hohl- / Abtriebswelle (Ø)	mm	25,4	
Max. Haltemoment ²	Nm	390	
Max. Torgewicht	N	3200	
Motorleistung	kW	0,5	
Betriebsspannung	V	1N-230	
Betriebsfrequenz	Hz	50 / 60	
Betriebsstrom	A	2,1	
Max. Schaltungen pro Stunde ^{3/4}		36	
Endschalterbereich ⁵		14	
Gewicht	kg	9	
Ersatzteile: Katalog-Blatt		—	
Art.-Nr. Einbauzeichnung (dxfl, dwg)		50002000	
Art.-Nr. ELEKTROMATEN		10004398	

Allgemein gilt: Schutzart IP65, zulässiger Temperaturbereich +5 °C...+40 °C (+60 °C), Dauerschalldruckpegel <70 dB(A)

¹ Siehe 2.7 · ² Siehe 2.5 · ³ Bei Nutzung des Temperaturbereichs +40 °C...+60 °C sind die maximalen Schaltungen pro Stunde zu halbieren, siehe zusätzlich 2.2 · ⁴ Der angegebene Wert ist bei Betrachtung von Zyklen pro Stunde nach EN 60335-2-103 zu halbieren · ⁵ Maximal mögliche Umdrehungen der Hohl-/ Abtriebswelle

2. Hinweise

2.1 Europäische Richtlinien für Tore

Es gilt die Produktnorm Tore EN 13241. Für kraftbetätigte Tore ist die EN 12453 mit ihren normativen Verweisen zu beachten.

2.2 Schaltungen pro Stunde

Die angegebenen Schaltungen pro Stunde (siehe Technische Daten) gelten für eine gleichmäßige Verteilung und den zuerst genannten Endschalterbereich. Sie dürfen nicht überschritten werden. Bei anderen Endschalterbereichen oder hochfrequentierten Toren sind die Zugkräfte zu reduzieren (Rückfrage).

2.3 Selbstbremsung / Bremse

Bei Antrieben ohne Bremse ist das Schneckenradgetriebe selbstbremsend und kommt selbsttätig zum Stillstand.

Bei Antrieben mit Bremse wird das Anhalten durch die angebaute Bremse erreicht. Die Überprüfung der Bremse darf nur durch Fachpersonal erfolgen.

2.4 Nothandbetätigung / Gewichtsausgleich

Schnelle Kette SK

Bei der Handbetätigung bleiben das Tor und das selbstbremsende Getriebe miteinander verbunden. Ein Absturz des Tores beim Versagen des Gewichtsausgleichs ist ausgeschlossen.

2.5 Maximales Haltemoment

Das Abstürzen von gewichtsausgeglichenen Torflügeln wird verhindert, wenn der Torantrieb bei Versagen des Gewichtsausgleichs in der Lage ist, das Flügelgewicht auch unter diesen Bedingungen zu halten.

Das maximale Haltemoment ist die zulässige Belastbarkeit des Getriebes, die bei Versagen des Gewichtsausgleichs auftreten darf.

Das maximale Haltemoment M errechnet sich wie folgt:

$$M \text{ [Nm]} = \text{Flügelgewicht [N]} \times \text{Radius der Seiltrommel [m]}$$

Bei konischen Seiltrommeln muss der größte Wickeldurchmesser berücksichtigt werden.

Da 2 Gewichtsausgleichsfedern gleichzeitig versagen können, empfiehlt der Fachausschuss Bauliche Einrichtungen den Antrieb so zu dimensionieren, dass er

- bei 1-2 Gewichtsausgleichsfedern 100% des Flügelgewichts
- bei 3 Gewichtsausgleichsfedern 66% des Flügelgewichts
- bei 4 Gewichtsausgleichsfedern 50% des Flügelgewichts halten kann.

2.6 Abtriebsdrehzahl

Die maximale Drehzahl ist abhängig von der Torart, Toronstruktion und der Eignung der verwendeten Materialien/Bauteile für höhere Geschwindigkeiten.

Die Abtriebsdrehzahl „ZU“ ist so zu wählen, daß die zulässigen Betriebskräfte nach EN 12453 eingehalten werden.

2.7 Seile / Seiltrommeln

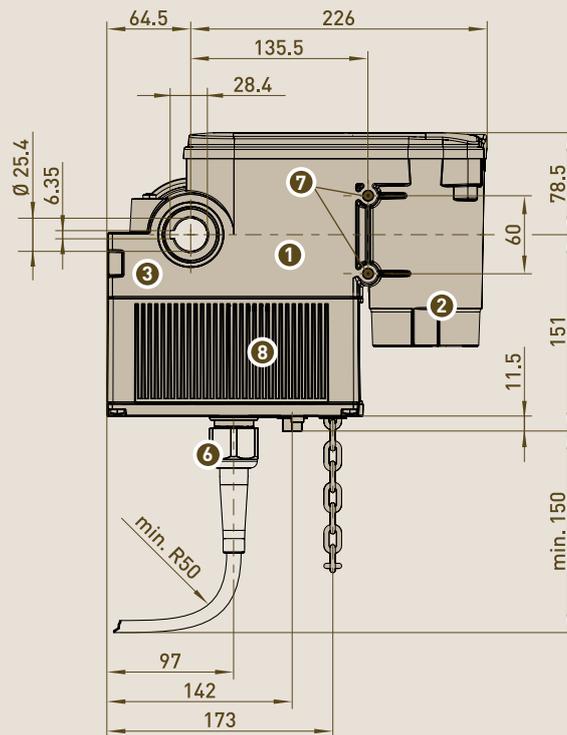
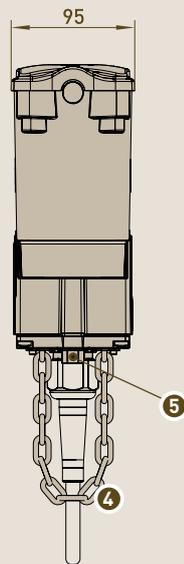
Bei der Auswahl von Seilen muss mindestens die 6-fache Sicherheit nach EN 12604 berücksichtigt werden.

Bei der Auswahl von Seiltrommeln ist zu beachten, dass in der unteren Torposition noch zwei Reservewindungen auf der Seiltrommel sein müssen. Der Durchmesser der Seiltrommel muss mindestens den 20-fachen Seildurchmesser betragen.

3. Abmessungen

SE 8.60 FU

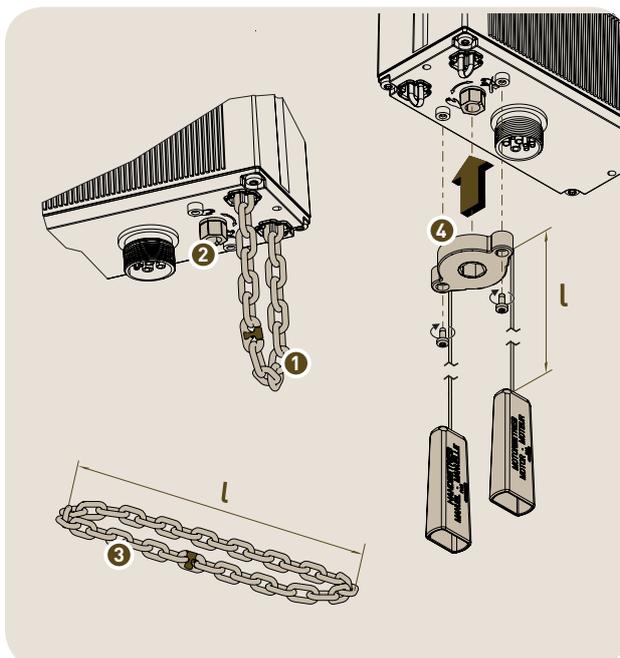
SG40



- 1 Schneckenradgetriebe
- 2 Motor
- 3 Integrierter Endschalter
- 4 Integrierte schnelle Kette (SK) [1 m Kettenlänge]
- 5 Drehschalter zur Umschaltung auf Nothandbetrieb (nachrüstbares Schaltseil als Option)
- 6 Ein-Stecker-Anschlussystem (XES)
- 7 Befestigungspunkte
- 8 Integrierter Frequenzumrichter

■ Zulässige Einbaulage: Waagrecht (wie dargestellt)

4. Nothandbetätigung



Standardmäßig besitzen die Antriebe eine „Schnelle Kette SK“ mit 1 m Kettenlänge (1). Die Aktivierung erfolgt über einen Drehschalter an der Gehäuseunterseite (2). Folgende Optionen sind möglich:

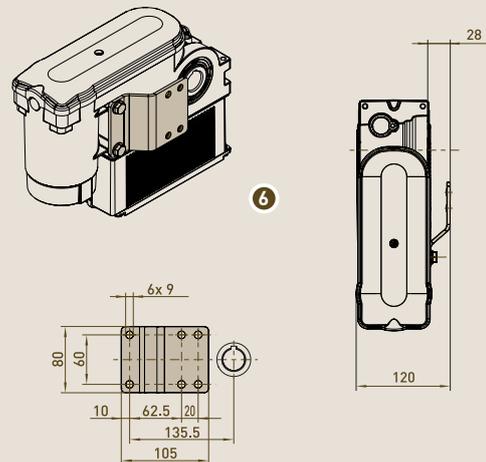
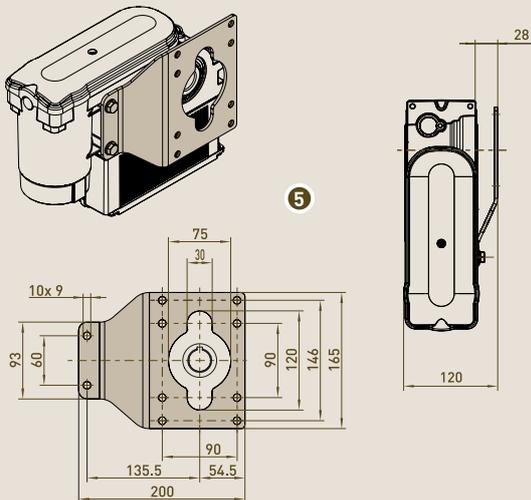
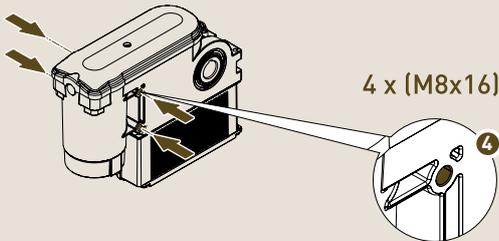
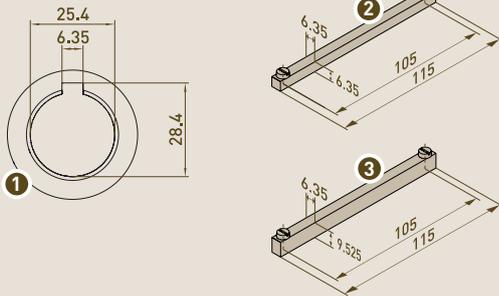
- Verschiedene Garnituren zur Kettenverlängerung (3)
- Nachrüstbare Schaltseile (4)

Bezeichnung		Art.-Nr.
Garnitur Nothandkette 2 m	3	30004555.00002
Garnitur Nothandkette 4 m	3	30004555.00004
Garnitur Nothandkette 6 m	3	30004555.00006
Garnitur Nothandkette 8 m	3	30004555.00008
Garnitur Nothandkette 10 m	3	30004555.00010
Schaltseil 2 x 4 m	4	30005741.00400
Schaltseil 2 x 7 m	4	30005741.00700
Schaltseil 2 x 10 m	4	30005741.01000

■ Hinweise unter 2.4 beachten



5. Befestigungen / Zubehör

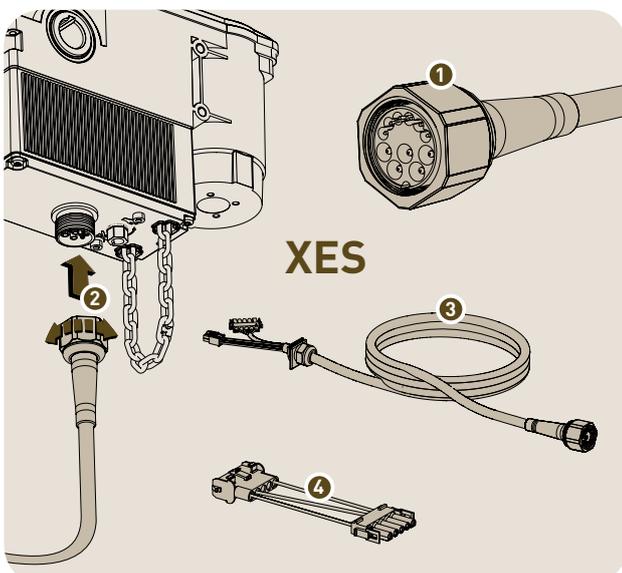


Der Antrieb verfügt über eine 25,4 mm Hohlwelle (1). Die formschlüssige Verbindung zur Torwelle kann über zwei separat lieferbare Passfedervarianten (2+3) erfolgen.

Zur Befestigung des Antriebs stehen am Gehäuse vier M8 Gewindebohrungen (4) zur Verfügung. Die Adaption an die Torkonstruktion kann über zwei verschiedene Drehmomentstützen (5+6) realisiert werden.

Bezeichnung		Art.-Nr.
Passfeder 6,35 x 6,35 x 115	2	30005835
Passfeder 6,35 x 9,525 x 115	3	30005836
Drehmomentstütze SG40 Typ A	5	30005807
Drehmomentstütze SG40 Typ B	6	30005808

6. Verbindungsleitungen und elektrisches Zubehör



Das neue Ein-Stecker-Anschlusssystem (XES) bietet folgende Vorteile:

- Lediglich ein einzelner Stecker auf Antriebsseite (1)
- Plug-and-Play Montage ohne Demontageaufwand (2)

Bezeichnung		Art.-Nr.
XES-Verbindungsleitung 3 m	3	20003673.00300
XES-Verbindungsleitung 5 m	3	20003673.00500
XES-Verbindungsleitung 7 m	3	20003673.00700
XES-Verbindungsleitung 9 m	3	20003673.00900
XES-Verbindungsleitung 11 m	3	20003673.01100
XES-Verbindungsleitung 13 m	3	20003673.01300
XES-Verbindungsleitung 15 m	3	20003673.01500
XES-Verbindungsleitung 35 m	3	20003673.03500
Adapter 1-Phasen FU-Antriebe für 3x230 V Netze	4	30005855

■ Die aktuellen Typen und Ausführungen der GfA-Torsteuerungen sowie weiteres elektrisches Zubehör sind in Kapitel 8 zu finden

Sektionaltor-ELEKTROMATEN® SE

Baureihe KG50
SE 5.15 - SE 5.24 WS

Baureihe SG50/SG50E
SE 9.15 - 14.21

SE 6.65 DU
SE 6.80 FU/SE 14.80 FU

Für den Antrieb von
Sektionaltoren mit Gewichtsausgleich

SE-ELEKTROMATEN sind Spezialantriebe für Sektionaltore mit Gewichtsausgleich. Die Montage erfolgt in der Regel direkt auf der Torwelle. SE-ELEKTROMATEN bestehen aus: Schneckenradgetriebe mit Hohlwelle, Nothandbetätigung, integriertem Endschalter und Elektromotor bzw. Elektromotor mit integriertem Direktumrichter (SE 6.65 DU) oder Frequenzumrichter (SE 6.80 FU/SE 14.80 FU).

Integrierter Direkt-Umrichter (SE 6.65 DU) oder integrierter Frequenzumrichter (SE 6.80 FU/SE 14.80 FU) in Kombination mit Torsteuerung TS 970, TS 971 oder TS 981

- Stufenlos wählbare Abtriebsgeschwindigkeit ¹⁾
- Anzeige der Drehzahl in Umdrehungszahl der Abtriebswelle pro Minute – keine umständliche Berechnung von Frequenz und Drehzahl
- Sanftanlauf und Sanftstopp
- Automatische Optimierung der Bremsrampenfunktion
- Einstellbare Beschleunigungs- und Bremsrampen
- Einfache Einstellung der Torendlagen und aller Funktionen von der Bedienebene über einen Drehwahlschalter mit Digitalanzeige

Prüfungen und Zertifikate

ELEKTROMATEN und FU-Motoren

Baumusterprüfung nach:
DIN EN 12453
DIN EN 60335-1
DIN EN 60335-2-103
TÜV NORD CERT GmbH



Statisches Haltemoment

Prüfung des statischen Haltemoments
Prüfbericht 630900
TÜV SÜD Industrieservice GmbH



KG50



SG50E



SG50
DU



SG50
FU



Nothandbetätigung

- Nothandkurbel NHK
- Schnelle Kette SK
- Entriegelung ER

1
2
3

Endschalter

Nockenendschalter NES ²⁾

- 2 Betriebs-, 2 Not-, 2 Zusatzendschalter

4

Digitaler Endschalter DES

- Elektronischer Absolutwertgeber, bei Stromausfall keine Referenzfahrt erforderlich

5

Befestigung

- Anschlussgewinde 8xM8 (Standard-Befestigung)
- Drehmomentstütze
- Flanschkonsole

¹⁾ Siehe 2.7
²⁾ Nicht für SE 6.65 DU / SE 6.80 FU / SE 14.80 FU

Sonderausführungen

- Erhöhung der Schaltungen pro Stunde
- Höhere Schutzarten
- Andere Spannungen und Frequenzen
- Explosionsschutz nach ATEX (Blatt 6.031)

Torsteuerung

- Anschluss durch unverwechselbare Steckverbindungen, hierdurch einfacher Austausch gegen andere GfA-Torsteuerungen
- Steuerspannung: 24 V
- Frequenz: 50 Hz / 60 Hz
- Versorgungsspannung: 1N~230 V, 3~230 V ³⁾, 3N~400 V, 3~400 V

Die aktuellen Typen und Ausführungen der GfA-Torsteuerungen sind in Kapitel 8 detailliert beschrieben.

³⁾ Für SE 6.80 FU / SE 14.80 FU zusätzlich den Adapter Art.-Nr. 30005855 verwenden

1. Technische Daten

ELEKTROMATEN Baureihe		SE 5.15	SE 5.20	SE 5.24	SE5.24WS	SE 9.15	SE9.15WS	SE 9.20	SE9.20WS
		KG50	KG50	KG50	KG50	SG50 SG50E	SG50	SG50 SG50E	SG50
Abtriebsdrehmoment	Nm	50	50	50	50	90	90	90	90
Abtriebsdrehzahl	min ⁻¹	15	20	24	24	15	15	20	20
Hohl- / Abtriebswelle (Ø) ¹	mm	25,4	25,4	25,4	25,4	25,4	25,4	25,4	25,4
Max. Haltemoment ²	Nm	200	200	200	200	450	450	450	450
Max. Torgewicht	N	2500	2500	2500	2500	4000	4000	4000	4000
Zul. Abtriebsdrehzahl AUF / ZU bei Frequenzumrichter-Betrieb ³	min ⁻¹	26 / 15	36 / 30	42 / 30	--	26 / 26	26 / 26	36 / 30	36 / 30
Motorleistung	kW	0,30	0,30	0,30	0,37	0,30	0,30	0,30	0,30
Betriebsspannung	V	3~230/400	3~230/400	3~230/400	1N~230	3~230/400	1N~230	3~230/400	1N~230
Betriebsfrequenz	Hz	50	50	50	50	50	50	50	50
Betriebsstrom ⁴	A	2,6 / 1,5	2,6 / 1,5	1,9 / 1,1	3,5	2,6 / 1,5	3,5	2,6 / 1,5	3,5
Max. Schaltungen pro Stunde ^{5/6}		12	11	12	12	20	16	20	16
Endschalterbereich ⁷		20	20	20	20	20	20	20	20
Gewicht	kg	13	13	12	13	13	17	13	17
Ersatzteile: Katalog-Blatt		9.052	9.052	9.052	9.052	9.051	9.051	9.051	9.051
Art.-Nr. Einbauzeichnung (dxf, dwg)		50001339	50001339	50001339	50001339	50000563 50000872 (ER)	50000853	50000563 50000872 (ER)	50000853 50001092 (ER)
Art.-Nr. ELEKTROMATEN		Ø 25,4 10004343	Ø 25,4 10004314	Ø 25,4 10003375	Ø 25,4 10003424	Ø 25,4 10003277 Ø 25,4 ER 10003376	Ø 25,4 10004953	Ø 25,4 10003152 Ø 25,4 ER 10003157	Ø 25,4 10004954 Ø 25,4 ER 10005175

ELEKTROMATEN Baureihe		SE 9.24	SE9.24WS	SE 9.30	SE 14.15	SE 14.21	SE 6.65 DU	SE 6.80 FU	SE 14.80 FU
		SG50 SG50E	SG50	SG50 SG50E	SG50 SG50E	SG50 SG50E	SG50 SG50E	SG50 SG50E	SG50 SG50E
Abtriebsdrehmoment	Nm	90	90	90	140	140	60	60	140
Abtriebsdrehzahl AUF ZU > 2,5 m ZU ≤ 2,5 m ⁸	min ⁻¹	24	24	30	15	21	20-65 20-30 20-30	15-80 15-30 15-30	10-80 10-30 10-30
Hohl- / Abtriebswelle (Ø) ¹	mm	25,4	25,4	25,4	25,4/31,75	25,4/31,75	25,4/31,75	25,4/31,75	25,4/31,75
Max. Haltemoment ²	Nm	450	450	450	600	600	450	450	600
Max. Torgewicht	N	4000	4000	4000	6000	6000	3000	3000	6000
Zul. Abtriebsdrehzahl AUF / ZU bei Frequenzumrichter-Betrieb ³	min ⁻¹	42 / 30	--	52 / 30	26 / 26	36 / 30	--	--	--
Motorleistung	kW	0,37	0,45	0,37	0,35	0,45	0,45	0,40	0,85
Betriebsspannung	V	3~230/400	1N~230	3~230/400	3~230/400	3~230/400	3~400	1N~230	1N~230
Betriebsfrequenz	Hz	50	50	50	50	50	50	50 / 60	50 / 60
Betriebsstrom ⁴	A	2,1 / 1,2	3,9	2,1 / 1,2	3,3 / 1,9	4,5 / 2,6	0,8	8	6,6
Max. Schaltungen pro Stunde ^{5/6}		20	16	20	16	16	20	40	30
Endschalterbereich ⁷		20	20	20	20 (14)	20 (14)	20 (14)	14	20 (14)
Gewicht	kg	13	16	14	18	14	16	18	24
Ersatzteile: Katalog-Blatt		9.051	9.051	9.051	9.051	9.051	9.051	9.051	9.051
Art.-Nr. Einbauzeichnung (dxf, dwg)		50000563 50000872 (ER)	50000853 50001092 (ER)	50000563 50000872 (ER)	50000846 50001076 (ER)	50000846 50001076 (ER)	50001313 50001314 (ER)	50001603 50001604 (ER)	50001544 50001545 (ER)
Art.-Nr. ELEKTROMATEN		Ø 25,4 10002188 Ø 25,4 ER 10002748	Ø 25,4 10002237 Ø 25,4 ER 10002763	Ø 25,4 10002195 Ø 25,4 ER 10002738	Ø 25,4 10002516 Ø 25,4 ER 10003377 Ø 31,75 10002621	Ø 25,4 10002204 Ø 25,4 ER 10002758 Ø 31,75 10002206	Ø 25,4 10003393 Ø 25,4 ER 10003346 Ø 31,75 10003378	Ø 25,4 10004106 Ø 25,4 ER 10004201 Ø 31,75 10004200	Ø 25,4 10004010 Ø 25,4 ER 10004013 Ø 31,75 10004011

Allgemein gilt: Schutzart IP65 (in Verbindung mit Wendeschützsteuerung WS 900: IP54), zulässiger Temperaturbereich -10 °C...+40 °C (+60 °C) → Standardantriebe+DU, +5 °C...+40 °C (+60 °C) → FU-Antriebe, Dauerschalldruckpegel <70 dB(A)

¹ Andere Hohlwellen-Ø auf Anfrage - ² Siehe 2.5 - ³ Für Frequenzumrichter-Betrieb empfehlen wir GfA FU-ELEKTROMATEN, Abtriebsdrehzahl AUF bei 87 Hz (gilt nicht für SE 6.80 FU/14.80 FU), siehe 2.7 und 2.8 - ⁴ Im Anlauf kann der Betriebsstrom kurzzeitig bis zum 4-fachen ansteigen, siehe 2.6 und 2.8 - ⁵ Bei Nutzung des Temperaturbereichs +40 °C...+60 °C sind die maximalen Schaltungen pro Stunde zu halbieren, siehe zusätzlich 2.2 - ⁶ Der angegebene Wert ist bei Betrachtung von Zyklen pro Stunde nach EN 60335-2-103 zu halbieren - ⁷ Maximal mögliche Umdrehungen der Hohl-/ Abtriebswelle, bei Ø 31,75 mm: Endschalterbereich 14 - ⁸ Siehe 2.7

2. Hinweise

2.1 Europäische Richtlinien für Tore

Es gilt die Produktnorm Tore EN 13241. Für kraftbetätigte Tore ist die EN 12453 mit ihren normativen Verweisen zu beachten.

2.2 Schaltungen pro Stunde

Die angegebenen Schaltungen pro Stunde (siehe Technische Daten) gelten für eine gleichmäßige Verteilung und den zuerst genannten Endschalbereich. Sie dürfen nicht überschritten werden. Bei anderen Endschalbereichen oder hochfrequentierten Toren sind die Zugkräfte zu reduzieren (Rückfrage).

2.3 Selbstbremsung / Bremse

Bei Antrieben ohne Bremse ist das Schneckenradgetriebe selbstbremsend und kommt selbsttätig zum Stillstand.

Bei Antrieben mit Bremse wird das Anhalten durch die angebaute Bremse erreicht. Die Überprüfung der Bremse darf nur durch Fachpersonal erfolgen.

2.4 Nothandbetätigung / Gewichtsausgleich

Nothandkurbel NHK/Schnelle Kette SK

Bei der Handbetätigung bleiben das Tor und das selbstbremsende Getriebe miteinander verbunden. Ein Absturz des Tores beim Versagen des Gewichtsausgleichs ist ausgeschlossen.

Entriegelung ER

Bei der Handbetätigung wird der Kraftfluß innerhalb des Getriebes getrennt. Im entriegelten Zustand ist die Selbstbremsung aufgehoben und wirkt somit nicht mehr auf den Torflügel. Aus diesem Grund ist eine separate Absturzsicherung, z.B. Federbruchfangvorrichtung, erforderlich.

Der Gewichtsausgleich ist mindestens 1 x jährlich zu überprüfen.

2.5 Maximales Haltemoment

Das Abstürzen von gewichtsausgeglichenen Torflügeln wird verhindert, wenn der Torantrieb bei Versagen des Gewichtsausgleichs in der Lage ist, das Flügelgewicht auch unter diesen Bedingungen zu halten.

Das maximale Haltemoment ist die zulässige Belastbarkeit des Getriebes, die bei Versagen des Gewichtsausgleichs auftreten darf.

Das maximale Haltemoment M errechnet sich wie folgt:

$$M \text{ [Nm]} = \text{Flügelgewicht [N]} \times \text{Radius der Seiltrommel [m]}$$

Bei konischen Seiltrommeln muss der größte Wickeldurchmesser berücksichtigt werden.

Da 2 Gewichtsausgleichsfedern gleichzeitig versagen können, empfiehlt der Fachausschuss Bauliche Einrichtungen den Antrieb so zu dimensionieren, dass er

- bei 1-2 Gewichtsausgleichsfedern 100% des Flügelgewichts
- bei 3 Gewichtsausgleichsfedern 66 % des Flügelgewichts
- bei 4 Gewichtsausgleichsfedern 50 % des Flügelgewichts halten kann.

2.6 Motorschutzschalter

Bei der Auslegung von Motorschutzschaltern ist zu beachten, dass der Betriebsstrom im Anlauf kurzzeitig bis zum 4-fachen ansteigen kann.

2.7 Abtriebsdrehzahl

Die maximale Drehzahl ist abhängig von der Torart, Torkonstruktion und der Eignung der verwendeten Materialien/Bauteile für höhere Geschwindigkeiten.

Die Abtriebsdrehzahl „ZU“ ist so zu wählen, daß die zulässigen Betriebskräfte nach EN 12453 eingehalten werden.

2.8 Betrieb mit externem Frequenzumrichter

Für externe Frequenzumrichter gilt:

Eine Erhöhung der Abtriebsdrehzahl führt zu einer erhöhten Belastung des Antriebs. Das auf den Antrieb wirkende Drehmoment ist in diesem Fall zu reduzieren.

Eine Erhöhung der Abtriebsdrehzahl um 10 % reduziert das zulässige Abtriebsdrehmoment um 5 %. Bei höheren Abtriebsdrehzahlen ist das Abtriebsdrehmoment entsprechend zu reduzieren (evtl. Rückfrage).

Die zulässigen Abtriebsdrehzahlen dürfen nicht überschritten werden (siehe Technische Daten). Die Betriebskräfte nach EN 12453 sind einzuhalten, ebenso die EMV-Richtlinien.

Bei der Auswahl von externen Frequenzumrichtern ist zu beachten, dass der Betriebsstrom im Anlauf kurzzeitig bis zum 4-fachen ansteigen kann.

2.9 Seile / Seiltrommeln

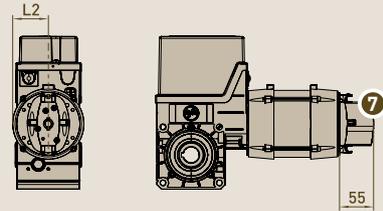
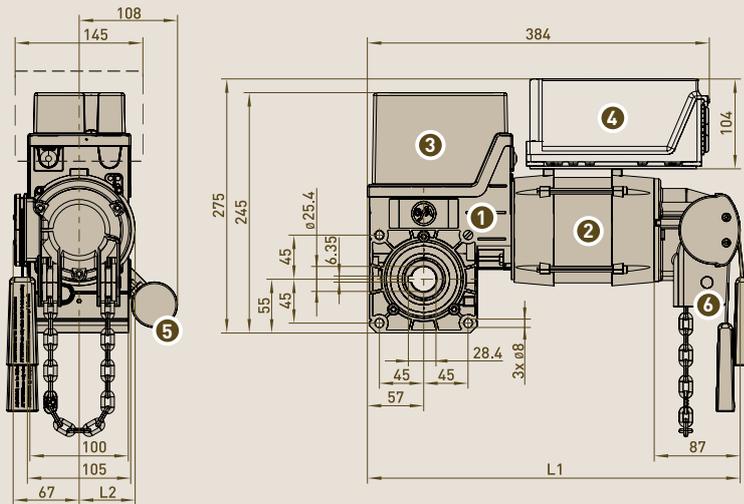
Bei der Auswahl von Seilen muss mindestens die 6-fache Sicherheit nach EN 12604 berücksichtigt werden.

Bei der Auswahl von Seiltrommeln ist zu beachten, dass in der unteren Torposition noch zwei Reservewindungen auf der Seiltrommel sein müssen. Der Durchmesser der Seiltrommel muss mindestens den 20-fachen Seildurchmesser betragen.

3. Abmessungen

3.1 SE 5.15 – SE 5.24 WS

KG50



Art.-Nr. 30002591
(Ø 10 mm)

Art.-Nr. 30002715
(Ø 10 mm)

- 1 Schneckenradgetriebe
- 2 Motor
- 3 Endschalter
- 4 Optional: Torsteuerung WS 900, abnehmbar mit 0,8 m Leitung
- 5 Kondensator
- 6 Nothandbetätigung Schnelle Kette SK
- 7 Nothandbetätigung Nothandkurbel NHK

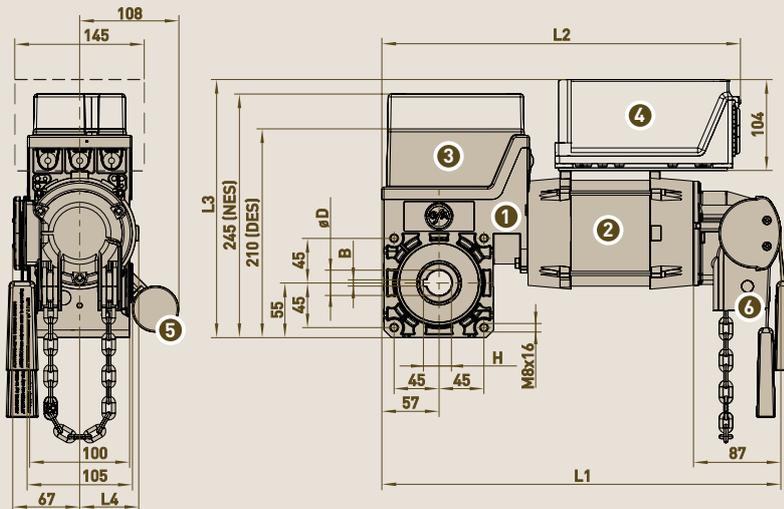
ELEKTROMATEN	L1 (SK)	L2
SE 5.15	401	54
SE 5.20	401	54
SE 5.24	381	57
SE 5.24 WS	5 401	54

■ Zulässige Einbaulage: Waagrecht (wie dargestellt) oder senkrecht (Motor nach unten)

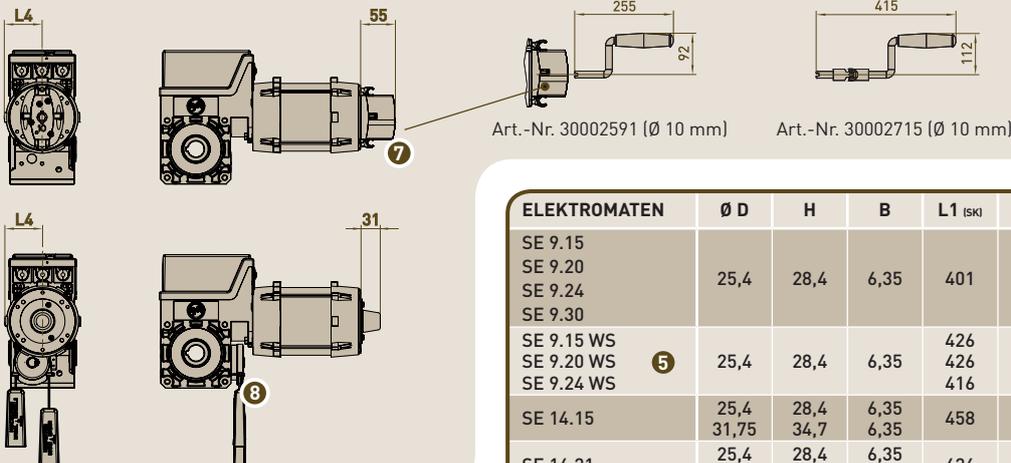
3.2 SE 9.15 – SE 14.21

SG50

SG50E



- 1 Schneckenradgetriebe
- 2 Motor
- 3 Endschalter
- 4 Optional: Torsteuerung WS 900, abnehmbar mit 0,8 m Leitung
- 5 Kondensator
- 6 Nothandbetätigung Schnelle Kette SK
- 7 Nothandbetätigung Nothandkurbel NHK
- 8 Nothandbetätigung Entriegelung ER



Art.-Nr. 30002591 (Ø 10 mm)

Art.-Nr. 30002715 (Ø 10 mm)

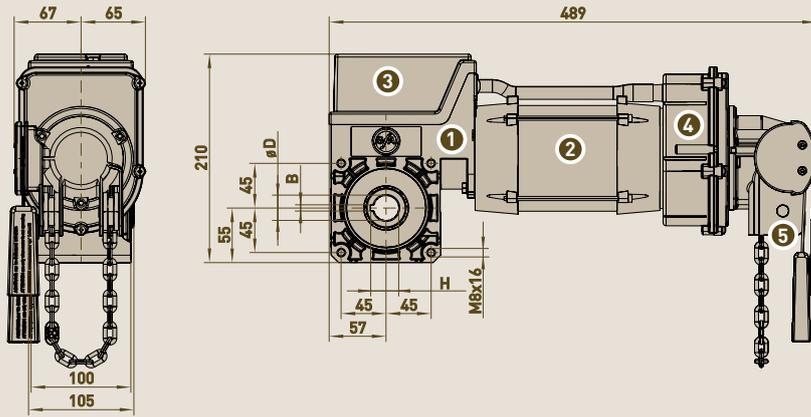
ELEKTROMATEN	Ø D	H	B	L1 (SK)	L2	L3	L4
SE 9.15							
SE 9.20	25,4	28,4	6,35	401	385	275	54
SE 9.24							
SE 9.30							
SE 9.15 WS				426			
SE 9.20 WS	5 25,4	28,4	6,35	426	384	275	63
SE 9.24 WS				416			
SE 14.15	25,4 31,75	28,4 34,7	6,35 6,35	458	392	280	63
SE 14.21	25,4 31,75	28,4 34,7	6,35 6,35	426	384	275	54

■ Zulässige Einbaulage: Waagrecht (wie dargestellt) oder senkrecht (Motor nach unten)

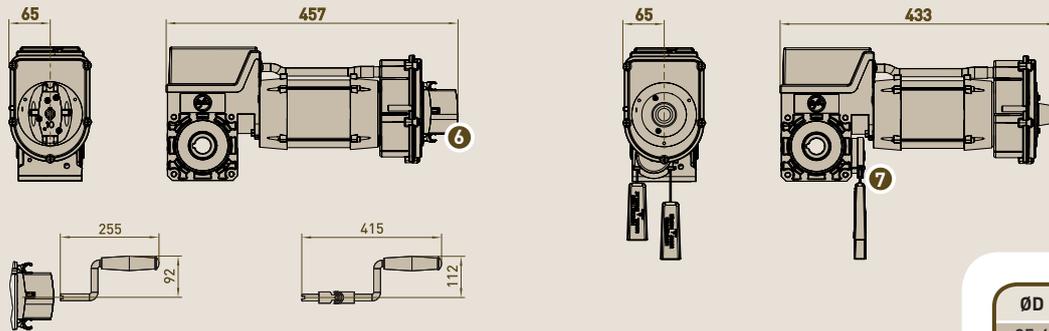
3.3 SE 6.65 DU

SG50

SG50E



- 1 Schneckenradgetriebe
- 2 Motor mit angebautem Direktumrichter
- 3 Endschalter
- 4 Direktumrichter
- 5 Nothandbetätigung Schnelle Kette SK
- 6 Nothandbetätigung Nothandkurbel NHK
- 7 Nothandbetätigung Entriegelung ER



Art.-Nr. 30002591 (Ø 10 mm)

Art.-Nr. 30002715 (Ø 10 mm)

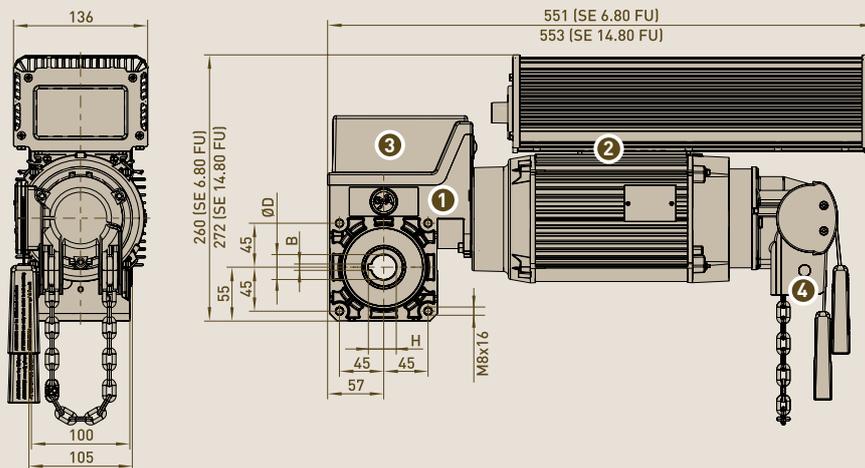
ØD	H	B
25,4	28,4	6,35
31,75	34,7	6,35

■ Zulässige Einbaulage: Waagrecht (wie dargestellt) oder senkrecht (Motor nach unten)

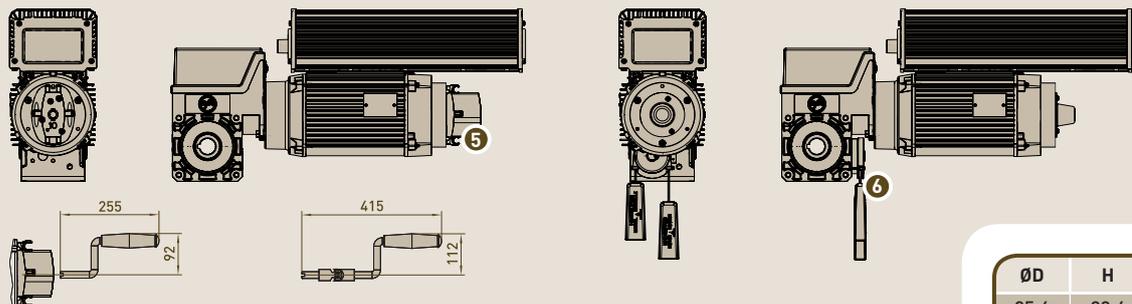
3.4 SE 6.80 FU / SE 14.80 FU

SG50

SG50E



- 1 Schneckenradgetriebe
- 2 Motor mit integriertem Frequenzumrichter
- 3 Endschalter
- 4 Nothandbetätigung Schnelle Kette SK
- 5 Nothandbetätigung Nothandkurbel NHK
- 6 Nothandbetätigung Entriegelung ER



Art.-Nr. 30002591¹⁾ (Ø 10 mm)

Art.-Nr. 30002715 (Ø 10 mm)

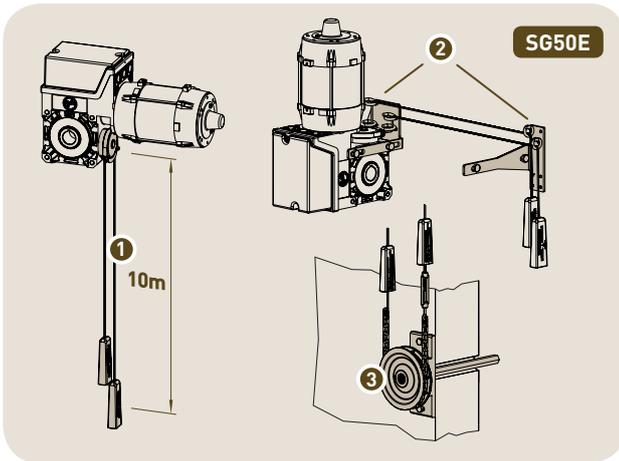
1) Nicht geeignet für SE 6.80 FU

ØD	H	B
25,4	28,4	6,35
31,75	34,7	6,35

■ Zulässige Einbaulage: Waagrecht (wie dargestellt) oder senkrecht (Motor nach unten)



4. Nothandbetätigung Entriegelung ER ¹⁾ – Zubehör



Die Bauteile ermöglichen die Entriegelung des Getriebes aus Bedienhöhe. Beispiele:

- Geringe Platzverhältnisse bzw. schlechte Zugänglichkeit des Antriebes
- Senkrecht montierte Antriebe mit Motor nach oben, z.B. Mittelantriebe
- Entriegelung von Außen (mit 3)

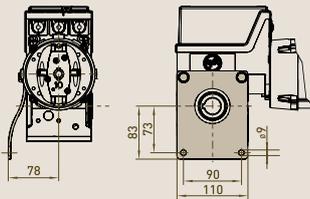
Bezeichnung	Art.-Nr.
Schaltseil 2 x 10 m ²⁾ direkt montiert	1 auf Anfrage
Schaltseil 2 x 10 m zum Nachrüsten	1 30004242
Umlenkung für Schaltseil	2 30005351
Entriegelungsgarnitur außen	3 30005352

1) Voraussetzung ist ein Antrieb mit Entriegelungsgetriebe SG50E
2) ggü. Standard von 2 x 0,5 m

5. Befestigungen / Zubehör

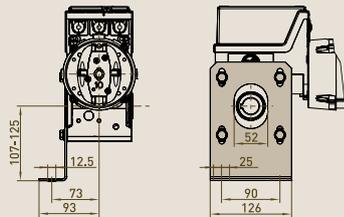
5.1 Drehmomentstütze

Art.-Nr. 30002636



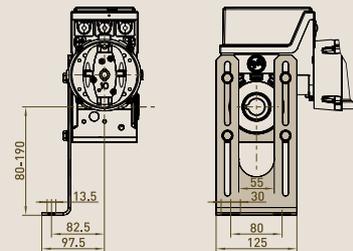
5.2 Flanschkonsole H 107-125

Art.-Nr. 30002685



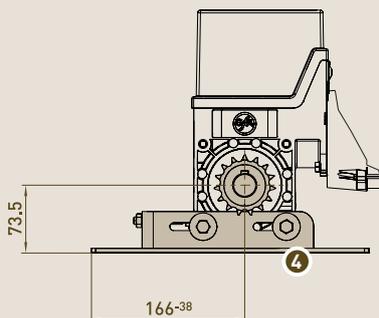
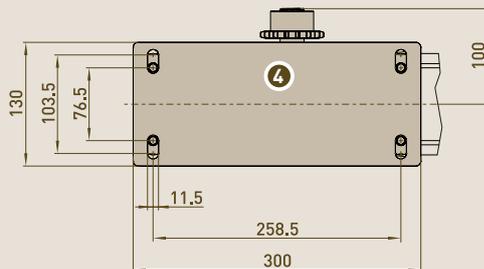
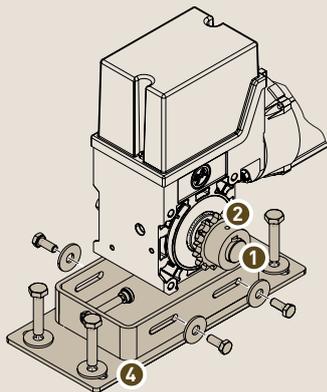
5.3 Flanschkonsole H 80-190

Art.-Nr. 30005839



■ Alle Befestigungen können senkrecht und waagrecht montiert werden

5.4 Kettentrieb 08 B-1 (1/2" x 5/16")



Bezeichnung	Art.-Nr.
Steckwelle	Ø 25,4 Ø 31,75
Kettenrad	19 Zähne Ø 25,4
	25 Zähne Ø 25,4 Ø 31,75
Kettenschutz	19 Zähne
	25 Zähne
Konsole	
Rollenkette (08 B-1)	1,5 m
	2,0 m
	2,5 m
Kettenschloss	

Sektionaltor-ELEKTROMATEN® TSE mit integrierter Totmann-Steuerung

Für den Antrieb von Sektionaltoren mit Gewichtsausgleich
und mechanischer Wegbegrenzung

Baureihe KG50
TSE 5.24 WS

TSE-ELEKTROMATEN sind Spezialantriebe für Sektionaltore mit Gewichtsausgleich und mechanischer Wegbegrenzung. Die Montage erfolgt in der Regel direkt auf der Torwelle.
TSE-ELEKTROMATEN bestehen aus:
Schneckenradgetriebe mit Hohlwelle, Nothandbetätigung, integriertem Endschalter mit Totmann-Steuerung und Wechselstrommotor.

Prüfungen und Zertifikate

ELEKTROMATEN

Baumusterprüfung nach:
DIN EN 12453
DIN EN 60335-1
DIN EN 60335-2-103
TÜV NORD CERT GmbH



Statisches Haltemoment

Prüfung des statischen Haltemoments
Prüfbericht 778892
TÜV SÜD Industrieservice GmbH



Sektionaltor-ELEKTROMATEN TSE mit integrierter Totmann-Steuerung T 801 erfüllen die Grundanforderungen an elektrisch betriebene Sektionaltore und sind daher besonders wirtschaftlich. Durch steckbare Anschlusstechnik ergeben sich niedrige Installationskosten.



Nothandbetätigung

- Nothandkurbel NHK ①
- Schnelle Kette SK ②

Endschalter

- Nockenendschalter NES ③
- 2 Betriebsendschalter

Befestigung

- 2 Befestigungsschrauben M8x120 (Standard-Befestigung)
- Drehmomentstütze
- Flanschkonsole

Torsteuerung T801

- Totmann-Steuerung ③
- Im Endschalter des ELEKTROMATEN integriert
- Versorgungsspannung: 1N~230 V

Funktionen

- Betriebsart wählbar:
 - Totmann ZU/AUF
 - Totmann ZU/Selbsthaltung AUF

Ausführung

- Steckbare Anschlusstechnik für:
 - CEE-Stecker (230 V oder 400 V)
 - Verbindungsleitung/ Befehlsgerät
 - Spiralkabel (Schlaffseil- oder Schlupftüranschluss)

Zubehör

- Anschluss-Set ④
 - Für CEE-Steckdose in Bedienhöhe, Spiralkabelanschluss am ELEKTROMATEN bestehend aus:
 - Befehlsgerät AUF-STOPP-ZU mit angeschlossenem:
 - CEE-Stecker (230 V oder 400 V) mit 1 m Leitung
 - Steckbarer Verbindungsleitung (3 m oder 5 m) zum ELEKTROMATEN
 - Spiralkabel, steckbar; mit Tordose für Anschluss-Set ⑤

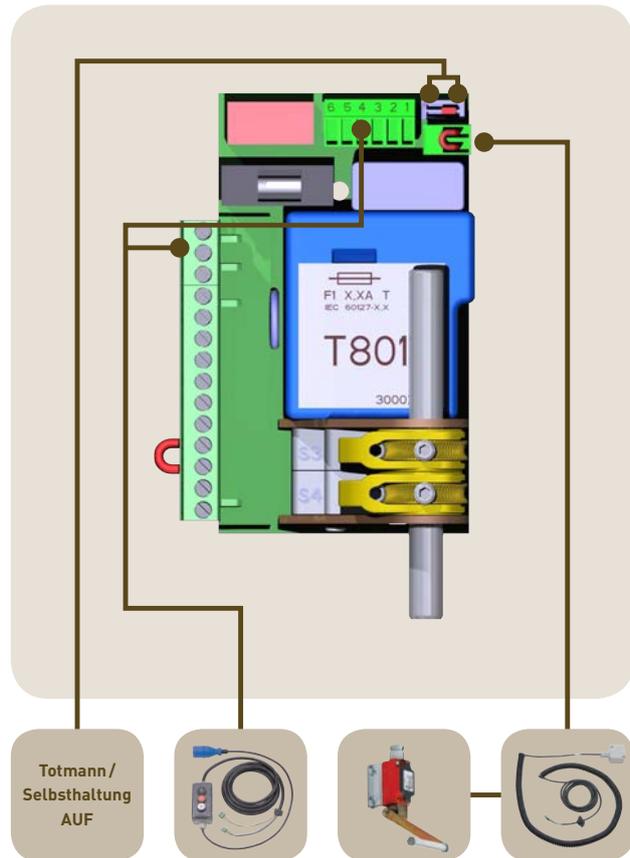
1. Technische Daten

ELEKTROMATEN		TSE 5.24 WS
Baureihe		KG50
Abtriebsdrehmoment	Nm	50
Abtriebsdrehzahl	min ⁻¹	24
Hohl- / Abtriebswelle (∅)	mm	25,4
Max. Haltemoment ¹	Nm	200
Max. Torgewicht	N	2500
Motorleistung	kW	0,37
Betriebsspannung	V	1N-230
Betriebsfrequenz	Hz	50
Betriebsstrom ²	A	3,5
Max. Schaltungen pro Stunde ^{3/4}		12
Endschalterbereich ⁵		20
Gewicht	kg	12
Ersatzteile: Katalog-Blatt		9.052
Art.-Nr. Einbauzeichnung (dxf, dwg)		50001339
Art.-Nr. ELEKTROMATEN		10003805

Allgemein gilt: Schutzart IP65, zulässiger Temperaturbereich -10 °C...+40 °C (+60 °C), Dauerschalldruckpegel <70 dB(A)

¹ Siehe 2.5 auf Blatt 3.013 · ² Im Anlauf kann der Betriebsstrom kurzzeitig bis zum 4-fachen ansteigen, siehe 2.6 auf Blatt 3.013 · ³ Bei Nutzung des Temperaturbereichs +40 °C...+60 °C sind die maximalen Schaltungen pro Stunde zu halbieren, siehe zusätzlich 2.2 auf Blatt 3.013 · ⁴ Der angegebene Wert ist bei Betrachtung von Zyklen pro Stunde nach EN 60335-2-103 zu halbieren · ⁵ Maximal mögliche Umdrehungen der Hohl- / Abtriebswelle

2. Anschlussmöglichkeiten T801

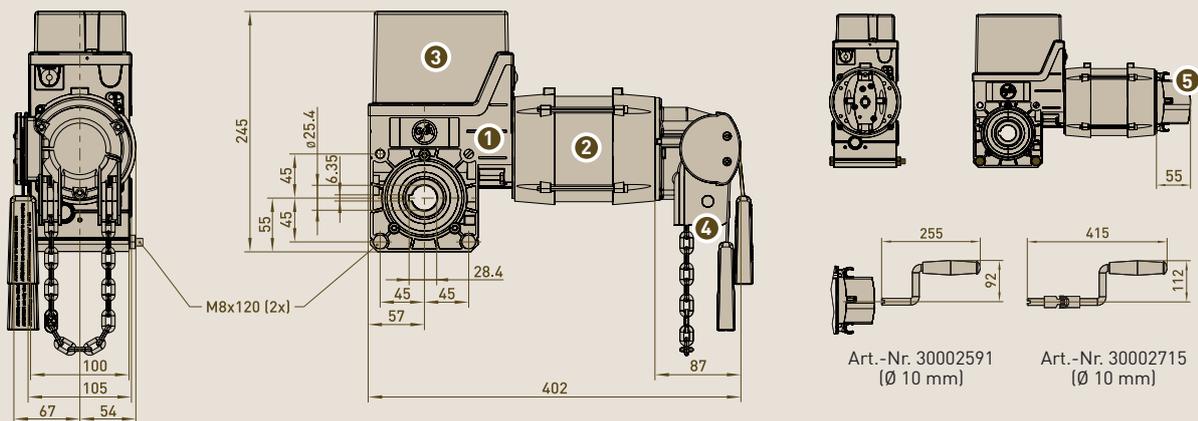


■ Anschluss-Set: CEE-Stecker in Bedienhöhe; Spiralkabelanschluss zum ELEKTROMATEN

3. Abmessungen

TSE 5.24 WS

KG50



- 1 Schneckenradgetriebe 2 Motor 3 Endschalter mit integrierter Totmannsteuerung T 801 4 Nothandbetätigung Schnelle Kette SK 5 Nothandbetätigung Nothandkurbel NHK

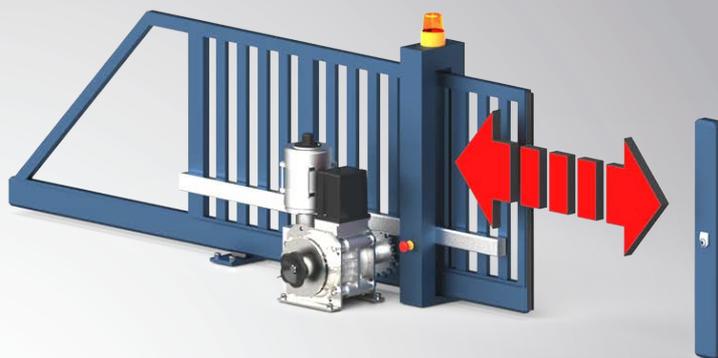
■ Zulässige Einbaulage: Waagrecht (wie dargestellt) oder senkrecht (Motor nach unten)

4. Befestigungen / Zubehör

Siehe 3.016

Schiebetor-ELEKTROMATEN® ST

für Schiebetore



ST 9.15 – ST 80.24

Abtriebsdrehmoment: 90 – 800 Nm
Abtriebsdrehzahl: 15 – 24 min⁻¹

4.011

Torsteuerungen für ST-ELEKTROMATEN

WS 905 / TS 400

4.021

Schiebeter-ELEKTROMATEN® ST

Baureihe SG50R
ST 9.15 – ST 9.24

Baureihe SG85R
ST 16.15 – ST 30.24

Baureihe SG115R
ST 60.15 – ST 80.24

Für den Antrieb von Schiebetoren

ST-ELEKTROMATEN sind Spezialantriebe für industrielle Schiebetore, bestehend aus:
Schneckenradgetriebe mit integrierter Rutschkupplung, umsteckbarer Abtriebswelle für Rechts-/Linksabtrieb, Magnetbremse (optional), Nothandbetätigung (optional), integrierter Endschalter (optional), Befestigung und Elektromotor.

- **Abtriebsseite:**
Lieferbar mit links- oder rechtsseitiger Abtriebswelle
- **Rutschkupplung:**
Die integrierte Rutschkupplung gewährleistet einen stoß- und verschleißarmen Betrieb
- **Magnetbremse (optional):**
Exakte Endlagenpositionierung, zusätzlich wird durch die geringfügige Erwärmung ein störungsfreier Betrieb bei niedrigen Außentemperaturen gewährleistet
- **Integrierter Endschalter (optional):**
Keine bauseitigen Endschalter erforderlich

Prüfungen und Zertifikate

ELEKTROMATEN

Baumusterprüfung nach:
DIN EN 12453
DIN EN 60335-1
DIN EN 60335-2-103



SG50R



SG85R



SG115R



1

Nothandbetätigung (optional)

- Z.B. für obenlaufende Schiebetore
Nothandkurbel NHK oder
Kettennothand KNH

1
2



2

Integrierter Endschalter (optional)

- **Nockenendschalter NES**
2 Betriebs-, 2 Not-, 2 Zusatzendschalter

3



3

Digitaler Endschalter DES

- Elektronischer Absolutwertgeber,
bei Stromausfall keine Referenzfahrt
erforderlich

4



4

Separate Endschalter (optional)

- Rollenhebelendschalter
■ Induktivendschalter

Befestigung

- Fußwinkel (Standard-Befestigung)
■ Bodenplatte

Sonderausführungen

- Erhöhung der Schaltungen pro Stunde
- Andere Spannungen und Frequenzen
- ST-TRK: Schiebeter-ELEKTROMATEN mit Trennkupplung
- ST-SI: Schiebeter-ELEKTROMATEN mit integrierter Fangvorrichtung für z.B. am Hang laufende Schiebetore

Torsteuerung

- Anschluss durch unverwechselbare Steckverbindungen, hierdurch einfacher Austausch gegen andere GfA-Torsteuerungen
- Steuerspannung: 24 V
- Frequenz: 50 Hz / 60 Hz
- Versorgungsspannung:
1N~230 V, 3~230 V, 3N~400 V, 3~400 V

Die aktuellen Typen und Ausführungen der GfA-Torsteuerungen für Schiebetore sind ab Blatt 4.021 detailliert beschrieben.

1. Technische Daten

ELEKTROMATEN Baureihe		ST 9.15 SG50R	ST 9.24 SG50R	ST 16.15 SG85R	ST 16.24 SG85R	ST 30.15 SG85R
Abtriebsdrehmoment ¹	Nm	90	90	160	160	300
Abtriebsdrehzahl	min ⁻¹	15	24	15	24	15
Max. Torgewicht ¹	N	9.000	9.000	16.000	16.000	30.000
Torgeschwindigkeit ²	cm/ sec	11	17	12	19	12
Hohl- / Abtriebswelle (Ø)	mm	25	25	40	40	40
Max. Abtriebsdrehzahl AUF / ZU bei Frequenzumrichter-Betrieb ³	min ⁻¹	26 / 26	42 / 42	26 / 26	42 / 42	26 / 26
Motorleistung	kW	0,30	0,37	0,55	0,40	0,75
Betriebsspannung	V - Hz	3-230 / 400	3-230 / 400	3-230 / 400	3-230 / 400	3-230 / 400
Betriebsfrequenz	Hz	50	50	50	50	50
Betriebsstrom ⁴	A	2,6 / 1,5	2,1 / 1,2	3,1 / 1,8	3,1 / 1,8	5,1 / 3,0
Max. Schaltungen pro Stunde ^{5/6}		12	12	20	20	16
Endschalterbereich ⁷		20 / 40	20 / 40	20 / 40	20 / 40	20 / 40
Gewicht	kg	16	16	32	29	34
Ersatzteile: Katalog-Blatt		9.051	9.051	9.055	9.055	9.055
Art.-Nr. Einbauzeichnung (dxf, dwg)		50000976	50000976	50000929	50000929	50000929
Art.-Nr. ELEKTROMATEN		10003371	10002917	10003372	10002992	10003373

ELEKTROMATEN Baureihe		ST 30.24 SG85R	ST 60.15 SG115R	ST 60.24 SG115R	ST 80.15 SG115R	ST 80.24 SG115R
Abtriebsdrehmoment ¹	Nm	300	600	600	800	800
Abtriebsdrehzahl	min ⁻¹	24	15	24	15	24
Max. Torgewicht ¹	N	30.000	60.000	60.000	80.000	80.000
Torgeschwindigkeit ²	cm/ sec	19	12	19	12	19
Hohl- / Abtriebswelle (Ø)	mm	40	50	50	50	50
Max. Abtriebsdrehzahl AUF / ZU bei Frequenzumrichter-Betrieb ³	min ⁻¹	42 / 42	26 / 26	42 / 42	26 / 26	42 / 42
Motorleistung	kW	0,85	1,10	1,50	1,10	2,00
Betriebsspannung	V - Hz	3-230 / 400	3-230 / 400	3-230 / 400	3-230 / 400	3-230 / 400
Betriebsfrequenz	Hz	50	50	50	50	50
Betriebsstrom ⁴	A	4,4 / 2,6	7,2 / 4,2	6,7 / 3,9	7,0 / 4,1	8,1 / 4,7
Max. Schaltungen pro Stunde ^{5/6}		16	16	16	12	10
Endschalterbereich ⁷		20 / 40	20 / 60	20 / 60	20 / 60	20 / 60
Gewicht	kg	32	53	50	55	55
Ersatzteile: Katalog-Blatt		9.055	9.056	9.056	9.056	9.056
Art.-Nr. Einbauzeichnung (dxf, dwg)		50000929	50001311	50001311	50001311	50001311
Art.-Nr. ELEKTROMATEN		10002993	10003340	10003259	10003374	10003195

Allgemein gilt: Schutzart IP54, zulässiger Temperaturbereich -10 °C...+40 °C (+60 °C), bei dauerhaft eingeschalteter Magnetbremse kann der Antrieb bis -20 °C Umgebungstemperatur betrieben werden, Dauerschalldruckpegel <70 dB(A)

¹ Siehe 2.6 · ² Torgeschwindigkeit bei Verwendung des Standard-Kettenrades, siehe 5.3 · ³ Abtriebsdrehzahl AUF bei 87 Hz, siehe 2.8 · ⁴ Im Anlauf kann der Betriebsstrom kurzzeitig bis zum 4-fachen ansteigen, siehe 2.7 und 2.8 · ⁵ Bei Nutzung des Temperaturbereichs +40 °C...+60 °C sind die maximalen Schaltungen pro Stunde zu halbieren, siehe zusätzlich 2.2 · ⁶ Der angegebene Wert ist bei Betrachtung von Zyklen pro Stunde nach EN 60335-2-103 zu halbieren · ⁷ Maximal mögliche Umdrehungen der Hohl-/ Abtriebswelle bei integriertem Endschalter, siehe 2.9

2. Hinweise

2.1 Europäische Richtlinien für Tore

Es gilt die Produktnorm Tore EN 13241. Für kraftbetätigte Tore ist die EN 12453 mit ihren normativen Verweisen zu beachten.

2.2 Schaltungen pro Stunde

Die angegebenen Schaltungen pro Stunde (siehe Technische Daten) gelten für eine gleichmäßige Verteilung und den zuerst genannten Endschalterbereich. Sie dürfen nicht überschritten werden. Bei anderen Endschalterbereichen oder hochfrequentierten Toren sind die Zugkräfte zu reduzieren (Rückfrage).

2.3 Magnetbremse

Die optionale Magnetbremse blockiert bei abgeschaltetem Motor die Abtriebswelle. Sie ermöglicht eine exakte Positionierung in den Endlagen. Ohne Magnetbremse ist ein erhöhter Nachlauf des Tores möglich. Durch die geringfügige Erwärmung der Magnetbremse wird ein störungsfreier Betrieb bei niedrigen Außentemperaturen gewährleistet.

2.4 Selbstbremsung / Bremse

Bei Antrieben ohne Bremse ist das Schneckenradgetriebe selbstbremsend und kommt selbsttätig zum Stillstand.

Bei Antrieben mit Bremse wird das Anhalten durch die angebaute Bremse erreicht. Die Überprüfung der Bremse darf nur durch Fachpersonal erfolgen.

2.5 Nothandbetätigung

Bei Ausfall der Spannungsversorgung ist nach Lösen der Rutschkupplung ein Öffnen des Tores von Hand möglich. Optional ist – z.B. für obenlaufende Schiebetore – eine Nothandbetätigung durch Kurbel oder Kette möglich.

2.6 Abtriebsdrehmoment / Torgewicht / Rutschkupplung

Die integrierte Rutschkupplung gewährleistet einen stoß- und verschleißarmen Betrieb. Werksseitig ist sie auf die angegebenen Abtriebsdrehmomente eingestellt. Bei höheren Kräften – wie sie z.B. bei gewaltsamem Öffnen auftreten können – sind

zusätzliche bauliche Maßnahmen erforderlich, um eine ungewollte Toröffnung zu verhindern.

Die angegebenen Torgewichte gelten für waagerechte, schienengeführte Schiebetore.

2.7 Motorschutzschalter

Bei der Auslegung von Motorschutzschaltern ist zu beachten, dass der Betriebsstrom im Anlauf kurzzeitig bis zum 4-fachen ansteigen kann.

2.8 Betrieb mit externem Frequenzumrichter

Für externe Frequenzumrichter gilt:

Eine Erhöhung der Abtriebsdrehzahl führt zu einer erhöhten Belastung des Antriebs. Das auf den Antrieb wirkende Drehmoment ist in diesem Fall zu reduzieren.

Die zulässigen Abtriebsdrehzahlen dürfen nicht überschritten werden (siehe Technische Daten). Die Betriebskräfte nach EN 12453 sind einzuhalten, ebenso die EMV-Richtlinien.

Bei der Auswahl von externen Frequenzumrichtern ist zu beachten, dass der Betriebsstrom im Anlauf kurzzeitig bis zum 4-fachen ansteigen kann.

2.9 Integrierter Endschalter

Durch bauseitige Maßnahmen ist ein Überspringen der Antriebsselemente (Kettenrad, Kette, Zahnstange etc.) zu verhindern.

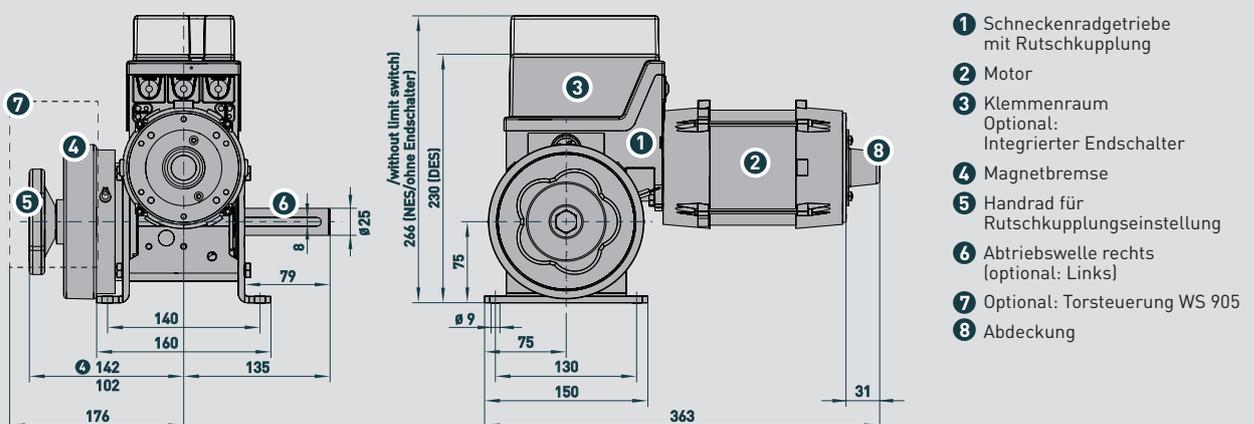
Die Abschaltgenauigkeit bei ST-ELEKTROMATEN mit Magnetbremse und einem Endschalterbereich von E20 liegt bei ca. +/- 15 mm (bei E40 bei ca. +/- 25 mm). Diese Differenz muss durch bauliche Maßnahmen (z.B. Höhe des Gummiprofils) ausgeglichen werden können.

Bei höheren Anforderungen an die Abschaltgenauigkeit empfehlen wir separate Endschalter (Rollenhebelendschalter, Induktivendschalter etc.).

3. Abmessungen

3.1 ST 9.15 – ST 9.24

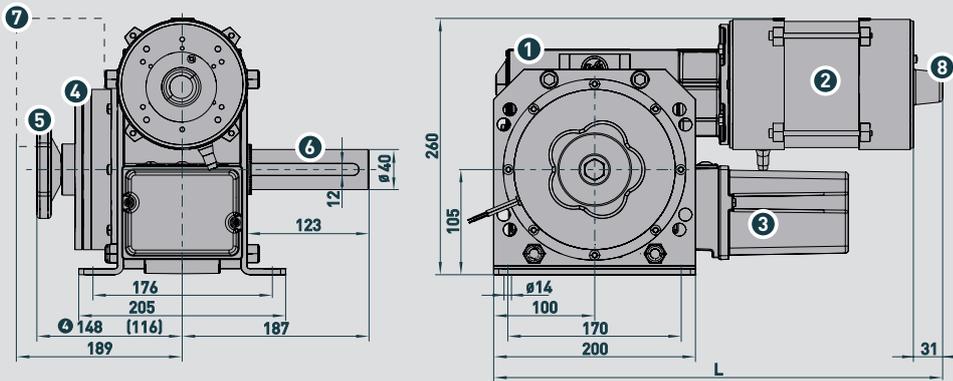
SG50R



■ Zulässige Einbaulage: Waagrecht (wie dargestellt) oder senkrecht (Motor nach oben)

3.2 ST 16.15 – ST 30.24

SG85R



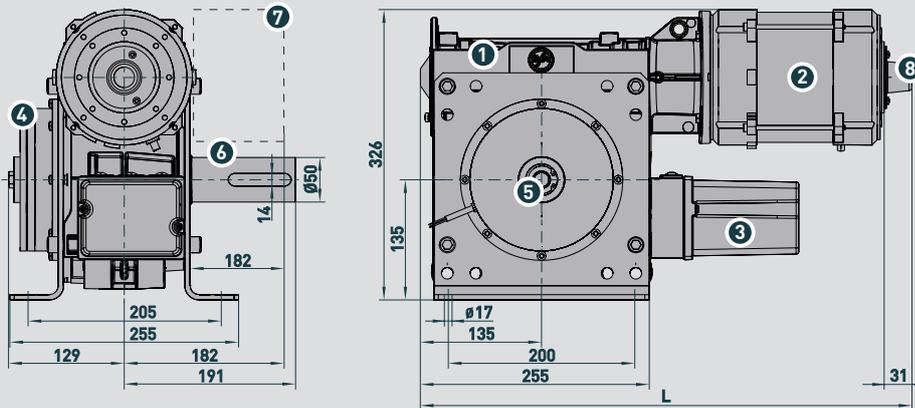
- 1 Schneckenradgetriebe mit Rutschkupplung
- 2 Motor
- 3 Klemmenraum / optional: Integrierter Endschalter
- 4 Magnetbremse
- 5 Handrad für Rutschkupplungseinstellung
- 6 Abtriebswelle rechts (optional: Links)
- 7 Optional: Torsteuerung WS 905
- 8 Abdeckung

ELEKTROMATEN	L
ST 16.15	457
ST 16.24	431
ST 30.15	494
ST 30.24	480

■ Zulässige Einbaulage: Waagrecht (wie dargestellt) oder senkrecht (Motor nach oben)

3.3 ST 60.15 – ST 80.24

SG115R

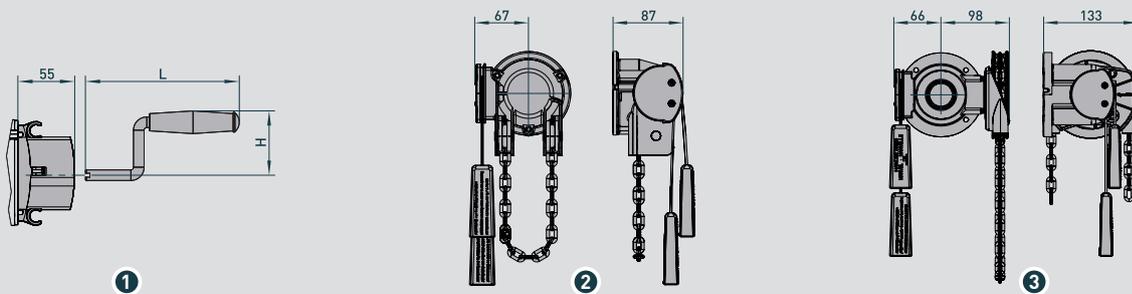


- 1 Schneckenradgetriebe mit Rutschkupplung
- 2 Motor
- 3 Klemmenraum / optional: Integrierter Endschalter
- 4 Magnetbremse
- 5 Einstellung Rutschkupplung (SW 17)
- 6 Abtriebswelle rechts (optional: Links)
- 7 Optional: Torsteuerung WS 905
- 8 Abdeckung

ELEKTROMATEN	L
ST 60.15	567
ST 60.24	542
ST 80.15	587
ST 80.24	567

■ Zulässige Einbaulage: Waagrecht (wie dargestellt) oder senkrecht (Motor nach oben)

4. Nothandbetätigung • optional



- 1 Nothandkurbel NHK
- 2 Schnelle Kette SK (→ SG50)
- 3 Kettennothand KNH (→ SG85 / SG115)

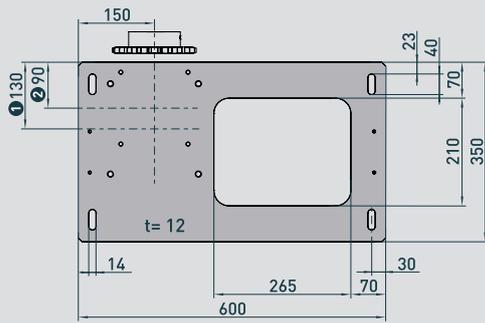
	Für Baureihe	Art.-Nr.	∅	L	H
1	SG50	30002591	10	255	92
1	SG85	30002749	12	235	122
1	SG115	30003112	12	265	192

■ Hinweise unter Punkt 2.5 beachten

5. Befestigungen/Zubehör

5.1 Bodenplatte

→ ST 9.15 – ST 30.24



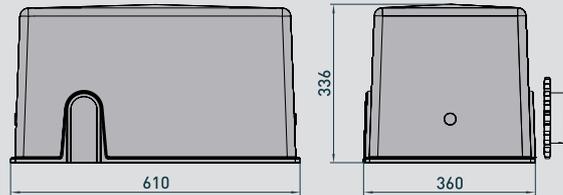
1 ST 16.15 – 30.24

2 ST 9.15 / 9.24

- Art.-Nr. 30004214
- Für Rechts-/Linksabtrieb

5.2 Abdeckhaube

→ ST 9.15 – ST 30.24



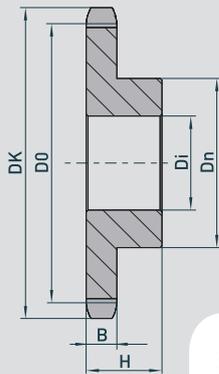
Abdeckhaube

- Art.-Nr. 30004215
- Für Rechts-/Linksabtrieb

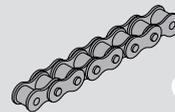
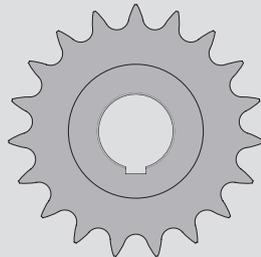
Schloss kpl. für Abdeckhaube

- Art.-Nr. 30004266
- 2 Stück

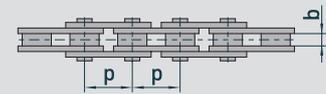
5.3 Kettenräder/Rollenketten



1



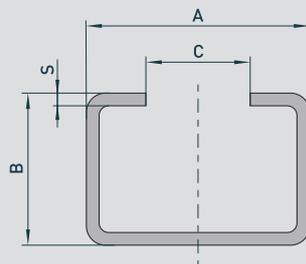
2



Kette (p x b)	2	Beschreibung	Art.-Nr.
12 B-1 (3/4" x 7/16") (19,05 mm x 11,68 mm)	2,0 m		40003030
	5,0 m		40013909
		Kettenschloss	40000615
16 B-1 (1" x 17,02 mm) (25,4 mm x 17,02 mm)	2,5 m		40005049
	5,0 m		40013910
		Kettenschloss	40000617

Kettenräder für ELEKTROMATEN	1	Bezeichnung	Zähnezahl	Art.-Nr.	D _k	D ₀	D _n	D _i	B	H
ST 9.15 / ST 9.24		12 B-1 (3/4" x 7/16")	22	30000213	142	133,9	90	25	11,1	40
ST 16.15 – ST 30.24		16 B-1 (1" x 17,02 mm)	19	30000321	165	154,3	100	40	16,2	45
ST 60.15 – ST 80.24		16 B-1 (1" x 17,02 mm)	19	30000322	165	154,3	100	50	16,2	45

5.4 C-Profil

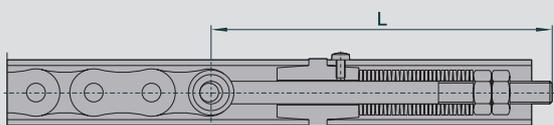


L = 3000



Für ELEKTROMATEN	Für Kette	Art.-Nr.	A	B	C	S
ST 9.15 / ST 9.24	12 B-1 (3/4" x 7/16")	40014217	29	24	13	1,5
ST 16.15 – ST 80.24	16 B-1 (1" x 17,02 mm)	40014218	48	29	20	2,5

5.5 Tellergefedertes Endstück



Für ELEKTROMATEN	Für Kette	Art.-Nr.	L
ST 9.15 / ST 9.24	12 B-1 (3/4" x 7/16")	30000143	100
ST 16.15 – ST 80.24	16 B-1 (1" x 17,02 mm)	30004265	150

Torsteuerungen für Schiebtor-ELEKTROMATEN® ST

WS 905
TS 400

WS 905 – Wendeschützsteuerung

Technische Daten

- Für alle ST-ELEKTROMATEN mit Nockenendschalter NES
- Versorgungsspannung:
1N~230 V, PE
3~230 V, PE
3N~400 V, PE
- Steuerspannung: 24 V AC
- 2 Schütze
- Zulässiger Temperaturbereich:
-10 °C...+50 °C

Gehäuse

- Abmessungen B x H x T [mm]:
145 x 101 x 209
- Schutzart: IP54

Ausführung

- Mechanisch verriegelte Wendeschütze
- Einfahrtaster ZU/AUF
- Steckbare Anschlussstechnik zum ELEKTROMATEN bei Ausführung mit integriertem Nockenendschalter NES
- Optional mit CEE-Stecker anschlussfertig verdrahtet, gilt als Netztrenneinrichtung nach DIN EN 12453

Funktionen

- Betriebsart: Totmann ZU/AUF über externes Befehlsgerät



WS 905



TS 400

TS 400 – Automatik-Torsteuerung

Technische Daten

- Für alle ST-ELEKTROMATEN mit digitalem Endschalter DES oder Nockenendschalter NES
- Versorgungsspannung:
1N~230 V, PE / 3~230 V, PE / 3N~400 V, PE
- Steuerspannung: 24 V DC
- Spannungsversorgung für externe Geräte:
24 V DC (0,5 A) / 230 V AC (1 A)
- 2 Schütze integriert (bis 3,0 kW Motorleistung)
- Textdisplay zur Programmierung und Anzeige (2 Zeilen je 20 Zeichen)
- Zulässiger Temperaturbereich: -10 °C...+50 °C

Gehäuse

- Kunststoffgehäuse mit transparentem Deckel, Abmessungen B x H x T [mm]: 230 x 300 x 85
- Schutzart: IP55

Ausführung

- Steckbare Klemmen mit Schraubanschlüssen
- Steckbare Anschlussstechnik zum ELEKTROMATEN
- Integrierte Taster zur Einstellung der Torpositionen bei Verwendung eines DES
- Anschlüsse für 3 Befehlsgeräte (2 im Torbereich, 1 für Pfortnerbedienung)

Funktionen

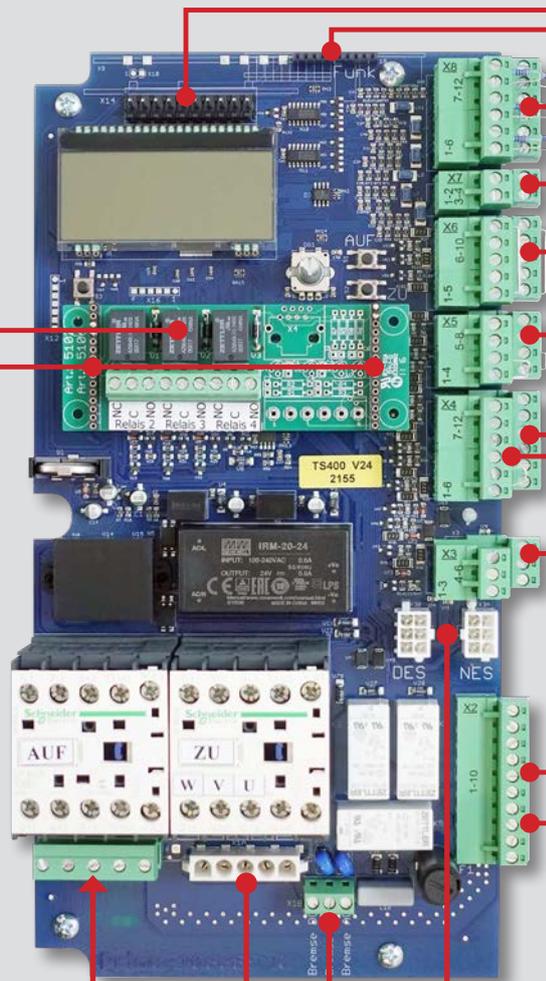
- Automatische Erkennung von DES oder NES
- Teilöffnung für Personenverkehr (bei NES Zusatzschalter erforderlich)

- Einstellungen über Drehwahlschalter mit Digitalanzeige
- Einstellung von Endlagen und Teilöffnung von der Bedienebene (DES)
- Selbsthaltung in beide Richtungen, im Fehlerfall selbsttätige Umschaltung auf Totmann
- Schließkantenauswertung 8k2, separat für 6 Schaltleisten
- Anschlussklemmen für Befehlsgeber mit Folgefunktion (Zugschalter oder externer Funkempfänger)
- Integrierte Schaltuhr mit Wochenprogramm, Abschaltung der Uhrfunktion durch externen Schalter
- Automatische Laufzeitüberwachung (reale Laufzeit + 8 %)
- Automatische Zeitschließung (2-999 s) in 2 s Schritten einstellbar
- Einstellbare Dauer einer Räumphase (1-99 s)
- Getrennte Einstellung der Zeitschließung für Gesamt- und Teilöffnung
- Funktionen der Ampel in den Endlagen und in der Räumphase einstellbar
- Funktionen der Torsteuerung nach Auslösen der Lichtschanke in der Endlage AUF einstellbar
- Fehlerspeicher
- Zykluszähler (nicht rückstellbar) und Wartungszykluszähler
- Meldemodul mit 3 Relais für Endlagen und Störung, etc. (potentialfrei)

Anschlussmöglichkeiten

TS 400

Art.-Nr.
Einbauzeichnung:
50001906



Steckplatz
Induktive
Signalüber-
tragung (ASO)

Steckplatz
2 Kanal Funk

6 Schalteisten
8 k 2



24 V / 0,5 A
Extern



Potenzialfreie
Meldungen

Steckplatz
Schleifen-
detektor

1N~230 V, PE
3~230 V, PE
3N~400 V, PE



230 V / 1,0 A
Extern



Torsteuerungen und Zubehör



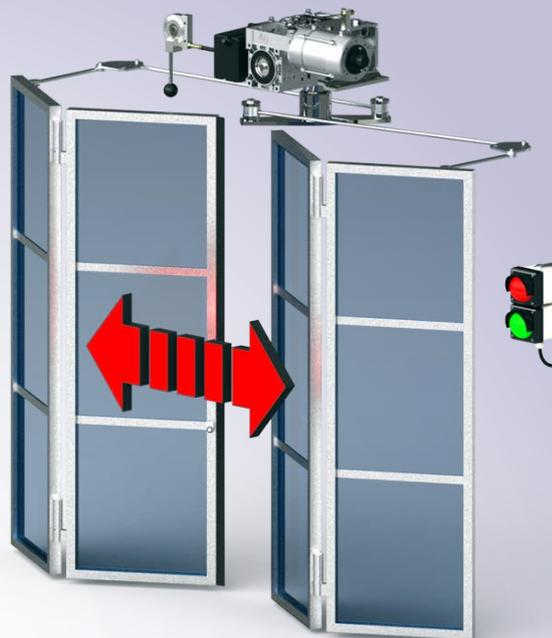
Art.-Nr.
Einbau-
zeichnung:
50001883



Bezeichnung	Beschreibung	Art.-Nr.
WS 905 2- Schütze 24 V ①	Für Antriebe ohne Endschalter; mit 0,8 m Leitung zum ELEKTROMATEN, ohne CEE-Stecker	20090500.00001
WS 905 2- Schütze 24 V ①	Für Antriebe mit Endschalter; mit 0,8 m Leitung zum ELEKTROMATEN, ohne CEE-Stecker	20090500.10001
TS 400 ②	ST-Torsteuerung für DES/NES	20040000.00001
DES-Verbindungsleitung für TS 400 ③	Anschluss zum ELEKTROMATEN mit digitalem Endschalter, beidseitig steckbar, Leitungslänge: 3 m	20003024.00300
NES-Verbindungsleitung für TS 400 ④	Anschluss zum ELEKTROMATEN mit Nockenend-schalter, beidseitig steckbar, Leitungslänge: 3 m	20003387.00300
Induktive Signalübertragung (ASO) ⑤	Steckmodul für TS 400 zur Auswertung induktiver Signale von mitfahrenden Schalteisten (Fabrikat ASO)	40014240
Funkempfänger 2-Kanal ⑥	Steckmodul für TS 400 (für Öffnung und Teilöffnung)	40014833
Schleifendetektor 2-Kanal ⑦	Steckmodul für TS 400 (für AUF- und ZU-Signal)	40016544
Endschalter separat ⑧	Induktiver Endschalter 2 Stk. mit 1,5 m Leitung; M30x1,5	30004270

Falttor-ELEKTROMATEN® FT

für Falttore



FT 60.4 – FT 80.5 FU

Abtriebsdrehmoment: 600 – 800 Nm
Abtriebsdrehzahl: 0,5 – 5 min⁻¹

5.011

Falttor-ELEKTROMATEN® FT

Baureihe SG50R-SG85
FT 60.4
FT 80.2
FT 80.5 FU

Für den Antrieb von Falttoren

FT-ELEKTROMATEN sind Spezialantriebe für Industrie-Falttore. Der Antrieb des Tores erfolgt über einen Drehhebel.

FT-ELEKTROMATEN bestehen aus:

Zweistufigem Schneckenradgetriebe, Nothandbetätigung durch Entriegelung, integriertem Endschalter und Elektromotor bzw. Elektromotor mit integriertem Frequenzumrichter (FT 80.5 FU).

Integrierter Frequenzumrichter (FT 80.5 FU) in Kombination mit Torsteuerung TS 981-FT

- Stufenlos wählbare Abtriebsgeschwindigkeit ¹⁾
- Anzeige der Drehzahl in Umdrehungszahl der Hohlwelle pro Minute – keine umständliche Berechnung von Frequenz und Drehzahl
- Sanftanlauf und Sanftstopp
- Automatische Optimierung der Bremsrampenfunktion
- Einstellbare Beschleunigungs- und Bremsrampen
- Einfache Einstellung der Torendlagen und aller Funktionen von der Bedienebene über einen Drehwahlschalter mit Digitalanzeige

Prüfungen und Zertifikate

ELEKTROMATEN und FU-Motoren

Baumusterprüfung nach:
DIN EN 12453
DIN EN 60335-1
DIN EN 60335-2-103
TÜV NORD CERT GmbH



SG50R-SG85



FU SG50R-SG85



1

Nothandbetätigung

- Entriegelung ER ¹⁾
- Fernbetätigung FB (optional) ²⁾



2

Endschalter

- Nockenendschalter NES ²⁾ ³⁾

- 2 Betriebs-, 2 Not-, 2 Zusatzendschalter

- Digitaler Endschalter DES ⁴⁾

- Elektronischer Absolutwertgeber, bei Stromausfall keine Referenzfahrt erforderlich



3

Befestigung / Abtrieb

- Befestigungsplatte (Standard-Befestigung)
- Verzinkter Drehhebel



4

Sonderausführungen

- Erhöhung der Schaltungen pro Stunde
- Höhere Schutzarten
- Andere Spannungen und Frequenzen

Torsteuerung

- Anschluss durch unverwechselbare Steckverbindungen, hierdurch einfacher Austausch gegen andere GfA-Torsteuerungen
- Steuerspannung: 24 V
- Versorgungsspannung: 1N~230 V, 3~230 V ³⁾, 3N~400 V, 3~400 V

Die aktuellen Typen und Ausführungen der GfA-Torsteuerungen sind in Kapitel 8 detailliert beschrieben. Weitere Torsteuerungen auf Anfrage.

¹⁾ Siehe 2.7
²⁾ Nicht für FT 80.5 FU
³⁾ Für FT 80.5 FU zusätzlich den Adapter Art.-Nr. 30005855 verwenden

1. Technische Daten

ELEKTROMATEN Baureihe		FT 60.4	FT 80.2	FT 80.5 FU
		SG50R-SG85	SG50R-SG85	SG50R-SG85
Abtriebsdrehmoment	Nm	600	800	800
Abtriebsdrehzahl	min ⁻¹	4	2	0,5-5
Öffnungs-/ Schließzeit (150° am Drehhebel)	s	6	13	5
Max. Haltemoment ¹	Nm	2900	2900	2900
Rückdrehmoment ²	Nm	<30	<30	<30
Max. Abtriebsdrehzahl AUF / ZU bei Frequenzumrichter-Betrieb ³	min ⁻¹	7	3,5	5
Motorleistung	kW	0,45	0,37	0,85
Betriebsspannung	V	3-230 / 400	3-230 / 400	1N-230
Betriebsfrequenz	Hz	50	50	50 / 60
Betriebsstrom ⁴	A	1,9 / 1,1	2,1 / 1,2	6,6
Max. Schaltungen pro Stunde ^{5/6}		20	20	34
Endschalterbereich ⁷		1 (360°)	1 (360°)	1 (360°)
Gewicht	kg	33	33	43
Art.-Nr. Einbauezeichnung (dxf, dwg)		50001146	50001146	50001596
Art.-Nr. ELEKTROMATEN		10003292	10003232	10003958

Allgemein gilt: Schutzart IP65 (in Verbindung mit Wendschutzsteuerung WS 900: IP54), zulässiger Temperaturbereich -10 °C...+40 °C (+60 °C) → FT 60.4/FT 80.2, +5 °C...+40 °C (+60 °C) → FT 80.5 FU, Dauerschalldruckpegel <70 dB(A)

1 Siehe 2.5 · 2 Siehe 2.4 · 3 Für Frequenzumrichter-Betrieb empfehlen wir GfA FU-ELEKTROMATEN, Abtriebsdrehzahl bei 87 Hz (gilt nicht für FT 80.5 FU), siehe 2.7 und 2.8 · 4 Siehe 2.6 und 2.8 · 5 Bei Nutzung des Temperaturbereichs +40 °C...+60 °C sind die maximalen Schaltungen pro Stunde zu halbieren, siehe zusätzlich 2.2 · 6 Der angegebene Wert ist bei Betrachtung von Zyklen pro Stunde nach EN 60335-2-103 zu halbieren · 7 Maximal mögliche Umdrehungen des Drehhebels

2. Hinweise

2.1 Europäische Richtlinien für Tore

Es gilt die Produktnorm Tore EN 13241. Für kraftbetätigte Tore ist die EN 12453 mit ihren normativen Verweisen zu beachten.

2.2 Schaltungen pro Stunde

Die angegebenen Schaltungen pro Stunde (siehe Technische Daten) gelten für eine gleichmäßige Verteilung und den zuerst genannten Endschalterbereich. Sie dürfen nicht überschritten werden. Bei anderen Endschalterbereichen oder hochfrequentierten Toren sind die Zugkräfte zu reduzieren (Rückfrage).

2.3 Selbstbremsung / Bremse

Bei Antrieben ohne Bremse ist das Schneckenradgetriebe selbstbremsend und kommt selbsttätig zum Stillstand.

Bei Antrieben mit Bremse wird das Anhalten durch die angebaute Bremse erreicht. Die Überprüfung der Bremse darf nur durch Fachpersonal erfolgen.

2.4 Nothandbetätigung / Rückdrehmoment

Nach Betätigung der Entriegelung ist der Steuerstrom unterbrochen und das Tor kann von Hand geöffnet werden. Die angegebenen Rückdrehmomente (siehe Technische Daten) sind hierbei zu überwinden.

2.5 Haltemomente / Rutschkupplung

Die werkseitig eingestellte Rutschkupplung erzeugt die angegebenen Haltemomente. Bei höheren Belastungen – z.B. durch Windlast – sind zusätzliche bauliche Maßnahmen erforderlich, um eine ungewollte Toröffnung zu verhindern.

2.6 Motorschutzschalter

Bei der Auslegung von Motorschutzschaltern ist zu beachten, dass der Betriebsstrom im Anlauf kurzzeitig bis zum 4-fachen ansteigen kann.

2.7 Abtriebsdrehzahl

Die maximale Drehzahl ist abhängig von der Torart, Torkonstruktion und der Eignung der verwendeten Materialien/Bauteile für höhere Geschwindigkeiten.

2.8 Betrieb mit externem Frequenzumrichter

Für externe Frequenzumrichter gilt:

Eine Erhöhung der Abtriebsdrehzahl führt zu einer erhöhten Belastung des Antriebs. Das auf den Antrieb wirkende Drehmoment ist in diesem Fall zu reduzieren.

Eine Erhöhung der Abtriebsdrehzahl um 10 % reduziert das zulässige Abtriebsdrehmoment um 5 %. Bei höheren Abtriebsdrehzahlen ist das Abtriebsdrehmoment entsprechend zu reduzieren (evtl. Rückfrage).

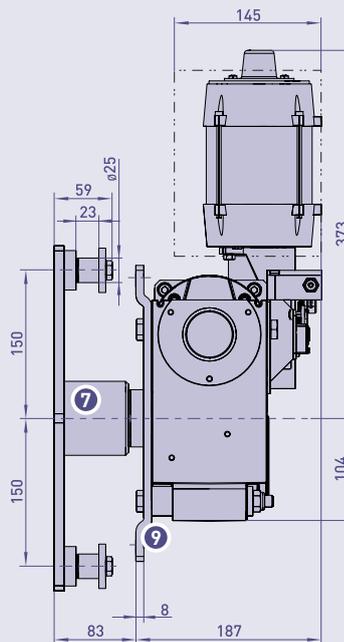
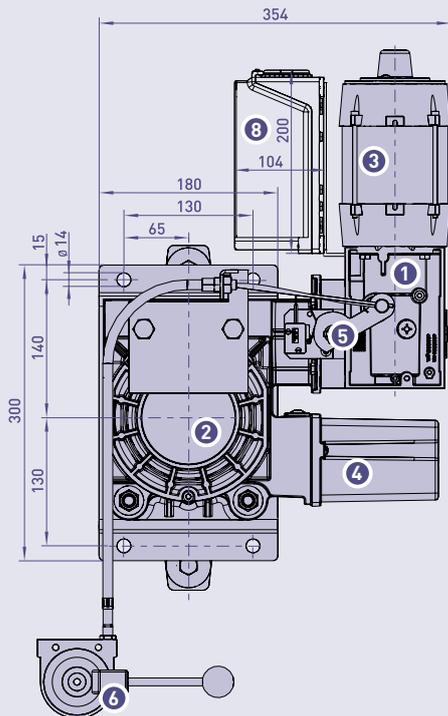
Die zulässigen Abtriebsdrehzahlen dürfen nicht überschritten werden (siehe Technische Daten). Die Betriebskräfte nach EN 12453 sind einzuhalten, ebenso die EMV-Richtlinien.

Bei der Auswahl von externen Frequenzumrichtern ist zu beachten, dass der Betriebsstrom im Anlauf kurzzeitig bis zum 4-fachen ansteigen kann.

3. Abmessungen

3.1 FT 60.4 / FT 80.2

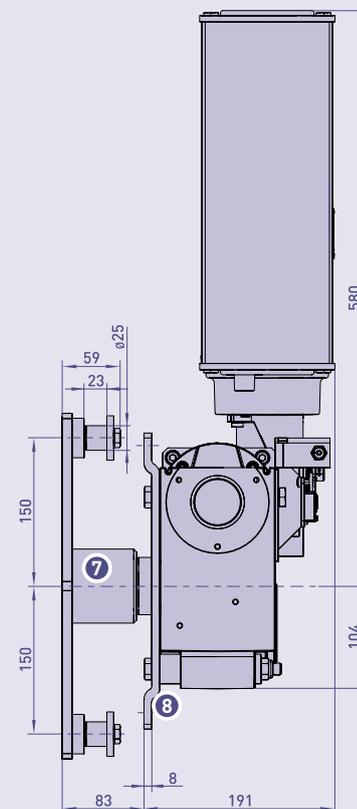
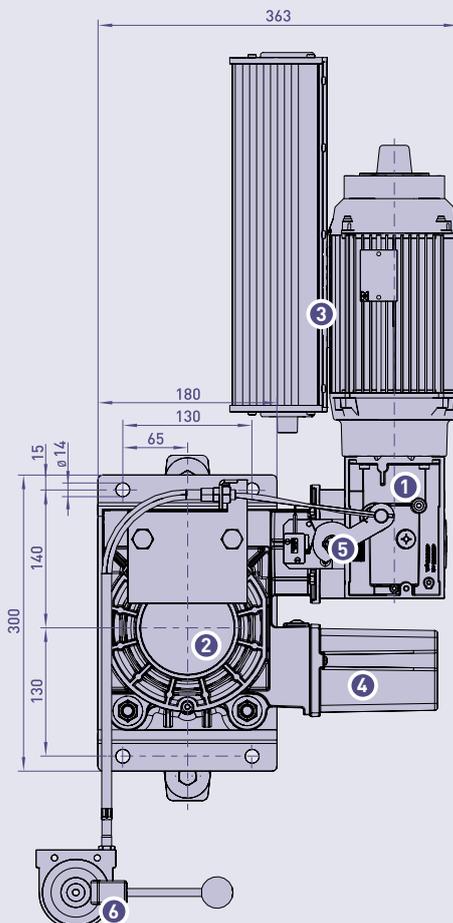
SG50R-SG85



- 1 Schneckenradgetriebe Stufe 1 mit integrierter Rutschkupplung
- 2 Schneckenradgetriebe Stufe 2
- 3 Motor
- 4 Endschalter
- 5 Entriegelung ER
- 6 Fernbetätigung FB (optional)
- 7 Drehhebel
- 8 Optional: Torsteuerung WS 900, abnehmbar mit 0,8 m Leitung
- 9 Befestigungsplatte

3.2 FT 80.5 FU

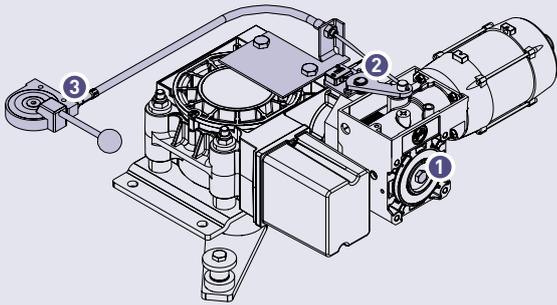
SG50R-SG85



- 1 Schneckenradgetriebe Stufe 1 mit integrierter Rutschkupplung
- 2 Schneckenradgetriebe Stufe 2
- 3 Motor mit integriertem Frequenzumrichter
- 4 Endschalter
- 5 Entriegelung ER
- 6 Fernbetätigung FB (optional)
- 7 Drehhebel
- 8 Befestigungsplatte

4. Rutschkupplung und Nothandbetätigung

SG50R-SG85

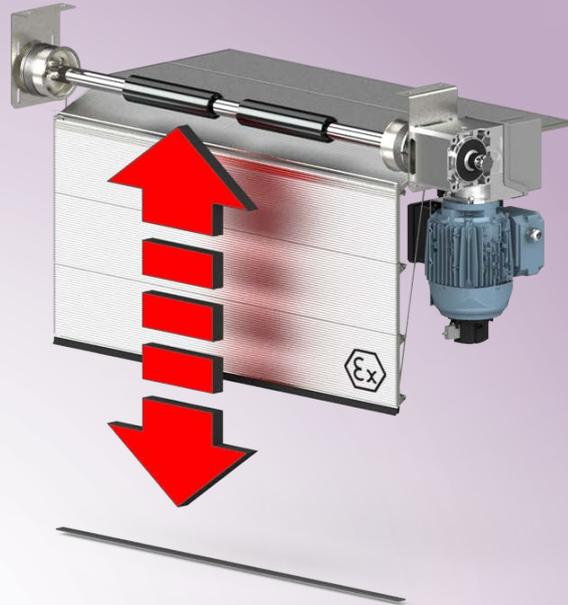


Zum Schutz vor Überlastung besitzen die Antriebe im Standard eine Rutschkupplung (1). Die Rutschkupplung ist ab Werk auf das Abtriebsdrehmoment eingestellt. Die ebenfalls standardmäßige Entriegelung ER (2) ist für ein Öffnen oder Schließen des Tores ohne elektrische Energieversorgung vorgesehen. Mit der zusätzlich lieferbaren Fernbetätigung FB (3) kann das Getriebe aus Bedienungshöhe entriegelt werden.

Bezeichnung		Art.-Nr.
Rutschkupplung	1	Standard
Entriegelung ER	2	Standard
Fernbetätigung FB (8m, bauseitig beliebig kürzbar)	3	20001925

Spezial-ELEKTROMATEN®

für ATEX
für Feuerschutztore



ELEKTROMATEN in ATEX-Ausführung

SI 25.15 Ex – SI 80.12 Ex

Abtriebsdrehmoment: 250 - 800 Nm
Abtriebsdrehzahl: 12 - 15 min⁻¹

6.011

KE 9.24 Ex – KE 80.12 Ex

Abtriebsdrehmoment: 90 - 800 Nm
Abtriebsdrehzahl: 12 - 24 min⁻¹

6.021

SE 9.24 Ex-e T3 / SE 9.24 Ex-de T4

Abtriebsdrehmoment: 90 Nm
Abtriebsdrehzahl: 24 min⁻¹

6.031

Torsteuerungen / Zubehör elektrisch

für ELEKTROMATEN in explosionsgefährdeten Bereichen
Ex-Torsteuerungen, Befehlsgeräte, Zubehör

6.051

Feuerschutz-ELEKTROMATEN FS

FS 15.20 – FS 110.18

Abtriebsdrehmoment: 150 - 1100 Nm
Abtriebsdrehzahl: 18 - 20 min⁻¹
für Feuerschutztore, die im Brandfall durch Gewichtskraft
schließen müssen

6.061

Aufsteck-ELEKTROMATEN® SI in ATEX-Ausführung

Baureihe SG85F
SI 25.15 Ex
SI 40.15 Ex
Baureihe SG115F
SI 80.12 Ex

SI-ELEKTROMATEN „Der Sichere“ sind Spezialantriebe für Industrietore in explosionsgefährdeten Bereichen, die gegen Absturz gesichert werden müssen. Die patentierte Fangvorrichtung ist im Getriebe integriert. Die Montage erfolgt direkt auf der Torwelle.

SI-ELEKTROMATEN in ATEX-Ausführung bestehen aus: Schneckenradgetriebe mit Fangvorrichtung und Hohlwelle, Nothandbetätigung, integriertem Endschalter und Elektromotor.

Patentierte Fangvorrichtung im Getriebe

- Sicherung gegen Schneckenwellen- und Schneckenradbruch
- Drehzahl-/ drehrichtungsunabhängig
- Wartungsfrei, selbstüberwachend
- Sehr gute Dämpfungseigenschaften im Fangfall

Prüfungen und Zertifikate

ELEKTROMATEN

Baumusterprüfung nach:
DIN EN 12453
DIN EN 60335-1
DIN EN 60335-2-103
TÜV NORD CERT GmbH



Integrierte Fangvorrichtung

Konformitätsbescheinigung nach:
DIN EN 12604 / 12605
ift Rosenheim GmbH



ATEX - Registrierungsnummer

Registrierungsnummer:
8000306986
TÜV NORD CERT GmbH



Nothandbetätigung

- Nothandkurbel NHK 1

Endschalter

- Nockenendschalter NES** 2
- 2 Betriebs-, 2 Not-, 2 Zusatzendschalter

Klemmenkasten

- Klemmenkasten 3

Befestigung

- Pendelfuß [Standard-Befestigung]

Zubehör elektrisch

Für ELEKTROMATEN in explosionsgefährdeten Bereichen:

- Steuerung
- Steuereinheiten
- Befehlsgeräte etc.

Die aktuellen Typen und Ausführungen der GfA-Torsteuerungen für explosionsgefährdete Bereiche sind ab Blatt 6.051 detailliert beschrieben.

1. Technische Daten

ELEKTROMATEN Baureihe			SI 25.15 Ex SG85F	SI 40.15 Ex SG85F	SI 80.12 Ex SG115F	
Zündschutzarten	Motor Ex-e Erhöhte Sicherheit	T3		Gas: II 2G Ex db eb h IIC T3 Gb Staub: II 2D Ex tb h IIIC 190°C Db	Gas: II 2G Ex db eb h IIC T3 Gb Staub: II 2D Ex tb h IIIC 190°C Db	--
	Motor Ex-de Druckfeste Kapselung	T3		Gas: II 2G Ex db eb h IIC T3 Gb Staub: II 2D Ex tb h IIIC 190°C Db	Gas: II 2G Ex db eb h IIC T3 Gb Staub: II 2D Ex tb h IIIC 190°C Db	--
	Motor Ex-de Druckfeste Kapselung	T4		Gas: II 2G Ex db eb h IIC T4 Gb Staub: II 2D Ex tb h IIIC 130°C Db	Gas: II 2G Ex db eb h IIC T4 Gb Staub: II 2D Ex tb h IIIC 130°C Db	Gas: II 2G Ex db eb h IIC T4 Gb Staub: II 2D Ex tb h IIIC 130°C Db
Abtriebsdrehmoment		Nm	250	400	800	
Abtriebsdrehzahl		min ⁻¹	15	15	12	
Abtriebs- / Hohlwelle (Ø)		mm	30	40	55	
Fangmoment ¹		Nm	635	760	2800	
Fangvorrichtung (Prüfnummer)			TorFV 4 / 025	TorFV 4 / 025	14-003305-PR01	
Max. Haltemoment ²		Nm	250	400	800	
Motorleistung		kW	1,10	1,10	1,10	
Betriebsspannung		V	3-230 / 400	3-230 / 400	3-230 / 400	
Betriebsfrequenz		Hz	50	50	50	
Betriebsstrom ³	Ex-e T3 Ex-de T4	A	5,0 / 2,9 4,7 / 2,7	5,0 / 2,9 4,7 / 2,7	-- 4,7 / 2,7	
Max. Schaltungen pro Stunde ^{4/5}			20	16	12	
Endschalterbereich ⁶			10 (20, 60, 110)	10 (20, 60, 110)	20 (60, 110)	
Max. Handkraft NHK ⁷	Ex-e/Ex-de T3 Ex-de T4	N	85 158	136 209	-- 159	
Zulässiger Temperaturbereich	Ex-e/Ex-de T3 Ex-de T4	°C	-10...+40 -20...+40	-10...+40 -20...+40	-- -20...+40	
Gewicht	Ex-e T3 Ex-de T3 Ex-de T4	kg	31 33 36	30 33 36	-- -- 52	
Art.-Nr. Einbauezeichnung (dxf, dwg)	Ex-e T3 Ex-de T3/T4		50000782 50000783	50000782 50000783	-- 50000799	
Art.-Nr. ELEKTROMATEN	Ex-e T3 Ex-de T3 Ex-de T4		10002589 10002590 10003248	10002591 10002592 10003423	-- -- 10002639	

Allgemein gilt: Schutzart IP65, Dauerschalldruckpegel 70 dB(A)

¹ Siehe 2.5 · ² Maximales Drehmoment, welches bei Torstillstand auf die Abtriebswelle des Antriebes wirken darf · ³ Siehe 2.6 · ⁴ Siehe 2.2 · ⁵ Der angegebene Wert ist bei Betrachtung von Zyklen pro Stunde nach EN 60335-2-103 zu halbieren · ⁶ Maximale Umdrehungen der Abtriebs- / Hohlwelle · ⁷ Siehe 2.4

2. Hinweise

2.1 Europäische Richtlinien für Tore

Es gilt die Produktnorm Tore EN 13241. Für kraftbetätigte Tore ist die EN 12453 mit ihren normativen Verweisen zu beachten.

2.2 Schaltungen pro Stunde

Die angegebenen Schaltungen pro Stunde (siehe Technische Daten) gelten für eine gleichmäßige Verteilung und den zuerst genannten Endschalterbereich. Sie dürfen nicht überschritten werden. Bei anderen Endschalterbereichen oder hochfrequentierten Toren sind die Zugkräfte zu reduzieren (Rückfrage).

2.3 Selbstbremsung / Bremse

Bei Antrieben ohne Bremse ist das Schneckenradgetriebe selbstbremsend und kommt selbsttätig zum Stillstand.

Bei Antrieben mit Bremse wird das Anhalten durch die angebaute Bremse erreicht. Die Überprüfung der Bremse darf nur durch Fachpersonal erfolgen.

2.4 Nothandbetätigung

Nach EN 12453 bzw. EN 12604 sind Handkräfte bis 390 N zulässig. Bei großen Toren ist die Nothandbetätigung daher nur zum Schließen geeignet. Bei Antrieben mit Bremse erfolgt die Nothandbetätigung gegen die Bremse (2.3 beachten).

2.5 Halte- und Fangmomente

Die zulässigen Belastungen von Wänden, Befestigungen, Verbindungs- und Übertragungselementen dürfen auch bei maximalen Halte- oder Fangmomenten nicht überschritten werden.

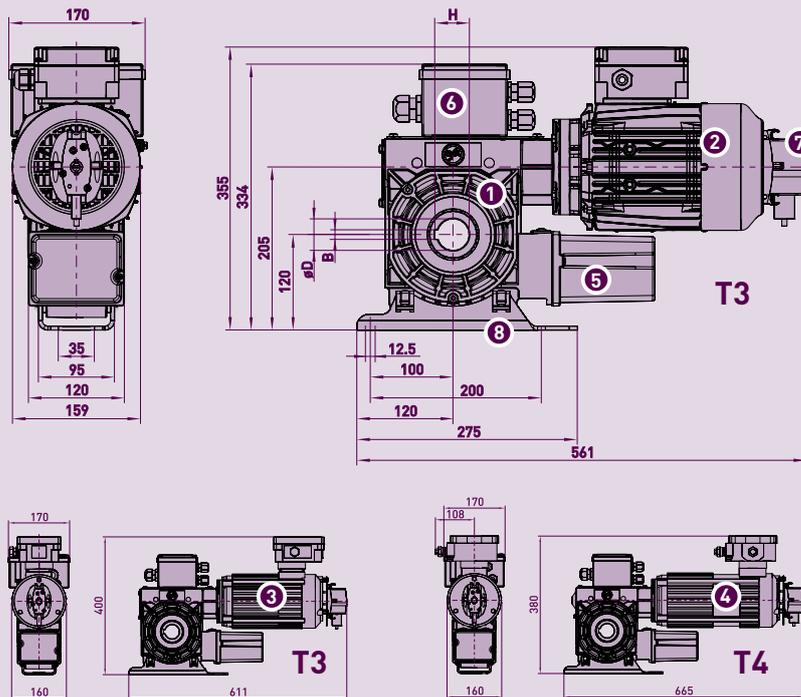
2.6 Motorschutzschalter

Antriebe für ATEX-Anwendungen sind gegen Überlast, Kurzschluss und Ausfall einer Phase (in Drehstromnetzen) zu schützen. Der Motorschutzschalter wird in einer externen Motorsteuerung integriert. Der Motorschutzschalter muss auf den Betriebsstrom des Motors eingestellt werden.

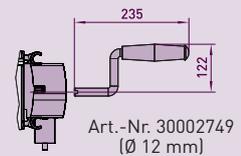
3. Abmessungen

3.1 SI 25.15 / SI 40.15 — Ex-e / Ex-de

SG85F



- 1 Schneckenradgetriebe mit Fangvorrichtung
- 2 Motor Ex-e
- 3 Motor Ex-de
- 4 Motor Ex-de mit integrierter Bremse
- 5 Endschalter
- 6 Klemmenkasten
- 7 Nothandbetätigung NHK
- 8 Pendelfuß

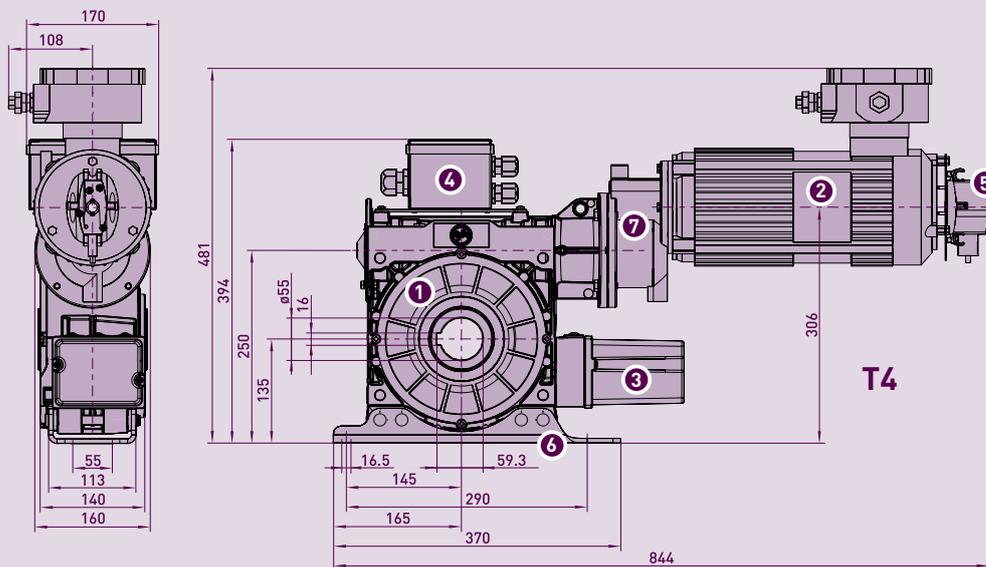


Ø D	H	B
30	33,3	8
40	43,3	12

■ Zulässige Einbaulage: Waagrecht (wie dargestellt) oder senkrecht (Motor nach unten)

3.2 SI 80.12 Ex-de

SG115F



- 1 Schneckenradgetriebe mit Fangvorrichtung
- 2 Motor Ex-de mit integrierter Bremse
- 3 Endschalter
- 4 Klemmenkasten
- 5 Nothandbetätigung NHK
- 6 Pendelfuß
- 7 Zwischengetriebe

■ Zulässige Einbaulage: Waagrecht (wie dargestellt), senkrecht (Motor nach unten) nur mit Drehmomentstütze (Siehe Blatt 1.056 Punkt 6.3)

4. Befestigungen / Zubehör für SI-ELEKTROMATEN

Siehe Kapitel 1 - Aufsteck-ELEKTROMATEN SI

Kettenrad-ELEKTROMATEN® KE in ATEX-Ausführung

Baureihe SG50
KE 9.24 Ex
Baureihe SG85
KE 40.24 Ex
Baureihe SG115
KE 80.12 Ex

KE-ELEKTROMATEN sind Spezialantriebe für Industrietore in explosionsgefährdeten Bereichen. Der Antrieb der Torwelle erfolgt über einen Kettentrieb. Bei Lasten, die gegen Absturz gesichert werden müssen, ist eine separate Fangvorrichtung erforderlich.

KE-ELEKTROMATEN in ATEX-Ausführung bestehen aus: Schneckenradgetriebe, umsteckbarer Abtriebswelle für Rechts-/Linksabtrieb, Nothandbetätigung, integriertem Endschalter und Elektromotor.

Abtriebsseite

Durch die umsteckbare Abtriebswelle lässt sich ein einfacher Umbau von Links- auf Rechtsabtrieb vornehmen.

Prüfungen und Zertifikate

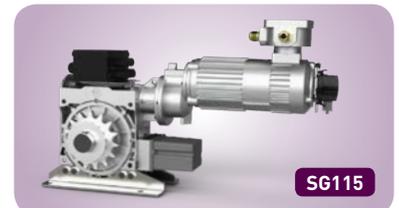
ELEKTROMATEN

Baumusterprüfung nach:
DIN EN 12453
DIN EN 60335-1
DIN EN 60335-2-103
TÜV NORD CERT GmbH



ATEX - Registrierungsnummer

Registrierungsnummer:
8000306986
TÜV NORD CERT GmbH



Nothandbetätigung

- Nothandkurbel NHK 1



Endschalter

- Nockenendschalter NES 2
- 2 Betriebs-, 2 Not-, 2 Zusatzendschalter



Klemmenkasten

- Klemmenkasten 3



Befestigung

- Fußwinkel (Standard-Befestigung)
- Konsole (als Zubehör oder direkt am ELEKTROMATEN montiert)

Separate Fangvorrichtung FG

- Zur Sicherung der Torlast gegen Absturz 4
- Geeignete Fangvorrichtungen für alle KE-ELEKTROMATEN finden Sie in Kapitel 7.

Zubehör elektrisch

Für ELEKTROMATEN in explosionsgefährdeten Bereichen:

- Steuerung
- Steuereinheiten
- Befehlsgeräte etc.

Die aktuellen Typen und Ausführungen der GfA-Torsteuerungen für explosionsgefährdete Bereiche sind ab Blatt 6.051 detailliert beschrieben.

1. Technische Daten

ELEKTROMATEN				KE 9.24 Ex	KE 40.24 Ex	KE 80.12 Ex
Baureihe				SG50	SG85	SG115
Zündschutzarten	Motor Ex-e Erhöhte Sicherheit	T3		Gas: II 2G Ex db eb h IIC T3 Gb Staub: II 2D Ex tb h IIIC 190°C Db	--	--
	Motor Ex-de Druckfeste Kapselung	T4		Gas: II 2G Ex db eb h IIC T4 Gb Staub: II 2D Ex tb h IIIC 130°C Db	Gas: II 2G Ex db eb h IIC T4 Gb Staub: II 2D Ex tb h IIIC 130°C Db	Gas: II 2G Ex db eb h IIC T4 Gb Staub: II 2D Ex tb h IIIC 130°C Db
Abtriebsdrehmoment		Nm		90	400	800
Abtriebsdrehzahl		min ⁻¹		24	24	12
Abtriebs- / Hohlwelle (Ø)		mm		25	40	55
Max. Haltemoment ¹		Nm		90	400	800
Motorleistung		kW		0,37	1,10	1,10
Betriebsspannung		V		3-230 / 400	3-230 / 400	3-230 / 400
Betriebsfrequenz		Hz		50	50	50
Betriebsstrom ²	Ex-e T3	A		2,0 / 1,1	--	--
	Ex-de T4			2,0 / 1,2	4,7 / 2,7	4,7 / 2,7
Max. Schaltungen pro Stunde ^{3/4}				12	12	12
Endschalterbereich ⁵				20 ^{6l}	20 (40, 60, 110)	20 (60, 110)
Max. Handkraft NHK ⁷		N		62	246	159
Zulässiger Temperaturbereich		°C		-10...+40	-20...+40	-20...+40
Gewicht	Ex-e T3	kg		19	--	--
	Ex-de T4			18	38	55
Art.-Nr. Einbauzeichnung (dxf, dwg)				50000710	50000784	50000798
Art.-Nr. ELEKTROMATEN	Ex-e T3			10002617	--	--
	Ex-de T4			10002618	10002551	10002640

Allgemein gilt: Schutzart IP65, Dauerschalldruckpegel 70 dB(A)

¹ Maximales Drehmoment, welches bei Torstillstand auf die Abtriebswelle des Antriebes wirken darf · ² Siehe 2.6 · ³ Siehe 2.2 · ⁴ Der angegebene Wert ist bei Betrachtung von Zyklen pro Stunde nach EN 60335-2-103 zu halbieren · ⁵ Maximale Umdrehungen der Abtriebs- / Hohlwelle · ⁶ Andere Endschalterbereiche auf Anfrage · ⁷ Siehe 2.4

2. Hinweise

2.1 Europäische Richtlinien für Tore

Es gilt die Produktnorm Tore EN 13241. Für kraftbetätigte Tore ist die EN 12453 mit ihren normativen Verweisen zu beachten.

2.2 Schaltungen pro Stunde

Die angegebenen Schaltungen pro Stunde (siehe Technische Daten) gelten für eine gleichmäßige Verteilung und den zuerst genannten Endschalterbereich. Sie dürfen nicht überschritten werden. Bei anderen Endschalterbereichen oder hochfrequentierten Toren sind die Zugkräfte zu reduzieren (Rückfrage).

2.3 Selbstbremsung / Bremse

Bei Antrieben ohne Bremse ist das Schneckenradgetriebe selbstbremsend und kommt selbsttätig zum Stillstand.

Bei Antrieben mit Bremse wird das Anhalten durch die angebaute Bremse erreicht. Die Überprüfung der Bremse darf nur durch Fachpersonal erfolgen.

2.4 Nothandbetätigung

Nach EN 12453 bzw. EN 12604 sind Handkräfte bis 390 N zulässig. Bei großen Toren ist die Nothandbetätigung daher nur zum Schließen geeignet. Bei Antrieben mit Bremse erfolgt die Nothandbetätigung gegen die Bremse (2.3 beachten).

2.5 Fangvorrichtung / Halte- und Fangmomente

Bei Antrieb von Lasten, die gegen Absturz gesichert werden müssen, ist eine separate Fangvorrichtung erforderlich.

Die zulässigen Abtriebsdrehzahlen der Fangvorrichtung dürfen nicht überschritten werden. Die zulässigen Belastungen von Wänden, Befestigungen, Verbindungs- und Übertragungselementen dürfen auch bei maximalen Halte- oder Fangmomenten nicht überschritten werden.

2.6 Motorschutzschalter

Antriebe für ATEX-Anwendungen sind gegen Überlast, Kurzschluss und Ausfall einer Phase (in Drehstromnetzen) zu schützen. Der Motorschutzschalter wird in einer externen Motorsteuerung integriert. Der Motorschutzschalter muss auf den Betriebsstrom des Motors eingestellt werden.

2.7 Kettentrieb

Die zulässigen Belastungen von Ketten, Wellenbolzen, Passfedern, Stehlagern etc. dürfen nicht überschritten werden. Die Abhängigkeit von der Richtung der Krafteinleitung ist zu beachten.

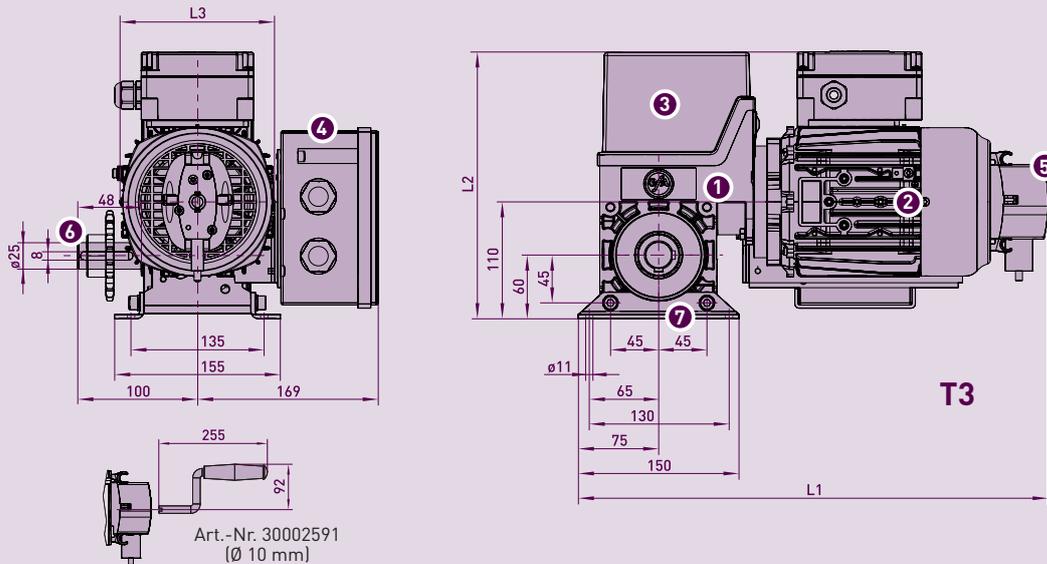
Wir empfehlen Antriebskettenräder mit mindestens 15 Zähnen. Das Antriebskettenrad darf nicht über das Ende der Abtriebswelle hinausragen.

Der Kettentrieb ist so zu gestalten, dass ein Aufsteigen bzw. Überspringen der Kette verhindert wird (Spanneinrichtungen).

3. Abmessungen

3.1 KE 9.24 Ex-e / Ex-de

SG50



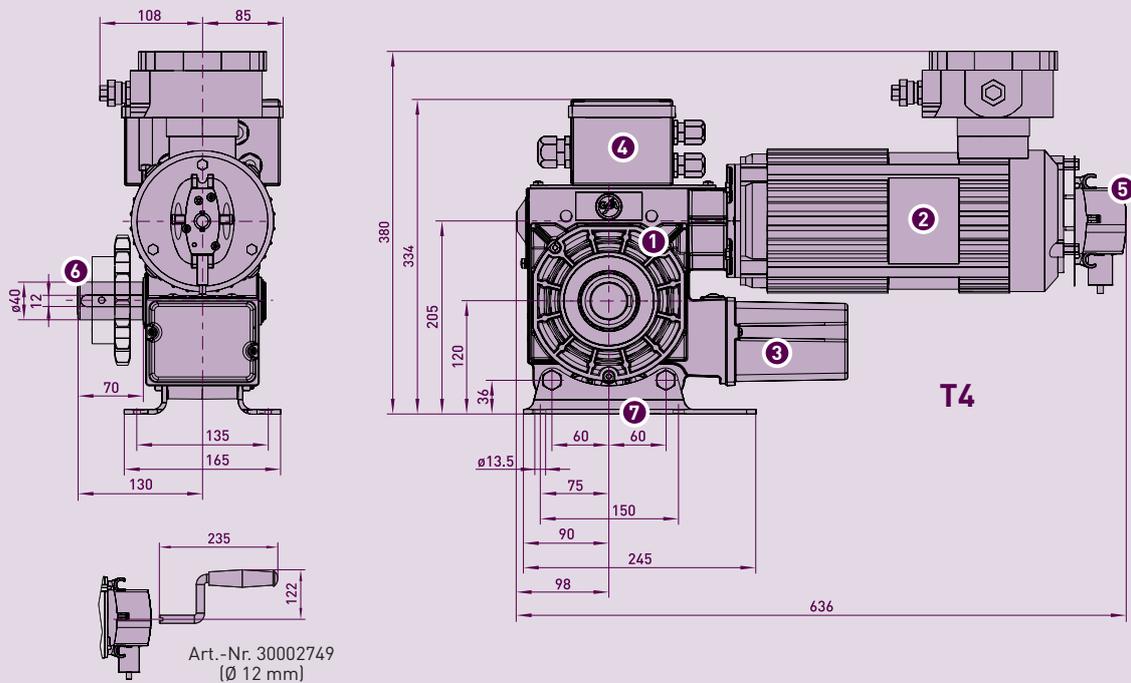
- 1 Schneckenradgetriebe
- 2 Motor Ex-e T3 (Ex-de T4 nicht dargestellt)
- 3 Endschalter
- 4 Klemmenkasten
- 5 Nothandbetätigung NHK
- 6 Abtriebswelle (umsteckbar)
- 7 Fußwinkel

ELEKTROMATEN	L1	L2	L3
KE 9.24 / Ex-e	440	252	145
KE 9.24 / Ex-de	490	280	130

■ Zulässige Einbaulage: Waagrecht (wie dargestellt) oder senkrecht (Motor nach unten)

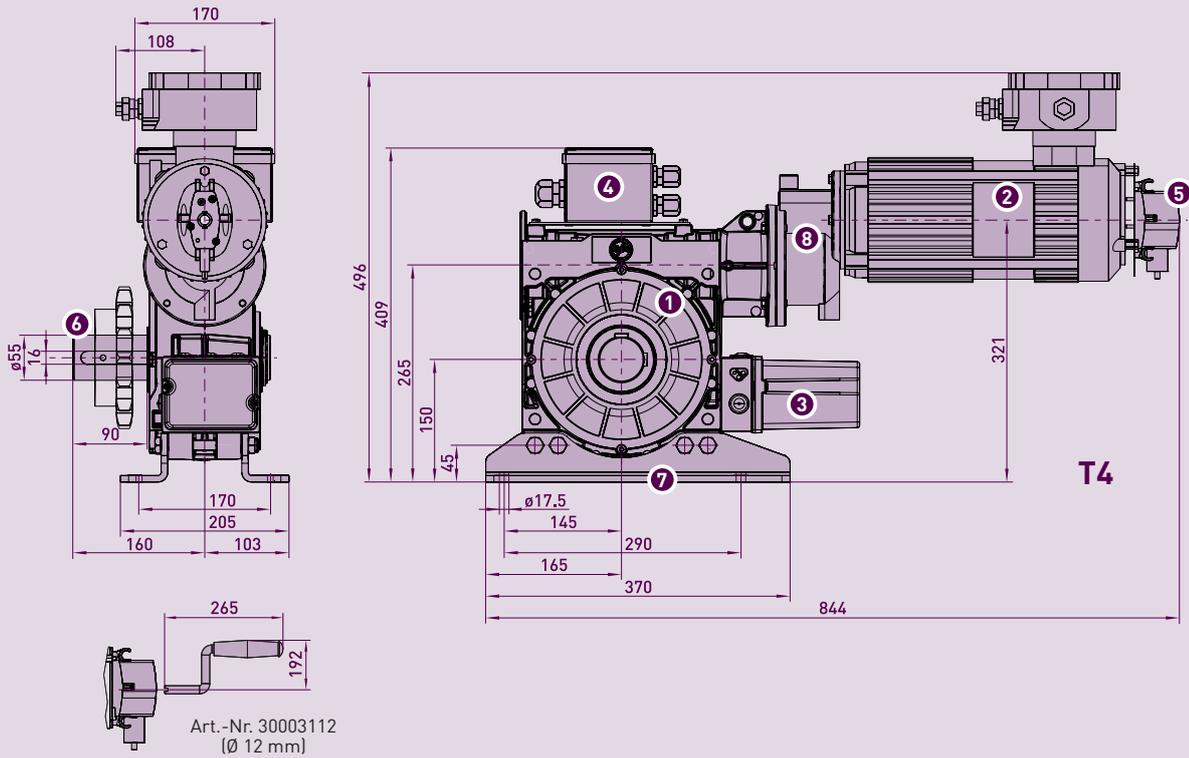
3.2 KE 40.24 Ex-de

SG85



- 1 Schneckenradgetriebe
- 2 Motor Ex-de mit integrierter Bremse
- 3 Endschalter
- 4 Klemmenkasten
- 5 Nothandbetätigung NHK
- 6 Abtriebswelle (umsteckbar)
- 7 Fußwinkel

■ Zulässige Einbaulage: Waagrecht (wie dargestellt) oder senkrecht (Motor nach unten)



- | | | |
|---------------------------------------|------------------------------|--------------------|
| 1 Schneckenradgetriebe | 4 Klemmenkasten | 7 Fußwinkel |
| 2 Motor Ex-de mit integrierter Bremse | 5 Nothandbetätigung NHK | 8 Zwischengetriebe |
| 3 Endschalter | 6 Abtriebswelle (umsteckbar) | |

■ Zulässige Einbaulage: Waagrecht (wie dargestellt) oder senkrecht (Motor nach unten)

4. Befestigungen / Zubehör für KE-ELEKTROMATEN

Siehe Kapitel 2 - Kettenrad-ELEKTROMATEN KE

Sektionaltor-ELEKTROMATEN® SE in ATEX-Ausführung

Baureihe SG50
SE 9.24 Ex-e T3
SE 9.24 Ex-de T4

SE-ELEKTROMATEN sind Spezialantriebe für Sektionaltore mit Gewichtsausgleich in explosionsgefährdeten Bereichen. Die Montage erfolgt in der Regel direkt auf der Torwelle.
SE-ELEKTROMATEN in ATEX-Ausführung bestehen aus: Schneckenradgetriebe mit Hohlwelle, Nothandbetätigung, integriertem Endschalter und Elektromotor.



Prüfungen und Zertifikate

ELEKTROMATEN

Baumusterprüfung nach:
DIN EN 12453
DIN EN 60335-1
DIN EN 60335-2-103
TÜV NORD CERT GmbH



Statisches Haltemoment

Konformitätsbescheinigung nach:
Prüfung des statischen Haltemoments
Prüfbericht 630900
TÜV SÜD Industrieservice GmbH



ATEX - Registrierungsnummer

Registrierungsnummer:
8000306986
TÜV NORD CERT GmbH



1

Nothandbetätigung

- Nothandkurbel NHK

1



2

Endschalter

Nockenendschalter NES

2

- 2 Betriebs-, 2 Not-, 2 Zusatzendschalter



3

Klemmenkasten

- Klemmenkasten

3

Befestigung

- Anschlussgewinde 8xM8 (Standard-Befestigung)
- Drehmomentstütze
- Flanschkonsole

Zubehör elektrisch

Für ELEKTROMATEN in explosionsgefährdeten Bereichen:

- Steuerung
- Steuereinheiten
- Befehlsgeräte etc.

Die aktuellen Typen und Ausführungen der GfA-Torsteuerungen für explosionsgefährdete Bereiche sind ab Blatt 6.051 detailliert beschrieben.

1. Technische Daten

ELEKTROMATEN			SE 9.24 Ex	
Baureihe			S650	
Zündschutzarten	Motor Ex-e Erhöhte Sicherheit	T3		Gas: II 2G Ex db eb h IIC T3 Gb Staub: II 2D Ex tb h IIIC 190°C Db
	Motor Ex-de Druckfeste Kapselung	T4		Gas: II 2G Ex db eb h IIC T4 Gb Staub: II 2D Ex tb h IIIC 130°C Db
Abtriebsdrehmoment		Nm	90	
Abtriebsdrehzahl		min ⁻¹	24	
Abtriebs- / Hohlwelle (Ø) ¹		mm	25,4	
Max. Haltemoment ²		Nm	450	
Max. Torgewicht ³		kg	4000	
Motorleistung		kW	0,37	
Betriebsspannung		V	3-230 / 400	
Betriebsfrequenz		Hz	50	
Betriebsstrom ⁴		A	Ex-e T3 Ex-de T4	
			2,0 / 1,1 2,0 / 1,2	
Max. Schaltungen pro Stunde ^{5/6}			20	
Endschalterbereich ⁷			20	
Zulässiger Temperaturbereich		°C	-10...+40	
Gewicht		kg	Ex-e T3 Ex-de T4	
			18 18	
Art.-Nr. Einbauzeichnung (dxf, dwg)			50000711	
Art.-Nr. ELEKTROMATEN		Ex-e T3 Ex-de T4	10002595 10002620	

Allgemein gilt: Schutzart IP65, Dauerschalldruckpegel < 70 dB(A)

¹ Andere Abtriebs- / Hohlwellen (Ø) auf Anfrage - ² Siehe 2.5 - ³ Siehe 2.2 - ⁴ Siehe 2.6 - ⁵ Siehe 2.2 - ⁶ Der angegebene Wert ist bei Betrachtung von Zyklen pro Stunde nach EN 60335-2-103 zu halbieren - ⁷ Maximale Umdrehungen der Abtriebs- / Hohlwelle; bei Ø 31,75 mm: Endschalterbereich 14

2. Hinweise

2.1 Europäische Richtlinien für Tore

Es gilt die Produktnorm Tore EN 13241. Für kraftbetätigte Tore ist die EN 12453 mit ihren normativen Verweisen zu beachten.

2.2 Schaltungen pro Stunde

Die angegebenen Schaltungen pro Stunde (siehe Technische Daten) gelten für eine gleichmäßige Verteilung und den zuerst genannten Endschalterbereich. Sie dürfen nicht überschritten werden. Bei anderen Endschalterbereichen oder hochfrequentierten Toren sind die Zugkräfte zu reduzieren (Rückfrage).

2.3 Selbstbremsung / Bremse

Bei Antrieben ohne Bremse ist das Schneckenradgetriebe selbstbremsend und kommt selbsttätig zum Stillstand.

Bei Antrieben mit Bremse wird das Anhalten durch die angebaute Bremse erreicht. Die Überprüfung der Bremse darf nur durch Fachpersonal erfolgen.

2.4 Nothandbetätigung / Gewichtsausgleich

Bei der Handbetätigung bleiben das Tor und das selbstbremsende Getriebe miteinander verbunden. Ein Absturz des Tores beim Versagen des Gewichtsausgleichs ist ausgeschlossen.

2.5 Maximales Haltemoment

Das Abstürzen von gewichtsausgeglichenen Torflügeln wird verhindert, wenn der Torantrieb bei Versagen des Gewichtsausgleichs in der Lage ist, das Flügelgewicht auch unter diesen Bedingungen zu halten.

Das maximale Haltemoment ist die zulässige Belastbarkeit des Getriebes, die bei Versagen des Gewichtsausgleichs auftreten darf.

Das maximale Haltemoment M errechnet sich wie folgt: M [N] = Flügelgewicht [N] x Halbmesser der Seiltrommel [m]

Bei konischen Seiltrommeln muss der größte Wickeldurchmesser berücksichtigt werden.

Da 2 Gewichtsausgleichsfedern gleichzeitig versagen können, empfiehlt der Fachausschuss Bauliche Einrichtungen den Antrieb so zu dimensionieren, dass er

- bei 1-2 Gewichtsausgleichsfedern 100% des Flügelgewichts
- bei 3 Gewichtsausgleichsfedern 66 % des Flügelgewichts
- bei 4 Gewichtsausgleichsfedern 50 % des Flügelgewichts halten kann.

2.6 Motorschutzschalter

Antriebe für ATEX-Anwendungen sind gegen Überlast, Kurzschluss und Ausfall einer Phase (in Drehstromnetzen) zu schützen. Der Motorschutzschalter wird in einer externen Motorsteuerung integriert. Der Motorschutzschalter muss auf den Betriebsstrom des Motors eingestellt werden.

2.7 Seile / Seiltrommeln

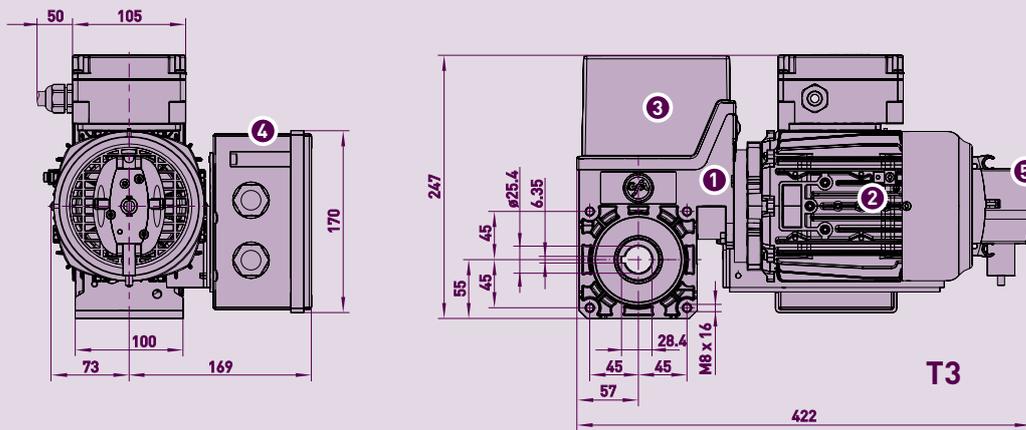
Bei der Auswahl von Seilen muss mindestens die 6-fache Sicherheit nach EN 12604 berücksichtigt werden.

Bei der Auswahl von Seiltrommeln ist zu beachten, dass in der unteren Torposition noch zwei Reservewindungen auf der Seiltrommel sein müssen. Der Durchmesser der Seiltrommel muss mindestens den 20-fachen Seildurchmesser betragen.

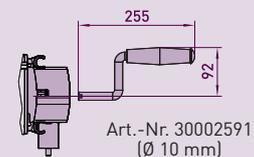
3. Abmessungen

3.1 SE 9.24 Ex-e T3

SG50



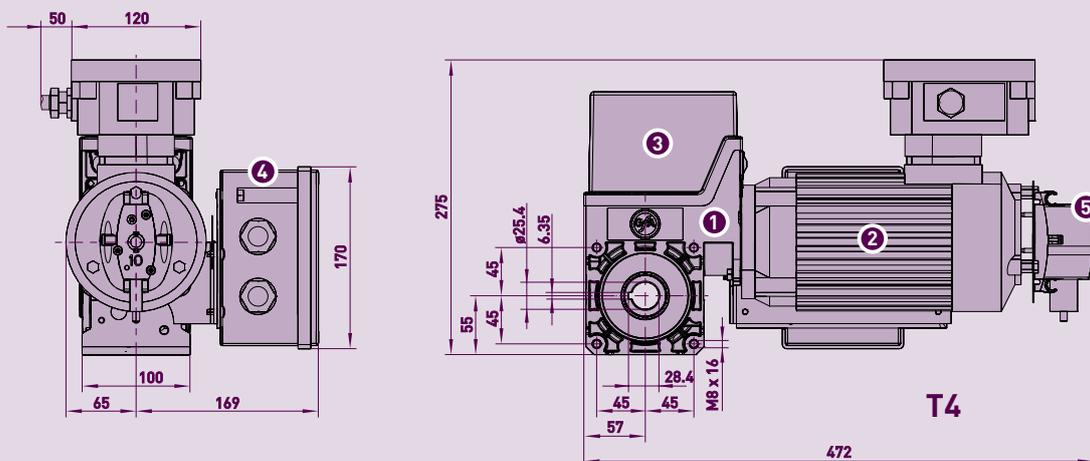
- 1 Schneckenradgetriebe
- 2 Motor Ex-e T3
- 3 Endschalter
- 4 Klemmenkasten (beidseitig montierbar)
- 5 Nothandbetätigung NHK



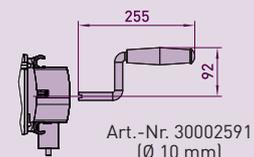
■ Zulässige Einbaulage: Waagrecht (wie dargestellt) oder senkrecht (Motor nach unten)

3.2 SE 9.24 Ex-de T4

SG50



- 1 Schneckenradgetriebe
- 2 Motor Ex-de T4
- 3 Endschalter
- 4 Klemmenkasten (beidseitig montierbar)
- 5 Nothandbetätigung NHK



■ Zulässige Einbaulage: Waagrecht (wie dargestellt) oder senkrecht (Motor nach unten)

4. Befestigungen/Zubehör für SE-ELEKTROMATEN

Siehe Kapitel 3 - Sektionaltor-ELEKTROMATEN SE

Torsteuerungen / Zubehör elektrisch

für ELEKTROMATEN in ATEX-Ausführung

GfA Torsteuerungen in ATEX-Ausführung sind für die speziellen Anforderungen explosionsgefährdeter Bereiche ausgelegt. Sie können je nach Ausführung innerhalb (1) oder außerhalb (2/3) der Ex-Zone eingesetzt werden.

Für alle Torsteuerungen gilt:

- Mit Hauptschalter
- Mit Motorschutzschalter
- Einstellungen über Drehwahlschalter mit Digitalanzeige
- Drehrichtungsänderung per Tastatur
- Status- und Infoanzeige
- Zykluszähler
- Wartungszykluszähler: 1.000 - 99.000 Zyklen
- Versorgungsspannung:
3-230 V, PE / 3N-400 V, PE / 3-400 V, PE
- Betriebsfrequenz: 50 Hz / 60 Hz
- Steuerspannung: 24 V DC
- Spannungsversorgung für externe Geräte:
24 V DC (0,35 A) / 230 V AC (1,6 A)
- Ohne Verbindungsleitung zum ELEKTROMATEN



Einsatz innerhalb der Ex-Zone

1 Torsteuerung TS 971-ATEX II 2 G/D

- ☞ II 2(1)G Ex db eb [ia Ga] IIC T6 Gb / II 2(1)D Ex tb [ia Ga] IIIC T85°C Db
- Betriebsart wählbar: Totmann oder Selbsthaltung
- In druckfestem Gehäuse mit Sichtfenster
- Integriertes Befehlsgerät AUF-STOPP-ZU
- Anschlussmöglichkeit für Schließkante 8k2 über integrierte Sicherheitsbarriere
- Auswertung von Schließseil- und/oder Schlupftürschalter über integrierte Sicherheitsbarriere
- Lichtschrankenauswertung über integriertes Trennschaltgerät
- Zulässiger Temperaturbereich: -5 °C...+40 °C

Einsatz außerhalb der Ex-Zone

Für beide Torsteuerungen gilt:

- Auswertung von Schließseil- und/oder Schlupftürschalter über integrierte Sicherheitsbarriere
☞ II 3 (1) G Ex nA [ia Ga] IIC/IIB T4 Gc / II (1) D [Ex ia Da] IIIC
- Zulässiger Temperaturbereich: -10 °C...+50 °C

2 Torsteuerung TS 971-Totmann ATEX

- Betriebsart wählbar: Totmann ZU/AUF; Totmann ZU/Selbsthaltung AUF

3 Torsteuerung TS 971-Automatik ATEX

- Betriebsart wählbar: Totmann oder Selbsthaltung
- Anschlussmöglichkeit für Schließkante 8k2 über integrierte Sicherheitsbarriere ☞ II 3 (1) G Ex nA [ia Ga] IIC/IIB T4 Gc / II (1) D [Ex ia Da] IIIC
- Lichtschrankenauswertung über integriertes Trennschaltgerät ☞ II (1)G [Ex ia Ga] IIC / II (1)D [Ex iaDa] IIIC

Torsteuerungen / Zubehör elektrisch für ELEKTROMATEN in ATEX-Ausführung

Torsteuerung: Einsatz innerhalb der Ex-Zone

Bezeichnung	Art.-Nr.
1 Torsteuerung TS 971-ATEX II 2 G/D B x H x T: 338 mm x 540 mm x 228 mm; 27,9 kg; Art.-Nr. Einbauzeichnung: 50001985 für Motor 1,10 kW für Motor 0,37 kW	20003679.00001 20003679.00002

Torsteuerung: Einsatz außerhalb der Ex-Zone

Bezeichnung	Art.-Nr.
2 Torsteuerung TS 971-Totmann ATEX, außerhalb der Ex-Zone B x H x T: 250 mm x 375 mm x 188 mm; 5,9 kg; Art.-Nr. Einbauzeichnung: 50001979 für Motor 1,10 kW für Motor 0,37 kW	20003694.00001 20003694.00002
3 Torsteuerung TS 971-Automatik ATEX, außerhalb der Ex-Zone B x H x T: 375 mm x 375 mm x 188 mm; 8,4 kg; Art.-Nr. Einbauzeichnung: 50001978 für Motor 1,10 kW für Motor 0,37 kW	20003693.00001 20003693.00002

Lichtschranke



Bezeichnung	Art.-Nr.
Reflexions-Lichtschranke Ex II 2G Ex ia op is IIC T4 Gb Reichweite 10 m, inkl. Reflektor und Haltewinkel, Verwendung mit Torsteuerung TS 971-Automatik ATEX (1/3) (Auswertung in Torsteuerung integriert)	30005772

Befehlsgerät



Bezeichnung	Art.-Nr.
Dreifachtastr AUF/STOPP/ZU Nr. 51 aP (auf Putz) II 2 G Ex db eb IIC T6 Gb II 2 D Ex tb IIIC T80 °C Db B x H x T: 80 mm x 185 mm x 85 mm	40009665

Hauptschalter



Bezeichnung	Art.-Nr.
Hauptschalter 16 A, bis 690 V II 2 G Ex db eb IIC T6 Gb II 2 D Ex tb IIIC T80 °C Db B x H x T: 112 mm x 205 mm x 130 mm	40014087

Zubehör



Bezeichnung	Art.-Nr.
Abzweigdose II 2 G Ex ia ib IIC T6 Gb II 2 D Ex tb IIIC T80 °C Db Schutzart IP66, Verschraubung 3 x M20 x 1,5 B x H x T: 71 mm x 116 mm x 45 mm	40014675



Bezeichnung	Art.-Nr.
Kabelverschraubung II 2 G Ex eb IIC Gb II 2 D Ex tb IIIC Db Schutzart IP66, M16 x 1,5 M20 x 1,5	40013344 40013332

Feuerschutz-ELEKTROMATEN® FS

Für den Antrieb von Brandschutztoren,
die im Brandfall durch Gewichtskraft schließen müssen

FS 15.20
FS 25.20
FS 50.20
FS 110.18

FS-ELEKTROMATEN sind Spezialantriebe für Brandschutztorer. Der Antrieb der Torwelle erfolgt über einen Kettentrieb. Bei Lasten, die gegen Absturz gesichert werden müssen, ist eine separate Fangvorrichtung erforderlich. FS-ELEKTROMATEN bestehen aus: Stirnradgetriebe, Fliehkraftbremse, umschaltbarer Universalbremse¹⁾, integriertem Endschalter und Elektromotor.

Stirnradgetriebe

Das rückdrehbare Stirnradgetriebe ermöglicht im Brandfall das Schließen des Tores durch Gewichtskraft, auch bei ausgefallener Stromversorgung.

Fliehkraftbremse ¹

Die Fliehkraftbremse begrenzt die Abtriebsdrehzahl im Brandfall bei ausgefallener Stromversorgung; die Abtriebsdrehzahl liegt hierbei über der Abtriebsdrehzahl bei Netzbetrieb.

Patentierte Universalbremse¹⁾ mit zwei umschaltbaren Betriebsarten Einricht-/ Baustellenbetrieb ²

- Die Funktionsweise entspricht einer Federkraftbremse²⁾
- Das Tor kann mit einer geeigneten Torsteuerung wie mit einem Standardantrieb betrieben werden

Feuerschutzbetrieb ³

- Die Funktionsweise entspricht einer Magnetbremse³⁾
- Betrieb als Feuerschutztor mit VdS-Prüfung
- Im Brandfall öffnet die Universalbremse und das Feuerschutztor schließt durch Schwerkraft.

Prüfungen und Zertifikate

ELEKTROMATEN MPA-Materialprüfungsamt Nordrhein-Westfalen
Prüfbericht Nr. 120001461.60-01 (FS 15.20)
Prüfbericht Nr. 120001461.10-01 (FS 25.20, FS 50.20, FS 110.18)



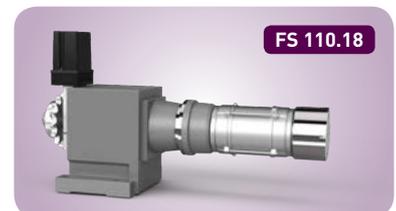
FS 15.20



FS 25.20



FS 50.20



FS 110.18



1

Fliehkraftbremse

- Die Fliehkraftbremse begrenzt die Abtriebsdrehzahl im Brandfall

1



2

Universalbremse, umschaltbar

- Einricht-/ Baustellenbetrieb
- Feuerschutzbetrieb

2

3



3

Endschalter

Nockenendschalter NES

- 2 Betriebs-, 2 Not-, 2 Zusatzendschalter

4

Digitaler Endschalter DES

- Elektronischer Absolutwertgeber, bei Stromausfall keine Referenzfahrt erforderlich

5



4

Verbindungsleitungen

- Verbindungsleitungen (für NES oder DES) in verschiedenen Längen für den Anschluss an eine geeignete Torsteuerung⁴⁾
- NES-Verbindungsleitungen: 7 m / 10 m / 15 m
- DES-Verbindungsleitungen: 3 m / 5 m / 7 m / 13 m



5

1) Universalbremse nicht bei FS 15.20 verfügbar:
Der ELEKTROMAT FS 15.20 verfügt ausschließlich über eine Magnetbremse für den Feuerschutzbetrieb.

2) Bremswirkung bei nicht anliegender Spannung
3) Bremswirkung bei anliegender Spannung
4) Torsteuerungen auf Anfrage (nicht VdS-konform)

1. Technische Daten

ELEKTROMATEN		FS 15.20	FS 25.20	FS 50.20	FS 110.18
Abtriebsdrehmoment	Nm	150	250	500	1100
Abtriebsdrehzahl ¹	min ⁻¹	20 (23)	20 (23)	20 (23)	18 (23)
Hohl- / Abtriebswelle (Ø)	mm	25	30	40	50
Rückdrehmoment ²	Nm	15	20	30	40
Motorleistung	kW	0,3	0,45	0,90	1,10
Betriebsspannung	V	3x400	3x400	3x400	3x400
Betriebsfrequenz	Hz	50	50	50	50
Betriebsstrom ³	A	1,5	2,0	2,7	4,1
Max. Schaltungen pro Stunde ^{4/5}		16	16	12	10
Endschalterbereich ⁶		20 (60, 110)	20 (60, 110)	20 (60, 110)	20 (60, 110)
Gewicht	kg	26	45	70	105
Art.-Nr. Einbauzeichnung (dxf, dwg)		50001373	50000995	50000996	50000997
Art.-Nr. ELEKTROMATEN		10003485	10002912	10002913	10002914

Allgemein gilt: Schutzart IP54, zulässiger Temperaturbereich -10 °C...+40 °C (+60 °C), Dauerschalldruckpegel <70 dB(A)

1 Siehe 2.4 · 2 Siehe 2.7 · 3 Im Anlauf kann der Betriebsstrom kurzzeitig bis zum 4-fachen ansteigen, siehe 2.5 · 4 Bei Nutzung des Temperaturbereichs +40 °C...+60 °C sind die maximalen Schaltungen pro Stunde zu halbieren, siehe zusätzlich 2.2 · 5 Der angegebene Wert ist bei Betrachtung von Zyklen pro Stunde nach EN 60335-2-103 zu halbieren · 6 Maximal mögliche Umdrehungen der Hohl-/ Abtriebswelle

2. Hinweise

2.1 Europäische Richtlinien für Tore

Es gilt die Produktnorm Tore EN 13241. Für kraftbetätigte Tore ist die EN 12453 mit ihren normativen Verweisen zu beachten.

Bei Feuerschutzbetrieb sind die nationalen Vorschriften zu beachten.

2.2 Zugkrafttabellen/Schaltungen pro Stunde

Die angegebenen Schaltungen pro Stunde (siehe Technische Daten) gelten für eine gleichmäßige Verteilung und den zuerst genannten Endschalterbereich. Sie dürfen nicht überschritten werden. Bei anderen Endschalterbereichen oder hochfrequentierten Toren sind die Zugkräfte zu reduzieren (Rückfrage).

2.3 Selbstbremsung/Bremse

Bei Antrieben ohne Bremse ist das Schneckenradgetriebe selbstbremsend und kommt selbsttätig zum Stillstand.

Bei Antrieben mit Bremse wird das Anhalten durch die angebaute Bremse erreicht. Die Überprüfung der Bremse darf nur durch Fachpersonal erfolgen.

2.4 Fangvorrichtung

Bei Antrieb von Lasten, die gegen Absturz gesichert werden müssen, ist eine separate Fangvorrichtung erforderlich.

Die zulässigen Abtriebsdrehzahlen der Fangvorrichtung dürfen nicht überschritten werden. Die zulässigen Belastungen von Wänden, Befestigungen, Verbindungs- und Übertragungselementen dürfen auch bei maximalen Halte- oder Fangmomenten nicht überschritten werden.

2.5 Motorschutzschalter

Bei der Auslegung von Motorschutzschaltern ist zu beachten, dass der Betriebsstrom im Anlauf kurzzeitig bis zum 4-fachen ansteigen kann.

2.6 Kettentrieb

Die zulässigen Belastungen von Ketten, Wellenbolzen, Passfedern, Stehlagern etc. dürfen nicht überschritten werden. Die Abhängigkeit von der Richtung der Krafteinleitung ist zu beachten.

Wir empfehlen Antriebskettenräder mit mindestens 15 Zähnen. Das Antriebskettenrad darf nicht über das Ende der Abtriebswelle hinausragen.

Der Kettentrieb ist so zu gestalten, dass ein Aufsteigen bzw. Überspringen der Kette verhindert wird (Spanneinrichtungen).

2.7 Rückdrehmoment

Die angegebenen Rückdrehmomente (1. Technische Daten) müssen vom Torbehang in geöffneter Stellung aufgebracht werden, um im Brandfall den Schließvorgang ohne Stromversorgung zu ermöglichen.

3. Zugkrafttabellen

ELEKTROMATEN	Siederohr EN 10220	Kettentrieb 1:2		Kettentrieb 1:3		Kettentrieb 1:3,8		Kettentrieb 1:4,5		
	[mm]	F [N]	v _a [cm/s]	F [N]	v _a [cm/s]	F [N]	v _a [cm/s]	F [N]	v _a [cm/s]	
FS 15.20	133,0 x 4,0	3137	8,0	4705	5,3	5961	4,2	7059	3,6	
	159,0 x 4,5	2681	9,4	4022	6,2	5095	4,9	6033	4,2	
	177,8 x 5,0	2426	10,4	3640	6,9	4611	5,5	5460	4,6	
FS 25.20	133,0 x 4,0	5229	8,0	7843	5,3	9935	4,2	11765	3,6	
	159,0 x 4,5	4469	9,4	6704	6,2	8492	4,9	10056	4,2	
	177,8 x 5,0	4044	10,4	6067	6,9	7685	5,5	9100	4,6	
	193,7 x 5,4	3744	11,2	5615	7,5	7113	5,9	8423	5,0	
	219,1 x 5,9	3346	12,5	5019	8,3	6357	6,6	7528	5,6	
FS 50.20	159,0 x 4,5	8939	9,4	13408	6,2	16983	4,9	20112	4,2	
	177,8 x 5,0	8089	10,4	12133	6,9	15369	5,5	18200	4,6	
	193,7 x 5,4	7487	11,2	11231	7,5	14226	5,9	16846	5,0	
	219,1 x 5,9	6692	12,5	10038	8,3	12714	6,6	15056	5,6	
	244,5 x 6,3	6049	13,8	9074	9,2	11493	7,3	13611	6,2	
	273,0 x 6,3	5461	15,3	8191	10,2	10375	8,1	12287	6,8	
	298,5 x 7,1	5024	16,7	7535	11,1	9545	8,8	11303	7,4	
	323,9 x 7,1	4653	18,0	6979	12,0	8840	9,5	10468	8,0	
	FS 110.18	177,8 x 5,0	17796	9,3	26694	6,2	33812	4,9	40040	4,1
		193,7 x 5,4	16472	10,1	24708	6,7	31296	5,3	37061	4,5
219,1 x 5,9		14722	11,3	22083	7,5	27972	5,9	33124	5,0	
244,5 x 6,3		13308	12,5	19962	8,3	25285	6,6	29943	5,5	
273,0 x 6,3		12014	13,8	18020	9,2	22826	7,3	27031	6,1	
298,5 x 7,1		11052	15,0	16578	10,0	20998	7,9	24867	6,7	
	323,9 x 7,1	10236	16,2	15353	10,8	19448	8,5	23030	7,2	

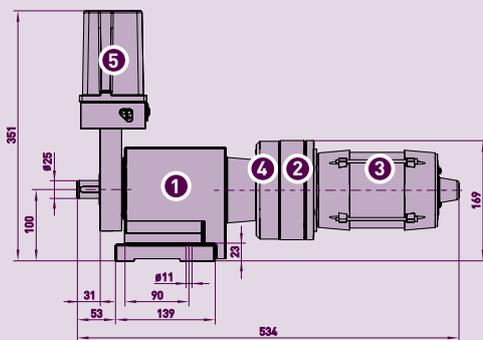
■ F = Zugkraft [N]

■ 20 % Reibung (Profilstärke 20 mm) berücksichtigt

■ v_a = Anfangsgeschwindigkeit [cm/s]

4. Abmessungen

4.1 FS 15.20

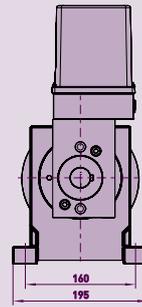
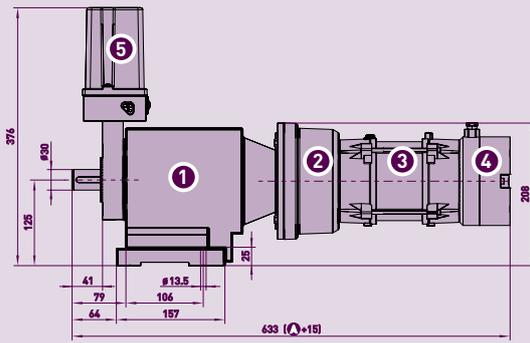


- 1 Stirnradgetriebe
- 2 Fliehkraftbremse
- 3 Motor
- 4 Magnetbremse
- 5 Endschalter

■ Zulässige Einbaulage: Waagrecht (wie dargestellt)



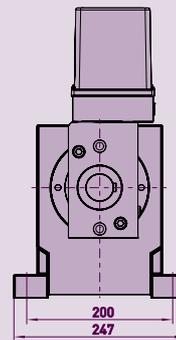
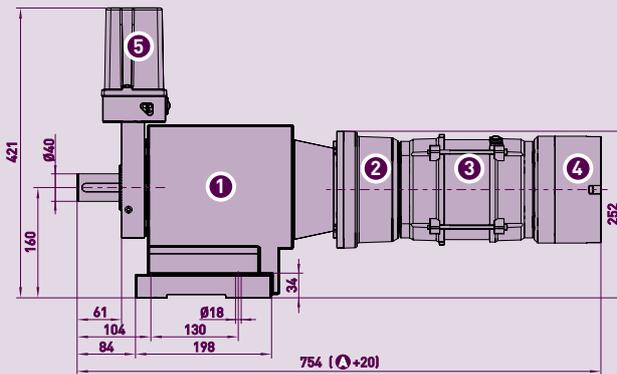
4.2 FS 25.20



- 1 Stirnradgetriebe
- 2 Fliehkraftbremse
- 3 Motor
- 4 Universalfremse
- 5 Endschalter
- A Einrichtbetrieb

■ Zulässige Einbaulage: Waagrecht (wie dargestellt)

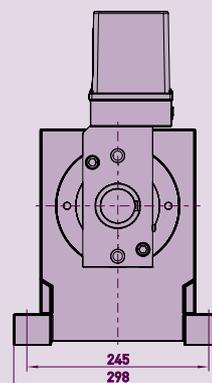
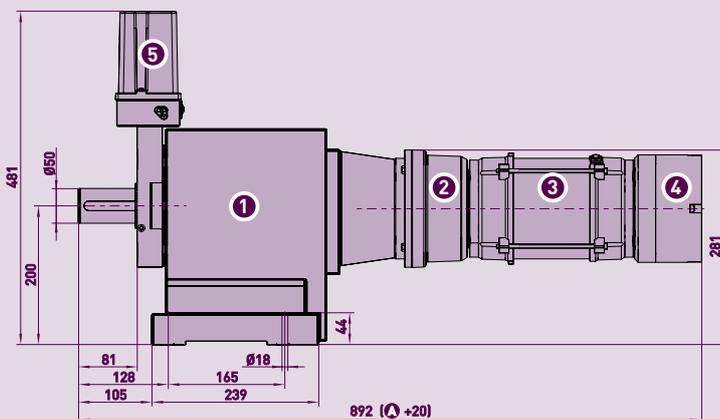
4.3 FS 50.20



- 1 Stirnradgetriebe
- 2 Fliehkraftbremse
- 3 Motor
- 4 Universalfremse
- 5 Endschalter
- A Einrichtbetrieb

■ Zulässige Einbaulage: Waagrecht (wie dargestellt)

4.4 FS 110.18



- 1 Stirnradgetriebe
- 2 Fliehkraftbremse
- 3 Motor
- 4 Universalfremse
- 5 Endschalter
- A Einrichtbetrieb

■ Zulässige Einbaulage: Waagrecht (wie dargestellt)

Fangvorrichtungen FG

für Tore, die gegen Absturz gesichert werden müssen
in Kombination mit KE-ELEKTROMATEN®



FG 40-30 – FG 120-50

Max. Drehmoment: 400 - 1200 Nm

7.011

FG 220-60 – FG 360-80

Max. Drehmoment: 2200 - 3600 Nm

7.021

Fangvorrichtungen FG

FG 40-30
FG 40-31,75
FG 40-35
FG 80-40
FG 120-50

Für gehobene Lasten, die gegen Absturz gesichert werden müssen

Allgemeine Beschreibung

- Kompakte Baugröße mit gleichen Außenabmessungen für alle Größen
- Optische Anzeige des Betriebszustandes durch Schieber:
 - Ⓐ = Betriebsstellung
 - Ⓑ = Fangstellung
- Max. Betriebsdrehzahl AUF bis 45 min^{-1}
- Schalter für Sicherheitsstromkreis in Schutzart IP65
- Pendelfuß für waagerechten Einbau
- Drehrichtungsabhängig
- Wartungsfrei und selbstkontrollierend

Funktionsbeschreibung

- Sperrklinke und Sperrrad bilden die Auslöseeinrichtung. Bei Überschreitung der max. Betriebsdrehzahl lösen diese den Fangvorgang aus. Die Steuerspannung wird unterbrochen.
- Die spezielle Zahngeometrie des Sperrrades verkürzt die Ansprechzeiten und damit den Fangweg.
- Die Fallenergie wird mittels Fangelementen in die Fangnut geleitet. Aufgrund der guten Dämpfungseigenschaften wirken nur geringe Fangmomente auf die Tor konstruktion.



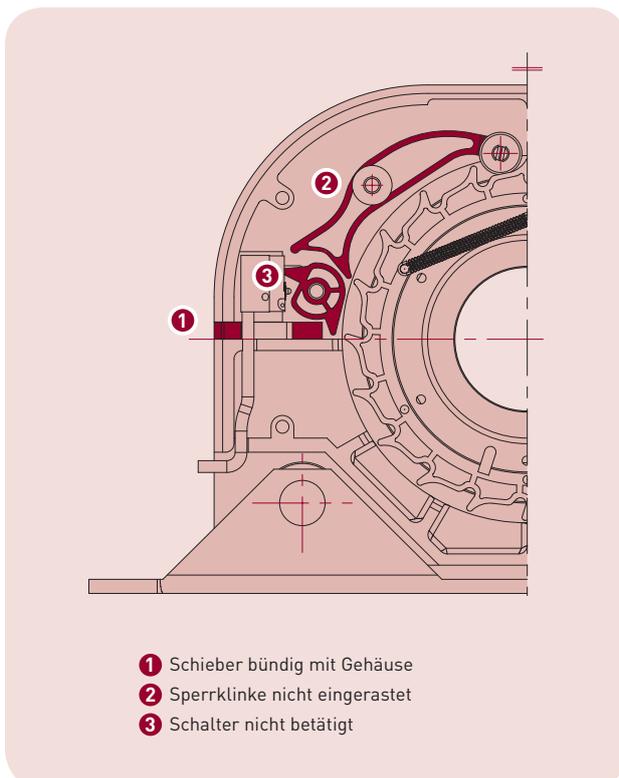
Prüfungen und Zertifikate

Konformitätsbescheinigung nach DIN EN 12604 / 12605
Bescheinigungs-Nr.: TorFV 3/009
Prüfbericht: 24034382

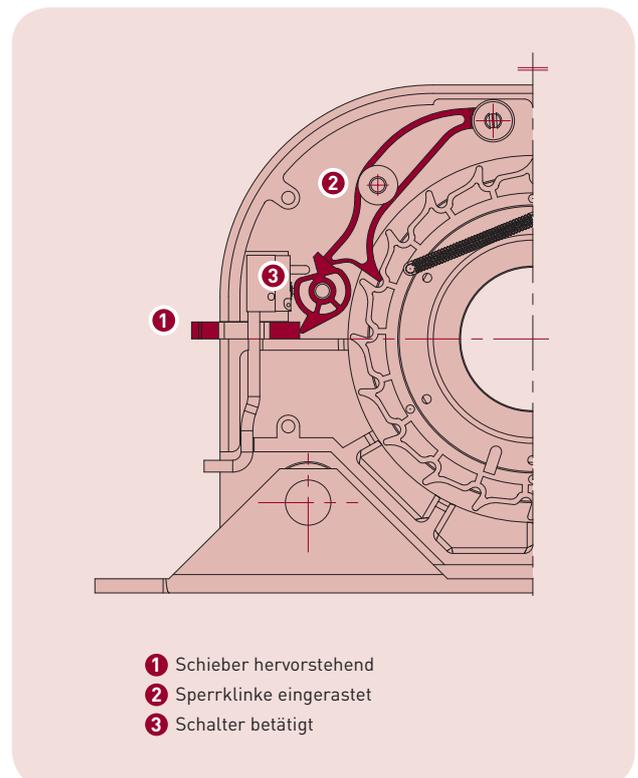
TÜV SÜD
Industrieservice GmbH



Ⓐ = Betriebsstellung



Ⓑ = Fangstellung

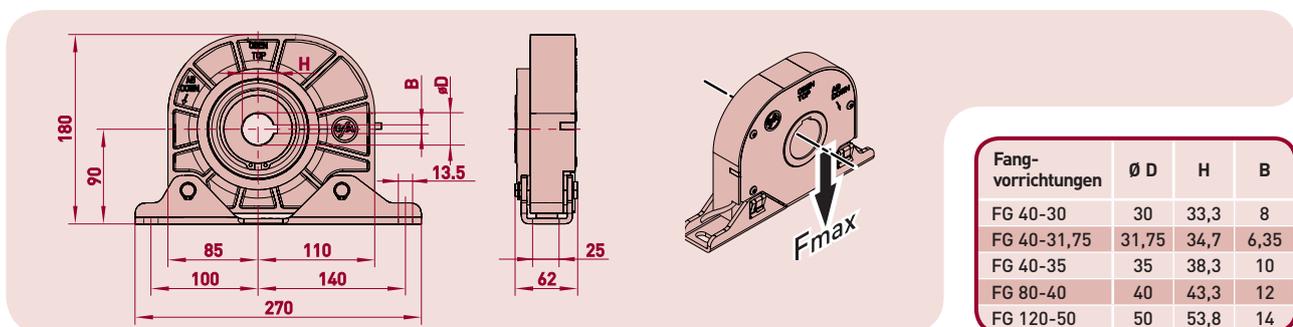


1. Technische Daten

Fangvorrichtungen		FG 40-30	FG 40-31,75	FG 40-35	FG 80-40	FG 120-50
Max. Drehmoment	Nm	400	400	400	800	1200
Max. Betriebsdrehzahl AUF / ZU	min ⁻¹	45 / 24 [24 / 24] ¹	45 / 24 [24 / 24] ¹	45 / 24	45 / 24 [24 / 24] ¹	45 / 24 [24 / 24] ¹
Hohl- / Abtriebswelle (Ø)	mm	30	31,75	35	40	50
Fangmoment ²	Nm	1150	1150	1150	2260	3530
Fangvorrichtung (Prüfnummer)		TorFV 3 / 009	TorFV 3 / 009	TorFV 3 / 009	TorFV 3 / 009	TorFV 3 / 009
Zulässige Auflast F _{max} ³	N	3000	3000	3000	4500	6000
Zulässiger Temperaturbereich	°C	-20..+60 [-20..+40] ¹	-20..+60 [-20..+40] ¹	-20..+60	-20..+60 [-20..+40] ¹	-20..+60 [-20..+40] ¹
Schutzart	IP	65	65	65	65	65
Gewicht	kg	4,1	3,8	3,9	3,9	3,9
Art.-Nr. Einbauzeichnung (dxf, dwg)		50000724	50000724	50000724	50000724	50000724
Art.-Nr. Fangvorrichtungen		10002270.00001	10004064.00001	10002526.00001	10002271.00001	10002272.00001
Art.-Nr. Fangvorrichtungen (ATEX-T3) ¹		10002532.00001	10005266.00001	--	10002533.00001	10002534.00001

¹ ATEX → II 2G Ex h IIC T3 Gb · ² Siehe 4.2 · ³ Siehe 2.

2. Abmessungen



■ Zulässige Einbaulage: Waagrecht (wie dargestellt), Drehrichtung beachten

3. Torgewichte

Fangvorrichtungen	Siederrohr-Ø [mm]	Torbreite Torhöhe	3000 [mm]		5000 [mm]			7000 [mm]		
			3000	5000	3000	5000	7000	3000	5000	7000
FG 40-30	133,0		4728	3875	4701	3853	3853	4446	3831	--
FG 40-31,75	159,0		4244	3584	4202	3549	3549	4161	3514	--
FG 40-35	177,8		3884	3352	3818	3294	3294	3751	3236	--
FG 80-40	159,0		7208	6060	7167	6026	5199	--	--	--
	177,8		6637	5703	6571	5646	4928	6505	5590	--
	193,7		6173	5401	6087	5326	4694	6001	5250	--
	219,0		5470	4921	5348	4811	4308	5226	4701	--
	244,5		4821	4452	4658	4302	3911	4495	4151	--
FG 120-50	159,0		11730	9912	--	--	--	--	--	--
	177,8		10816	9339	10751	9283	8135	--	--	--
	193,7		10077	8859	9992	8784	7773	9906	8709	7707
	219,0		8965	8101	8844	7991	7183	8723	7882	7085
	244,5		7947	7369	7786	7219	6588	7624	7069	6451
273,0		6937	6606	6737	6415	5949	6536	6225	5772	

■ Torgewichte in N ■ Auszug aus der TÜV-Prüftabelle

4. Hinweise

4.1 Europäische Richtlinien für Tore

Es gilt die Produktnorm Tore EN 13241. Für kraftbetätigte Tore ist die EN 12453 mit ihren normativen Verweisen zu beachten.

4.2 Halte- und Fangmomente

Die zulässigen Belastungen von Wänden, Befestigungen, Verbindungs- und Übertragungselementen dürfen auch bei maximalen Halte- oder Fangmomenten nicht überschritten werden.

Fangvorrichtungen FG

FG 220-60
FG 220-65
FG 360-80

Für gehobene Lasten, die gegen Absturz gesichert werden müssen

Allgemeine Beschreibung

- Kompakte Baugröße mit gleichen Außenabmessungen für alle Größen
- Optische Anzeige des Betriebszustandes durch Schieber
 - **A** = Betriebsstellung
 - **B** = Fangstellung
- Max. Betriebsdrehzahl AUF bis 27 min^{-1}
- Schalter für Sicherheitsstromkreis in Schutzart IP65
- Pendelfuß für waagerechten Einbau
- Drehrichtungsabhängig
- Mehrfachverwendung durch austauschbare Dämpfungsplatten
- Tolerierung von Fehlauflösungen (bei unbeschädigten Dämpfungsplatten)
- Wartungsfrei und selbstkontrollierend



Funktionsbeschreibung

- Sperrklinke und Sperrrad bilden die Auslöseeinrichtung. Bei Überschreitung der max. Betriebsdrehzahl lösen diese den Fangvorgang aus. Die Steuerspannung wird unterbrochen.
- Die spezielle Zahngeometrie des Sperrrades verkürzt die Ansprechzeit und damit den Fangweg.
- Die auftretende Fallenergie wird in die Dämpfungsplatten geleitet. Aufgrund der guten Dämpfungseigenschaften wirken nur geringe Fangmomente auf die Torkeonstruktion.
- Fehlauflösungen (z.B. bei ungenügender Kettenspannung) erfordern nicht zwangsläufig den Austausch der Dämpfungsplatten. Bei unbeschädigten Dämpfungsplatten kann die Fangvorrichtung per Notbetätigung sofort zurück in die Betriebsstellung **A** gefahren werden.

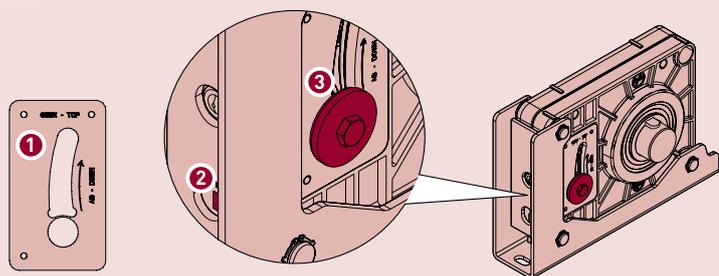
Prüfungen und Zertifikate

Konformitätsbescheinigung nach DIN EN 12604 / 12605
Prüfbericht: 240 43 819
ift Rosenheim GmbH



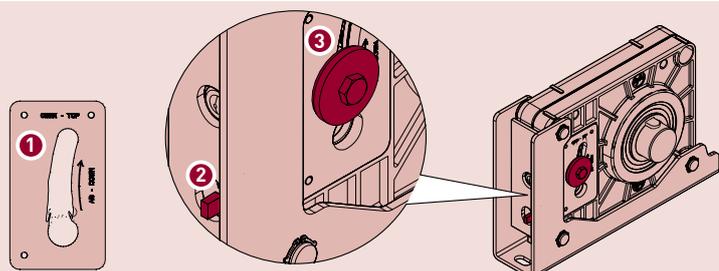
A = Betriebsstellung

- 1 Unbeschädigte Dämpfungsplatte
- 2 Schieber bündig mit Gehäuse / Schalter nicht betätigt
- 3 Sperrklinke in Betriebsstellung



B = Fangstellung

- 1 Dämpfungsplatte nach Fangfall (Austausch notwendig)
- 2 Schieber hervorstehend / Schalter betätigt
- 3 Sperrklinke in Fangstellung



1. Technische Daten

Fangvorrichtungen		FG 220-60	FG 220-65	FG 360-80
Max. Drehmoment	Nm	2200	2200	3600
Max. Betriebsdrehzahl AUF / ZU	min ⁻¹	27 / 15	27 / 15	27 / 15
Hohl- / Abtriebswelle (Ø)	mm	60	65	80
Fangmoment ¹	Nm	6691	6691	10260
Fangvorrichtung (Prüfnummer)		240 43819	240 43819	240 43819
Zulässige Auflast F _{max} ²	N	10000	15000	15000
Zulässiger Temperaturbereich	°C	-20 / +60	-20 / +60	-20 / +60
Schutzart	IP	65	65	65
Gewicht	kg	19,5	16,5	20,3
Art.-Nr. Einbauzeichnung (dxf, dwg)		50001517	50001518	50001518
Art.-Nr. Fangvorrichtungen		10003911.00001	10003913.00001	10003912.00001

¹ Siehe 4.2 · ² Siehe 2.

2. Abmessungen

1 Ersatz-Dämpfungsplatten für Fangvorrichtung
Art.-Nr. 30004810

Fangvorrichtungen	Ø D	H	B
FG 220-60	60	64,5	18,1
FG 220-65	65	69,4	18,1
FG 360-80	80	85,4	22,1

■ Zulässige Einbaulage: Waagrecht (wie dargestellt), Drehrichtung beachten

3. Torgewichte

Fangvorrichtungen	Siederrohr-Ø [mm]	Torbreite [mm]								
		6000	7000	8000	9000	10000	11000	12000	14000	16000
FG 220-60 FG 220-65	244,5 x 6,3	15000	15000	12600	-	-	-	-	-	-
	273,0 x 6,3	13600	13600	13600	13600	13300	-	-	-	-
	298,5 x 7,1	12500	12500	12500	12500	12500	11400	-	-	-
	323,9 x 7,1	11600	11600	11600	11600	11600	11600	11600	-	-
	368,0 x 8,0	10200	10200	10200	10200	10200	10200	10200	10200	-
FG 360-80	244,5 x 6,3	24700	17300	-	-	-	-	-	-	-
	273,0 x 6,3	22200	22200	18300	-	-	-	-	-	-
	298,5 x 7,1	20000	20000	20000	20000	15500	-	-	-	-
	323,9 x 7,1	18900	18900	18900	18900	18900	15800	11900	-	-
	368,0 x 8,0	16800	16800	16800	16800	16800	16800	16800	12800	-
	406,4 x 8,8	15300	15300	15300	15300	15300	15300	15300	15300	12200
	419,0 x 10,0	14900	14900	14900	14900	14900	14900	14900	14900	14900

■ Torgewichte in N

4. Hinweise

4.1 Europäische Richtlinien für Tore

Es gilt die Produktnorm Tore EN 13241. Für kraftbetätigte Tore ist die EN 12453 mit ihren normativen Verweisen zu beachten.

4.2 Halte- und Fangmomente

Die zulässigen Belastungen von Wänden, Befestigungen, Verbindungs- und Übertragungselementen dürfen auch bei maximalen Halte- oder Fangmomenten nicht überschritten werden.

Torsteuerungen TS



Überblick GfA-Torsteuerungen

8.005

Torsteuerungen für Nockenendschalter NES

Wendeschützsteuerung WS 900

8.011

Torsteuerungen für Digitalen Endschalter DES
oder Nockenendschalter NES

Totmann-Steuerung TS 959

8.035

Automatik-Steuerung TS 970

8.065

Automatik-Steuerung TS 971

8.071

„Funk integriert“

Torsteuerungen für Digitalen Endschalter DES

Komfort-Steuerung TS 981

8.081

Universal Befehlssensor System UBS

Systemkomponenten

8.091

Ladebrückensteuerung LB 700

mit Autoreturn-Funktion

8.111

Torsteuerungen für Schiebetor-ELEKTROMATEN ST,
für ELEKTROMATEN in ATEX-Ausführung sowie
für Feuerschutz-ELEKTROMATEN FS finden Sie in den Kapiteln 4/6.

Überblick GfA-Torsteuerungen

für GfA-ELEKTROMATEN®
mit Digitalem Endschalter DES oder Nockenendschalter NES

WS 900 TS 959 TS 970 TS 971 TS 981



Bezeichnung

Für ELEKTROMATEN mit Endschalter	NES	DES / NES	DES / NES	DES / NES	DES
Eignung für Frequenz-/Direktumrichter-ELEKTROMATEN (FU/DU)	-	-	●	●	●
Totmann ZU/AUF	●	●	●	●	●
Totmann ZU/Selbsthaltung AUF	●	●	●	●	●
Selbsthaltung ZU/AUF	-	-	●	●	●
Integrierter Dreifachtafter	-	●	●	● ¹⁾	●
Anschl. externer Dreifachtafter [Anzahl]	● [1]	● [1]	● [1]	● [1]	● [2]
Digitalanzeige	-	●	●	●	●
Anschl. Not-HALT-Schalter	●	●	●	●	●
Anschl. Lichtschranke	-	-	●	●	●
Anschl. Optische Schaltleiste	-	-	●	●	●
Anschl. Schaltleiste mit Schließerprinzip 8k2	-	-	●	●	●
Anschl. Schaltleiste mit Öffnerprinzip 1k2 (Druckwelle)	-	-	●	●	●
Anschl. Externer Funkempfänger / Seilzugschalter	●	-	●	●	●
Potentialfreier Relaiskontakt [Anzahl]	-	● [1] ²⁾	● [1] ²⁾	● [2] ²⁾	● [2] ³⁾
Anschl. Rot- oder Grünampel	-	● ²⁾	● ²⁾	● ²⁾	●
Anschl. Rot-Grün-Ampel [Anzahl]	-	-	-	● [2] ²⁾	● [2] ⁴⁾
UBS ⁵⁾ - Anschluss [Anzahl]	-	-	● [1]	● [2]	● [5]
24 V Spannungsversorgung für externe Geräte	● / 1 A ⁶⁾	-	● / 0,18 A	● / 0,35 A	● / 1 A
230 V Spannungsversorgung für externe Geräte	-	● / 1,6 A			
Integrierter 434 MHz Funkempfänger	-	-	-	●	-
Integrierter Funkempfänger für WSD ⁷⁾	-	-	-	●	-
Teilöffnungs-Funktion	-	-	●	●	●
Automatische Zeitschließung	-	-	●	●	●
Gegenverkehrssteuerung	-	-	-	-	●
Automatische Schleusenfunktion	-	-	-	-	● ⁸⁾
RWA ⁹⁾ -Funktion	-	-	-	-	●
Auswertung für Einzugsicherung	-	-	-	-	●
Eignung für den GfA-Stick 	-	●	●	●	-

- 1) Mit bedienerführender Beleuchtung der Tastatur
 2) Relaiskontakt kann als Ampel oder potentialfreier Kontakt genutzt werden
 3) Fünf weitere Kontakte mit SMF-Zusatzmodul realisierbar
 4) Ampel Innen/Außen für Gegenverkehrssteuerung
 5) Universal Befehlssensor System (siehe S. 8.091)

- 6) Nur bei Modell mit 24 V Steuerspannung
 7) Wireless Safety Device - Drahtlose Sicherheitseinrichtung für die Schaltleiste (ersetzt Spiralkabel)
 8) Funktion nur mit Zusatzmodul realisierbar
 9) Rauch-/Wärme-Abzugs- Funktion

Torsteuerung WS 900

Wendeschützsteuerung für GfA-ELEKTROMATEN®
mit Nockenendschalter NES

Prüfungen und Zertifikate

WS 900

Baumusterprüfung nach:
DIN EN 12453
DIN EN 60335-1
TÜV NORD CERT GmbH



WS 900



WS 900 – Wendeschützsteuerung für NES

Technische Daten

- Für GfA-ELEKTROMATEN mit Nockenendschalter NES
- Versorgungsspannung:
 - 1N~230 V, PE / 3~230 V, PE
 - 3N~400 V, PE / 3~400 V, PE
- Betriebsfrequenz: 50 Hz / 60 Hz
- Steuerspannung: 24 V AC
- 2 oder 3 Schütze
- Spannungsversorgung für externe Geräte: 24 V AC (1 A)
- Zulässiger Temperaturbereich: -10 °C...+50 °C

Gehäuse

- Abmessungen B x H x T [mm]: 145 x 101 x 209
- Schutzart IP54, optional IP65

Ausführung

- Mechanisch verriegelte Wendeschütze, optional zusätzliches Hauptschütz
- Integrierter Taster AUF-STOPP-ZU auf der Platine
 - Zur schnellen Einstellung der Endlagen direkt am Antrieb
- Steckbare Verbindungsleitung zum ELEKTROMATEN
- Optional mit CEE-Stecker und 1m Leitung anschlussfertig verdrahtet, gilt als Netztrenneinrichtung (Hauptschalter) nach DIN EN 12453

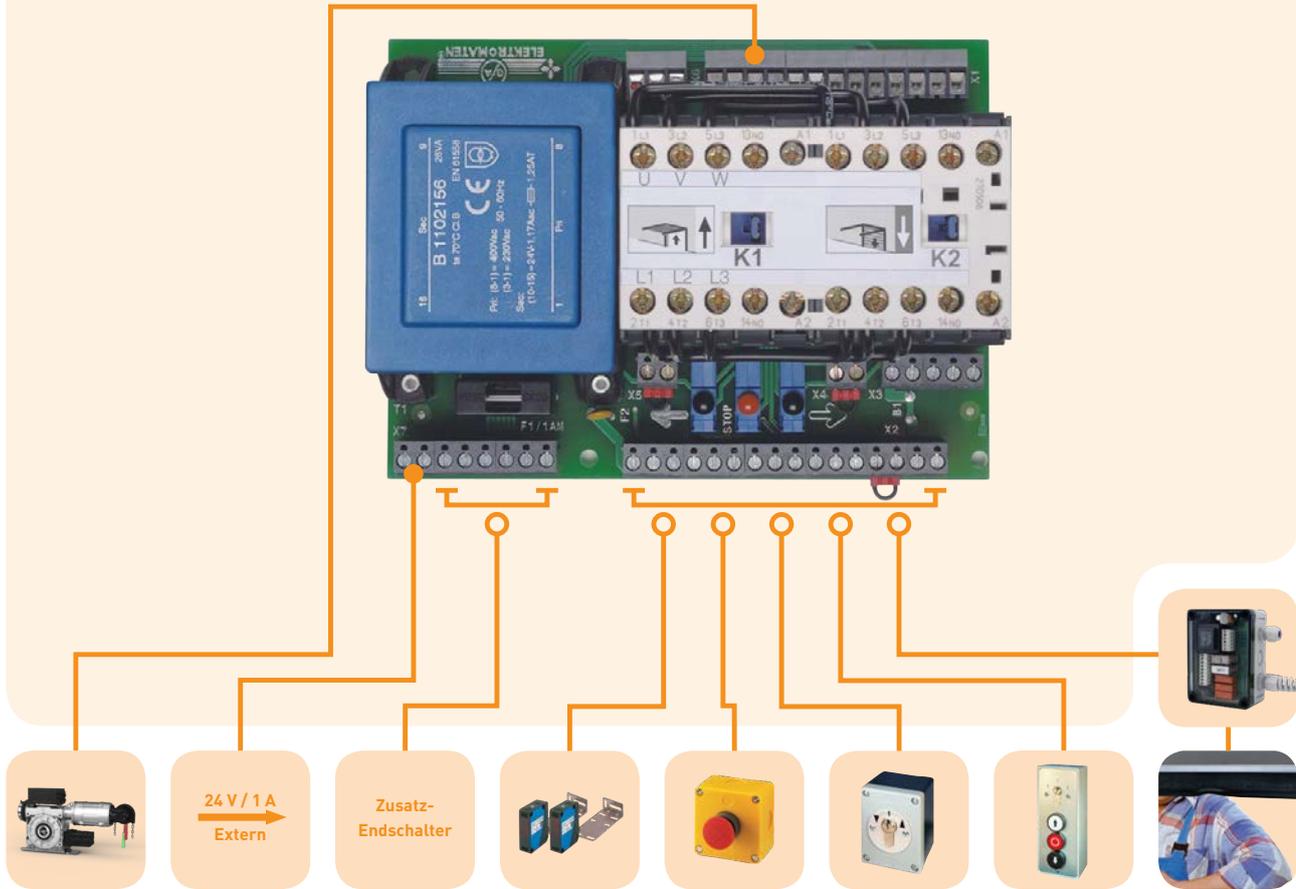
Funktionen

- Betriebsarten:
 - Totmann ZU/AUF
 - Totmann ZU/Selbsthaltung AUF
 - Selbsthaltung ZU/AUF in Verbindung mit: Steuereinheit 647 für optische Schaltleiste (siehe S. 9.006) oder Universal-Steuereinheit 690 für elektrische / pneumatische Schaltleiste (siehe S. 9.009 / 9.012)
- Schlaffseil- und Schlupftüranschluss
- Diverse Anschlussmöglichkeiten von z.B. Befehlsgerät, Not-HALT-Schalter, Funk etc.

Anschlussmöglichkeiten WS 900

Art.-Nr. Einbauzeichnung: 50001883

WS 900

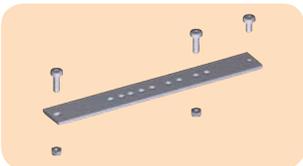


Torsteuerung



Bezeichnung	Beschreibung	Art.-Nr.
WS 900 2- Schütze 24 V	Mit 0,8 m Leitung und Anschlussstecker zum ELEKTROMATEN, ohne CEE-Stecker	20090000.10003
WS 900 3- Schütze 24 V	Mit 0,8 m Leitung und Anschlussstecker zum ELEKTROMATEN, ohne CEE-Stecker	20090000.10004

Zubehör



Bezeichnung	Beschreibung	Art.-Nr.
Befestigungsgarnitur WS 900	Für Getriebebaureihe SG50, SG63, SG63-SIK (alle Getriebevarianten, nur Glattmantelmotoren)	30002937

■ Weiteres Zubehör finden Sie in Kapitel 9

Ersatzteile WS 900



Bezeichnung	Beschreibung	Art.-Nr.
Gehäuseoberteil WS	1 Mit Schrauben	30003375
Gehäuseunterteil WS	2	30005388
Wendeschützplatine	3 2 Schütze; Steuerspannung: 24 V	30004039
Wendeschützplatine	3 3 Schütze; Steuerspannung: 24 V	30004229
Verbindungsleitung 0,8 m	4 Mit Anschlussstecker zum ELEKTROMATEN	30004717.00080

Torsteuerung TS 959

Totmann-Steuerung für GfA-ELEKTROMATEN®
mit Digitalem Endschalter DES oder Nockenendschalter NES

Prüfungen und Zertifikate

TS 959

Baumusterprüfung nach:
DIN EN 12453
DIN EN 12978
DIN EN 60335-2-103

DIN EN ISO 13849-1
TÜV NORD CERT GmbH



TS 959 – Totmann-Steuerung für DES / NES

Technische Daten

- Für GfA-ELEKTROMATEN¹⁾ mit DES oder NES
- Versorgungsspannung:
1N~230 V, PE / 3~230 V, PE / 3N~400 V, PE / 3~400 V, PE
- Betriebsfrequenz: 50 Hz / 60 Hz
- Spannungsversorgung für externe Geräte: 230 V AC (1,6 A)
- Zulässiger Temperaturbereich: -10 °C...+50 °C

Gehäuse

- Abmessungen B x H x T [mm]: 155 x 386 x 102 (130²⁾)
- IP65 bei Direktanschluss oder IP54 mit CEE-Stecker
- Berührungsschutz durch Abdeckung der spannungsführenden Teile
- Steckbare Verbindungsleitung zum ELEKTROMATEN, von unten oder oben einführbar

Ausführung

- Integrierter Dreifachtafter AUF-STOPP-ZU
- Sicherheits-Wendeschütz (mit 2. unabhängigem Abschaltweg)
- Einstellungen über Drehwahlschalter mit Digitalanzeige
- Steckbare Anschlussstechnik
- Verbindungsleitung zum ELEKTROMATEN in verschiedenen Längen
- Unabhängig programmierbarer Relaiskontakt, z.B. nutzbar für Grün-Ampel oder Rampenfreigabe
- Steckbarer Schlaufseil- und Schlupftüranschluss

Zubehör

- Hauptschalter
- Not-HALT-Schalter
- Schlüsselschalter
- Beschreibung und weiteres Zubehör unter 8.039

Funktionen

- Automatische Erkennung von DES oder NES
- Drehrichtungsänderung per Tastatur
- Einstellungen der Endlagen (bei DES) und aller Funktionen von der Bedienebene

1) Die Torsteuerung TS 959 ist nicht für Antriebe mit Frequenzumrichter (FU-ELEKTROMATEN) geeignet.

2) Version mit Hauptschalter

TS 959

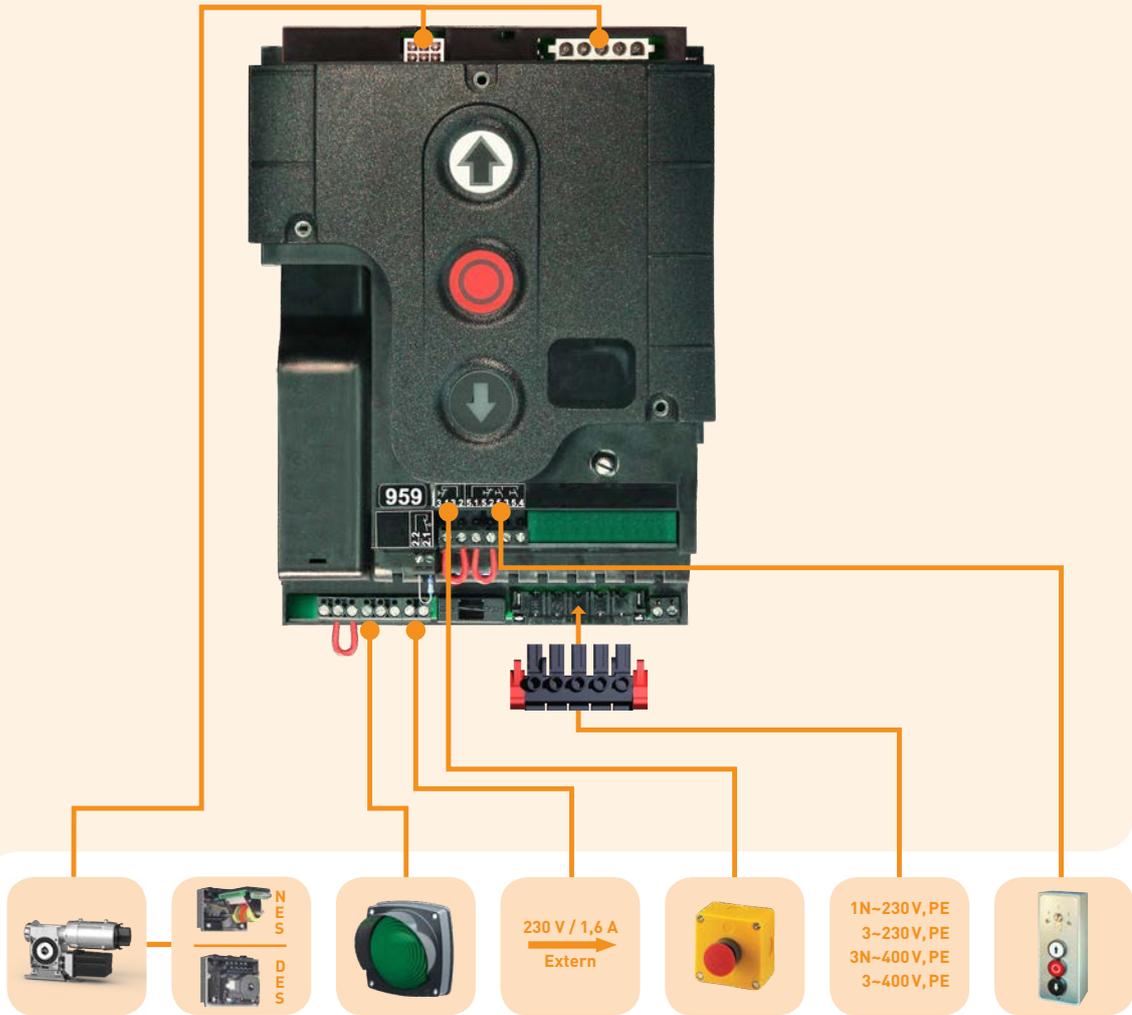


- Betriebsart wählbar:
 - Totmann ZU/AUF
 - Totmann ZU/Selbsthaltung AUF
 - Erweiterte Totmann ZU/Selbsthaltung AUF
Bei dieser Funktion muss der Bediener die ZU-Taste drücken, bis das Tor komplett geschlossen ist. Wird die ZU-Taste vorher losgelassen, fährt das Tor automatisch in die Endlage AUF.
- Status- und Infoanzeige (u.a. Anzeige der letzten 6 Fehler), erweitert auswertbar über den optional erhältlichen GfA-Stick (siehe 8.039)
- Zyklusähler (nicht rückstellbar)
- Wartungszyklusähler:
 - Einstellmöglichkeit von 1.000 - 99.000 Zyklen
 - Nach Erreichen der Wartungszykluszahl wahlweise Anzeige oder Umschaltung auf Totmann-Betrieb
- Blockadeüberwachung (bei DES), die Steuerung erkennt eine Torblockade und schaltet den Antrieb ab
- Dynamische Laufzeitüberwachung (bei NES):
 - Bei jeder Torbewegung wird die Laufzeit zwischen den Endlagen gemessen und mit der letzten Referenzzeit verglichen
 - Verlängert sich die Laufzeit (voreinstellbare Abweichung), schaltet die Steuerung den Antrieb ab
- Einstellbare Kraftüberwachung in AUF-Richtung (bei DES):
 - Für gewichtsausgeglichene Tore, erkennt plötzliche Veränderungen des Gewichtsausgleichs
 - Selbstlernend, hierdurch keine Auslösung der Kraftüberwachung durch z.B. Veränderung der Federspannung

Anschlussmöglichkeiten

Art.-Nr. Einbauzeichnung: 50001664

TS 959



Torsteuerung komplett mit Anschlussgarnitur



1

Bezeichnung

TS 959 mit Anschlussgarnitur für Direktanschluss

Beschreibung

1 Mit Netzanschlussklemme und Einschubverschraubung

Art.-Nr.

20095900.00001



2

TS 959 mit CEE 3N-400 V (5-pol.)

2 Mit steckbarer Netzzuleitung, Länge: 0,7 m

20095900.00002

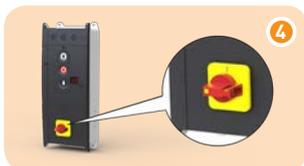


3

TS 959 mit CEE 1N-230 V (3-pol.)

3 Mit steckbarer Netzzuleitung, Länge: 0,7 m

20095900.00006



4

TS 959 mit Hauptschalter 3N-400 V

4 Mit Hauptschalter im großen Deckel

20095900.00021

TS 959 mit Hauptschalter 1N-230 V

4 Mit Hauptschalter im großen Deckel

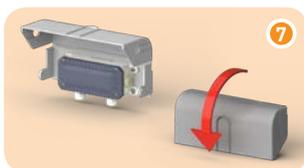
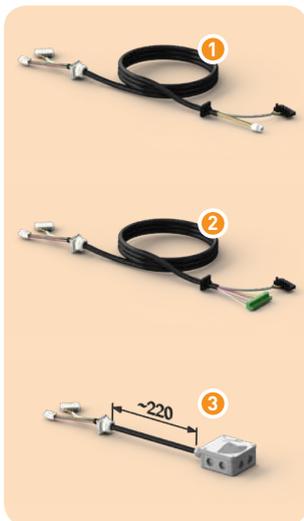
20095900.00026

Separate Anschlussgarnituren



Bezeichnung	Beschreibung	Art.-Nr.
Anschlussgarnitur für Direktanschluss	1 Netzanschlussklemme und Einschubverschraubung	30005132.00001
Anschlussgarnitur CEE 3N-400 V (5-pol.)	2 Mit steckbarer Netzzuleitung, Länge: 0,7 m	30005132.00002
Anschlussgarnitur CEE 3N-400 V, IP65 (5-pol.)	3 Mit steckbarer Netzzuleitung, Länge: 0,7 m	30005132.00004
Anschlussgarnitur CEE 1N-230 V (3-pol.)	4 Mit steckbarer Netzzuleitung, Länge: 0,7 m	30005132.00006
Anschlussgarnitur CEE 1N-230 V asym. (3-pol.)	4 Für SI 25.15 WS / SI 45.7 WS / ST 16.24 WS; mit steckbarer Netzzuleitung, Länge: 0,7 m	30005132.00014
Anschlussgarnitur CEE 3-230 V (4-pol.)	4 Mit steckbarer Netzzuleitung, Länge: 0,7 m	30005132.00017
Hauptschalter mit Anschlussgarnitur 3N-400 V	5 Montagesatz Hauptschalter komplett	30005132.00021
Hauptschalter mit Anschlussgarnitur 1N-230 V	5 Montagesatz Hauptschalter komplett	30005132.00026

Zubehör

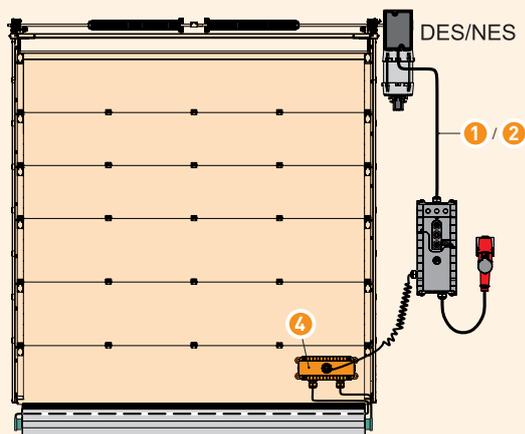


Bezeichnung	Beschreibung	Art.-Nr.
DES-Verbindungsleitung	1 Anschluss zum ELEKTROMATEN mit digitalem Endschalter, beidseitig steckbar; Leitungslänge ¹⁾ : 3 m 5 m 7 m 9 m 11 m 13 m 15 m	20002420.00300 20002420.00500 20002420.00700 20002420.00900 20002420.01100 20002420.01300 20002420.01500
NES-Verbindungsleitung	2 Anschluss zum ELEKTROMATEN mit Nockenendschalter, beidseitig steckbar; Leitungslänge ¹⁾ : 3 m 5 m 7 m 9 m 11 m 13 m 15 m	20002320.00300 20002320.00500 20002320.00700 20002320.00900 20002320.01100 20002320.01300 20002320.01500
Anschluss-Set TS / Klemme	3 Anschluss des ELEKTROMATEN über die Klemmen in der Dose; Verwendung beispielsweise für die Verlegung der Verbindungsleitung durch die Wand; Leitungslänge: 0,22 m	30005728
Spiralkabel mit Anschlussdose IP65	4 Gerade Kabelenden 2 m / 0,35 m; Wendellänge 0,9 m; gestreckt max. 4 m; - Geeignet für System 1 und System 2 - System 1 = eine Anschlussdose - System 2 = Anschlussdose + Abschlussdose Benötigt werden für System 2 zusätzlich 5 + 6	20002620.00020
Abschlussdose IP65, für System 2	5 Mit Steckanschluss für Schlupftür- und Schließseilschalter	30004834
Verbindungsleitung, für System 2	6 Beidseitig steckbar, 5-adrig, Leitungslänge: 4,5 m 6,5 m 8,5 m 10,5 m	20002630.00450 20002630.00650 20002630.00850 20002630.01050
Spritzwasserschutz	7 Bei erhöhter Anforderung an die Schutzart; Für Spiralkabel mit Anschlussdose 4 und Abschlussdose 5	40017478.00001

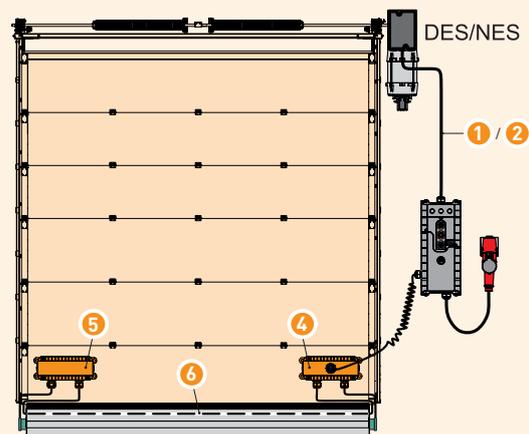
■ Weiteres Zubehör finden Sie in Kapitel 9

■ 1) Weitere Längen auf Anfrage

Beispiel System 1



Beispiel System 2

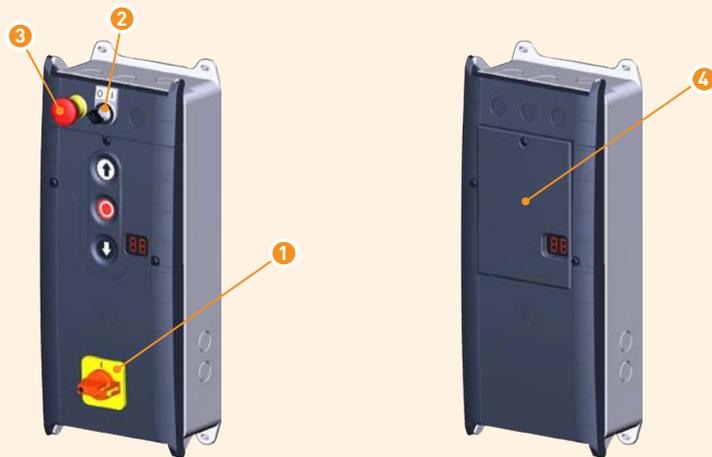


Zubehör



Bezeichnung	Beschreibung	Art.-Nr.
Hauptschalter mit Anschlussgarnitur	1 Siehe 8.037 unter: Separate Anschlussgarnituren	
Schlüsselschalter	2 Montagesatz zum Einbau im kleinen Deckel, Lieferung mit 2 Schlüsseln	30004616
Not-HALT-Schalter	3 Montagesatz zum Einbau im kleinen Deckel	30004615
Abdeckung Tastatur	4 Zur Verhinderung ungewollter Betätigung der Tastatur (z.B. zur Anwendung in Tiefgaragen), erhöhter Schutz bei direkter Wassereinwirkung	40017317.00001
GfA-Stick	5 Zur Verwendung mit Smartphone oder Tablet-PC zusammen mit der „GfA+“ App; ermöglicht das Auslesen und Anzeigen wichtiger Daten der Torsteuerung (z.B. Programmierung, Fehlerprotokolle, etc.)	20003696

Zuordnung



Ersatzteile TS 959



Bezeichnung	Beschreibung	Art.-Nr.
Platine TS 959	1 In Abdeckung inkl. Tastatur	30005241.00001
Gehäuseunterteil TS-B	2 Zur Aufnahme der Platine	40016517
Deckelsatz TS-B1	3+4+6 Bestehend aus: Deckel klein, Deckel groß	30005192.00001
Deckelsatz TS-B1 für Hauptschalter	3+5+6 Bestehend aus: Deckel klein, Deckel groß mit Vorbereitung für Hauptschalter	30005192.00006
Abstandsfuß TS-B	6 4 Stk.	40016530

Torsteuerung TS 970

Automatik-Steuerung für GfA-ELEKTROMATEN®
mit Digitalem Endschalter DES oder Nockenendschalter NES

Prüfungen und Zertifikate

TS 970

Baumusterprüfung nach:
DIN EN 12453
DIN EN 12978
DIN EN 60335-2-103

DIN EN ISO 13849-1
TÜV NORD CERT GmbH



TS 970 – Automatik-Steuerung für DES / NES

Technische Daten

- Für GfA-ELEKTROMATEN mit DES oder NES
- Versorgungsspannung:
1N~230 V, PE / 3~230 V, PE / 3N~400 V, PE / 3~400 V, PE
- Betriebsfrequenz: 50 Hz / 60 Hz
- Steuerspannung: 24 V DC
- Spannungsversorgung für externe Geräte: 24 V DC (0,18 A) / 230 V AC (1,6 A)
- Zulässiger Temperaturbereich: -10 °C...+50 °C

Gehäuse

- Abmessungen B x H x T [mm]: 155 x 386 x 102 (130¹⁾)
- IP65 bei Direktanschluss oder IP54 mit CEE-Stecker
- Berührungsschutz durch Abdeckung der spannungsführenden Teile
- Steckbare Verbindungsleitung zum ELEKTROMATEN, von unten oder oben einführbar

Ausführung

- Integrierter Dreifachtastr AUF-STOPP-ZU
- Sicherheits-Wendeschutz (mit 2. unabhängigem Abschaltweg)
- Einstellungen über Drehwahlschalter mit Digitalanzeige
- Steckbare Anschlussstechnik
- Verbindungsleitung zum ELEKTROMATEN in verschiedenen Längen
- Unabhängig programmierbarer Relaiskontakt, z.B. nutzbar für Rot- bzw. Grünampel oder Rampenfreigabe
- UBS²⁾-Anschluss zum einfachen Anschluss von Befehlsgeräten, Lichtschranken etc. (UBS-Zubehör unter 8.091)
- Steckbarer Schließseil- und Schlupftüranschluss

Zubehör

- Hauptschalter
- Not-HALT-Schalter
- Schlüsselschalter
- Beschreibung und weiteres Zubehör unter 8.069

¹⁾ Version mit Hauptschalter

²⁾ Universal Befehlssensor System (siehe S. 8.091)

Funktionen

- Automatische Erkennung von DES oder NES
- Drehrichtungsänderung per Tastatur
- Einstellungen der Endlagen (bei DES) und aller Funktionen von der Bedienebene
- Betriebsart wählbar:
 - Totmann ZU/AUF
 - Totmann ZU/Selbsthaltung AUF
 - Totmann-Betrieb mit aktiver Schaltleiste
 - Selbsthaltung ZU/AUF
- Automatische Schaltleistenerkennung und Auswertung:
 - Optische Schaltleiste (z.B. System Vitector)
 - Schließerprinzip 8k2
 - Öffnerprinzip 1k2 mit Testung
- Automatische Zeitschließung von 1 - 240 Sekunden einstellbar (ein-/ausschaltbar):
 - Das Tor schließt nach Erreichen der oberen Endlage oder „Teilöffnung“ automatisch nach der eingestellten Zeit
 - Zeitabbruch durch Betätigung der Lichtschranke wählbar
- Einstellbare Teilöffnung mit individuellen Programmiermöglichkeiten
- Einstellung der zulässigen Anzahl von Schaltleistenbetätigungen bei automatischer Zeitschließung (0-10)
- Reversierzeit bei Schaltleistenbetätigung einstellbar

TS 970



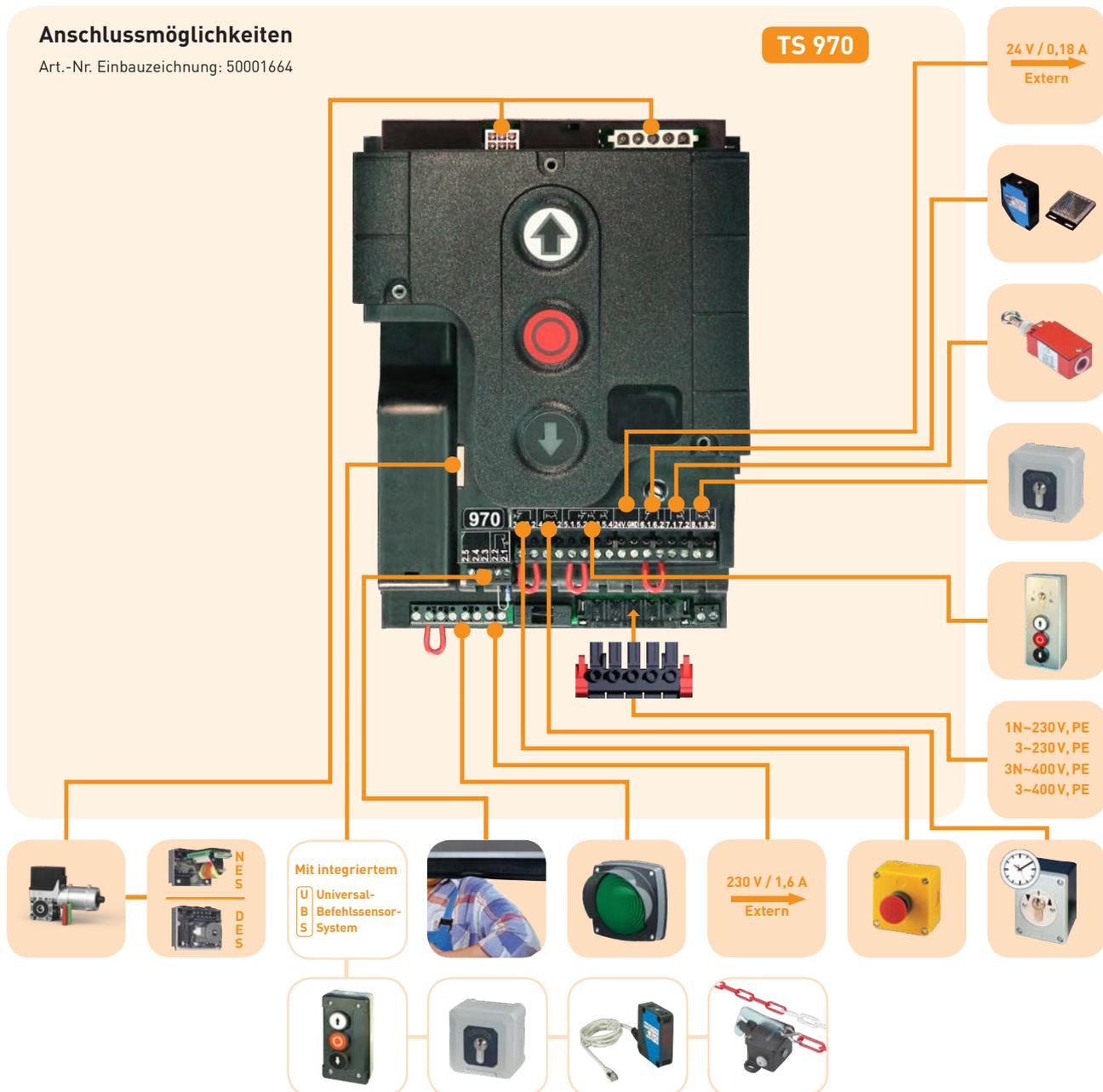
Weitere Funktionen

- Automatische Boden Anpassung (bei DES), ermöglicht den Ausgleich von Änderungen durch Seillängung oder nachträglich aufgebracht Bodenbelag (nicht bei Druckwellenschalter)
- Nachlaufwegkorrektur (bei DES), ermöglicht den Ausgleich von Änderungen im Nachlaufweg, z.B. durch Temperatureinfluss
- Status- und Infoanzeige (u.a. Anzeige der letzten 6 Fehler), erweitert auswertbar über den optional erhältlichen GfA-Stick (siehe 8.069)
- Zyklus Zähler (nicht rückstellbar)
- Wartungszyklus Zähler:
 - Einstellmöglichkeit von 1.000 - 99.000 Zyklen
 - Nach Erreichen der Wartungszykluszahl wahlweise Anzeige oder Umschaltung auf Totmann-Betrieb
- Blockadeüberwachung (bei DES), die Steuerung erkennt eine Torblockade und schaltet den Antrieb ab
- Dynamische Laufzeitüberwachung (bei NES):
 - Bei jeder Torbewegung wird die Laufzeit zwischen den Endlagen gemessen und mit der letzten Referenzzeit verglichen
 - Verlängert sich die Laufzeit (voreinstellbare Abweichung), schaltet die Steuerung den Antrieb ab
- Einstellbare Kraftüberwachung in AUF-Richtung (bei DES):
 - Für gewichtsausgeglichene Tore, erkennt plötzliche Veränderungen des Gewichtsausgleichs
 - Selbstlernend, hierdurch keine Auslösung der Kraftüberwachung durch z.B. Veränderung der Federspannung
- Automatische Erkennung von ELEKTROMATEN mit Direkt (DU)- oder Frequenzumrichter (FU):
 - Einstellung der Abtriebsdrehzahl
 - Sanftanlauf und Sanftstopp durch automatische Anpassung der Beschleunigungs- und Bremsrampen
 - Änderung der Beschleunigungs- und Bremsrampen möglich

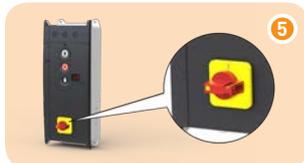
Anschlussmöglichkeiten

Art.-Nr. Einbauzeichnung: 50001664

TS 970



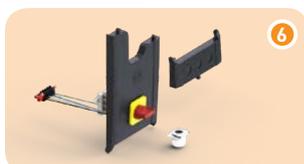
Torsteuerung komplett mit Anschlussgarnitur



Bezeichnung	Beschreibung	Art.-Nr.
TS 970 mit Anschlussgarnitur für Direktanschluss	1 Mit Netzanschlussklemme und Einschubverschraubung	20197000.00001
TS 970 mit CEE 3N-400 V (5-pol.)	2 Mit steckbarer Netzzuleitung, Länge: 0,7 m	20197000.00002
TS 970 mit CEE 1N-230 V (3-pol.)	3 Mit steckbarer Netzzuleitung, Länge: 0,7 m	20197000.00006
TS 970 mit CEE 3-230 V (4-pol.)	3 Für SI 25.15 WS / SI 45.7 WS / ST 16.24 WS; mit steckbarer Netzzuleitung, Länge: 0,7 m	20197000.00014
TS 970 mit CEE 3-230 V (4-pol.)	3 Mit steckbarer Netzzuleitung, Länge: 0,7 m	20197000.00017
Adapter für 3-230 V Netze	4 Zum Anschluss von 1-Phasen FU-ELEKTROMATEN an 3-230 V Netze	30005855
TS 970 mit Hauptschalter 3N-400 V	5 Mit Hauptschalter im großen Deckel	20197000.00021
TS 970 mit Hauptschalter 1N-230 V	5 Mit Hauptschalter im großen Deckel	20197000.00026

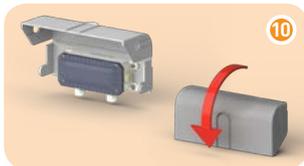
Bezeichnung	Beschreibung	Art.-Nr.
TS 970-XL im Kunststoffgehäuse	B x H x T [mm]: 300 x 400 x 132 (165); Schutzart: IP65 - Einschubverschraubung für steckbare Verbindungsleitung zum ELEKTROMATEN - 3 DIN-Hutschienen - 6 x M20 Kabelverschraubungen	
Art.-Nr. Einbauzeichnung: 50001908	6 Version mit Hauptschalter 3N-400 V	20197000.20021
	7 Version für Direktanschluss 230 V-400 V	20197000.20001
	8 Verschluss für Vorhängeschloss (2 Stk.)	40019408

Separate Anschlussgarnituren



Bezeichnung	Beschreibung	Art.-Nr.
Anschlussgarnitur für Direktanschluss	1 Netzanschlussklemme und Einschubverschraubung	30005132.00001
Anschlussgarnitur CEE 3N-400 V (5-pol.)	2 Mit steckbarer Netzzuleitung, Länge: 0,7 m	30005132.00002
Anschlussgarnitur CEE 3N-400 V, IP65 (5-pol.)	3 Mit steckbarer Netzzuleitung, Länge: 0,7 m	30005132.00004
Anschlussgarnitur CEE 1N-230 V (3-pol.)	4 Mit steckbarer Netzzuleitung, Länge: 0,7 m	30005132.00006
Anschlussgarnitur CEE 1N-230 V asym. (3-pol.)	4 Für SI 25.15 WS / SI 45.7 WS / ST 16.24 WS; mit steckbarer Netzzuleitung, Länge: 0,7 m	30005132.00014
Anschlussgarnitur CEE 3-230 V (4-pol.)	4 Mit steckbarer Netzzuleitung, Länge: 0,7 m	30005132.00017
Adapter für 3-230 V Netze	5 Zum Anschluss von 1-Phasen FU-ELEKTROMATEN an 3-230 V Netze	30005855
Hauptschalter mit Anschlussgarnitur 3N-400 V	6 Montagesatz Hauptschalter komplett	30005132.00021
Hauptschalter mit Anschlussgarnitur 1N-230 V	6 Montagesatz Hauptschalter komplett	30005132.00026

Zubehör



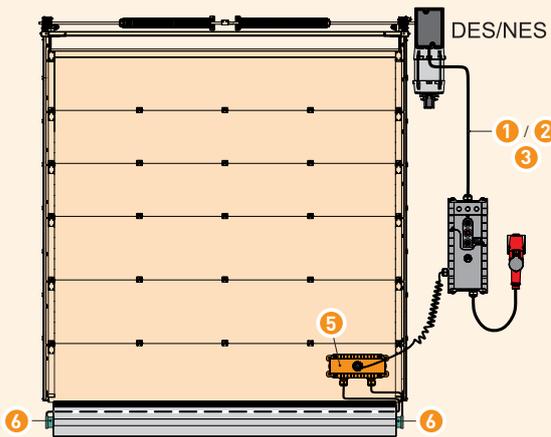
Bezeichnung	Beschreibung	Art.-Nr.
DES-Verbindungsleitung	1 Anschluss zum ELEKTROMATEN mit digitalem Endschalter, beidseitig steckbar; Leitungslänge ¹⁾ : 3 m 5 m 7 m 9 m 11 m 13 m 15 m	20002420.00300 20002420.00500 20002420.00700 20002420.00900 20002420.01100 20002420.01300 20002420.01500
NES-Verbindungsleitung	2 Anschluss zum ELEKTROMATEN mit Nockenendschalter, beidseitig steckbar; Leitungslänge ¹⁾ : 3 m 5 m 7 m 9 m 11 m 13 m 15 m	20002320.00300 20002320.00500 20002320.00700 20002320.00900 20002320.01100 20002320.01300 20002320.01500
XES-Verbindungsleitung	3 Anschluss zum ELEKTROMATEN SE 8.60 FU, beidseitig steckbar; Leitungslänge ¹⁾ : 3 m 5 m 7 m 9 m 11 m 13 m 15 m	20003673.00300 20003673.00500 20003673.00700 20003673.00900 20003673.01100 20003673.01300 20003673.01500
Anschluss-Set TS / Klemme	4 Anschluss des ELEKTROMATEN über die Klemmen in der Dose; Verwendung beispielsweise für die Verlegung der Verbindungsleitung durch die Wand; Leitungslänge: 0,22 m	30005728
Spiralkabel mit Anschlussdose IP65	5 Gerade Kabelenden 2 m / 0,35 m; Wendellänge 0,9 m; gestreckt max. 4 m - Für optische Schaltleiste OSE (z.B. System Vitector) - Kombinierbar mit OSE-System 1 oder 2	20002620.00001
Universal OSE-Set, für System 1	6 System 1 = eine Anschlussdose; Sender + Empfänger, steckbare Ausführung mit Empfänger (0,5 m Leitung) und Sender mit 6,5 m Leitung 10,5 m Leitung Benötigt wird für System 1 zusätzlich 5	30005185.00650 30005185.01050
Universal OSE-Set, für System 2	7 System 2 = mit Anschlussdose + Abschlussdose; bare Ausführung mit jeweils 0,5 m Leitung Benötigt werden für System 2 zusätzlich 5+8+9	30005185.00060
Abschlussdose IP65, für System 2	8 Mit Steckanschluss für Sender / Empfänger, sowie für Schlupftür- und Schlaffseilschalter	30004834
Verbindungsleitung, für System 2	9 Beidseitig steckbar, 5-adrig, Leitungslänge: 4,5 m 6,5 m 8,5 m 10,5 m	20002630.00450 20002630.00650 20002630.00850 20002630.01050
Spritzwasserschutz	10 Bei erhöhter Anforderung an die Schutzart; Für Spiralkabel mit Anschlussdose 5 und Abschlussdose 8	40017478.00001

■ Bildliche Zuordnung auf Seite 8.069

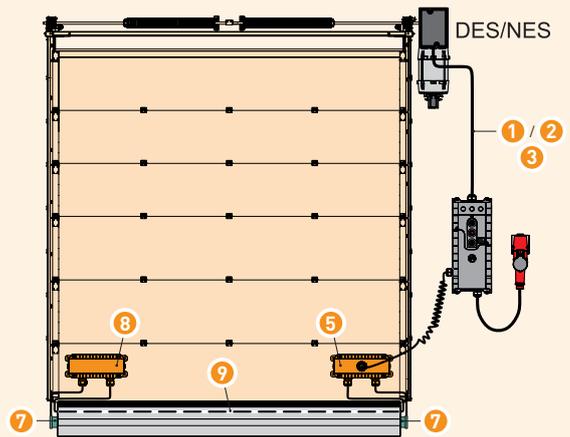
■ Weiteres Zubehör finden Sie in Kapitel 9, z.B. Funk ab S. 9.023

■ **1)** Weitere Längen auf Anfrage

Beispiel System 1



Beispiel System 2



Zubehör



Bezeichnung

Beschreibung

Art.-Nr.

Hauptschalter mit Anschlussgarnitur

1

Siehe 8.067 unter: Separate Anschlussgarnituren

Schlüsselschalter

2

Montagesatz zum Einbau im kleinen Deckel, Lieferung mit 2 Schlüsseln

30004616

Not-HALT-Schalter

3

Montagesatz zum Einbau im kleinen Deckel

30004615

Knebelschalter für Teilöffnung

4

Montagesatz zum Einbau im kleinen Deckel

30004679

Abdeckung Tastatur

5

Zur Verhinderung ungewollter Betätigung der Tastatur (z.B. zur Anwendung in Tiefgaragen), erhöhter Schutz bei direkter Wassereinwirkung

40017317.00001

Schleifendetektor 2-Kanal

6

Einfache Montage im Gehäuseunterteil (mit UBS-Anschluss)

40017122

GfA-Stick

7

Zur Verwendung mit Smartphone oder Tablet-PC zusammen mit der „GfA+“ App; ermöglicht das Auslesen und Anzeigen wichtiger Daten der Torsteuerung (z.B. Programmierung, Fehlerprotokolle, etc.)

20003696

Zuordnung



Ersatzteile TS 970



Bezeichnung	Beschreibung	Art.-Nr.
Platine TS 970	1 In Abdeckung inkl. Tastatur	30005273.00001
Gehäuseunterteil TS-B	2 Zur Aufnahme der Platine	40016517
Deckelsatz TS-B1	3+4+6 Bestehend aus: Deckel klein, Deckel groß	30005192.00001
Deckelsatz TS-B1 für Hauptschalter	3+5+6 Bestehend aus: Deckel klein, Deckel groß mit Vorbereitung für Hauptschalter	30005192.00006
Abstandsfuß TS-B	6 4 Stk.	40016530

Ersatzteile TS 970-XL



Bezeichnung	Beschreibung	Art.-Nr.
Befestigungssatz XL-Gehäuse	1 4 Stk.	40017128
Folientastatur TS-B	2 Mit Sichtfenster und UBS-Adapter	30005408
Scharnier	3 2 Stk.	30005828
XL-Gehäuseoberteil TS-B	2+3+4 Bestehend aus: Folientastatur TS-B, Scharnier, Deckel	30005827.00001
XL-Gehäuse TS-B	3+4+5 Bestehend aus: Scharnier, Deckel, Gehäuseunterteil mit Montageplatte und 3 DIN-Hutschienen	30005126
Platine TS 970	6 In Abdeckung inkl. Tastatur	30005273.00001
Montageadapter TS-B	7 Zur Aufnahme der Platine	40019370
Anschlussgarnitur für Direktanschluss	8+9 Bestehend aus: Netzanschlussklemme und Einschubverschraubung	30005132.00001
TS 970 für Schaltschrankinbau	6+7+8 Bestehend aus: Platine TS 970, Montageadapter TS-B, Netzanschlussklemme	30005405
Hauptschalter für XL-Gehäuse	10 4-polig	40015183
XL-Gehäuse TS-B mit Hauptschalter komplett	1+2+3+4+5+7+10 Bestehend aus: Befestigungssatz XL-Gehäuse, Folientastatur TS-B, XL-Gehäuse TS-B, Montageadapter TS-B, Hauptschalter für XL-Gehäuse	20002984.20005
Verschluss für Vorhängeschloss	11 2 Stk. (ohne Schloss)	40019408

Torsteuerung TS 971

„Funk integriert“

Automatik-Steuerung für GfA-ELEKTROMATEN®
mit Digitalem Endschalter DES oder Nockenendschalter NES

Prüfungen und Zertifikate

TS 971

Baumusterprüfung nach:
DIN EN 12453
DIN EN 12978
DIN EN 60335-2-103

DIN EN ISO 13849-1
TÜV NORD CERT GmbH



TS 971 – Automatik-Steuerung für DES / NES

Technische Daten

- Für GfA-ELEKTROMATEN mit DES oder NES
- Versorgungsspannung:
1N~230 V, PE / 3~230 V, PE / 3N~400 V, PE / 3~400 V, PE
- Betriebsfrequenz: 50 Hz / 60 Hz
- Steuerspannung: 24 V DC
- Spannungsversorgung für externe Geräte: 24 V DC (0,35 A) / 230 V AC (1,6 A)
- Zulässiger Temperaturbereich: -10 °C...+50 °C

Gehäuse

- Abmessungen B x H x T [mm]: 155 x 386 x 102 (130¹⁾)
- IP65 bei Direktanschluss oder IP54 mit CEE-Stecker
- Berührungsschutz durch Abdeckung der spannungsführenden Teile
- Steckbare Verbindungsleitung zum ELEKTROMATEN, von unten oder oben einführbar

Ausführung

- Integrierter Dreifachtastr AUF-STOPP-ZU mit bedienerführender Beleuchtung
- Sicherheits-Wendeschutz (mit 2. unabhängigem Abschaltweg)
- Einstellungen über Drehwahlschalter mit Digitalanzeige
- Steckbare Anschluss technik
- Verbindungsleitung zum ELEKTROMATEN in verschiedenen Längen
- Integriertes Funkübertragungssystem für Sicherheitseinrichtungen (WSD²⁾) oder steckbare Anschluss technik für Spiralkabel
- Integrierter Funkempfänger für verschiedene 434 MHz Herstellersysteme
- Zwei unabhängig programmierbare Relaiskontakte, z.B. nutzbar für Rot-Grün-Ampel oder Rampenfreigabe
- UBS³⁾-Anschluss mit 2 Steckverbindungen zum einfachen Anschluss von Befehlsgeräten, Lichtschranken etc. (UBS-Zubehör unter 8.091)
- Steckbarer Schließseil- und Schlupftüranschluss (auch über WSD)

Zubehör

- Hauptschalter
- Not-HALT-Schalter
- Schlüsselschalter
- Beschreibung und weiteres Zubehör unter 8.075

Funktionen

- Automatische Erkennung von DES oder NES
- Drehrichtungsänderung per Tastatur
- Einstellungen der Endlagen (bei DES) und aller Funktionen von der Bedienebene
- Betriebsart wählbar:
 - Totmann ZU/AUF
 - Totmann ZU/Selbsthaltung AUF
 - Totmann-Betrieb mit aktiver Schallteiste
 - Selbsthaltung ZU/AUF
- Automatische Schallteistenerkennung und Auswertung:
 - Optische Schallteiste (z.B. System Vitector)
 - Schließprinzip 8k2
 - Öffnerprinzip 1k2 mit Testung
- Automatische Zeitschließung von 1 - 240 Sekunden einstellbar (ein-/ausschaltbar):
 - Das Tor schließt nach Erreichen der oberen Endlage oder „Teilöffnung“ automatisch nach der eingestellten Zeit
 - Zeitabbruch durch Betätigung der Lichtschranke wählbar
- Einstellbare Teilöffnung mit individuellen Programmiermöglichkeiten
- Einstellung der zulässigen Anzahl von Schallteistenbetätigungen bei automatischer Zeitschließung (0-10)
- Reversierzeit bei Schallteistenbetätigung einstellbar



1) Version mit Hauptschalter

2) Wireless Safety Device (Sicherheitseinrichtung)

3) Universal Befehlssensor System (siehe S. 8.091)

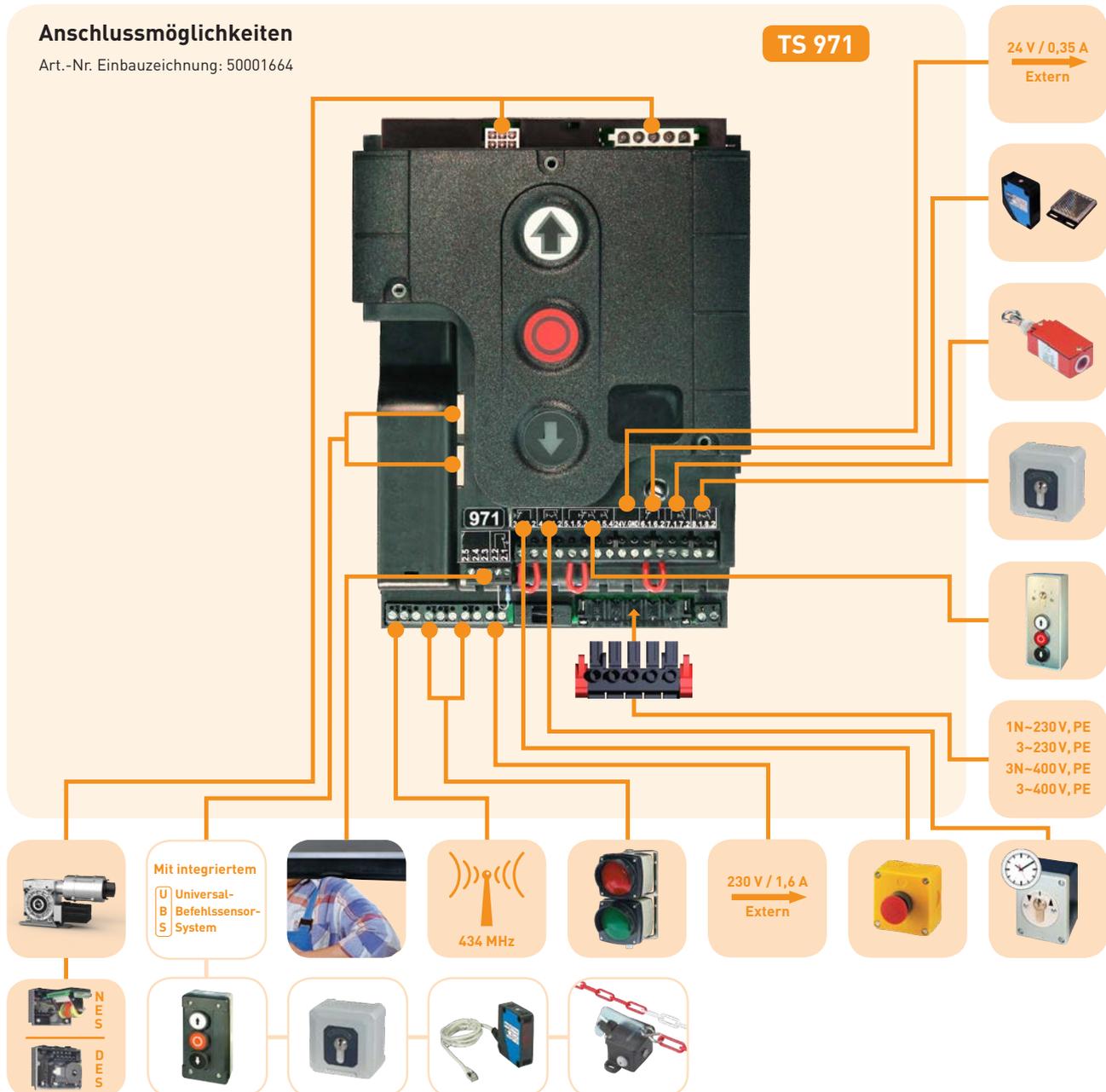
Weitere Funktionen

- Automatische Boden Anpassung (bei DES), ermöglicht den Ausgleich von Änderungen durch Seillängung oder nachträglich aufgebracht Bodenbelag (nicht bei Druckwellenschalter)
- Nachlaufwegkorrektur (bei DES), ermöglicht den Ausgleich von Änderungen im Nachlaufweg, z.B. durch Temperatureinfluss
- Status- und Infoanzeige (u.a. Anzeige der letzten 6 Fehler), erweitert auswertbar über den optional erhältlichen GfA-Stick (siehe 8.075)
- Zyklus Zähler (nicht rückstellbar)
- Wartungszyklus Zähler:
 - Einstellmöglichkeit von 1.000 - 99.000 Zyklen
 - Nach Erreichen der Wartungszykluszahl wahlweise Anzeige oder Umschaltung auf Totmann-Betrieb
- Blockadeüberwachung (bei DES), die Steuerung erkennt eine Torblockade und schaltet den Antrieb ab
- Dynamische Laufzeitüberwachung (bei NES):
 - Bei jeder Torbewegung wird die Laufzeit zwischen den Endlagen gemessen und mit der letzten Referenzzeit verglichen
 - Verlängert sich die Laufzeit (voreinstellbare Abweichung), schaltet die Steuerung den Antrieb ab
- Einstellbare Kraftüberwachung in AUF-Richtung (bei DES):
 - Für gewichtsausgeglichene Tore, erkennt plötzliche Veränderungen des Gewichtsausgleichs
 - Selbstlernend, hierdurch keine Auslösung der Kraftüberwachung durch z.B. Veränderung der Federspannung
- Automatische Erkennung von ELEKTROMATEN mit Direkt (DU)- oder Frequenzumrichter (FU):
 - Einstellung der Abtriebsdrehzahl
 - Sanftanlauf und Sanftstopp durch automatische Anpassung der Beschleunigungs- und Bremsrampen
 - Änderung der Beschleunigungs- und Bremsrampen möglich

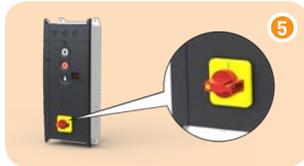
Anschlussmöglichkeiten

Art.-Nr. Einbauzeichnung: 50001664

TS 971



Torsteuerung komplett mit Anschlussgarnitur



Bezeichnung	Beschreibung	Art.-Nr.
TS 971 mit Anschlussgarnitur für Direktanschluss	1 Mit Netzanschlussklemme und Einschubverschraubung	20097100.00001
TS 971 mit CEE 3N-400 V (5-pol.)	2 Mit steckbarer Netzzuleitung, Länge: 0,7 m	20097100.00002
TS 971 mit CEE 1N-230 V (3-pol.)	3 Mit steckbarer Netzzuleitung, Länge: 0,7 m	20097100.00006
TS 971 mit CEE 1N-230 V asym. (3-pol.)	3 Für SI 25.15 WS / SI 45.7 WS / ST 16.24 WS; mit steckbarer Netzzuleitung, Länge: 0,7 m	20097100.00014
TS 971 mit CEE 3-230 V (4-pol.)	3 Mit steckbarer Netzzuleitung, Länge: 0,7 m	20097100.00017
Adapter für 3-230 V Netze	4 Zum Anschluss von 1-Phasen FU-ELEKTROMATEN an 3-230 V Netze	30005855
TS 971 mit Hauptschalter 3N-400 V	5 Mit Hauptschalter im großen Deckel	20097100.00021
TS 971 mit Hauptschalter 1N-230 V	5 Mit Hauptschalter im großen Deckel	20097100.00026

Bezeichnung	Beschreibung	Art.-Nr.
TS 971-XL im Kunststoffgehäuse	B x H x T [mm]: 300 x 400 x 132 (165); Schutzart: IP65 - Einschubverschraubung für steckbare Verbindungsleitung zum ELEKTROMATEN - 3 DIN-Hutschienen - 6 x M20 Kabelverschraubungen	
Art.-Nr. Einbaubezeichnung: 50001908	6 Version mit Hauptschalter 3N-400 V 7 Version für Direktanschluss 230 V-400 V 8 Verschluss für Vorhängeschloss (2 Stk.)	20097100.20021 20097100.20001 40019408

Bezeichnung	Beschreibung	Art.-Nr.
TS 971 im Edelstahl-Schaltschrank ¹⁾	9 B x H x T [mm]: 400 x 400 x 200; Schutzart: IP66 - 4-poliger Hauptschalter - 3 DIN-Hutschienen - 8 Kabelverschraubungen	
(für Bereiche mit hohen Anforderungen an Hygiene und Korrosionsschutz)	Version AISI 304L (V2A) Version AISI 316L (V4A) Stabantenne ANT3 ²⁾ mit 3m Koaxialkabel	20097199.00001 20097199.00002 40000351

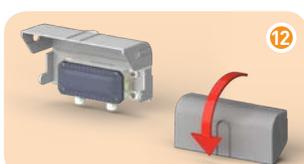
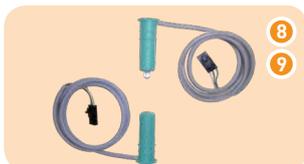
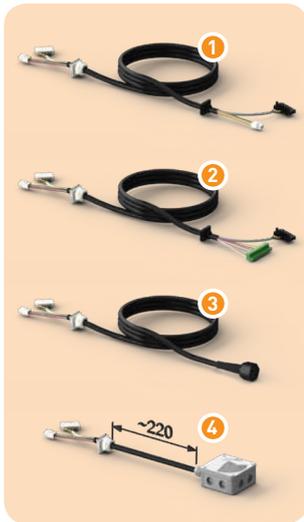
1) Die Verwendung des WSD-Systems der TS 971 ist nicht möglich
2) Notwendig bei Verwendung des integrierten 434 MHz-Funksystems

Separate Anschlussgarnituren



Bezeichnung	Beschreibung	Art.-Nr.
Anschlussgarnitur für Direktanschluss	1 Netzanschlussklemme und Einschubverschraubung	30005132.00001
Anschlussgarnitur CEE 3N-400 V (5-pol.)	2 Mit steckbarer Netzzuleitung, Länge: 0,7 m	30005132.00002
Anschlussgarnitur CEE 3N-400 V, IP65 (5-pol.)	3 Mit steckbarer Netzzuleitung, Länge: 0,7 m	30005132.00004
Anschlussgarnitur CEE 1N-230 V (3-pol.)	4 Mit steckbarer Netzzuleitung, Länge: 0,7 m	30005132.00006
Anschlussgarnitur CEE 1N-230 V asym. (3-pol.)	4 Für SI 25.15 WS / SI 45.7 WS / ST 16.24 WS; mit steckbarer Netzzuleitung, Länge: 0,7 m	30005132.00014
Anschlussgarnitur CEE 3-230 V (4-pol.)	4 Mit steckbarer Netzzuleitung, Länge: 0,7 m	30005132.00017
Adapter für 3-230 V Netze	5 Zum Anschluss von 1-Phasen FU-ELEKTROMATEN an 3-230 V Netze	30005855
Hauptschalter mit Anschlussgarnitur 3N-400 V	6 Montagesatz Hauptschalter komplett	30005132.00021
Hauptschalter mit Anschlussgarnitur 1N-230 V	6 Montagesatz Hauptschalter komplett	30005132.00026

Zubehör



Bezeichnung	Beschreibung	Art.-Nr.
DES-Verbindungsleitung	1 Anschluss zum ELEKTROMATEN mit digitalem Endschalter, beidseitig steckbar; Leitungslänge ¹⁾ : 3 m 5 m 7 m 9 m 11 m 13 m 15 m	20002420.00300 20002420.00500 20002420.00700 20002420.00900 20002420.01100 20002420.01300 20002420.01500
NES-Verbindungsleitung	2 Anschluss zum ELEKTROMATEN mit Nockenend-schalter, beidseitig steckbar; Leitungslänge ¹⁾ : 3 m 5 m 7 m 9 m 11 m 13 m 15 m	20002320.00300 20002320.00500 20002320.00700 20002320.00900 20002320.01100 20002320.01300 20002320.01500
XES-Verbindungsleitung	3 Anschluss zum ELEKTROMATEN SE 8.60 FU, beidseitig steckbar; Leitungslänge ¹⁾ : 3 m 5 m 7 m 9 m 11 m 13 m 15 m	20003673.00300 20003673.00500 20003673.00700 20003673.00900 20003673.01100 20003673.01300 20003673.01500
Anschluss-Set TS / Klemme	4 Anschluss des ELEKTROMATEN über die Klemmen in der Dose; Verwendung beispielsweise für die Verlegung der Verbindungsleitung durch die Wand; Leitungslänge: 0,22 m	30005728
WSD (mit Batterie ²⁾)	5 Kabellose Sicherheitseinrichtung (2,4 GHz), IP65 (Empfänger in TS 971 integriert) - Auswertung gängiger Schaltleistungssysteme sowie von Schlupftür- und Schläffseilschaltern - Steckbare Anschlussstechnik - Hohe Reichweite - Kombinierbar mit OSE-System 1 oder 2	30005154
Batterie ²⁾ WSD	6 Als Ersatz, passend für WSD (3,6 V) 1 Stk. 10 Stk. 40 Stk.	40017039 40017079 40017040
Spiralkabel mit Anschlussdose IP65	7 Gerade Kabelenden 2 m / 0,35 m; Wendellänge 0,9 m; gestreckt max. 4 m - Für optische Schaltleiste OSE (z.B. System Vitector) - Kombinierbar mit OSE-System 1 oder 2	20002620.00001
Universal OSE-Set, für System 1	8 System 1 = eine Anschlussdose (WSD oder Spiralkabel); Sender + Empfänger, steckbare Ausführung mit Empfänger (0,5 m Leitung) und Sender mit 6,5 m Leitung 10,5 m Leitung Benötigt werden für System 1 zusätzlich 5 oder 7	30005185.00650 30005185.01050
Universal OSE-Set, für System 2	9 System 2 = mit Anschlussdose (WSD oder Spiralkabel) + Abschlussdose; Sender + Empfänger, steckbare Ausführung mit jeweils 0,5 m Leitung Benötigt werden für System 2 zusätzlich 5 oder 7 sowie 10+11	30005185.00060
Abschlussdose IP65, für System 2	10 Mit Steckanschluss für Sender / Empfänger, sowie für Schlupftür- und Schläffseilschalter	30004834
Verbindungsleitung, für System 2	11 Beidseitig steckbar, 5-adrig, Leitungslänge: 4,5 m 6,5 m 8,5 m 10,5 m	20002630.00450 20002630.00650 20002630.00850 20002630.01050
Spritzwasserschutz	12 Bei erhöhter Anforderung an die Schutzart; Für WSD 5 , Spiralkabel mit Anschlussdose 7 und Abschlussdose 10	40017478.00001

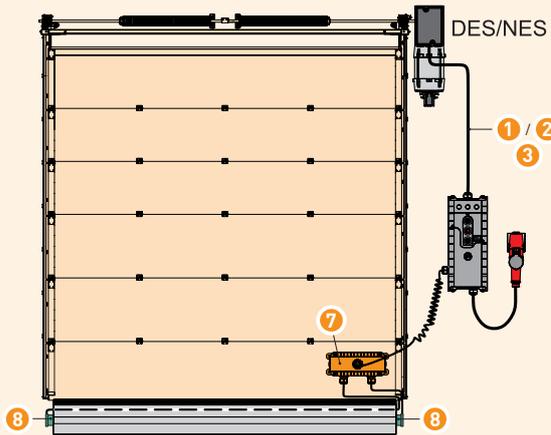
■ Bildliche Zuordnung auf Seite 8.075

■ Weiteres Zubehör finden Sie in Kapitel 9, z.B. Funk ab S. 9.023

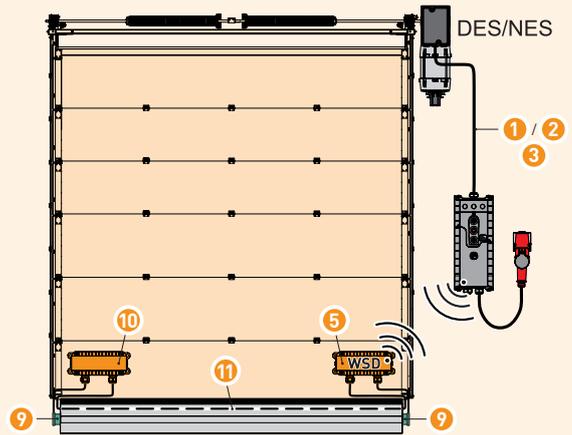
■ **1)** Weitere Längen auf Anfrage

■ **2)** Mittlere Lebensdauer ca. 1,5 Jahre

Beispiel mit Spiralkabel und System 1



Beispiel mit WSD und System 2



Zubehör



Bezeichnung

Beschreibung

Art.-Nr.

Hauptschalter mit Anschlussgarnitur

1

Siehe 8.073 unter: Separate Anschlussgarnituren

Schlüsselschalter

2

Montagesatz zum Einbau im kleinen Deckel, Lieferung mit 2 Schlüsseln

30004616

Not-HALT-Schalter

3

Montagesatz zum Einbau im kleinen Deckel

30004615

Knebschalter für Teilöffnung

4

Montagesatz zum Einbau im kleinen Deckel

30004679

Abdeckung Tastatur

5

Zur Verhinderung ungewollter Betätigung der Tastatur (z.B. zur Anwendung in Tiefgaragen), erhöhter Schutz bei direkter Wassereinwirkung

40017317.00001

Schleifendetektor 2-Kanal

6

Einfache Montage im Gehäuseunterteil (mit UBS-Anschluss)

40017122

GfA-Stick

7

Zur Verwendung mit Smartphone oder Tablet-PC zusammen mit der „GfA+“ App; ermöglicht das Auslesen und Anzeigen wichtiger Daten der Torsteuerung (z.B. Programmierung, Fehlerprotokolle, etc.)

20003696

Zuordnung



Ersatzteile TS 971



Bezeichnung	Beschreibung	Art.-Nr.
Platine TS 971	1 In Abdeckung inkl. Tastatur	30005070.00001
Gehäuseunterteil TS-B	2 Zur Aufnahme der Platine	40016517
Deckelsatz TS-B1	3+4+6 Bestehend aus: Deckel klein, Deckel groß	30005192.00001
Deckelsatz TS-B1 für Hauptschalter	3+5+6 Bestehend aus: Deckel klein, Deckel groß mit Vorbereitung für Hauptschalter	30005192.00006
Abstandsfuß TS-B	6 4 Stk.	40016530

Ersatzteile TS 971-XL



Bezeichnung	Beschreibung	Art.-Nr.
Befestigungssatz XL-Gehäuse	1 4 Stk.	40017128
Folientastatur TS-B	2 Mit Sichtfenster und UBS-Adapter	30005408
Scharnier	3 2 Stk.	30005828
XL-Gehäuseoberteil TS-B	2+3+4 Bestehend aus: Folientastatur TS-B, Scharnier, Deckel	30005827.00001
XL-Gehäuse TS-B	3+4+5 Bestehend aus: Scharnier, Deckel, Gehäuseunterteil mit Montageplatte und 3 DIN-Hutschienen	30005126
Platine TS 971	6 In Abdeckung inkl. Tastatur	30005070.00001
Montageadapter TS-B	7 Zur Aufnahme der Platine	40019370
Anschlussgarnitur für Direktanschluss	8+9 Bestehend aus: Netzanschlussklemme und Einschubverschraubung	30005132.00001
TS 971 für Schaltschrankinbau	6+7+8 Bestehend aus: Platine TS 971, Montageadapter TS-B, Netzanschlussklemme	30005406
Hauptschalter für XL-Gehäuse	10 4-polig	40015183
XL-Gehäuse TS-B mit Hauptschalter komplett	1+2+3+4+5+7+10 Bestehend aus: Befestigungssatz XL-Gehäuse, Folientastatur TS-B, XL-Gehäuse TS-B, Montageadapter TS-B, Hauptschalter für XL-Gehäuse	20002984.20005
Verschluss für Vorhängeschloss	11 2 Stk. (ohne Schloss)	40019408

Torsteuerung TS 981

Komfort-Steuerung für GfA-ELEKTROMATEN®
mit Digitalem Endschalter DES

Prüfungen und Zertifikate

TS 981 / TS 981 FT

Baumusterprüfung nach:
DIN EN 12453
DIN EN 12978
DIN EN 60335-1
DIN EN 60335-2-103
TÜV NORD CERT GmbH



TS 981 – Komfort-Steuerung für DES

Technische Daten

- Für GfA-ELEKTROMATEN mit digitalem Endschalter DES
- Versorgungsspannung:
1N~230 V, PE / 3~230 V, PE / 3N~400 V, PE / 3~400 V, PE
- Betriebsfrequenz: 50 Hz / 60 Hz
- Steuerspannung: 24 V DC
- Spannungsversorgung für externe Geräte: 24 V DC (1 A) / 230 V AC (1,6 A)
- Zulässiger Temperaturbereich: -10 °C...+50 °C

Gehäuse

- Abmessungen B x H x T [mm]: 190 x 300 x 115
- IP65 bei Direktanschluss oder IP54 mit CEE-Stecker
- Berührungsschutz durch Abdeckung der spannungsführenden Teile
- Mit Bohrschablone und Befestigungsmaterial

Ausführung

- Integrierter Dreifach-taster AUF-STOPP-ZU
- Anschlussmöglichkeit für zwei externe 3-fach-Taster
- Für Direktanschluss oder mit CEE-Stecker und 0,7 m Leitung anschlussfertig verdrahtet
- Einstellungen über Drehwahlschalter mit Digitalanzeige
- Steckbare Anschlussstechnik
- Verbindungsleitung zum ELEKTROMATEN in verschiedenen Längen
- Zwei unabhängig programmierbare Relaiskontakte¹⁾, z.B. nutzbar als Meldekontakte
- UBS²⁾-Anschluss mit 5 Steckverbindungen zum einfachen Anschluss von Befehlsgeräten, Lichtschranken, Funkempfänger etc. (UBS-Zubehör unter 8.091)
- Steckbarer Schlaffseil- und Schlupftüranschluss
- Anschlussklemmen für zwei Zugschalter oder 1- bzw. 2-Kanal-Funk, programmierbar

Zubehör

- Not-HALT-Schalter
- Schlüsselschalter
- Beschreibung und weiteres Zubehör unter 8.085

¹⁾ Fünf weitere Kontakte mit SMF-Zusatzmodul realisierbar
²⁾ Universal Befehlssensor System (siehe S. 8.091)

TS 981



Funktionen

- Einstellungen der Endlagen und aller Funktionen von der Bedienebene
- Betriebsart wählbar:
 - Totmann ZU/AUF
 - Totmann ZU/Selbsthaltung AUF
 - Selbsthaltung ZU/AUF
- Automatische Schaltleistenerkennung und Auswertung:
 - Optische Schaltleiste (z.B. System Vitector)
 - Schließerprinzip 8k2
 - Öffnerprinzip 1k2 mit Testung
- Automatische Zeitschließung von 1 - 240 Sekunden einstellbar (ein-/ausschaltbar):
 - Das Tor schließt nach Erreichen der oberen Endlage oder „Teilöffnung“ automatisch nach der eingestellten Zeit
 - Zeitabbruch durch Betätigung der Lichtschranke wählbar
- Einstellbare Teilöffnung mit individuellen Programmiermöglichkeiten
- Einzugsicherungsauswertung, wählbar:
 - Optische Systeme
 - Öffner- Schließerprinzip mit Widerstandsauswertung
 - Sicherheitslichtschranken
- Automatische Boden Anpassung, ermöglicht den Ausgleich von Änderungen durch Seillängung oder nachträglich aufgebracht Bodenbelag (nicht bei Druckwellenschalter)
- Nachlaufwegkorrektur, ermöglicht den Ausgleich von Änderungen im Nachlaufweg, z.B. durch Temperatureinfluss
- Status- und Infoanzeige (u.a. Anzeige der letzten 2 Fehler)
- Zyklus Zähler (nicht rückstellbar)

Weitere Funktionen

- Wartungszykluszähler:
 - Einstellmöglichkeit von 1.000 - 99.000 Zyklen
 - Nach Erreichen der Wartungszykluszahl wahlweise Anzeige oder Umschaltung auf Totmann-Betrieb
- Blockadeüberwachung, die Steuerung erkennt eine Torblockade und schaltet den Antrieb ab
- Kraftüberwachung in AUF-Richtung:
 - Für gewichtsausgeglichene Tore, erkennt plötzliche Veränderungen des Gewichtsausgleichs
 - Selbstlernend, hierdurch keine Auslösung der Kraftüberwachung durch z.B. Veränderung der Federspannung
- Automatische Erkennung von ELEKTROMATEN mit Direkt (DU)- oder Frequenzrichter (FU):
 - Einstellung der Abtriebsdrehzahl
 - Sanftanlauf und Sanftstopp durch automatische Anpassung der Beschleunigungs- und Bremsrampen
 - Änderung der Beschleunigungs- und Bremsrampen möglich
- RWA-Steuerung (Rauch-Wärme-Abzug), zum Anschluss an Brandmelde-Anlagen mit Zwangsöffnung der Toranlage

- Einbahn- und Gegenverkehrssteuerung mit einstellbaren Funktionen wie Vorwarnzeit, Grünzeitverlängerung, Räumzeit sowie Vorrang der Ein- oder Ausfahrt
- Speicherkarte ²⁾, durch die Verwendung von SD- oder MMC-Karten lässt sich ein einfaches Software-Update oder eine Umprogrammierung auf Sonder-Software vornehmen

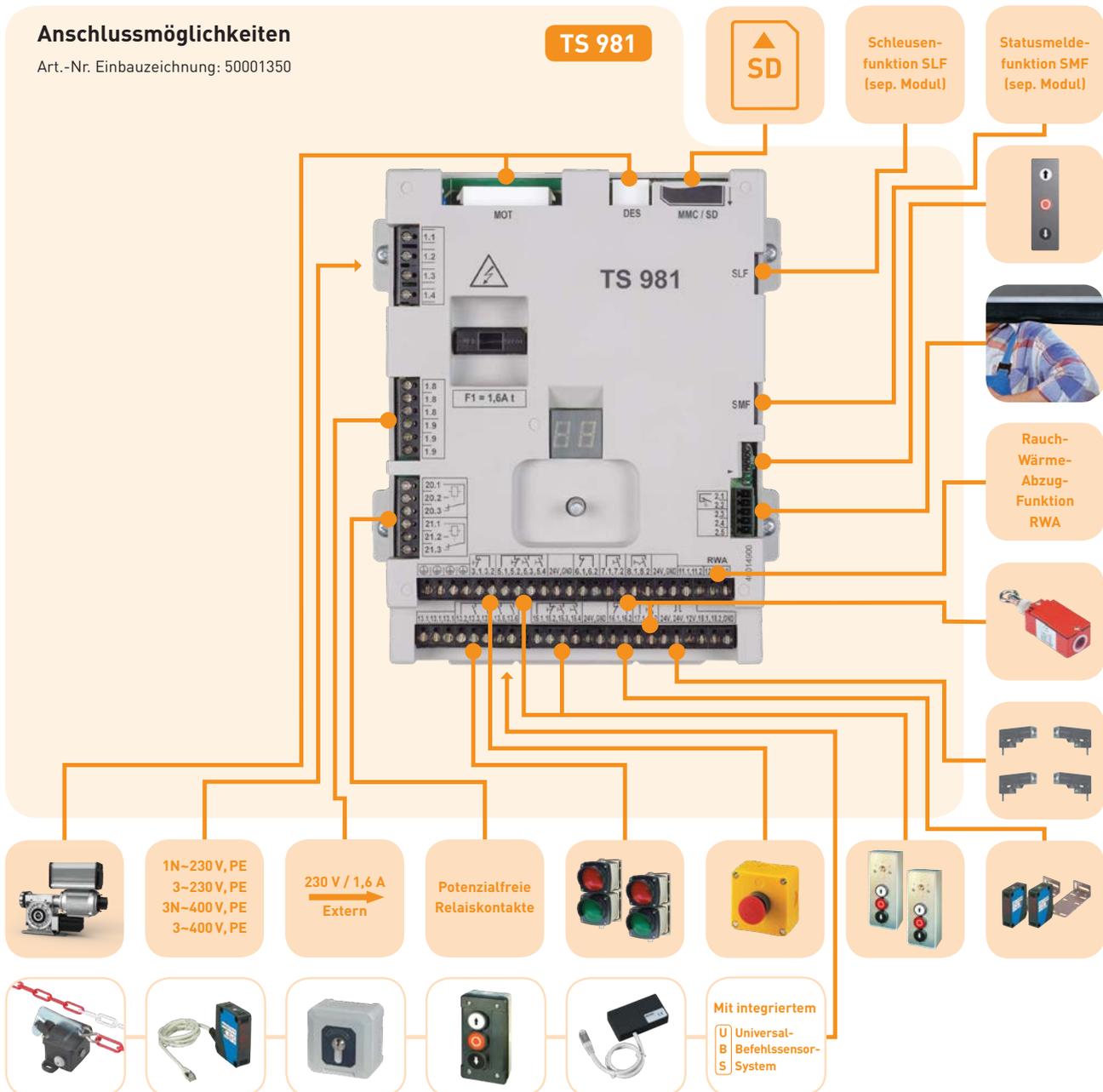
Sonderfunktionen über Zusatzmodule

- Statusmeldefunktions-Modul (SMF): 5 zusätzliche potentialfreie Relaiskontakte für Positions- und Störmeldungen
- Schleusenfunktions-Modul (SLF): Zum Betrieb zweier TS 981 als Schleuse
- Panikmodul (Erweiterung zum SLF): Unterbrechung der Schleusenfunktion bei Betätigung eines zusätzlichen Befehlsgerätes

1) Speicherkarten bis max. 1 GB verwendbar

Anschlussmöglichkeiten

Art.-Nr. Einbauezeichnung: 50001350



Torsteuerung



1



2

3



4



5

6

7



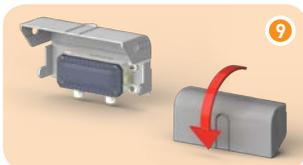
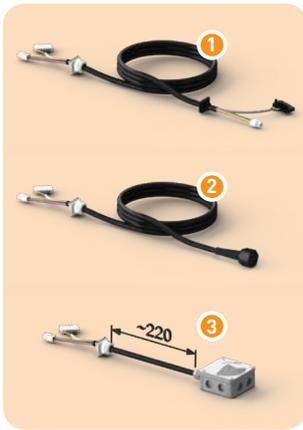
8

Bezeichnung	Beschreibung	Art.-Nr.
TS 981 für Direktanschluss	1 Ohne Netzzuleitung	20098100.00001
TS 981 mit CEE 3N~400 V (5-pol.)	2 Mit Netzzuleitung, Länge: 0,7 m	20098100.00002
TS 981-FT mit CEE 3N~400 V (5-pol.)	3 Für Falttor-ELEKTROMATEN FT; mit Netzzuleitung, Länge: 0,7 m	20098151.00002
TS 981 mit CEE 1N~230 V (3-pol.)	4 Mit Netzzuleitung, Länge: 0,7 m	20098100.00006
TS 981 mit CEE 1N~230 V asym. (3-pol.)	4 Für SI 25.15 WS / SI 45.7 WS / ST 16.24 WS; mit Netzzuleitung, Länge: 0,7 m	20098100.00014

Bezeichnung	Beschreibung	Art.-Nr.
TS 981-XL im Kunststoffgehäuse	B x H x T [mm]: 300 x 400 x 132 (165); Schutzart: IP65 - Einschubverschraubung für steckbare Verbindungsleitung zum ELEKTROMATEN - 3 DIN-Hutschienen - 6 x M20 Kabelverschraubungen	
Art.-Nr. Einbauezeichnung: 50001908	5 Version mit Hauptschalter 3N~400 V	20098100.20021
	6 Version für Direktanschluss 230 V-400 V	20098100.20001
	7 Verschluss für Vorhängeschloss (2 Stk.)	40019408

Bezeichnung	Beschreibung	Art.-Nr.
TS 981 im Edelstahl-Schaltschrank	8 B x H x T [mm]: 400 x 400 x 200; Schutzart: IP66 - 4-poliger Hauptschalter - 3 DIN-Hutschienen - 8 Kabelverschraubungen Version AISI 304L (V2A) Version AISI 316L (V4A)	20098199.00001 20098199.00002
(für Bereiche mit hohen Anforderungen an Hygiene und Korrosionsschutz)		

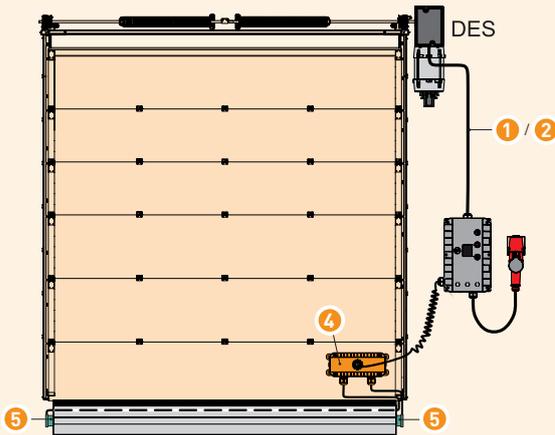
Zubehör



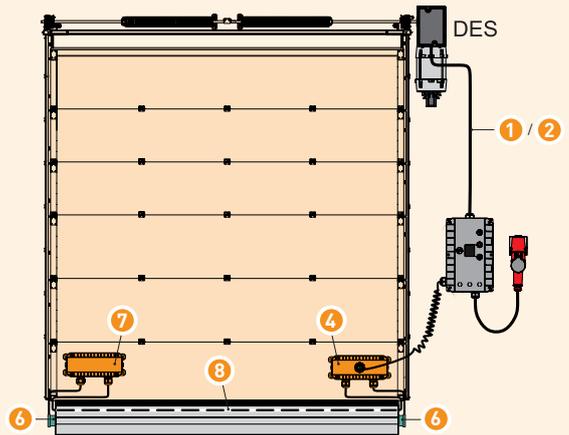
Bezeichnung	Beschreibung	Art.-Nr.
DES-Verbindungsleitung	1 Anschluss zum ELEKTROMATEN mit digitalem Endschalter, beidseitig steckbar; Leitungslänge ¹⁾ : 3 m 5 m 7 m 9 m 11 m 13 m 15 m	20002420.00300 20002420.00500 20002420.00700 20002420.00900 20002420.01100 20002420.01300 20002420.01500
XES-Verbindungsleitung	2 Anschluss zum ELEKTROMATEN SE 8.60 FU, beidseitig steckbar; Leitungslänge ¹⁾ : 3 m 5 m 7 m 9 m 11 m 13 m 15 m	20003673.00300 20003673.00500 20003673.00700 20003673.00900 20003673.01100 20003673.01300 20003673.01500
Anschluss-Set TS / Klemme	3 Anschluss des ELEKTROMATEN über die Klemmen in der Dose; Verwendung beispielsweise für die Verlegung der Verbindungsleitung durch die Wand; Leitungslänge: 0,22 m	30005728
Spiralkabel mit Anschlussdose IP65	4 Gerade Kabelenden 2 m / 0,35 m; Wendellänge 0,9 m; gestreckt max. 4 m - Für optische Schaltleiste OSE (z.B. System Vitector) - Kombinierbar mit OSE-System 1 oder 2	20002620.00001
Universal OSE-Set, für System 1	5 System 1 = eine Anschlussdose; Sender + Empfänger, steckbare Ausführung mit Empfänger (0,5 m Leitung) und Sender mit 6,5 m Leitung 10,5 m Leitung Benötigt wird für System 1 zusätzlich 5	30005185.00650 30005185.01050
Universal OSE-Set, für System 2	6 System 2 = mit Anschlussdose + Abschlussdose; bare Ausführung mit jeweils 0,5 m Leitung Benötigt werden für System 2 zusätzlich 5+8+9	30005185.00060
Abschlussdose IP65, für System 2	7 Mit Steckanschluss für Sender / Empfänger, sowie für Schlupftür- und Schlawfschalter	30004834
Verbindungsleitung, für System 2	8 Beidseitig steckbar, 5-adrig, Leitungslänge: 4,5 m 6,5 m 8,5 m 10,5 m	20002630.00450 20002630.00650 20002630.00850 20002630.01050
Spritzwasserschutz	9 Bei erhöhter Anforderung an die Schutzart; Für Spiralkabel mit Anschlussdose 5 und Abschlussdose 8	40017478.00001

- Bildliche Zuordnung auf Seite 8.085
- Weiteres Zubehör finden Sie in Kapitel 9, z.B. Funk ab S. 9.023
- **1)** Weitere Längen auf Anfrage

Beispiel System 1



Beispiel System 2



Zubehör



1



2



3



4



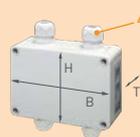
5

B x H x T [mm]:
130 x 94 x 55



6

B x H x T [mm]:
120 x 80 x 50



7

B x H x T [mm]:
160 x 120 x 55

Bezeichnung

Beschreibung

Art.-Nr.

Schlüsselschalter	1	Montagesatz zum Einbau im Gehäuseoberteil, Lieferung mit 2 Schlüsseln	30004616
Not-HALT-Schalter	2	Montagesatz zum Einbau im Gehäuseoberteil	30004615
Knebelschalter für Teilöffnung	3	Montagesatz zum Einbau im Gehäuseoberteil	30004679
Schutzabdeckung aus Edelstahl	4	Empfohlen bei Dauerberieselung	40015005
Statusmelde-Modul SMF	5	5 zusätzliche potentialfreie Relaiskontakte; Aktivierung bei: 1. Schaltleiste betätigt 2. STOPP 3. Lichtschranke betätigt 4. Endlage ZU 5. Endlage AUF inkl. Anschlussleitung zur Torsteuerung	30004743
Schleusenfunktions-Modul SLF	6	Zum Betrieb zweier TS 981 als Schleuse; bestehend aus Modul A + B; inkl. Anschlussleitung zur Torsteuerung; die Verbindung zwischen den Modulen ist bauseitig zu realisieren	30004742
Panikmodul	7	Als Erweiterung für 6; zur schnellen Aktivierung/Deaktivierung der Schleusenfunktion oder Öffnung beider Tore im Notfall (zusätzl. Befehlsgerät notwendig)	30004824

Zuordnung



Ersatzteile TS 981



Bezeichnung	Beschreibung	Art.-Nr.
Platine TS 981	1 In Abdeckung	30004613
Gehäuse TS-A1 kpl.	2+3+4+5 Gehäuseoberteil mit Schrauben, Tastatur, Scharniere, Gehäuseunterteil	20002984.00001
Gehäuseoberteil TS-A1 kpl.	2+3+4 Gehäuseoberteil mit Schrauben, Tastatur, Scharniere	20002985.00001
Tastatur für TS-A1	3 Mit Befestigungsmaterial	30004638
Scharnier TS-A	4 2 Stk.	30004632
Gehäuseunterteil TS-A	5	40014770

Ersatzteile TS 981-XL

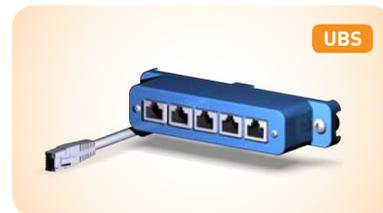


Bezeichnung	Beschreibung	Art.-Nr.
Befestigungssatz XL-Gehäuse	1 4 Stk.	40017128
Folientastatur TS-A	2 Mit Sichtfenster	40016547
Scharnier	3 2 Stk.	30005828
XL-Gehäuseoberteil TS-A	2+3+4 Bestehend aus: Folientastatur TS-A, Scharnier, Deckel	30005827.00004
XL-Gehäuse TS-A	3+4+5 Bestehend aus: Scharnier, Deckel, Gehäuseunterteil mit Montageplatte und 3 DIN-Hutschienen	30005246
Platine TS 981	6 In Abdeckung	30004613
Hauptschalter für XL-Gehäuse	7 4-polig	40015183
XL-Gehäuse TS-A mit Hauptschalter komplett	1+2+3+4+5+7 Bestehend aus: Befestigungssatz XL-Gehäuse, Folientastatur TS-A, XL-Gehäuse TS-A, Hauptschalter für XL-Gehäuse	20002984.20006
Verschluss für Vorhängeschloss	8 2 Stk. (ohne Schloss)	40019408

UBS

Universal Befehlssensor System
für die GfA Torsteuerungen TS 970, TS 971 und TS 981

- Unverwechselbare Steckverbindungen für elektrische Komponenten wie Befehlsgeräte, Lichtschranken, Zugschalter etc.
- Einfacher, schneller, fehlersicherer Anschluss
- Flexible Installationsmöglichkeit durch Kabellängen von 3 bis 20 Meter
- Steckplätze beliebig wählbar
- Anschluss auch durch Nicht-Elektrofachkräfte zulässig



Bezeichnung	Beschreibung	Art.-Nr.
UBS Anschlussmodul	5 Steckplätze für UBS-Komponenten	30004648
Funkempfänger mit UBS-Steckanschluss	434 MHz, selbstcodierbar Versorgungsspannung 24 V DC 1-Kanal EKX 1M (für TS 970) 2-Kanal EKX 2M (für TS 981)	40014953 40014856
Dreifachtastr mit UBS-Steckanschluss Nr. 31 UBS aP (auf Putz)	Kunststoffgehäuse, Schutzart IP65 Abmessungen B x H x T [mm]: 72 x 138 x 48 Bei Verwendung mit TS 981 umschaltbare Befehlsgebe innen / außen	40014992
Schlüsselschalter mit UBS-Steckanschluss Nr. 420 UBS aP (auf Putz)	Metallgehäuse, Schutzart IP54 Abmessungen B x H x T [mm]: 70 x 130 x 65 Bei Verwendung mit TS 981 umschaltbare Befehlsgebe innen / außen	40014994
Reflexions-Lichtschranke mit UBS-Steckanschluss	Mit Reflektor und Haltewinkel; Reichweite 7,5 m; Schutzart IP65; Spannung 24 V DC; mit UBS-Leitung: 1,5 m	30004653
Systemleitung UBS, beidseitig steckbar, mit 2 Verschraubungen	Länge 3 m 5 m 7 m 10 m 15 m 20 m Verschraubungen für UBS, 10 Stk.	20003031.00300 20003031.00500 20003031.00700 20003031.01000 20003031.01500 20003031.02000 30004652

Ladebrückensteuerung LB 700

mit Autoreturn-Funktion

Steuerung für Ladebrücken
mit Klappkeillippe oder Vorschublippe

Prüfungen und Zertifikate

LB 700

Baumusterprüfung nach:
DIN EN 1398:2009-07 § 5.4.2
DIN EN ISO 13849-1: 2008-12
TÜV NORD CERT GmbH



LB 700 – Steuerung für Ladebrücken

mit Klappkeillippe (1 Ventil)



mit Vorschublippe (2 Ventile)



Technische Daten

- Versorgungsspannung: 3~230 V, PE / 3N~400 V, PE
- Betriebsfrequenz: 50 Hz
- Max. Leistung Hydraulikaggregat: 1,5 kW
- Ventilspannung: 24 V DC
- Max. Ventilstrom: 1 A
- Max. Leistungsaufnahme Steuerung: 30 VA
- Max. Leistung Ampeln: 40 W
- Max. Leistung Ladezonenbeleuchtung: 150 W
- Zulässiger Temperaturbereich: +5 °C...+40 °C

Gehäuse

- Abmessungen B x H x T [mm]: 189x254 x 143
- Schutzart: IP65
- Mit CEE-Stecker und 0,5 m Leitung anschlussfertig verdrahtet
- Integrierter Hauptschalter
- Verbindungsleitung zur Ladebrücke von unten oder oben einführbar

Ausführung

- Integriertes Befehlsgerät
AUF-AUTORETURN (Klappkeillippe);
AUF-AUSFAHREN-AUTORETURN (Vorschublippe)
- Einstellungen über Drehwahlschalter mit Digitalanzeige
- Neun programmierbare Relaiskontakte zur Realisierung verschiedener Funktionen der Ladebrücke

Funktionen

- Aus- und Einfahren der Ladebrücke
- Einstellbare Aus- und Einfahrzeiten
- Verschiedene Sicherheitsfunktionen zur Freigabe und Verriegelung der Ladebrücke, z.B. über:
 - Torkontakt
 - Fahrzeugdetektor
 - Radkeilsensor
 - Positionssensor

- Ansteuerung von zwei Ampeln und einer Ladezonenbeleuchtung mit zusätzlich aktivierbarer Zeitsteuerung:
 - Rot-Grün-Ampel außen
 - Rot-Grün-Ampel innen
 - Scheinwerfer zur Ausleuchtung der Ladezone
- Status- und Infoanzeige (u.a. Anzeige der letzten zwei Fehler)
- Zyklusähler (nicht rückstellbar)
- Wartungszyklusähler:
 - Einstellmöglichkeit von 1.000 - 99.000 Zyklen
 - Nach Erreichen der Wartungszykluszahl wahlweise Anzeige oder Umschaltung auf Totmann-Betrieb für die Rückstellfunktion
- Energiesparmodus: Wahlweise Abschaltung der Ventilspannung nach Erreichen der Endlagen

Zusatzfunktionen und -geräte

- Zusätzliches Befehlsgerät:
Zur Bedienung eines Sektionaltor-ELEKTROMATEN TSE 5.24 WS mit integrierter Totmann-Torsteuerung T801 als wirtschaftliche Gesamtlösung (siehe Katalogblatt 3.021)
- Shelter-Funktion:
Zur Ansteuerung einer Torabdichtung; diese stellt eine energieeffiziente Verbindung vom Tor zum Fahrzeug her; über die LB 700 kann eine Torabdichtung mit zwei Rohrmotoren und einem Kompressor angesteuert werden; wahlweise kann die Funktion automatisch oder manuell gestartet werden

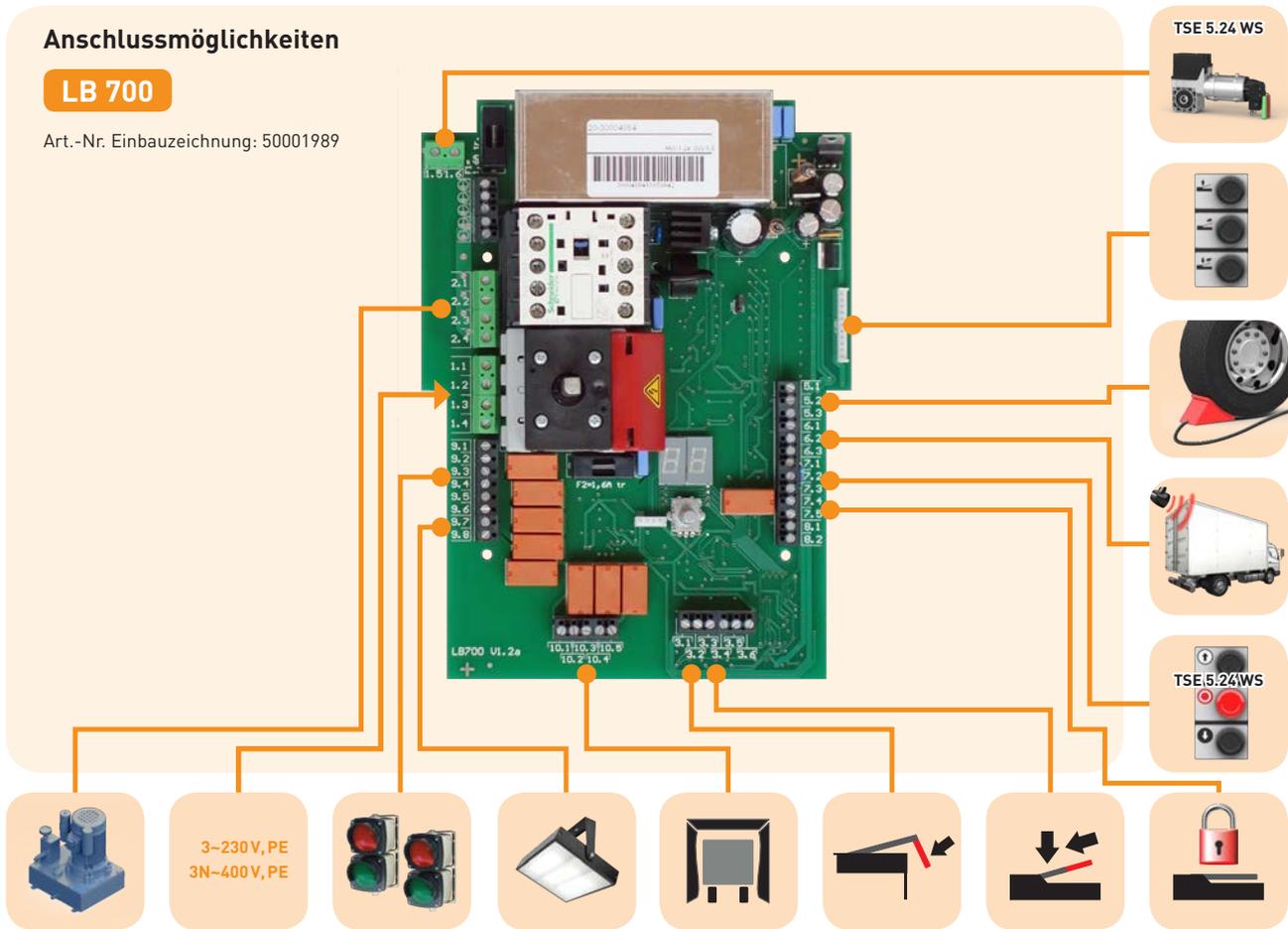
LB 700



Anschlussmöglichkeiten

LB 700

Art.-Nr. Einbauezeichnung: 50001989



Ladebrückensteuerung



1



2



3



4

Ladebrückensteuerung

Bezeichnung	Beschreibung	Art.-Nr.
LB 700 Klappkeillippe	1 Für Ladebrücken mit Klappkeillippe (1 Ventil)	20070000.00001
LB 700 Vorschublippe	2 Für Ladebrücken mit Vorschublippe (2 Ventile)	20070000.00002

Zusatzfunktionen

Bezeichnung	Beschreibung
Befehlsgerät für ELEKTROMATEN TSE 5.24 WS	3 Zur Bedienung des ELEKTROMATEN TSE 5.24 WS mit integrierter Totmann-Torsteuerung T801 (siehe Katalogblatt 3.021)
Shelter-Funktion	4 Zur Ansteuerung einer Torabdichtung über drei potentialfreie Relaiskontakte

Ladebrückensteuerung mit Zusatzfunktionen

Bezeichnung	Beschreibung	Art.-Nr.
LB 700 Klappkeillippe + Befehlsgerät	1 mit Zusatzfunktion 3	20070000.00003
LB 700 Klappkeillippe + Shelter	1 mit Zusatzfunktion 4	20070000.00005
LB 700 Klappkeillippe + Befehlsgerät / Shelter	1 mit Zusatzfunktion 3+4	20070000.00007
LB 700 Vorschublippe + Befehlsgerät	2 mit Zusatzfunktion 3	20070000.00004
LB 700 Vorschublippe + Shelter	2 mit Zusatzfunktion 4	20070000.00006
LB 700 Vorschublippe + Befehlsgerät / Shelter	2 mit Zusatzfunktion 3+4	20070000.00008

Sicherheitseinrichtungen Zubehör Ersatzteile



Sicherheitseinrichtungen

Schließkantensicherungen-Funktionsprinzipien
Optische Schaltleiste (System Vitector)
Elektrische Schaltleiste (System Gelbau)
Pneumatische Schaltleiste (Testung)
Einzugssicherungen

9.001

Zubehör elektrisch

Befehlsgeräte, Funk, Schalter (Schlaffseil-/ Federstab-/
Rollenhebel- etc.), Ampeln, Rundumleuchte, Schleifendetektoren,
Radarbewegungsmelder, Wochenzeitschaltuhr, Lichtschranken,
Unterbrechungsfreie Stromversorgung (USV), Getriebeheizung

9.021

Zubehör mechanisch

Konsolen, Wellenbolzen, Ronden, Lager, Kettenräder

9.029

Ersatzteile

für ELEKTROMATEN

SI-ELEKTROMATEN, KE-ELEKTROMATEN,
SE-ELEKTROMATEN, ST-ELEKTROMATEN,
ELEKTROMATEN Baujahre 1995-2002

9.051

9.061

für Torsteuerungen

WS 900, TS 955, TS 959, TS 960, TS 961, TS 970, TS 971, TS 981
Service-Koffer

9.062

Sicherheitseinrichtungen

Schließkantensicherungen

Funktionsbeschreibung

Schließkantensicherungen sind Schutzeinrichtungen für kraftbetätigte Türen und Tore nach DIN EN 12978.

Sie dienen dem Personenschutz an Haupt- und Nebenschließkanten. Bei der Anwendung der Schließkantensicherung ist die Norm DIN EN 12453 „Nutzungssicherheit kraftbetätigter Tore-Anforderungen“ mit ihren normativen Verweisen zu beachten.

Die Anforderungen der Norm DIN EN 12978 an die Signalverarbeitung und Ausgangsschaltanlage OSSD¹⁾ werden von GfA-Steuereinheiten und Torsteuerungen TS 970/TS 971/TS 981 erfüllt. Die Betriebskräfte nach DIN EN 12453 sind einzuhalten. Hierfür bieten wir Ihnen vom TÜV-Nord geprüfte Kombinationen von Komponenten an.

Die aufgeführten Schließkantensicherungen gehören zu der Kategorie der druckempfindlichen Schutzeinrichtungen PSPE²⁾.

Sie bestehen aus:

- Signalgeber (Schaltleiste)
- Signalübertragung (z.B. Spiralkabel oder Funkübertragungssysteme)
- Signalverarbeitung und Ausgangsschaltanlage OSSD¹⁾ (z.B. Torsteuerungen TS 970/TS 971/TS 981 oder separate Steuereinheit mit Schaltkontakt)



Bei den Signalgebern wird zwischen folgenden Arbeitsprinzipien unterschieden:

Optische Schaltleiste (System Vitector OSE)

- Bei der opto-elektronischen Schaltleiste wird eine Sicherheitslichtschranke in dem Gummiprofil des Signalgebers montiert. Durch die Betätigung des Signalgebers wird der Lichtstrahl unterbrochen. Dies wird von der Signalauswertung erkannt.

9.003

Elektrische Schaltleiste (System Gelbau)

- Bei dem Prinzip der elektrischen Schaltleiste besteht der Signalgeber aus zwei elektrischen Leitern, die durch den Aufbau des Signalgebers einen gewissen Abstand voneinander besitzen. Bei Betätigung berühren sich die beiden Leiter. Dies wird in der Signalauswertung erkannt.

9.007

Pneumatische Schaltleiste (Testung)

- Bei der Betätigung des Signalgebers wird ein Druckimpuls erzeugt, welcher in dem Druckwellenschalter eine Membrane betätigt. Die Membrane wandelt den Druckimpuls in ein elektrisches Signal um, das von der übergeordneten Steuerung verarbeitet werden kann.

9.011

1) Output signal switching device

2) Pressure sensitive protective equipment

Schließkantensicherungen mit optischer Schaltleiste

System Vitector OSE

Funktionsbeschreibung

Die optische Schaltleiste OSE basiert auf einer Infrarot-Sicherheitslichtschranke, bestehend aus Sender und Empfänger, die in einem Gummiprofil geführt wird.

Durch Eindrücken des Gummiprofils während der Zufahrt wird der Lichtstrahl unterbrochen. Das führt zu einer Unterbrechung im Freigabebereich der Signalverarbeitung. Es erfolgt ein Reversier-Befehl und das Tor fährt wieder auf.

Der Sender (Transmitter)

Der Sender generiert ein gepulstes Infrarotsignal, dessen Leistung automatisch an die Länge der Schaltleiste angepasst wird, um immer eine optimale Sensitivität bei hoher Betriebssicherheit zu garantieren. Der Sender ist selbstlernend und daher in der Lage, Alterungseffekte der elektronischen Bauteile oder des Gummiprofils sowie leichte Deformationen durch Beschädigungen des Torflügels auszugleichen.

Der Empfänger (Receiver)

Der Empfänger reagiert auf das Ausbleiben des dynamischen Infrarot-Lichtstroms mit einer Fehlermeldung. Diese wird von der Signalverarbeitung erkannt und führt zu einem Stopp der Gefahr bringenden Bewegung.

Die Signalverarbeitung erfolgt direkt in den Torsteuerungen TS 970/TS 971/TS 981.

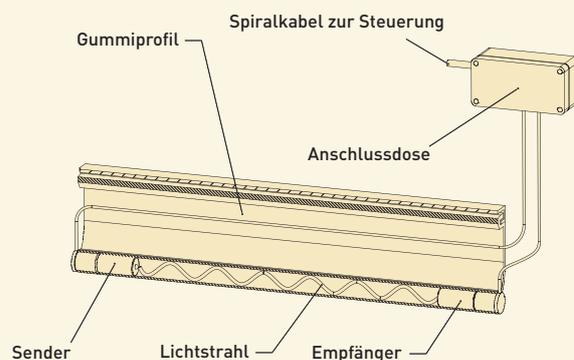
Für andere Anwendung, z.B. mit Wendeschützsteuerung WS 900, steht die externe Steuereinheit 647 zur Verfügung.

Die optische Schaltleiste System Vitector OSE ist durch den einfachen Aufbau besonders für die Selbstkonfektion geeignet.

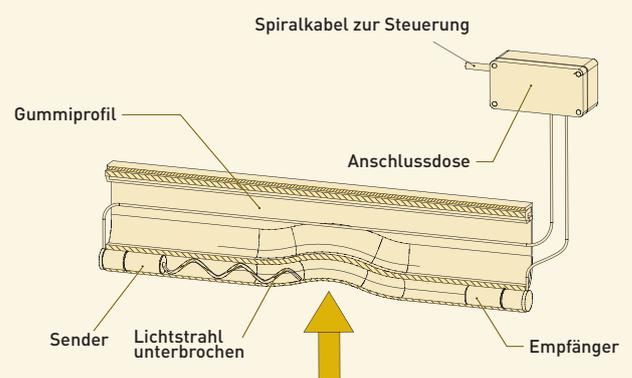


Funktionsprinzip

Schaltleiste unbetätigt



Schaltleiste betätigt



Schließkantsicherung mit optischer Schaltleiste

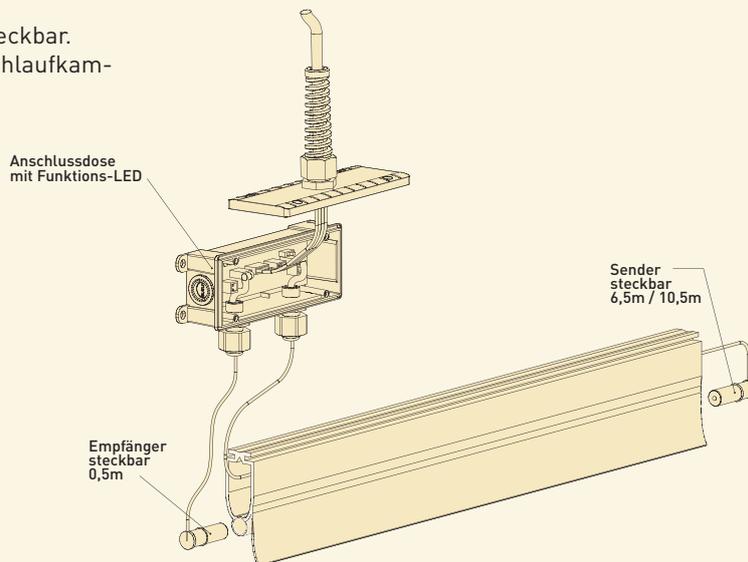
System Vitector OSE

System 1: Mit einer Anschlussdose

Für Torsteuerungen TS 970/TS 971/TS 981

Steuerungsseitig steckbar,
Sender und Empfänger der Schaltleiste steckbar.
Das Kabel des Senders wird durch die Nachlaufkam-
mer des Gummiprofils zur Anschlussdose
geführt und dort aufgesteckt.
Das Kabel des Empfängers wird direkt
zur Anschlussdose geführt
und aufgesteckt.

Unabhängig von der Anzeige in der
Steuerung lassen sich Sender und
Empfänger durch die integrierten
LEDs auf Funktion und
Spannungsversorgung
kontrollieren.



Bauteile



1



2

Bezeichnung	Beschreibung	Art.-Nr.
Spiralkabel 4-adrig	1 Gerade Kabelenden 2 m / 0,35 m; Wendellänge 0,9 m; gestreckt max. 4 m; mit Anschlussdose IP65 mit Steckanschluss für Sender / Empfänger sowie Schlupftür- und Schlafseilschalter	20002620.00001
Universal OSE-Set, steckbar	2 Sender + Empfänger; Ausführung mit steckbaren Anschlussklemmen; Empfänger (0,5 m Leitung) und Sender mit 6,5 m Leitung 10,5 m Leitung	30005185.00650 30005185.01050

■ Weiteres Zubehör finden Sie unter 9.006

Schließkantensicherung mit optischer Schaltleiste

System Vitector OSE

System 2: Mit einer Anschluss- und Abschlussdose (2 Schlaffseilschalter anschließbar)

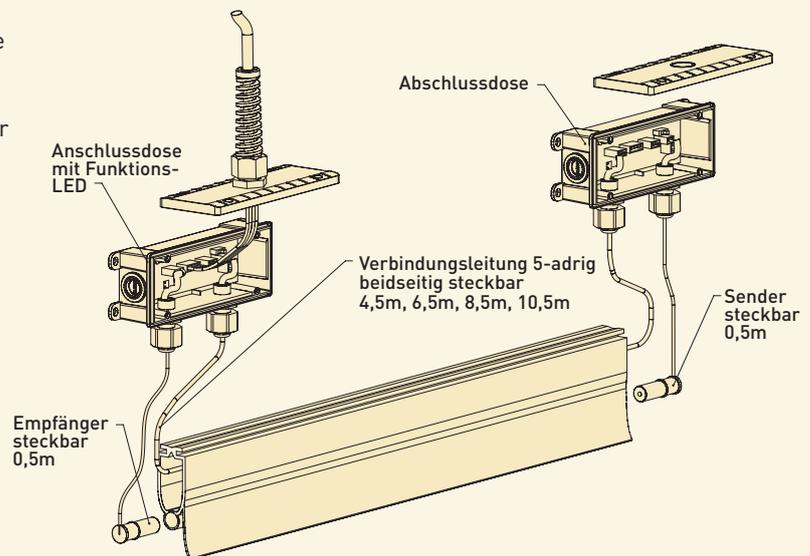
Für Torsteuerungen TS 970/TS 971/TS 981

Steuerungsseitig steckbar,
Sender und Empfänger der Schaltleiste
steckbar.

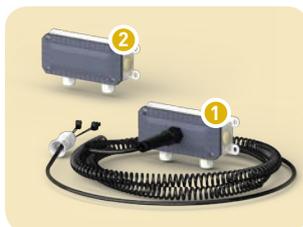
Die Verbindungsleitung wird durch die
Nachlaufkammer des Gummiprofils zur
Anschluss- und zur Abschlussdose
geführt und dort aufgesteckt.

Das Empfängerkabel wird in der
Anschlussdose und das Senderkabel
in der Abschlussdose aufgesteckt
(oder umgekehrt).

Unabhängig von der Anzeige in der
Steuerung lassen sich Sender und
Empfänger durch die integrierten
LEDs auf Funktion und
Spannungsversorgung
kontrollieren.



Bauteile



Bezeichnung	Beschreibung	Art.-Nr.
Spiralkabel 4-adrig	1 Gerade Kabelenden 2 m / 0,35 m; Wendellänge 0,9 m; gestreckt max. 4 m; mit Anschlussdose IP65 mit Steckanschluss für Sender / Empfänger sowie Schlupftür- und Schlaffseilschalter	20002620.00001
Abschlussdose IP65	2 Mit Steckanschluss für Sender / Empfänger sowie Schlupftür- und Schlaffseilschalter	30004834
Universal OSE-Set, steckbar	3 Sender + Empfänger; Ausführung mit steckbaren Anschlussklemmen und jeweils 0,5 m Leitung	30005185.00060
Verbindungsleitung, steckbar	4 Beidseitig steckbar, 5-adrige Leitung 4,5 m 6,5 m 8,5 m 10,5 m	20002630.00450 20002630.00650 20002630.00850 20002630.01050

■ Weiteres Zubehör finden Sie unter 9.006

Schließkantensicherung mit optischer Schaltleiste

System Vitector OSE

System 3: Mit einer Anschlussdose

Für Torsteuerungen TS 970/TS 971/TS 981 · Steuerungsseitig steckbar, Sender und Empfänger der Schaltleiste mit Schraubanschluss

Bauteile



1

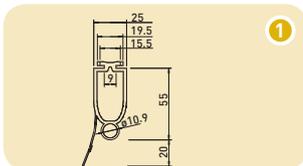


2

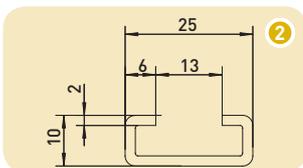
Bezeichnung	Beschreibung	Art.-Nr.
Spiralkabel 4-adrig, mit Anschlussdose IP65	1 Für Sender / Empfänger sowie Schlupftür- und Schließseilschalter, Wendellänge 0,9 m; gestreckt max. 4 m; gerade Kabelenden 0,4 m/0,35 m gerade Kabelenden 2,0 m/0,35 m	20002340.00002 20002340.00008
Universal OSE-Set, schraubbar	2 Sender + Empfänger; Ausführung mit schraubbaren Anschlussklemmen; mit Empfänger (0,5 m Leitung) und Sender mit 6,5 m Leitung 10,5 m Leitung	30005186.00650 30005186.01050

■ Die Ausführungen System 1, 2 und 3 können auch für das Wendeschütz WS 900 mit der externen Steuereinheit 647 verwendet werden. In diesem Fall ist das steuerungsseitig steckbare Spiralkabel bauseits von Steck- auf Schraubanschluss zu ändern

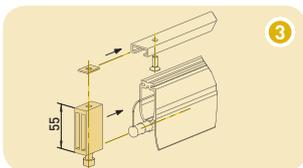
Zubehör



1



2



3



4

Bezeichnung	Beschreibung	Art.-Nr.
Gummiprofil OSE-D-P-11-25/75	1 3 m 5 m 7 m 10 m 22 m im Faltpaket	30005119.00300 30005119.00500 30005119.00700 30005119.01000 30004024
C-Schiene für Gummiprofil aus Aluminium	2 1 m 2 m	40014487 40014219
Endstück OSE-D-B55/8	3 Inkl. Befestigungsschraube	40012274
Adapter für OSE	Sender / Empfänger Ø 11 mm auf Ø 22 mm	40013321
Steuereinheit 647	4 Für die Verwendung mit WS 900 für den Anschluss von 2 Schaltleisten OSE, als Hauptschließkantensicherung, Versorgungsspannung 230 V, IP65	40013516

Schließkantensicherungen mit elektrischer Schaltleiste

System Gelbau

Funktionsbeschreibung

Im Contact-Duo-Profil (Signalgeber) befinden sich zwei parallel laufende, elektrisch leitende und voneinander isolierte Gummischichten. In Längsrichtung ist jeweils eine verzinnnte Kupferlitze einextrudiert. Durch diese elektrisch leitenden Zonen fließt ein Ruhestrom, der von der Signalverarbeitung überwacht wird. Bei Betätigung des Gummiprofils während der Zufahrt erfolgt ein Reversier-Befehl in der Signalverarbeitung und das Tor fährt wieder auf.

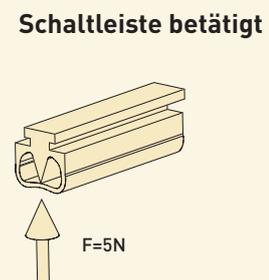
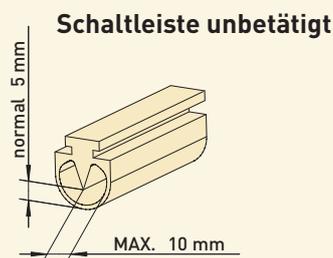
Die Signalverarbeitung erfolgt direkt in den Torsteuerungen TS 970/TS 971/TS 981.

Für andere Anwendung, z.B. mit Wendeschützsteuerung WS 900, steht die externe Universal-Steereinheit 690 zur Verfügung.

Elektrische Schaltleisten werden von uns fertig konfektioniert geliefert.



Funktionsprinzip

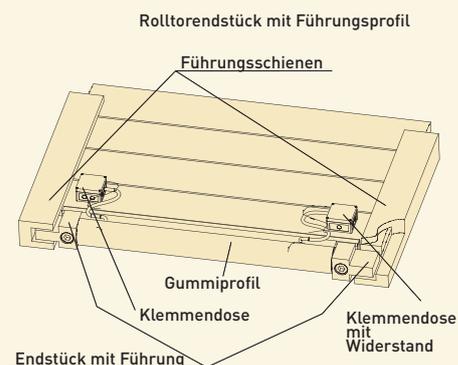


Für Rolltore und Sektionaltore

anschlussfertig montiert, für die Verwendung mit den Torsteuerungen TS 970/TS 971/TS 981

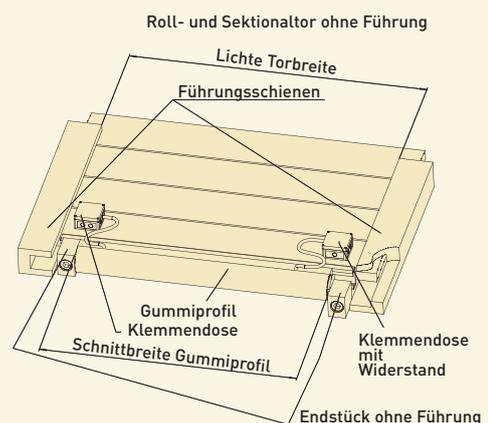
Mit Führung (für Rolltore)

Gummiprofil Nr. 001/002/009
Endstück mit Führung



Ohne Führung (für Rolltore oder Sektionaltore)

Gummiprofil Nr. 001/002/009 Endstück ohne Führung
Gummiprofil Nr. 003/006 mit Auflaufpuffer

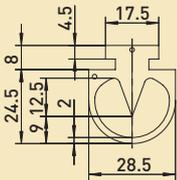


Schließkantensicherung mit elektrischer Schaltleiste

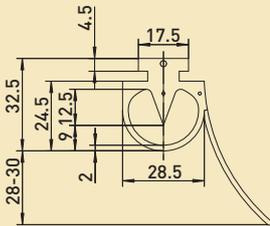
System Gelbau

Elektrische Schaltleiste für Rolltore und Sektionaltore

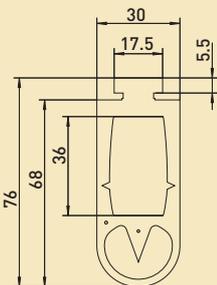
1



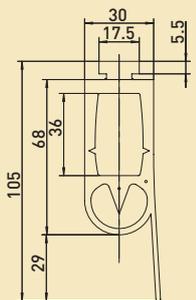
2



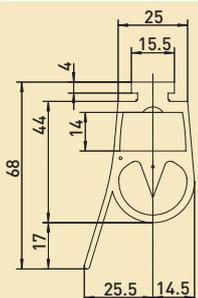
3



4



5



Bezeichnung	Beschreibung	Art.-Nr.
Gummiprofil Nr. 001	1 Ausführung jeweils mit Widerstand und 2 Abzweigdosen Mit Führung Ohne Führung Laufender Meter bis 8 m ¹⁾	30001420 30001428 18051153
Gummiprofil Nr. 002	2 Ausführung jeweils mit Widerstand und 2 Abzweigdosen Mit Führung Ohne Führung Laufender Meter bis 8 m ¹⁾	30001426 30001429 18051346
Gummiprofil Nr. 003	3 Ausführung jeweils mit Widerstand und 2 Abzweigdosen Mit Auflaufpuffer Laufender Meter bis 8 m ¹⁾	30001424 18051155
Gummiprofil Nr. 006	4 Ausführung jeweils mit Widerstand und 2 Abzweigdosen Mit Auflaufpuffer Laufender Meter bis 8 m ¹⁾	30001427 18051348
Gummiprofil Nr. 009	5 Ausführung jeweils mit Widerstand und 2 Abzweigdosen Mit Führung Ohne Führung Laufender Meter bis 8 m ¹⁾	30001422 30001430 18051157

1) Artikelnummer gilt für Profillängen bis 8 m, bei Längen über 8 m wird ein Zuschlag berechnet

Schließkantensicherung mit elektrischer Schaltleiste

System Gelbau

Für Schiebetore

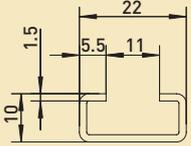
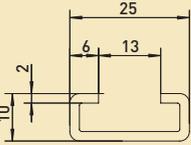
anschlussfertig montiert, für die Verwendung mit der Torsteuerung TS 400



Elektrische Schaltleiste für Schiebetore

Bezeichnung	Beschreibung	Art.-Nr.
Hauptschließkante	1 Gummiprofil Nr. 003 mit Widerstand; 1 m Anschlussleitung, mit Anschlagpuffer Laufender Meter	30001421 18051155
Nebenschließkante	2 Gummiprofil Nr. 003 mit Widerstand; 2 m Anschlussleitung, ohne Anschlagpuffer Laufender Meter	30003352 18051155
Für bauseits vorhandene Auswertung 8k2	3 Gummiprofil Nr. 003 ohne Widerstand; 2 x 2 m Anschlussleitung, ohne Anschlagpuffer Laufender Meter	30001185 18051155

Zubehör

Bezeichnung	Beschreibung	Art.-Nr.
 1	Universal-Steuereinheit 690 im Gehäuse, 2-kanalig Stopp und Wiederauffahrt, Versorgungsspannung 230 V 2 3 4	40014857 40014486 40014485 40014216 40014487 40014219 40015736 40015735
 2	C-Schiene für Gummiprofil 001, 002, 003, 006, 009 2	Stahl verzinkt 1 m 2 m 3 m
 3	C-Schiene für Gummiprofil 001, 002, 003, 006, 009 3	Aluminium 1 m 2 m
 4	Spiralkabel 4-adrig 4	Wendellänge 0,9 m; gestreckt max. 4 m gerade Kabelenden 0,4 m/0,35 m 2,0 m/0,35 m

Schließkantensicherungen mit pneumatischer Schaltleiste

Testung

Funktionsbeschreibung

Durch Zusammendrücken des Gummiprofils wird ein Druckimpuls erzeugt, der über einen Luftschlauch zum Druckwellenschalter (DW) geleitet wird. Die einseitig wirkende Druckerhöhung biegt die Membrane durch. Hierdurch wird der Kontakt zwischen Kontaktschraube und Membrane geöffnet (Öffnerprinzip). Bei Betätigung des Gummiprofils während der Zufahrt erfolgt ein Reversier-Befehl in der Signalverarbeitung und das Tor fährt wieder auf.

Durch einen potenzialfreien Endschalter wird kurz vor Erreichen der unteren Endlage (ca. 5 cm) die Testphase eingeleitet. In der Testphase ist die Sicherheitseinrichtung ohne Funktion.

Wenn das Tor auf dem Boden aufsetzt, muss ein DW-Testimpuls erfolgen. War die Testung positiv, kann das Tor weiter in Selbsthaltung AUF und ZU gefahren werden. Bei einer Störung kann das Tor nur in Totmann-Betrieb zugefahren werden. Die Auffahrt ist weiter in Selbsthaltung möglich, wenn damit keine gefährliche Flügelbewegung verbunden ist.

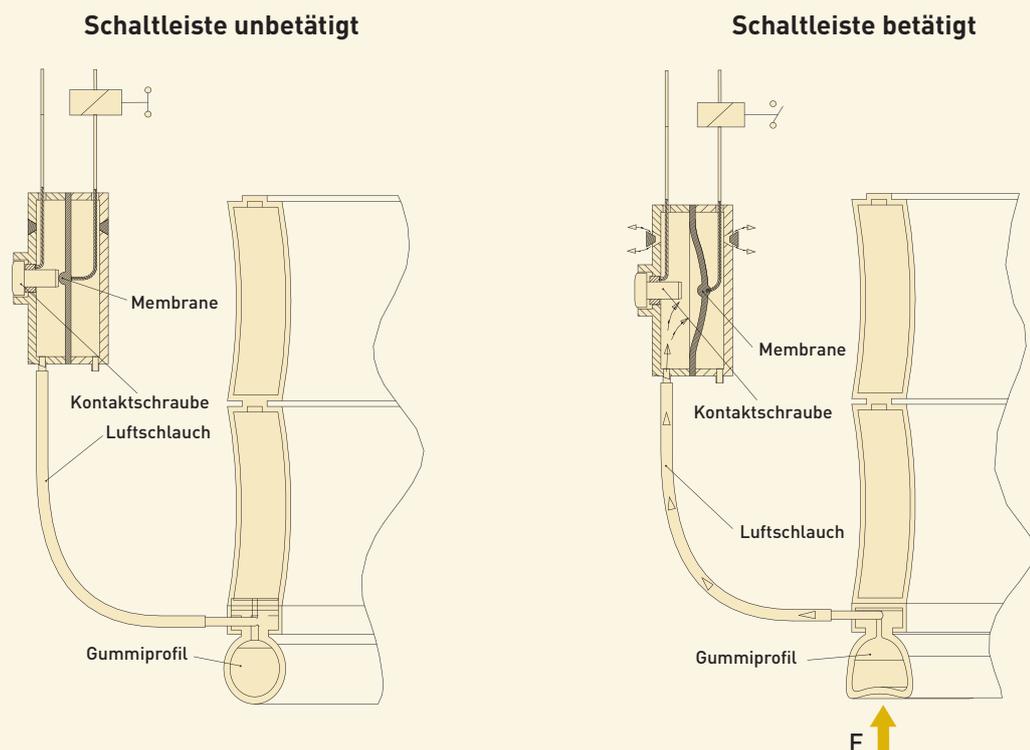


Die Signalverarbeitung erfolgt direkt in den Torsteuerungen TS 970/TS 971/TS 981.

Für andere Anwendung, z.B. mit Wendeschützsteuerung WS 900, steht die externe Universal-Steuereinheit 690 zur Verfügung.

Durch ihren einfachen Aufbau eignen sich pneumatische Schaltleisten besonders für die Selbstkonfektionierung.

Funktionsprinzip



Schließkantensicherung mit pneumatischer Schaltleiste

Testung

Bauteile für TS 970, 971 und TS 981



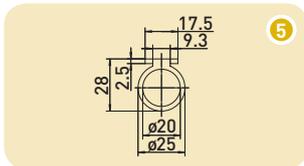
1



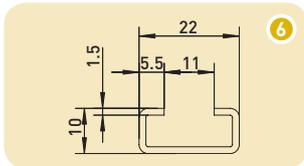
2

4

3



5



6

Bezeichnung	Beschreibung	Art.-Nr.
Spiralkabel mit Anschlussdose IP65 und eingebautem Druckwellenschalter 1k2	1 Für pneumatische Schaltleiste sowie Schlupftür- und Schließseilschalter; Wendellänge 0,9 m; gestreckt max. 4 m; gerade Kabelenden 0,4 m/0,35 m gerade Kabelenden 2,0 m/0,35 m	20002340.00003 20002340.00009
Endstopfen Nr. 1 / 650	2 Ohne Verschraubung, Ø 22 mm	30000474
Endstopfen Nr. 2 / 651	3 Mit Verschraubung und Luftschlauch, Ø 22 mm	30002814
Luftschlauch	4 [4 mm x 2,5 mm x 0,75 mm], Länge 5 m	40014949
Gummiprofil Nr. 640	5 7,5 m 10 m 40 m	30005791.00750 30005791.01000 30005791.04000
C-Schiene	6 Stahl verzinkt 1 m 2 m 3 m	40014486 40014485 40014216

Bauteile für WS 900



1

2

3

4

Bezeichnung	Beschreibung	Art.-Nr.
Sicherheits-einrichtung Testung „Stopp – Wiederauffahrt“	1 Versorgungsspannung 230 V, IP65; geeignet für Wendeschützsteuerung WS 900 [24 V oder 230 V] (ersetzt Sicherheitseinrichtungen 670, 672)	30004627
Bestehend aus:		
Universal-Steereinheit 690 im Gehäuse	2 Steuerspannung 24 V, IP65 (ersetzt Steereinheit 617)	40014857
Druckwellenschalter 641 im Gehäuse	3 Mit Widerstand 1k2 und Luftschlauch, IP65; mit Anschlussklemmen für Schlupftür- oder Schließseilschalter	30004841
Spiralkabel 4-adrig	4 Wendellänge 0,9 m, gestreckt max. 4 m gerade Kabelenden 0,4 m/0,35 m	40015736

Sicherheitseinrichtungen

Einzugsicherungen

An kraftbetätigten Toren- und Rollgittern, die Personen anheben können, sind nach DIN EN 12453 Absatz 5.1.2 die Quetsch- und Scherstellen durch schaltende Schutzeinrichtungen zu sichern. Die Einzugsicherung „Raytector“ gehört zur Kategorie der aktiven opto-elektronischen Schutzeinrichtungen AOPD¹⁾ mit folgenden Funktionen:

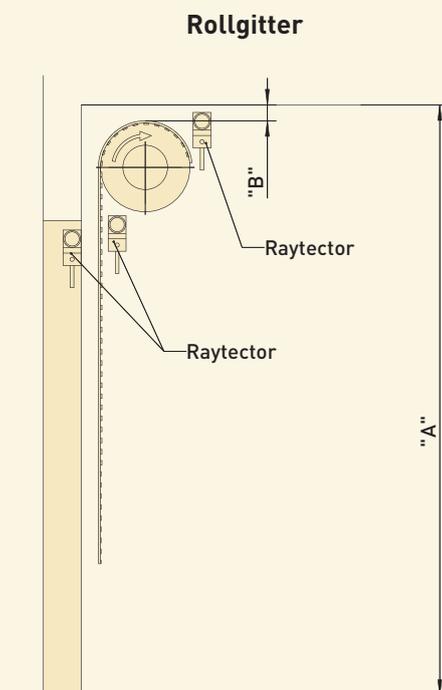
- Anwesenheitserkennung
(Sicherheitslichtschranken nach DIN IEC 61496-2)
- Steuerung und Überwachung
(Steuereinheit)
- Ausgangsschalteinrichtung OSSD²⁾
(Steuereinheit)

Das System erfüllt die Norm EN 13849-1, Sicherheitskategorie 3.

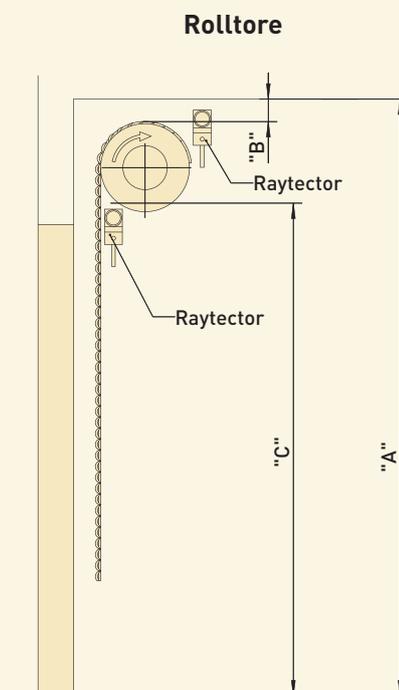
Funktionsbeschreibung

Der Lichtschranken-Sender strahlt gepulstes Infrarotlicht aus, welches vom dazugehörigen Empfänger erkannt wird. Es entsteht ein dynamisches Signal, das von der Steuereinheit identifiziert und ausgewertet wird. Bleibt das Signal aus, z.B. durch Unterbrechung des Lichtstrahls, erfolgt unverzüglich ein STOPP-Befehl. Das Sender-/ Empfängersystem justiert sich selbsttätig bis zu einer Reichweite von zehn Metern.

Anwendungsbeispiele



- Zusätzliche Lichtschranke unter der Decke nur erforderlich, wenn $A < 2.500$ mm und gleichzeitig $B < 80$ mm (bei aufgerolltem Tor)



- Absicherung der Einlaufstelle mit einer Lichtschranke, wenn $C < 2.500$ mm. Zusätzliche Lichtschranke unter der Decke, wenn $A < 2.500$ mm und gleichzeitig $B < 80$ mm (bei aufgerolltem Tor)

■ 1) AOPD=active opto-electronic protective device

■ 2) OSSD=output signal switching device

Einzugsicherung Raytector

Einzugsicherung Raytector



Bezeichnung	Beschreibung	Art.-Nr.
Komplettsystem Raytector	Für Torsteuerungen TS 959 / TS 970 / TS 971	30004528
	Bestehend aus: Auswerteeinheit OSE 2300 Versorgungsspannung 230 V AC, IP54 Sicherheitslichtschranke, 2 Paar (2 Sender / 2 Empfänger) selbstregelnd, mit je 10,5 m Leitung Versorgungsspannung 12 V DC, IP54 mit Befestigungsmaterial	
Komplettsystem Raytector	Für Torsteuerung TS 981 Auswertung in TS 981 integriert	30004628
	Bestehend aus: Sicherheitslichtschranke, 2 Paar (2 Sender / 2 Empfänger) selbstregelnd, mit je 10,5 m Leitung Versorgungsspannung 12 V DC, IP54 mit Befestigungsmaterial	
Einzelteile		
Auswerteeinheit OSE 2300	Versorgungsspannung 230 V AC, IP54	40015028
Sicherheitslichtschranke	1 Paar (1 Sender / 1 Empfänger) selbstregelnd, mit je 10,5 m Leitung Versorgungsspannung 12 V DC, IP54 ohne Befestigungsmaterial	30004680

Zubehör elektrisch

Befehlsgeräte • Kunststoffgehäuse • Schutzart IP65 • aP= auf Putz



1



2



3



4



5



6

Bezeichnung	B x H x T [mm]	Art.-Nr.
Not-HALT-Schalter Nr. 22 aP	1 72 x 72 x 48	40007038
Zweifachtaster AUF/ZU Nr. 30 aP	2 72 x 102 x 49	40000288
Dreifachtaster AUF/STOPP/ZU Nr. 31 aP	3 72 x 140 x 49	40015034
Dreifachtaster ¹⁾ AUF/Not-HALT/ZU Nr. 38 aP	4 72 x 140 x 49	40008196
Dreifachtaster ¹⁾ EIN/AUS - AUF/STOPP/ZU Nr. 39 aP	5 72 x 171 x 49	40008197
Dreifachtaster Ex AUF/STOPP/ZU Nr. 51 aP II 2 G Ex db eb IIC T6 Gb II 2 D Ex tb IIIC T80 °C Db	6 80 x 185 x 85	40009665

■ 1) Lieferung mit 2 Schlüsseln

Zubehör elektrisch

Befehlsgeräte - Schlüsseltaster • Metallgehäuse • Schutzart IP 54 • aP = auf Putz • uP = unter Putz

	Bezeichnung	B x H x T [mm]	Art.-Nr.
 1	Schlüsseltaster ¹⁾ AUF/ZU Nr. 420 aP Nr. 420 aPg gleichschließend ²⁾	1 70 x 90 x 65	40000308 40011038
 2	Schlüsseltaster ¹⁾ AUF/ZU Nr. 421 uP Nr. 421 uPg gleichschließend ²⁾	2 Gehäusemaße 70 x 90 x 65 Plattenmaße 100 x 125	40000309 40012322
 3	Schlüsseltaster ¹⁾ AUF/ZU/STOPP Nr. 430 aP Nr. 430 aPg gleichschließend ²⁾	3 70 x 130 x 65	40000310 40014657
 4	Schlüsseltaster ¹⁾ AUF/ZU/STOPP Nr. 431 uP Nr. 431 uPg gleichschließend ²⁾	4 Gehäusemaße 70 x 130 x 65 Plattenmaße 100 x 170	40000311 40014658
 5	Schlüsseltaster ¹⁾ EIN/AUS - AUF/STOPP/ZU Nr. 330 aP Nr. 330 aPg gleichschließend ²⁾	5 75 x 192 x 52	40000306 40014988

- 1) Lieferung mit 3 Schlüsseln
- 2) Bei gleichschließenden Schließzylindern können die bestellten Artikel mit einem Schlüssel geöffnet werden, z.B. zur Verwendung von zwei Schlüsselschaltern an einem Gebäude

Zubehör

elektrisch

Funk

434 MHz, selbstcodierbar • Schaltkontakte, max. 230 V, 5 A

Midi-Funkhandsender • mit einem Codierschalter • einschließlich 12 V-Batterie • Funktionsanzeige durch LED



Bezeichnung	Kanäle	Beschreibung	B x H x T [mm]	Art.-Nr.
SKX1LC	1		43 x 83,5 x 15	40012142
SKX2LC	2		43 x 83,5 x 15	40012143
SKX4LC	4		43 x 83,5 x 15	40012145
Senderhalter LC		schwarz		40013415

Funkhandsender • mit einem Codierschalter • einschließlich 12 V-Batterie • Funktionsanzeige durch LED



Bezeichnung	Kanäle	Beschreibung	B x H x T [mm]	Art.-Nr.
SKX1GS	1		45 x 75 x 16	40017859
SKX2GS	2		45 x 75 x 16	40017860
SKX4GS	4		45 x 75 x 16	40017861
Senderhalter GS		schwarz		40017862

Funkhandsender • mit einem Codierschalter • einschließlich 9V-Block-Batterie • Funktionsanzeige durch LED



Bezeichnung	Kanäle	Beschreibung	B x H x T [mm]	Art.-Nr.
SKX1	1		60 x 85 x 20	40010623
SKX2	2		60 x 115 x 20	40010624
SKX4	4		60 x 115 x 20	40010626

Zubehör

elektrisch

Funk

434 MHz, selbstcodierbar • Schaltkontakte, max. 230 V, 5 A

Funkempfänger • mit einem Codierschalter



Bezeichnung	Kanäle	Beschreibung	B x H x T [mm]	Art.-Nr.
EZX1M	1	Mit UBS-Steckanschluss, zum Einbau in die Torsteuerungen TS 970 / TS 981; Spannung 12 V-24 V AC/DC	82 x 45 x 20	40014953
EZX1MG	1	Mit Schraubanschluss, zum Einbau in die Torsteuerungen TS 961 / TS 970 bis Baujahr 06.2006; Spannung 12 V-24 V AC/DC	82 x 45 x 20	40012778
EZX2M	2	Mit UBS-Steckanschluss, zum Einbau in die Torsteuerung TS 981; Spannung 12 V-24 V AC/DC	82 x 45 x 20	40014856

Midi-Funkempfänger • Versorgungsspannung 230 V AC



Bezeichnung	Kanäle	Beschreibung	B x H x T [mm]	Art.-Nr.
EZX1MD	1		120 x 80 x 57	40012146
EZX4MD	4		120 x 80 x 57	40012147

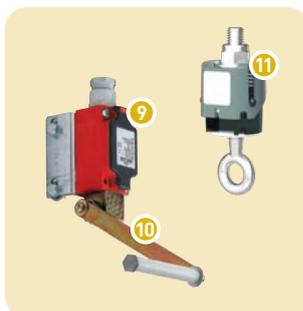
Stabantenne



Bezeichnung	Beschreibung	Art.-Nr.
Stabantenne ANT3	Mit 3 m Koaxialleitung für Midi-Funkempfänger für 434 MHz, mit Passstück für direktes Aufstecken auf den Funkempfänger, Länge des Antennenstabes 130 mm	40000351

Zubehör elektrisch

Schalter



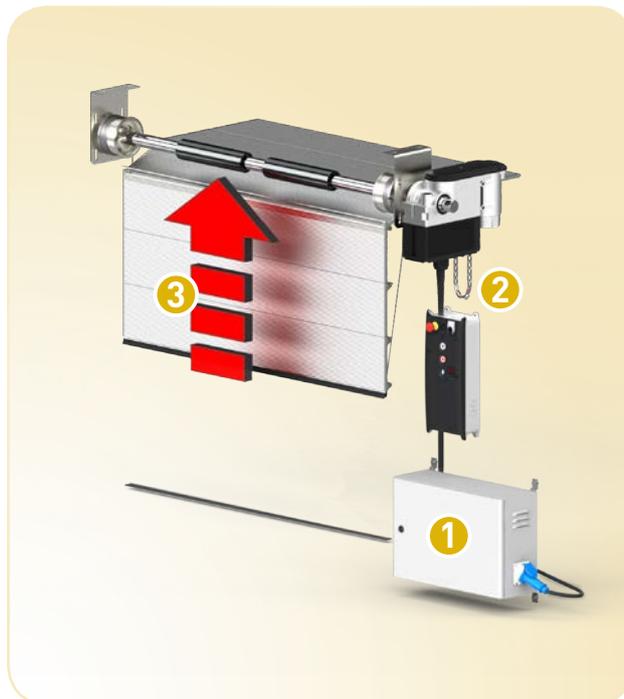
Bezeichnung	Beschreibung	B x H x T [mm]	Art.-Nr.
Hauptschalter	1 Bis 5,5 kW; 400 V; IP65	100 x 125 x 70	40000526
Hauptschalter Ex	2 16 A, bis 690 V; II 2 G Ex db eb IIC T6 Gb II 2 D Ex tb IIIC T80 °C Db	112 x 205 x 130	40014087
Zugschalter Nr. 21	3 Leichte Ausführung für Wandmontage; IP65	36 x 135 x 33	40000530
Zugschalter Nr. 23	4 Schwere Ausführung für Wand- und Deckenmontage; mit 2,5 m rot/weißer Kette; IP65	60 x 131 x 100	40019479
Kette	5 Kunststoff, rot/weiß	Meterware	40001477
Federstabschalter	6 Nr. 6: Schleichkontakt, 1 Schließer, 1 Öffner; IP65 7: Sprungkontakt, 1 Schließer, 1 Öffner; IP65	36 x 205 x 33	40000532 40007351
Rollenhebelndschalter Nr. 17	7 1 Schließer, 1 Öffner; IP65	36 x 96 x 33	40000529
Rollenhebelndschalter Nr. 20	8 2 Wechsler; links und rechts schaltend, überfahrbar; IP65	40 x 177 x 60	40000542
Schlaffseilschalter ¹⁾	9 Links kurze Rolle, 88 mm lang Rechts kurze Rolle, 88 mm lang Links lange Rolle, 170 mm lang Rechts lange Rolle, 170 mm lang	150 x 294 x 157 232 x 294 x 157	30000972 30000973 30000907 30000437
Ersatzteile für Schlaffseilschalter	10 Hebel mit kurzer Rolle, 88 mm lang Hebel mit langer Rolle, 170 mm lang Schlaffseilschalter mit Hebel, ohne Rolle		40010665 40012630 40008306
Schlaffseilschalter ²⁾	11 Zum Einbau in die Torkeonstruktion; Sicherheitsschalter gemäß EN 12453:2017; Auswertung und Überwachung durch die GfA Torsteue- rungen TS 959 / TS 970 / TS 971 / TS 981 ab Software ≥3.0; IP67	∅ 40 mm	30005911
Schlupftürschalter	12 Zum Einbau in die Türleibung, Leitungslänge 6 m; Sicherheits- schalter gemäß EN 12453; Auswertung und Überwachung durch die Torsteuerungen TS 959 / TS 970 / TS 971 / TS 981 bis Software < 3.0; IP68		30004677
Schlupftürschalter	13 Zum Einbau in die Türleibung, Leitungslänge 6 m; Sicherheits- schalter gemäß EN 12453:2017; Auswertung und Überwachung durch die Torsteuerungen TS 959 / TS 970 / TS 971 / TS 981 ab Software ≥ 3.0; IP68		30005912

■ 1) Beispielabbildung: Linke Seite ■ 2) Voraussichtlich lieferbar ab Mitte 2020

Eine USV **1** gewährleistet die unterbrechungsfreie Stromversorgung eines aus Antrieb und Torsteuerung bestehenden Torantriebssystems **2**. Wird ein Stromausfall detektiert, schaltet die USV automatisch in den Notbetrieb. Im Notbetrieb kann das Antriebssystem für mindestens einen Öffnungsvorgang des Tores **3** genutzt werden. Die mögliche Zeitdauer des Notbetriebes ist abhängig von der Leistungsaufnahme des Torantriebssystems sowie der Batteriekapazität der USV. Das GfA Produktprogramm bietet zwei verschiedene USV-Geräte für Torantriebssysteme mit Versorgung über Einphasenwechselstrom.¹⁾

Besondere Merkmale:

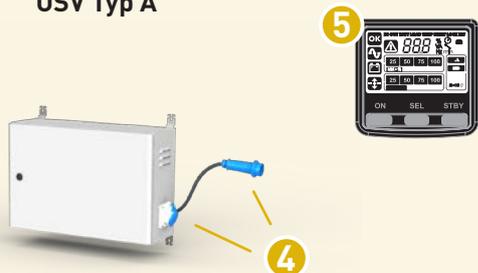
- Hoher Schutz zur Sicherstellung der Spannungsversorgung an der Toranlage
- Ausgerüstet mit CEE-Steckverbindungen auf Ein- und Ausgangsseite **4**
- Automatische Abschaltung bei Übertemperatur und Überlast
- Beleuchtetes LCD-Display **5**



USV		Typ A	Typ B
Eingangsspannungsbereich	V	162 - 290	190 - 264
Eingangsfrequenz	Hz	50 / 60	50 / 60
Ausgangsspannung	V	1-230	1-230
Ausgangsleistung (Wirkleistung / Nennleistung)	W / VA	1600 / 2000	3000 / 3750
Ausgangskurvenform		Sinus	
Max. Kapazität	Ah	36	110
Umschaltzeit Bypass (max.)	ms	8 - 10	12
Batterien		4 x 12 V	2 x 12 V
Temperaturbereich	°C	0 .. +40	+5 .. +40
Gewicht (mit Batterien)	kg	35	103
Abmessungen (B x H x T)	mm	677 x 400 x 200	815 x 760 x 300
Art.-Nr. USV		20003219.00004 ²⁾	20003219.00012 ³⁾
Art.-Nr. Batteriesatz (mit 2 Batterien 55 Ah)		—	40017178 ⁴⁾
Art.-Nr. Einbauzeichnung		50002039	50002040

■ 1) Nicht geeignet zur Verwendung in Flucht- und Rettungswegen · 2) Lieferung inkl. Batterien · 3) Lieferung ohne Batterien · 4) Batteriesatz für USV Typ B

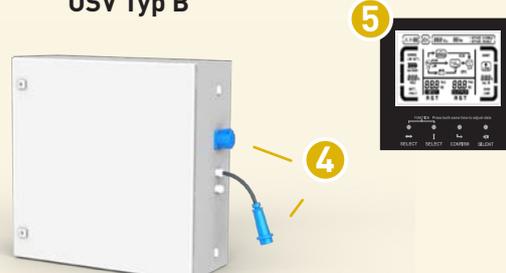
USV Typ A



Geeignet für folgende ELEKTROMATEN®:

SIK 17.10 WS / KE 9.24 WS / SE 5.24 WS / TSE 5.24 WS / SE 8.60 FU / SE 9.15 WS / SE 9.20 WS / SE 9.24 WS

USV Typ B



Geeignet für folgende ELEKTROMATEN®:

SI 25.15 WS / SI 45.7 WS / SE 6.80 FU / alle FU-Antriebe mit 0,85 kW oder 1,5 kW Motorleistung, z.B. SI 17.60 FU, SI 25.80 FU, KE 40.40 FU

Zubehör elektrisch

Ampeln

- Sehr hohe Lebensdauer
- Geringer Stromverbrauch
- Geringe Wärmeentwicklung

- Bessere optische Wahrnehmung, kein Blendeffekt
- Variabler Anschluss



1



2



3

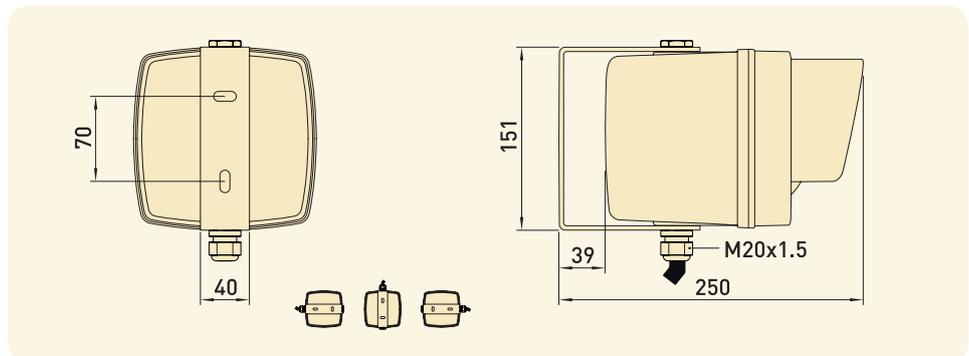


4



5

Bezeichnung	Beschreibung	Art.-Nr.
LED-Ampel	Kalotte: Ø 130 mm Schutzart: IP65 Spannung: 230 V / 50 Hz - 60 Hz; 3 W (15 mA) Fassung: E27	
	1 Rot	30005345
	2 Grün	30005346
	3 Gelb	30005347
	4 Rot-Grün	30005348
Ersatz-Leuchtmittel (LED)	5 Spannung: 230 V / 50 Hz - 60 Hz Fassung: E27 Geeignet für alle Farbvarianten	40017652



Rundumleuchte



6

Bezeichnung	Beschreibung	Art.-Nr.
LED-Rundumleuchte	6 Ø 100 mm, Höhe: 139 mm Farbe: Orange Schutzart: IP65 Spannung: 230 V, 3 W	40019343

Blitzlampe



7

Bezeichnung	Beschreibung	Art.-Nr.
Blitzlampensatz für TS Steuerungen	7 Ø 100 mm, Höhe: 110 mm pro Lampe Farbe: Orange Schutzart: IP65 Spannung: 230 V, 15 W	20003217

Zubehör elektrisch

Schleifendetektoren (Schleifenverlegung bauseits)



Bezeichnung	Beschreibung	B x H x T [mm]	Art.-Nr.
Schleifendetektor	1-Kanal für Schaltschrankeinbau; Spannung 100 - 240 V; IP20	38 x 75 x 71	40015427
Schleifendetektor	2-Kanal für Schaltschrankeinbau; Spannung 100 - 240 V; IP20	38 x 75 x 71	40015882
Schleifendetektor	1-Kanal im Gehäuse; Spannung 100 - 240 V; IP66	75 x 125 x 125	30001266
Schleifendetektor	2-Kanal im Gehäuse; Spannung 100 - 240 V; IP66	75 x 125 x 125	30002517

Zeitschaltuhren



Bezeichnung	Beschreibung	B x H x T [mm]	Art.-Nr.
Wochenzeitschaltuhr „AlphaRex“	1-Kanal im Gehäuse; für Torsteuerungen TS 970/TS 971/TS 981; Spannung 230 V; IP66	75 x 125 x 125	30002255
Jahreszeitschaltuhr	1-Kanal im Gehäuse; für Torsteuerungen TS 970/TS 971/TS 981; Spannung 230 V; IP66	125 x 175 x 150	30002464

Lichtschranken



Bezeichnung	Beschreibung	Art.-Nr.
Reflexions-Lichtschranke	Reichweite 7,5 m, Reflektor, Haltewinkel; Spannung 24 V-240 V AC/DC; IP66	40014429
Reflektor als Ersatz		40015033
Reflexions-Lichtschranke ATEX	Ex II 2G Ex ia op is IIC T4 Gb Reichweite 10 m, Reflektor, Haltewinkel; Spannung 5 V-15 V DC; IP66 Verwendung mit Torsteuerung TS 971-Automatik ATEX	30005772
Einweg-Lichtschranke	Reichweite 25 m, Sender, Empfänger, 2 Haltewinkel; Spannung 24 V-240 V AC/DC; IP66	40014432

■ Sicherheitslichtschranke als Einzugsicherung auf Blatt 9.014

Radarbewegungsmelder



Bezeichnung	Beschreibung	B x H x T [mm]	Art.-Nr.
Herkules 2	Spannung 12V - 28V AC / 12V - 36V DC; IP65	134 x 82 x 75	40015923
Fernbedienung	IR-Fernbedienung passend für Radarbewegungsmelder Herkules 2		40015924

Getriebeheizung

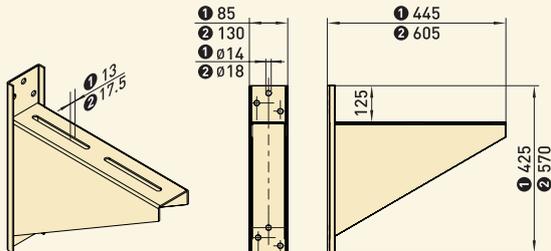


Bezeichnung	Beschreibung	Art.-Nr.
Getriebeheizung mit Temperaturregelung	Max. Heizleistung 50 W (0,271 A); 230 V; IP65; Zum nachträglichen Anbau an alle ELEKTROMATEN ab Baujahr 06.2005 (nicht für SIK-/ATEX-/FS-ELEKTROMATEN); für Anwendungen bei Temperaturen unter -5 °C; bei Verwendung mit Baureihe SG115 werden 2 Heizungen empfohlen	20002766.00002

Zubehör mechanisch

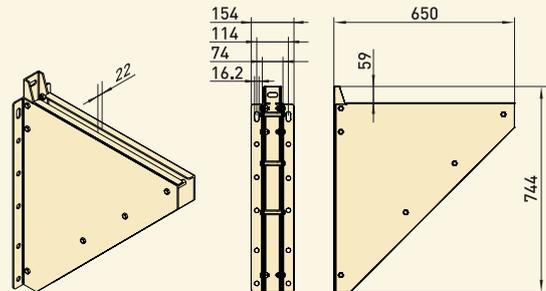
1. Konsolen für Aufsteck-ELEKTROMATEN SI + SIK

1.1 Konsole



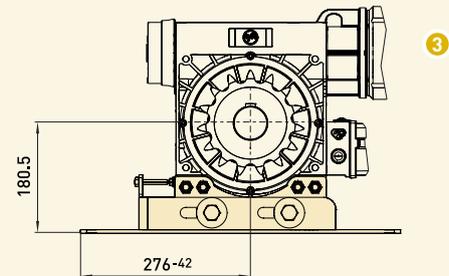
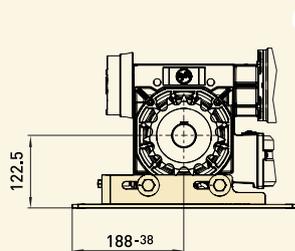
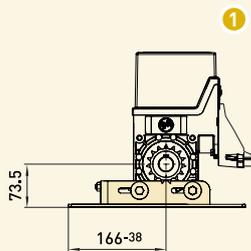
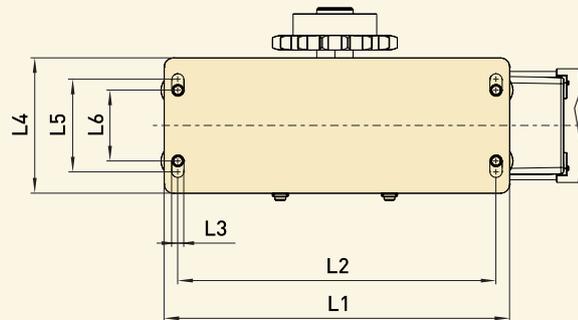
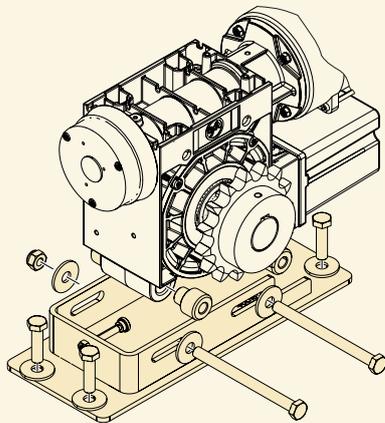
Für Baureihe	Art.-Nr.	Max. Belastung
SG63F / SG63F-SIK SG85F (≤ SI 55)	1 40006488	5 kN
SG115F (≤ SI 140)	2 40012396	12 kN

1.2 Konsole



Für Baureihe	Art.-Nr.	Max. Belastung
SG115F (≥ SI 180) SG186F	40016189	29 kN

2. Konsolen für Kettenrad-ELEKTROMATEN KE



	Für Baureihe	Art.-Nr.	L1	L2	L3	L4	L5	L6
1	SG50	30005056	300	258,5	11,5	130	103,5	76,5
2	SG85	30005055	380	350	13,5	150	101,5	78,5
3	SG115	30005100	520	485	17,5	200	112,5	87,5

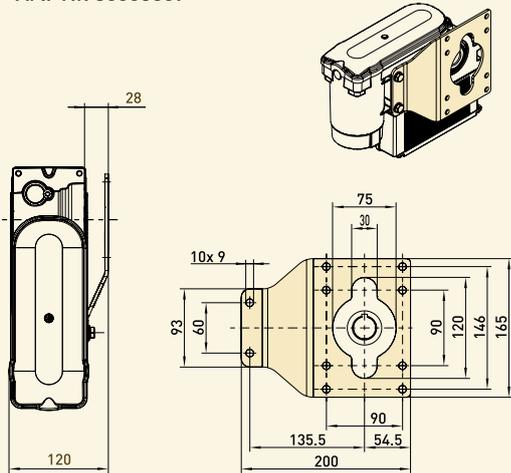
■ Montage erfolgt ohne Fußwinkel

Zubehör mechanisch

3. Drehmomentstützen für Baureihe SG40

3.1 Drehmomentstütze SG40 Typ A

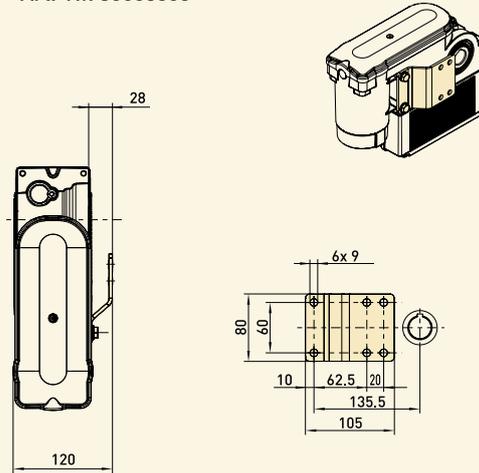
Art.-Nr. 30005807



■ ELEKTROMATEN nur waagrecht

3.2 Drehmomentstütze SG40 Typ B

Art.-Nr. 30005808

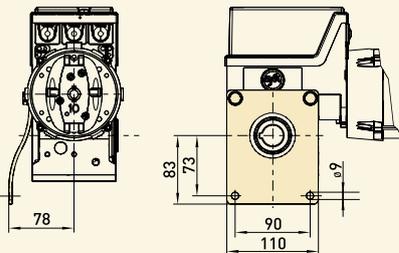


■ ELEKTROMATEN nur waagrecht

4. Drehmomentstütze + Flanschkonsole für Baureihe SG50

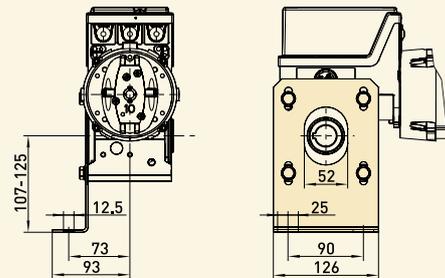
4.1 Drehmomentstütze

Art.-Nr. 30002636



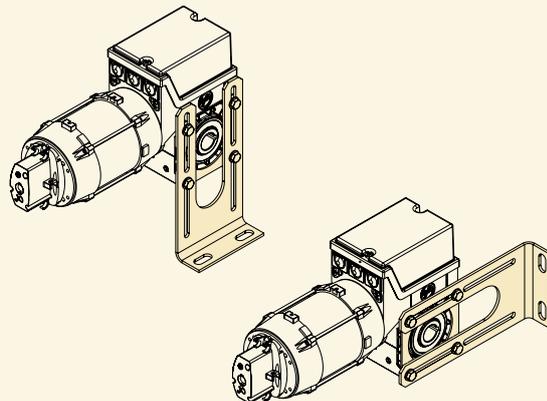
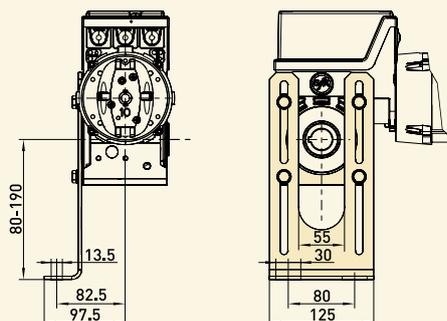
4.2 Flanschkonsole H 107-125

Art.-Nr. 30002685



4.3 Flanschkonsole H 80-190

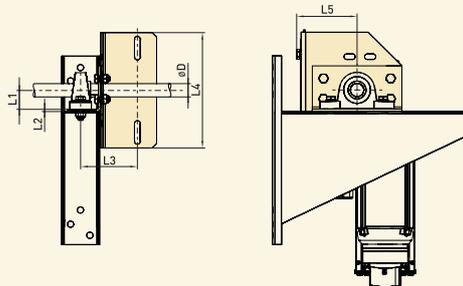
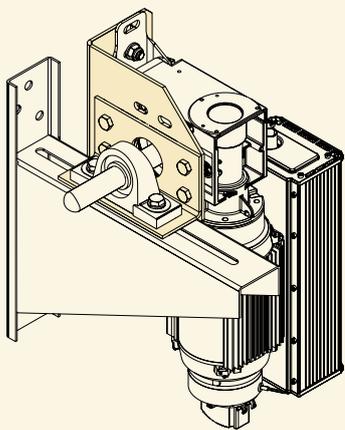
Art.-Nr. 30005839



■ Alle Befestigungen können senkrecht und waagrecht montiert werden

Zubehör mechanisch

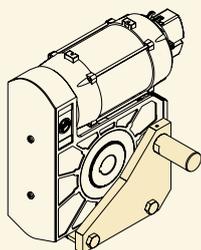
5. Drehmomentstützen für Baureihe SG63 bis SG115



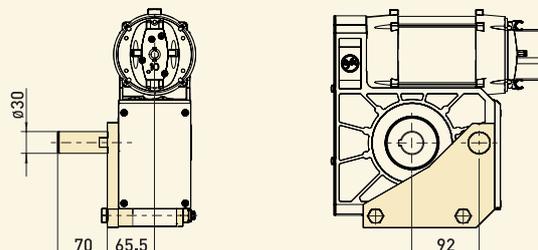
Für Baureihe	Ø D	Art.-Nr.	L1	L2	L3	L4	L5
SG63F	25	30002930	36,5	5	127	260	135
SG63F / SG85F	30	30002930	42,9	5	127	260	135
SG85F	40	30002930	49,2	5	127	260	135
SG115F	55	30003162	63,5	6	174	350	148
SG115F	60	30003162	69,8	6	174	350	148

- Rechts- oder Linksabtrieb
- Zur Befestigung mit Pendelfuß zusätzlich erforderlich: Konsole 1.1 oder 1.2 und Stehlager
- ELEKTROMATEN senkrecht (wie dargestellt) oder waagrecht (bei senkrechter Montage müssen FU-Motorn um 90° gedreht werden)

6. Anroll-Drehmomentstütze für Baureihe SG63F-SIK

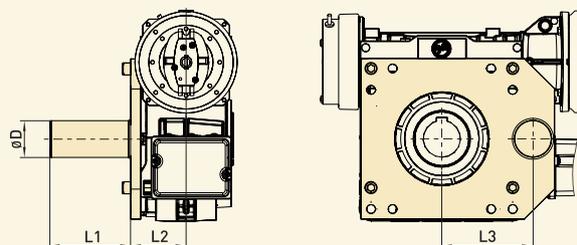
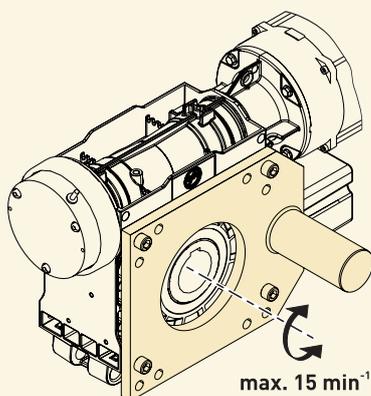


Art.-Nr.:
20002773.00005



- Rechts- oder Linksabtrieb
- ELEKTROMATEN nur waagrecht

7. Anroll-Drehmomentstützen für Baureihe SG63 bis SG115

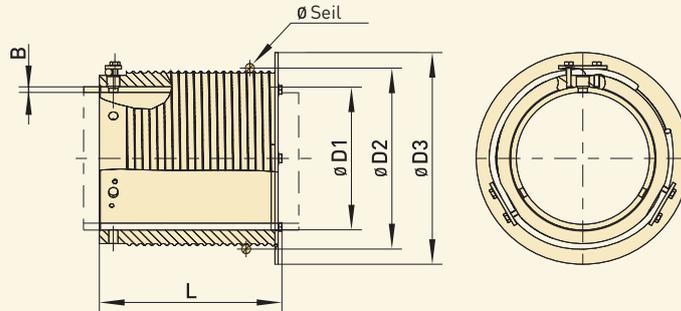


Für Baureihe	Ø D	Art.-Nr.	L1	L2	L3
SG63F ¹⁾	30	20002641.00004	70	72,5	95
SG85F	30	20002494.00024	80	70	105
SG85F	40	20002494.00025	80	70	105
SG115F ²⁾	55	20002495.00004	120	83	135

- Rechts- oder Linksabtrieb
- ELEKTROMATEN waagrecht (wie dargestellt) oder senkrecht
- 1) Sonderausführung ELEKTROMATEN mit seitlichen Gewinden notwendig
- 2) Verwendung an SI 180.6 nicht möglich

Zubehör mechanisch

8. Seiltrommeln für Siederohre — Typ A



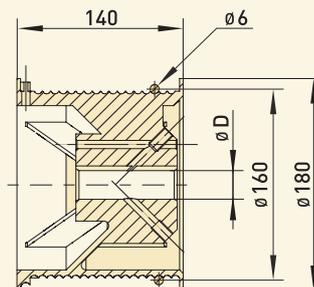
Bezeichnung	Rohr-Ø	Seil-Ø	Nutzbare Seillänge	Zulässige Kraft ¹⁾	Steigung	Max. Torgewicht ²⁾	Art.-Nr.
Seiltrommel A 160-6R-133 Seiltrommel A 160-6L-133	133 mm	6 mm	9 m	5000 N	Rechts Links	500 kg	30001196 30001197
Seiltrommel A 160-8R-133 Seiltrommel A 160-8L-133	133 mm	8 mm	7 m	6500 N	Rechts Links	650 kg	30001235 30001236
Seiltrommel A 200-6R-159 Seiltrommel A 200-6L-159	159 mm	6 mm	17 m	5000 N	Rechts Links	500 kg	30004998 30004999
Seiltrommel A 200-8R-159 Seiltrommel A 200-8L-159	159 mm	8 mm	12,5 m	6500 N	Rechts Links	650 kg	30001863 30001864
Seiltrommel A 200-10R-159 Seiltrommel A 200-10L-159	159 mm	10 mm	10 m	10000 N	Rechts Links	1000 kg	30001369 30001370

D1 [mm]	D2 [mm]	D3 [mm]	L [mm]
134	165,4	198	171
134	166	198	171
160	204,4	248	254
160	205	248	254
160	205	248	254

■ 1) Die zulässige Kraft bezieht sich auf eine Seiltrommel und darf auch im Fangfall nicht überschritten werden. Zugrunde gelegt sind Seile nach EN 12385-4 mit einer Festigkeit von 1770 N/mm².

■ 2) Bei Verwendung von zwei Seiltrommeln

9. Seiltrommeln für Wellen — Typ B



Bezeichnung	Rohr-Ø	Seil-Ø	Nutzbare Seillänge	Zulässige Kraft ¹⁾	Steigung	Max. Torgewicht ²⁾	Art.-Nr.
Seiltrommel B 158-6R-25 Seiltrommel B 158-6L-25	25 mm	6 mm	7 m	6000 N	Rechts Links	600 kg	40005723 40005727
Seiltrommel B 158-6R-25,4 Seiltrommel B 158-6L-25,4	25,4 mm	6 mm	7 m	6000 N	Rechts Links	600 kg	40006501 40006502
Seiltrommel B 158-6R-30 Seiltrommel B 158-6L-30	30 mm	6 mm	7 m	6000 N	Rechts Links	600 kg	40005724 40005728
Seiltrommel B 158-6R-31,75 Seiltrommel B 158-6L-31,75	31,75 mm	6 mm	7 m	6000 N	Rechts Links	600 kg	40010238 40010239

■ 1) Die zulässige Kraft bezieht sich auf eine Seiltrommel und darf auch im Fangfall nicht überschritten werden. Zugrunde gelegt sind Seile nach EN 12385-4 mit einer Festigkeit von 1770 N/mm².

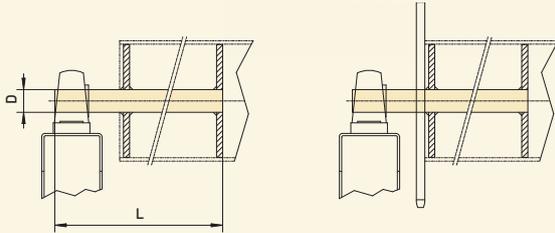
■ 2) Bei Verwendung von zwei Seiltrommeln

Zubehör mechanisch

10.1 Wellenbolzen A

Ohne Passfeder

Material:
S355J2C+C (Nr. 1.0579)



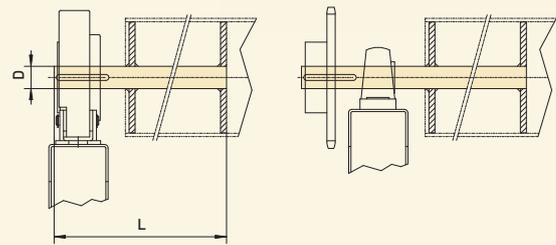
Lagerseite mit Kettenradscheibe

Ø D	L [mm]	Art.-Nr.
25	350	40012327
30	600	40012328
40	600	40012329
50	600	40012330
55	600	40012663
60	600	40012331
80	800	40012664
100	980	40017002

10.2 Wellenbolzen B

Mit Passfeder

Material:
S355J2C+C (Nr. 1.0579)



Fangvorrichtung

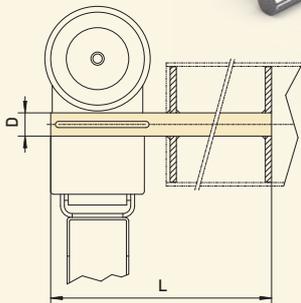
Kettenradnabe und Lager

Ø D	L [mm]	Passfeder	Art.-Nr.
30	600	8 x 7 x 70	30003002
40	600	12 x 8 x 70	30003003
50	600	14 x 9 x 70	30003004
60	600	18 x 11 x 100	30003005
80	800	22 x 14 x 100	30003184

10.3 Wellenbolzen C

Mit Passfeder

Material:
S355J2C+C (Nr. 1.0579)



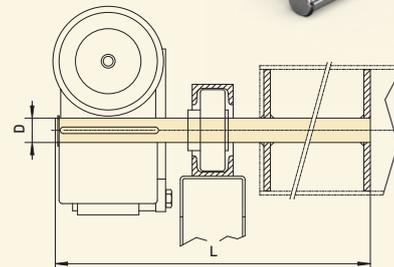
Aufsteck-ELEKTROMATEN SI + SIK mit Pendelfuß

Ø D	L [mm]	Passfeder	Art.-Nr.
25	350	8 x 7 x 100	30003007
30	600	8 x 7 x 120	30003008
40	600	12 x 8 x 120	30003009
55	600	16 x 10 x 140	30003185
60	600	18 x 11 x 140	30005035
80	800	22 x 14 x 200	30005905
100	980	28 x 16 x 210	30005173

10.4 Wellenbolzen D

Mit Passfeder und Sicherungsring

Material:
S355J2C+C (Nr. 1.0579)



Aufsteck-ELEKTROMATEN SI + SIK mit Anroll-Drehmomentstütze

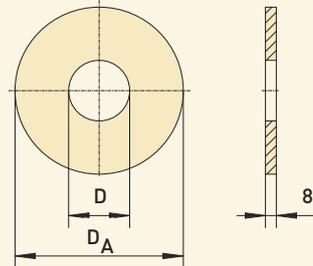
Ø D	L [mm]	Passfeder	Art.-Nr.
30	600	8 x 7 x 120	30003013
40	600	12 x 8 x 120	30003014
55	600	16 x 10 x 140	30003186

Zubehör mechanisch

11. Ronden



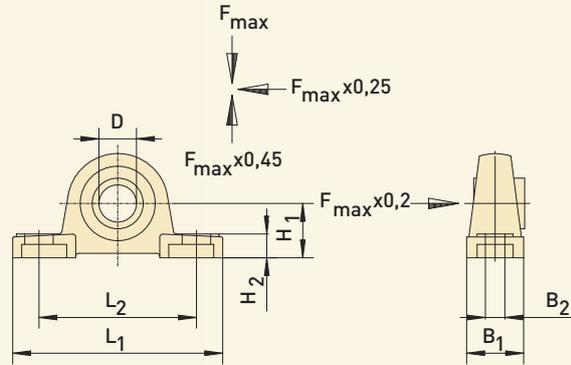
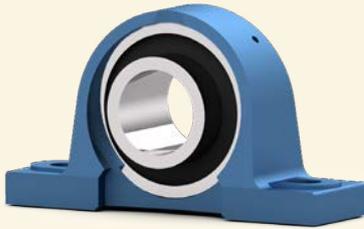
Material:
S235JR (Nr. 1.0038)



D	D _A	Für Siederohr	Art.-Nr.
30	99	108,0 x 3,6	40000376
30	124	133,0 x 4,0	40000379
40	124	133,0 x 4,0	40000381
55	124	133,0 x 4,0	40012974
30	149	159,0 x 4,5	40000383
40	149	159,0 x 4,5	40000385
50	149	159,0 x 4,5	40000387
55	149	159,0 x 4,5	40011017
30	166	177,8 x 5,0	40000681
40	166	177,8 x 5,0	40000389
50	166	177,8 x 5,0	40000391
55	166	177,8 x 5,0	40000958
30	182	193,7 x 5,4	40001214
40	182	193,7 x 5,4	40000394
50	182	193,7 x 5,4	40000396
55	182	193,7 x 5,4	40010131
60	182	193,7 x 5,4	40000397
40	206	219,1 x 5,9	40000682
50	206	219,1 x 5,9	40000400
55	206	219,1 x 5,9	40001881
60	206	219,1 x 5,9	40000403
40	231	244,5 x 6,3	40000405
50	231	244,5 x 6,3	40000407
55	231	244,5 x 6,3	40011551
60	231	244,5 x 6,3	40001769
70	231	244,5 x 6,3	40000408
55	259	273,0 x 6,3	40010168
60	259	273,0 x 6,3	40000411
70	259	273,0 x 6,3	40000412
80	259	273,0 x 6,3	40000413
55	283	298,5 x 7,1	40012567
60	283	298,5 x 7,1	40000416
55	308	323,9 x 7,1	40012568
60	308	323,9 x 7,1	40000421
70	308	323,9 x 7,1	40000422
80	308	323,9 x 7,1	40000423

Zubehör mechanisch

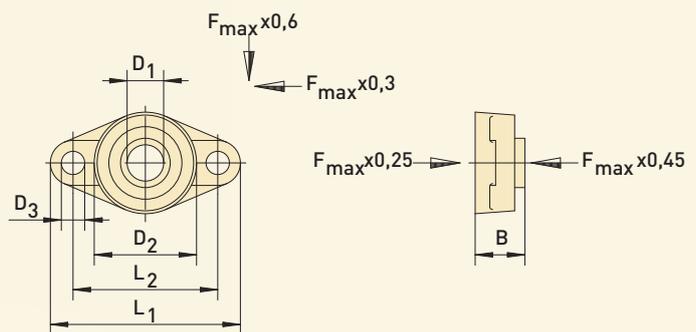
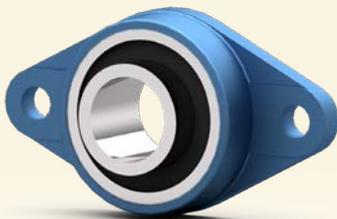
12. Stehlager



■ Faktor für Belastungsrichtung berücksichtigen

D	L1	L2	H1	H2	B1	B2	F _{max} (KN)	Art.-Nr.
25	140	105	36,5	16	38	13	7,3	40000435
30	165	121	42,9	18	48	17	10,5	40000436
40	184	137	49,2	19	54	17	16,5	40000438
50	206	159	57,2	22	60	20	21,0	40000440
55	219	171	63,5	22	60	20	26,6	40003006
60	241	184	69,8	25	70	20	33,0	40000441
70	266	210	79,4	27	72	25	40,0	40000442
80	292	232	88,9	30	78	25	47,5	40000443
100	490	380	140	55	120	36	135,0	40001531

13. Flanschlager

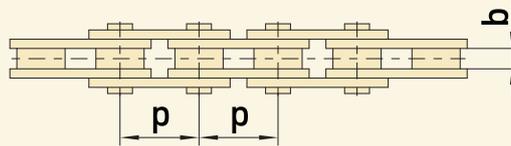


■ Faktor für Belastungsrichtung berücksichtigen

D1	D2	D3	L1	L2	B	F _{max} (KN)	Art.-Nr.
25	68	16	130	99	34	7,3	40000425
30	80	16	148	117	38,1	10,5	40000426
40	100	16	175	144	49,2	16,5	40000428
50	115	19	197	157	54,6	21,0	40000430
55	130	19	224	184	58,4	26,6	40012570
60	140	23	250	202	68,7	33,0	40000431
80	180	25	290	233	83,3	47,5	40000433

Zubehör mechanisch

14. Rollenketten / Kettenschloss



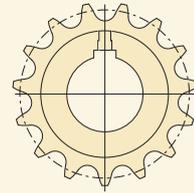
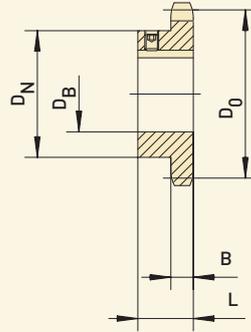
Bezeichnung	p x b [Zoll]	p x b [mm]	Bruchlast der Kette DIN 8187 [N]	Zähnezahl Kettenrad	Max. M _{ab} [Nm]	Beschreibung	Art.-Nr.
08 B-1	1/2" x 5/16"	12,7 x 7,75	18.000	15 19	90 115	1,5 m 5,0 m Kettenschloss	40005050 40017783 40000613
12 B-1	3/4" x 7/16"	19,05 x 11,68	29.000	15 19	220 280	2,0 m 5,0 m Kettenschloss	40003030 40013909 40000615
16 B-1	1" x 17,02 mm	25,4 x 17,02	60.000	15 19	610 770	2,5 m 5,0 m Kettenschloss	40005049 40013910 40000617
20 B-1	1 1/4" x 3/4"	31,75 x 19,56	95.000	15 19	1200 1520	3,0 m 5,0 m Kettenschloss	40014878 40017784 40001111

■ Für die Ketten bzw. Kettenräder ergeben sich die zulässigen Drehmomente M_{ab} am Antrieb wie folgt (Sicherheit 6-fach berücksichtigt)

Zubehör

mechanisch

15. Kettenräder



Zähnezahl Z	Bohrungs-Ø DB	Teilkreis-Ø D0	Naben-Ø DN	Zahnbreite B	Gesamtbreite L	Art.-Nr.
15.1 Teilung 08 B-1 (1/2" x 5/16")						
15	25	61,1	45	7,2	28	30000237
19	25	77,2	60	7,2	28	30000238
30	30	121,5	80	7,2	30	30000239
30	40	121,5	80	7,2	30	30000406
45	30	182,1	70	7,2	40	30000242
45	40	182,1	70	7,2	40	30000244
57	30	230,5	70	7,2	40	30000245
57	40	230,5	70	7,2	40	30000247
15.2 Teilung 12 B-1 (3/4" x 7/16")						
15	40	91,6	70	11,1	35	30000219
19	40	115,7	80	11,1	35	30000220
30	40	182,3	95	11,1	40	30000223
30	50	182,3	95	11,1	40	30000224
45	50	273,1	100	11,1	56	30002824
45	60	273,1	100	11,1	56	30002832
57	50	345,8	100	11,1	56	30000234
15.3 Teilung 16 B-1 (1" x 17,02 mm)						
15	40	122,2	92	16,2	40	30000171
15	55	122,2	92	16,2	40	30000173
19	40	154,3	100	16,2	45	30000321
19	55	154,3	100	16,2	45	30000688
30	50	243,0	120	16,2	50	30000181
30	60	243,0	120	16,2	50	30002396
45	50	364,1	125	16,2	70	30000184
45	60	364,1	125	16,2	70	30000185
45	70	364,1	125	16,2	70	30003198
57	50	461,1	125	16,2	70	30000192
57	60	461,1	125	16,2	70	30000193
57	80	461,1	125	16,2	70	30001032
15.4 Teilung 20 B-1 (1 1/4" x 3/4")						
15	55	152,7	118	18,5	45	30000920
19	55	192,9	120	18,5	50	30003163
45	60	455,2	150	18,5	70	30003190
45	70	455,2	150	18,5	70	30003199
45	80	455,2	150	18,5	70	30003191
57	60	576,4	150	18,5	80	30003192
57	80	576,4	150	18,5	80	30003193

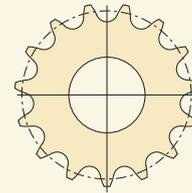
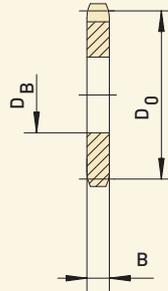
■ Kettenräder für Sektionator-ELEKTROMATEN SE mit Ø DB 25,4 und 31,75 auf Blatt 3.016

Zubehör mechanisch

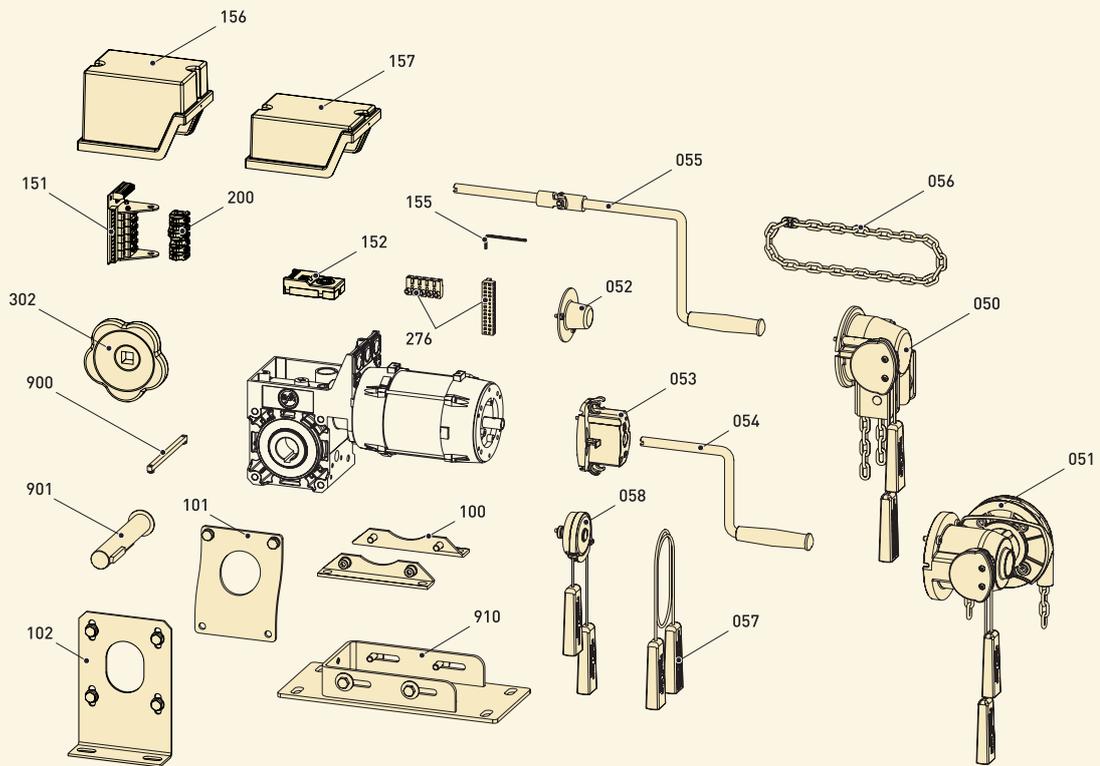
16. Kettenradscheiben



Material:
C20D (Nr. 1.0414)



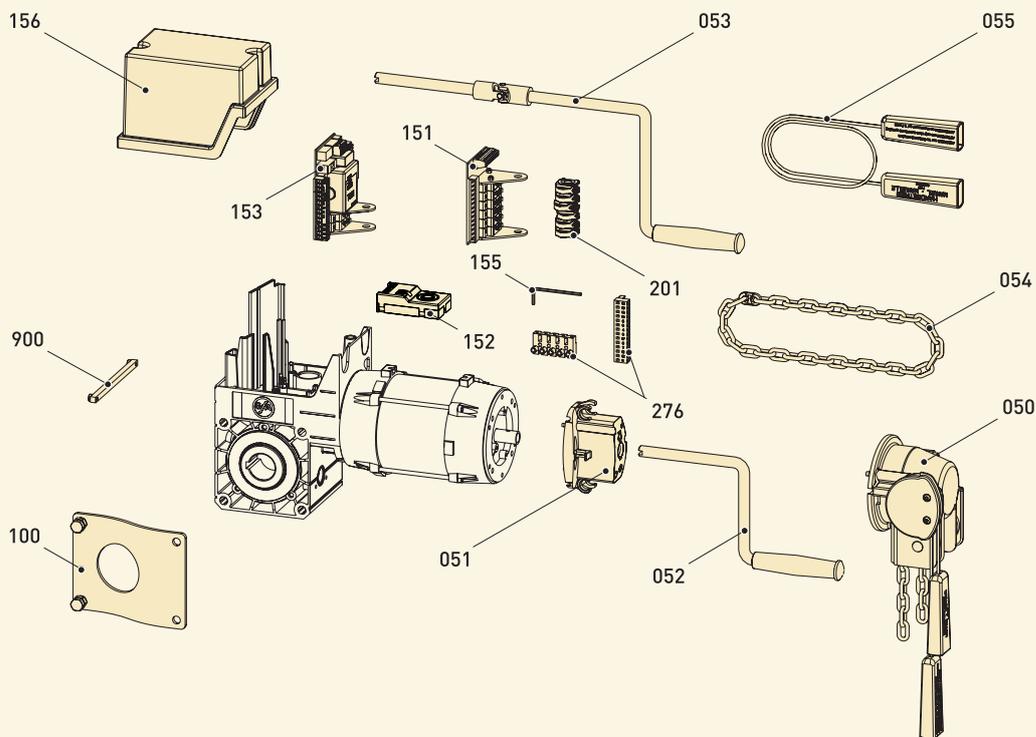
Zähnezahl Z	Bohrungs-Ø DB	Teilkreis-Ø D0	Zahnbreite B	Art.-Nr.
16.1 Teilung 08 B-1 (1/2" x 5/16")				
45	30	182,1	7,2	40000464
57	30	230,5	7,2	40000468
57	40	230,5	7,2	40000470
16.2 Teilung 12 B-1 (3/4" x 7/16")				
45	50	273,1	11,1	40012557
45	60	273,1	11,1	40012598
57	50	345,8	11,1	40000458
16.3 Teilung 16 B-1 (1" x 17,02 mm)				
30	50	243,0	16,2	40000474
45	50	364,1	16,2	40000477
45	60	364,1	16,2	40000478
57	50	461,1	16,2	40000485
57	60	461,1	16,2	40000486
57	70	461,1	16,2	40000487
57	80	461,1	16,2	40006524
16.4 Teilung 20 B-1 (1 1/4" x 3/4")				
45	60	455,2	18,5	40012672
45	70	455,2	18,5	40012709
45	80	455,2	18,5	40012673
57	60	576,4	18,5	40006404
57	70	576,4	18,5	40012710
57	80	576,4	18,5	40001532



Pos.	Bezeichnung		Art.-Nr.
050	Nothandgarnitur ¹⁾	SK Schnelle Kette 4 m (alle SE-Antriebe, SE 14.15 ab 9/2012)	20002862.00021
		SK Schnelle Kette 4 m (SI 8.20 / KE 9.24 / KE 9.24 WS / ST 9.24)	20002862.00028
051		KNH Kettennothand (SI 14.15 / SI 14.20 / SE 14.15 bis 8/2012)	20002862.00032
052	Motorabdeckung		20002862.00000
053	Nothandkurbelschalter ¹⁾		20002862.00001
054	Nothandkurbel	Ø 10 mm	30002591
055	Nothandkurbel mit Kreuzgelenk	Ø 10 mm	30002715
056	Garnitur Nothandkette	4 m	30004555.00004
		6 m	30004555.00006
057	Schaltseilverlängerung	2 x 4 m	30003965
058	Entriegelungsgarnitur	nur SG50E	20002802.00001
100	Befestigungsgarnitur	Fußwinkel	20002492.00002
101		Drehmomentstütze	30002636
102		Flanschkonsole	30002685
151	Endschaltereinheit	NES 6 Mikro / 7 Mikro	30003040 / 30003041
152		DES 4	30004757
155	Innensechskantschlüssel		40000148
156	Abdeckung (Endschalterhaube) ¹⁾	NES	30002345
157	Abdeckung (Endschalterhaube) ¹⁾	DES	30005363
200	Nockengarnitur	6 Mikro	20002496.00001
276	Anschlussgarnitur Stecker	14/5-polig für NES	30003380
302	Handrad	für ST-Antriebe	30004097
900	Passfeder kpl. für	Ø 25 mm / Ø 30 mm (B 8 x 7 x 130)	30000979
		Ø 25,4 mm / Ø 31,75 mm (B 6,35 x 6,35 x 130)	30000958
		Ø 25,4 mm (B 6,35 x 9,525 x 130)	30002661
901	Steckwelle kpl.	Ø 25 mm	30002596
		Ø 25,4 mm	30002628
		Ø 31,75 mm	30002699
910	Konsole SG50 kpl.		30005056

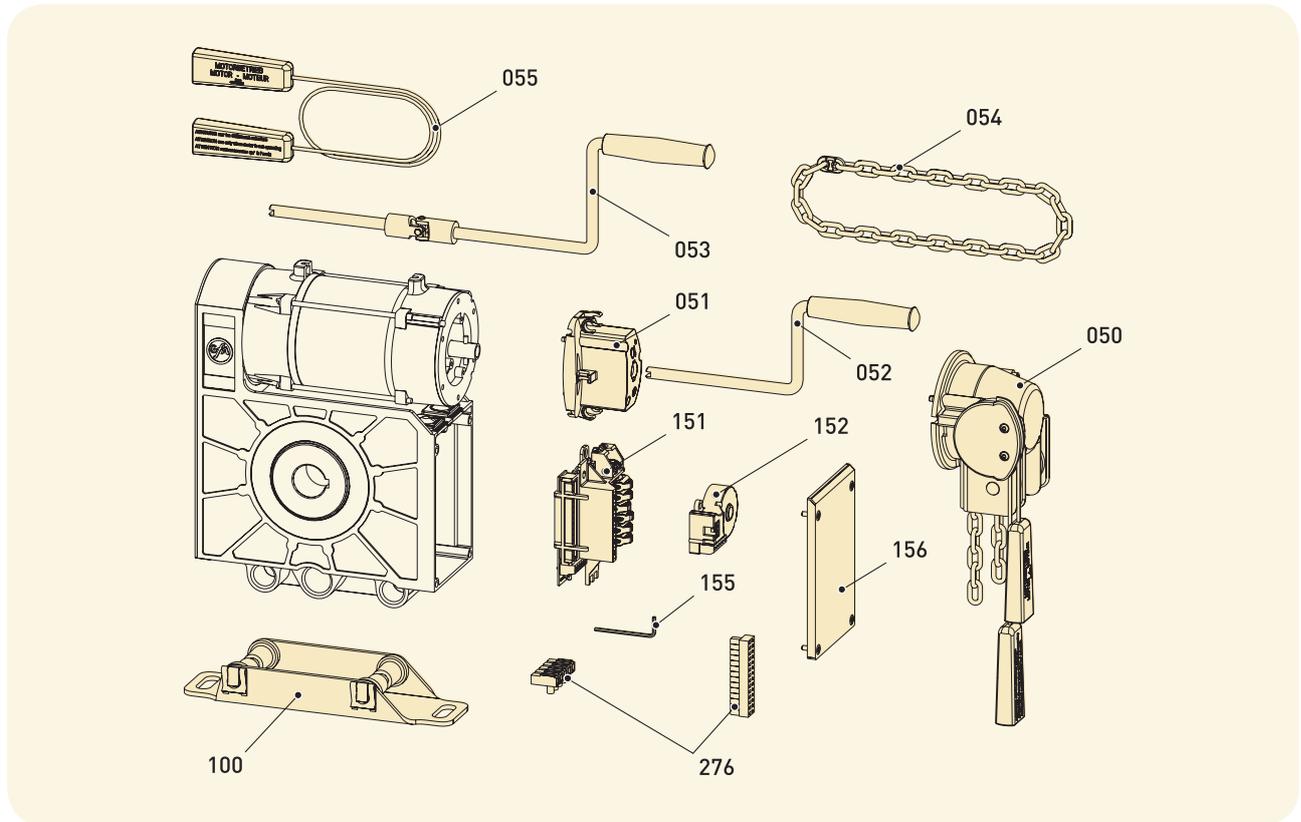
¹⁾ Nicht für Antriebe nach ATEX-Spezifikation

Technische Änderungen vorbehalten - auf Wunsch erstellen wir artikel- bzw. modellspezifische Ersatzteillisten



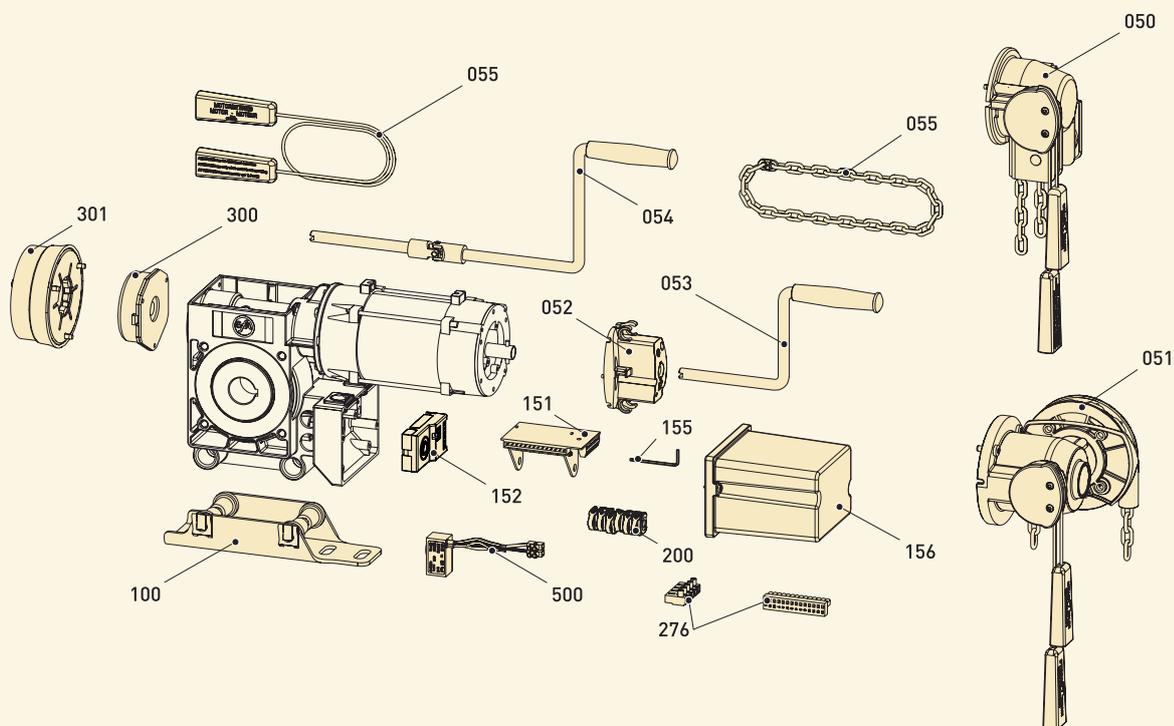
Pos.	Bezeichnung		Art.-Nr.
050	Nothandgarnitur	SK Schnelle Kette 4 m	20002862.00021
051	Nothandkurbelschalter		20002862.00001
052	Nothandkurbel	Ø 10 mm	30002591
053	Nothandkurbel mit Kreuzgelenk	Ø 10 mm	30002715
054	Garnitur Nothandkette	4 m	30004555.00004
		6 m	30004555.00006
055	Schaltseilverlängerung	2 x 4 m	30003965
100	Befestigungsgarnitur	Drehmomentstütze	30002636
151	Endschaltereinheit	NES 6 Mikro	30003040
152		DES 4	30004757
153		NES 2 Mikro - T 801	30005049
155	Innensechskantschlüssel		40000148
156	Abdeckung (Endschalterhaube)		30002345
201	Nockengarnitur	6 Mikro	20002496.00001
276	Anschlussgarnitur Stecker	14/5-polig für NES	30003380
900	Passfeder kpl. für	Ø 25,4 mm / Ø 31,75 mm [B 6,35 x 6,35 x 130]	30000958
		Ø 25,4 mm [B 6,35 x 9,525 x 130]	30002661

Technische Änderungen vorbehalten - auf Wunsch erstellen wir artikel- bzw. modellspezifische Ersatzteillisten



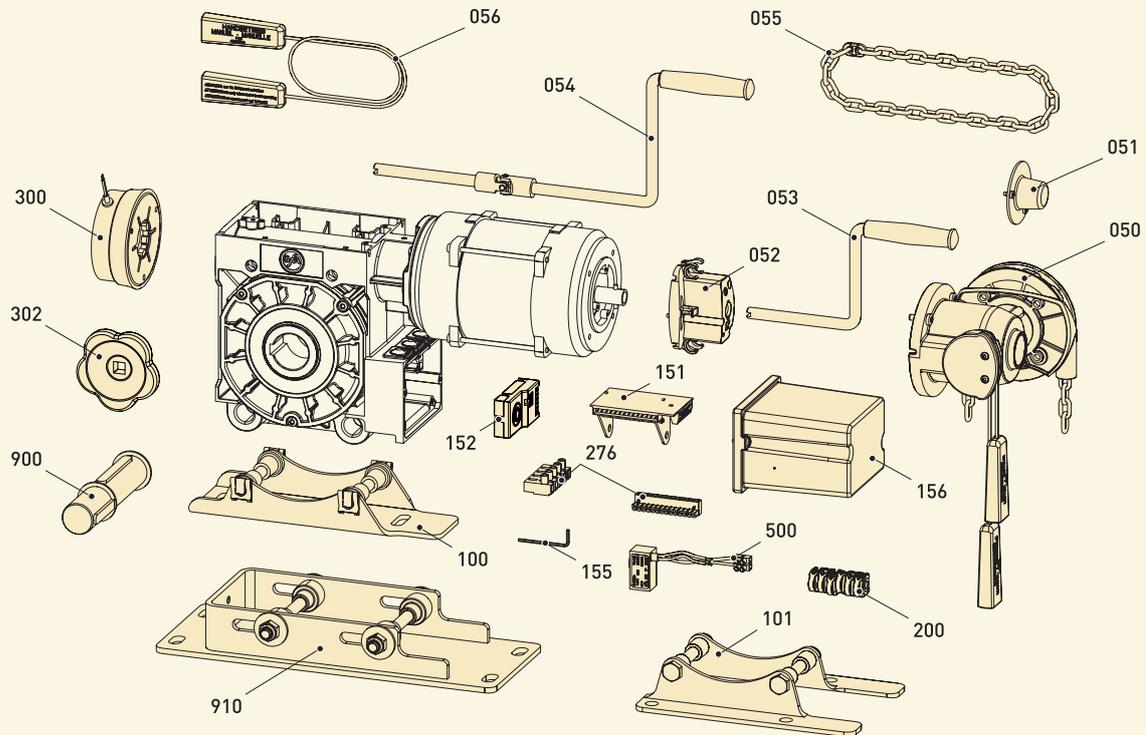
Pos.	Bezeichnung		Art.-Nr.
050	Nothandgarnitur	SK Schnelle Kette 4 m	20002862.00021
051	Nothandkurbelschalter		20002862.00001
052	Nothandkurbel	Ø 10 mm	30002591
053	Nothandkurbel mit Kreuzgelenk	Ø 10 mm	30002715
054	Garnitur Nothandkette	4 m	30004555.00004
		6 m	30004555.00006
055	Schaltseilverlängerung	2 x 4 m	30003965
100	Befestigungsgarnitur	Pendelfuß	20002773.00001
151	Endschaltereinheit	NES 6 Mikro	20003106.00001
152		DES 3	40014630
155	Innensechskantschlüssel		40000148
156	Abdeckung (Endschalterhaube)		30002706
276	Anschlussgarnitur Stecker	14/5-polig für NES	30003380

Technische Änderungen vorbehalten - auf Wunsch erstellen wir artikel- bzw. modellspezifische Ersatzteillisten



Pos.	Bezeichnung		Art.-Nr.
050	Nothandgarnitur	SK Schnelle Kette 4 m [SI 10.15]	20002862.00028
051	Nothandgarnitur	KNH Kettennothand 4 m (alle SG63F, außer SI 10.15)	20002862.00032
052	Nothandkurbelschalter	für: SI 10.15 und alle FU-ELEKTROMATEN	20002862.00001
		für: SI 17.15 / SI 17.24 / SI63 25.15	20002862.00011
053	Nothandkurbel	Ø 10 mm / für: SI 10.15 und alle FU-ELEKTROMATEN	30002591
		Ø 12 mm / für: SI 17.15 / SI 17.24 / SI63 25.15	30002749
054	Nothandkurbel mit Kreuzgekenk	Ø 10 mm / für: SI 10.15 und alle FU-ELEKTROMATEN	30002715
		Ø 12 mm / für: SI 17.15 / SI 17.24 / SI63 25.15	30002750
055	Garnitur Nothandkette	4 m	30004555.00004
		6 m	30004555.00006
056	Schaltseilverlängerung	2 x 4 m	30003965
100	Befestigungsgarnitur	Pendelfuß	20002641.00001
151	Endschaltereinheit	NES 6 Mikro / 7 Mikro	30003040 / 30003041
152		DES 4	30004757
155	Innensechskantschlüssel		40000148
156	Abdeckung (Endschalterhaube)		30004298
200	Nockengarnitur	6 Mikro	20002496.00001
276	Anschlussgarnitur Stecker	14/5-polig für NES	30003380
300	Bremsgarnitur	2 Nm, 102 V ¹⁾ [SI 17.24]	20002959.02001
301		9 Nm, 102 V/130 V ¹⁾ [SI 13.100 FU]	20002959.09204
500	Gleichrichter EGR II ¹⁾	für Antriebe mit Bremse	20003369.00001

1) Standardausführung für 3-230 V/400 V-50 Hz; Neben den aufgeführten Ersatz-Bremsgarnituren existieren weitere Ausführungen. Bitte wenden Sie sich im Zweifel an Ihren Ansprechpartner im Vertrieb. Lesen Sie vorab bitte Artikelnummer und Seriennummer vom Antrieb ab. Technische Änderungen vorbehalten - auf Wunsch erstellen wir artikel- bzw. modellspezifische Ersatzteillisten



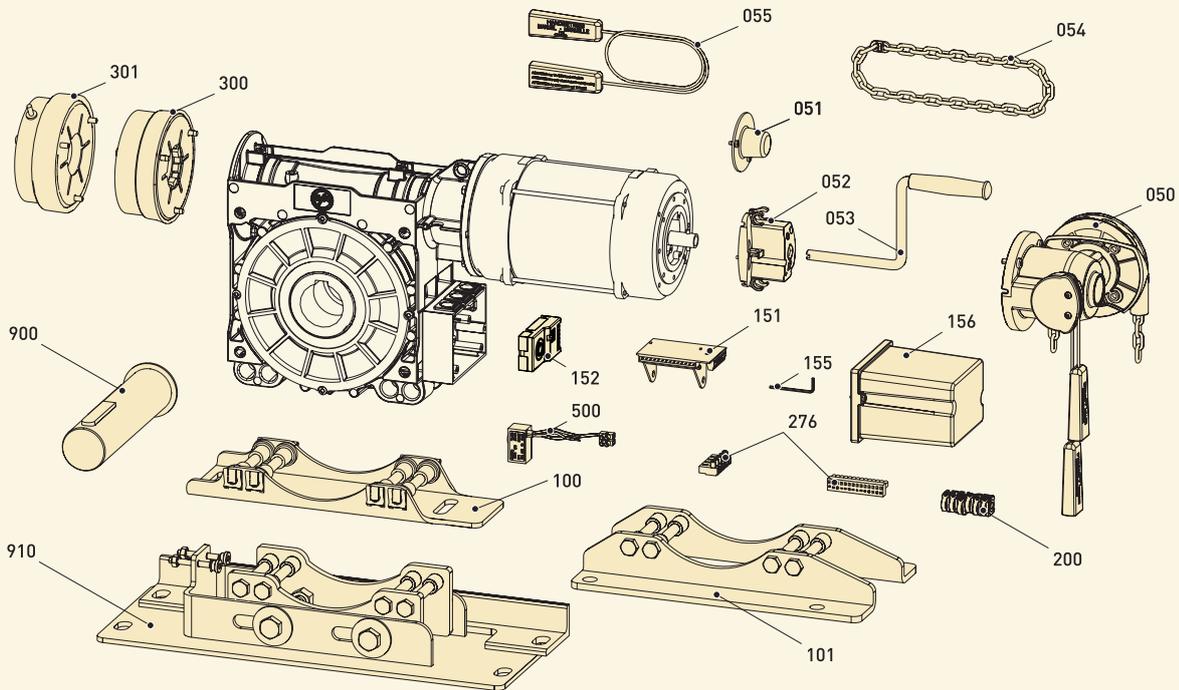
Pos.	Bezeichnung		Art.-Nr.
050	Nothandgarnitur ^{1), 2)}	KNH Kettennothand 4 m für: KE 20.24 / SI 8.200 FU / SI 10.70 / SI 10.160 FU / SI 10.200 FU / SI 13.70 / SI 15.140 FU / SI 20.100 FU / SI 25.10 / SI 25.15 / SI 25.15 WS / SI 40.10 / SI 40.15 / SI 45.7 WS	20002862.00032
		KNH Kettennothand 4 m für: KE 30.24 / KE 40.24 / SI 12.140 FU / SI 15.120 FU / SI 20.90 / SI 25.24 / SI 25.35 / SI 25.60 / SI 25.60 FU / SI 25.80 FU / SI 25.150 FU / SI 35.30 / SI 35.100 FU / SI 40.24 / SI 40.40 FU / SI 45.60 FU / SI 55.10 / SI 55.15 / SI 55.40 FU	20002862.00042
051	Motorabdeckung		20002862.00000
052	Nothandkurbelschalter ¹⁾		20002862.00011
053	Nothandkurbel	Ø 12 mm	30002749
054	Nothandkurbel mit Kreuzgelenk	Ø 12 mm	30002750
055	Garnitur Nothandkette	4 m	30004555.00004
		6 m	30004555.00006
056	Schaltseilverlängerung	2 x 4 m	30003965
100	Befestigungsgarnitur	Pendelfuß	20002494.00001
101		Fußwinkel	20002494.00006
151	Endschaltereinheit	NES 6 Mikro / 7 Mikro	30003040 / 30003041
152		DES 4	30004757
155	Innensechskantschlüssel		40000148
156	Abdeckung (Endschalterhaube) ¹⁾		30004298
200	Nockengarnitur	6 Mikro	20002496.00001
276	Anschlussgarnitur Stecker	14/5-polig für NES	30003380
300	Bremsgarnitur	9 Nm, 102 V/130 V ³⁾	20002959.09004
302	Handrad	für ST-Antriebe	30004098
500	Gleichrichter EGR II ³⁾	für Antriebe mit Bremse	20003369.00001
900	Steckwelle kpl.	Ø 40 mm	30002637
910	Konsole SG85 kpl.		30005055

¹⁾ Nicht für Antriebe nach ATEX-Spezifikation

²⁾ Bitte kontaktieren Sie uns, wenn Ihr Antrieb nicht aufgeführt ist

³⁾ Standardausführung für 3-230 V/400 V-50 Hz; Neben den aufgeführten Ersatz-Bremsgarnituren existieren weitere Ausführungen. Bitte wenden Sie sich im Zweifel an Ihren Ansprechpartner im Vertrieb. Lesen Sie vorab bitte Artikelnummer und Seriennummer vom Antrieb ab.

Technische Änderungen vorbehalten - auf Wunsch erstellen wir artikel- bzw. modellspezifische Ersatzteillisten



Pos.	Bezeichnung		Art.-Nr.
050	Nothandgarnitur ¹⁾	KNH Kettennothand 7 m	20002862.00043
051	Motorabdeckung		20002862.00000
052	Nothandkurbelschalter ¹⁾		20002862.00011
053	Nothandkurbel	Ø 12 mm	30003112
054	Garnitur Nothandkette	4 m	30004555.00004
		6 m	30004555.00006
055	Schaltseilverlängerung	2 x 4 m	30003965
100	Befestigungsgarnitur	Pendelfuß	20002495.00001
101		Fußwinkel	20002495.00002
151	Endschaltereinheit	NES 6 Mikro / 7 Mikro	30003040 / 30003041
152		DES 4	30004757
155	Innensechskantschlüssel		40000148
156	Abdeckung (Endschalterhaube) ¹⁾		30004298
200	Nockengarnitur	6 Mikro	20002496.00001
276	Anschlussgarnitur Stecker	14/5-polig für NES	30003380
300	Bremsgarnitur	9 Nm, 102 V/130 V ²⁾ (für KE 60.24 / SI 60.24)	20002959.09104
301		20 Nm, 102 V/130 V ²⁾ (alle weiteren Antriebe mit Bremse)	20002959.20004
500	Gleichrichter EGR II ²⁾	für Antriebe mit Bremse	20003369.00001
900	Steckwelle kpl.	Ø 55 mm	30003078
910	Konsole SG115 kpl.		30005100

1) Nicht für Antriebe nach ATEX-Spezifikation

2) Standardausführung für 3-230 V/400 V-50 Hz; Neben den aufgeführten Ersatz-Bremsgarnituren existieren weitere Ausführungen. Bitte wenden Sie sich im Zweifel an Ihren Ansprechpartner im Vertrieb. Lesen Sie vorab bitte Artikelnummer und Seriennummer vom Antrieb ab. Technische Änderungen vorbehalten - auf Wunsch erstellen wir artikel- bzw. modellspezifische Ersatzteillisten

Endschaltereinheit • bis Baujahr 12.1997



Bezeichnung	Art.-Nr.
Endschalterplatte Duplex mit Schraubklemmen 6 Mikro	40009596

Nothandbetätigung, jeweils mit Befestigungsmaterial

Rückfrage bei: Motoren mit Lüfterhaube, ELEKTROMATEN® mit Bremse auf Motor, ATEX

NHK „Nothandkurbel“ • ab Baujahr 1995



Bezeichnung		Art.-Nr.
Nothandkurbelschalter	Ø 10 mm	20002862.00001
	Ø 12 mm	20002862.00011



Nothandkurbel NHK	Ø 10 mm	30002591
	Ø 12 mm	30002749



Nothandkurbel mit Kreuzgelenk NHKK	Ø 10 mm	30002715
	Ø 12 mm	30002750

SK „Schnelle Kette“ • bis Baujahr 04.2002



Bezeichnung	Art.-Nr.
SK „Schnelle-Kette“ Haspelkette 4 m, Schaltseil 0,5 m	30004272.00004

KNH „Kettennothand“ • ab Baujahr 1997



Bezeichnung	Art.-Nr.
KNH25 KNH60 [Ersatz für KNH50] Haspelkette 4 m, Schaltseil 0,5 m	20002862.00032 20002862.00042

Ersatzteile und Analysewerkzeuge

Torsteuerungen

Service-Koffer

Der GfA Service-Koffer ermöglicht die effiziente und kostengünstige Fehleranalyse direkt vor Ort.



Bezeichnung	Beschreibung	Art.-Nr.
Service-Koffer Inhalt → 1	Dokumentation -de- -en- -nl- Dokumentation -fr- -es- -it- Dokumentation -ru- -pl- -cs-	20004007.00001 20004007.00002 20004007.00003

Nr.	Bezeichnung	Nr.	Bezeichnung
1.	Koffer	A	10. Gummiprofil OSE 0,2 m
2.	GfA-Stick	B	11. Verbindungsleitung 6,5 m für OSE J
3.	Voltcraft Digital-Multimeter	C	12. Gleichrichter EGR II K
4.	Torsteuerung TS 971 (für Direktanschluss)	D	13. Widerstand 8k2
5.	WSD-Tormodul mit Batterie	E	14. Betriebs- und Montageanleitungen (u.a. für TS 970, TS 971, WSD)
6.	Spiralkabel mit Anschlussdose	F	15. Weitere Dokumente zur strukturierten Fehleranalyse
7.	Digitaler Endschalter DES 4	G	
8.	Universal OSE-Set 0,5 m	H	
9.	OSE-Testgerät	I	



Torsteuerungen • bis Baujahr 2006



Bezeichnung	Beschreibung	Art.-Nr.
Folienastatur TS 910/TS 912/TS 913 1	Für Torsteuerungen bis Baujahr 2000	40010409
Folienastatur TS 955/TS 960/TS 961/TS 970 2	Für Torsteuerungen bis Baujahr 2005	40012783

Wendeschützsteuerung WS 900



Bezeichnung	Beschreibung	Art.-Nr.
Gehäuseoberenteil WS 1	Mit Schrauben	30003375
Gehäuseunterteil WS 2		30005388
Wendeschützplatine 3	2 Schütze; Steuerspannung: 24 V	30004039
Wendeschützplatine 3	3 Schütze; Steuerspannung: 24 V	30004229
Verbindungsleitung 0,8 m 4	Mit Anschlussstecker zum ELEKTROMATEN	30004717.00080

Ersatzteile

Torsteuerungen (Gehäuse TS-A)

Torsteuerungen: TS 956 / TS 958 / TS 961 / TS 970 • bis Bj. 2013 / TS 981



Bezeichnung	Beschreibung	Art.-Nr.
Platine TS 981	1 In Abdeckung	30004613
Gehäuse TS-A1 kpl.	2+3+6+7 Gehäuseoberteil mit Schrauben, Tastatur, Scharniere, Gehäuseunterteil	20002984.00001
Gehäuse TS-A2 kpl. „Orange“	4+5+6+7 Gehäuseoberteil mit Schrauben, Tastatur, Scharniere, Gehäuseunterteil	20002984.10002
Gehäuseoberteil TS-A1 kpl.	2+3+6 Gehäuseoberteil mit Schrauben, Tastatur, Scharniere	20002985.00001
Gehäuseoberteil TS-A2 kpl. „Orange“	4+5+6 Gehäuseoberteil mit Schrauben, Tastatur, Scharniere	20002985.10002
Tastatur für TS-A1	3 Mit Befestigungsmaterial	30004638
Tastatur für TS-A2 „Orange“	5 Mit Befestigungsmaterial	30005064
Scharnier TS-A	6 2 Stk.	30004632
Gehäuseunterteil TS-A	7	40014770

Torsteuerung: TS 981-XL



Bezeichnung	Beschreibung	Art.-Nr.
Befestigungssatz XL-Gehäuse	1 4 Stk.	40017128
Folientastatur TS-A	2 Mit Sichtfenster	40016547
Scharnier	3 2 Stk.	30005828
XL-Gehäuse TS-A	3+4+5 Bestehend aus: Scharnier, Deckel, Gehäuseunterteil mit Montageplatte und 3 DIN-Hutschienen	30005246
TS 981 Platine	6 In Abdeckung	30004613
Hauptschalter für XL-Gehäuse	7 4-polig	40015183
XL-Gehäuse TS-A mit Hauptschalter komplett	1+2+3+4+5+7 Bestehend aus: Befestigungssatz XL-Gehäuse, Folientastatur TS-A, XL-Gehäuse TS-A, Hauptschalter für XL-Gehäuse	20002984.20006
Verschluss für Vorhängeschloss	8 2 Stk. (ohne Schloss)	40019408

Ersatzteile

Torsteuerungen (Gehäuse TS-B)

Torsteuerungen: TS 959/TS 970/TS 971 • ab Baujahr 2012



Bezeichnung	Beschreibung	Art.-Nr.
Platine TS 959 Platine TS 970 Platine TS 971	1 In Abdeckung inkl. Tastatur In Abdeckung inkl. Tastatur In Abdeckung inkl. Tastatur	30005241.00001 30005273.00001 30005070.00001
Gehäuseunterteil TS-B	2 Zur Aufnahme der Platine	40016517
Deckelsatz TS-B1	3+4+6 Bestehend aus: Deckel klein, Deckel groß	30005192.00001
Deckelsatz TS-B1 für Hauptschalter	3+5+6 Bestehend aus: Deckel klein, Deckel groß mit Vorbereitung für Hauptschalter	30005192.00006
Abstandsfuß TS-B	6 4 Stk.	40016530

Torsteuerungen: TS 970-XL/TS 971-XL • ab Baujahr 2012



Bezeichnung	Beschreibung	Art.-Nr.
Befestigungssatz XL-Gehäuse	1 4 Stk.	40017128
Folientastatur TS-B	2 Mit Sichtfenster und UBS-Adapter	30005408
Scharnier	3 2 Stk.	30005828
XL-Gehäuseoberteil TS-B	2+3+4 Bestehend aus: Folientastatur TS-B, Scharnier, Deckel	30005827.00001
XL-Gehäuse TS-B	3+4+5 Bestehend aus: Scharnier, Deckel, Gehäuseunterteil mit Montageplatte und 3 DIN-Hutschienen	30005126
Platine TS 970 Platine TS 971	6 In Abdeckung inkl. Tastatur In Abdeckung inkl. Tastatur	30005273.00001 30005070.00001
Montageadapter TS-B	7 Zur Aufnahme der Platine	40019370
Anschlussgarnitur für Direktanschluss	8+9 Bestehend aus: Netzanschlussklemme und Einschubverschraubung	30005132.00001
TS 970 für Schaltschrankeinbau TS 971 für Schaltschrankeinbau	6+7+8 Bestehend aus: Platine, Montageadapter TS-B, Netzanschlussklemme	30005405 30005406
Hauptschalter für XL-Gehäuse	10 4-polig	40015183
XL-Gehäuse TS-B mit Hauptschalter komplett	1+2+3+ 4+5+7+ 10 Bestehend aus: Befestigungssatz XL-Gehäuse, Folientastatur TS-B, XL-Gehäuse TS-B, Montageadapter TS-B, Hauptschalter für XL-Gehäuse	20002984.20005
Verschluss für Vorhängeschloss	11 2 Stk. (ohne Schloss)	40019408